

11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1019

1020

1021

1022

1023

1024

1025

1026

1027

1028

1029

1030

1031

1032

1033

1034

1035

1036

1037

1038

1039

1040

1041

1042

1043

1044

1045

1046

1047

1048

1049

1050

1051

1052

1053

1054

1055

1056

1057

1058

1059

1060

1061

1062

1063

1064

1065

1066

1067

1068

1069

1070

1071

1072

1073

1074

1075

1076

1077

1078

1079

1080

1081

1082

1083

1084

1085

1086

1087

1088

1089

1090

1091

1092

1093

1094

1095

1096

1097

1098

1099

1100

1101

1102

1103

1104

1105

1106

1107

1108

1109

1110

1111

1112

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1119

1120

1121

1122

1123

1124

1125

1126

1127

1128

1129

1130

1131

1132

1133

1134

1135

1136

1137

1138

1139

1140

1141

1142

1143

1144

1145

1146

1147

1148

1149

1150

1151

1152

1153

1154

1155

1156

1157

1158

1159

1160

1161

1162

1163

1164

1165

1166

1167

1168

1169

1170

1171

1172

1173

1174

1175

1176

1177

1178

1179

1180

1181

1182

1183

1184

1185

1186

1187

1188

1189

1190

1191

1192

1193

1194

1195

1196

1197

1198

1199

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1206

1207

1208

1209

1210

1211

1212

1213

1214

1215

1216

1217

1218

1219

1220

1221

1222

1223

1224

1225

1226

1227

1228

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239

1240

1241

1242

1243

1244

1245

1246

1247

1248

1249

1250

1251

1252

1253

1254

1255

1256

1257

1258

1259

1260

1261

1262

1263

1264

1265

1266

1267

1268

1269

1270

1271

1272

1273

1274

1275

1276

1277

1278

1279

1280

1281

1282

1283

1284

1285

1286

1287

1288

1289

1290

1291

1292

1293

1294

1295

1296

1297

1298

1299

1300

1301

1302

1303

1304

1305

1306

1307

1308

1309

1310

1311

1312

1313

1314

1315

1316

1317

1318

1319

1320

1321

1322

1323

1324

1325

1326

1327

1328

1329

1330

1331

1332

1333

1334

1335

1336

1337

1338

1339

1340

1341

1342

1343

1344

1345

1346

1347

1348

1349

1350

1351

1352

1353

1354

1355

1356

1357

1358

1359

1360

1361

1362

1363

1364

1365

1366

1367

1368

1369

1370

1371

1372

1373

1374

1375

1376

1377

1378

1379

1380

1381

1382

1383

1384

1385

1386

1387

1388

1389

1390

1391

1392

1393

1394

1395

1396

1397

1398

1399

1400

1401

1402

1403

1404

1405

1406

1407

1408

1409

1410

1411

1412

1413

1414

1415

1416

1417

1418

1419

1420

1421

1422

1423

1424

1425

1426

1427

1428

1429

1430

1431

1432

1433

1434

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

1460

1461

1462

1463

1464

1465

1466

1467

1468

1469

1470

1471

1472

1473

1474

1475

1476

1477

1478

1479

1480

1481

1482

1483

1484

1485

1486

1487

1488

1489

1490

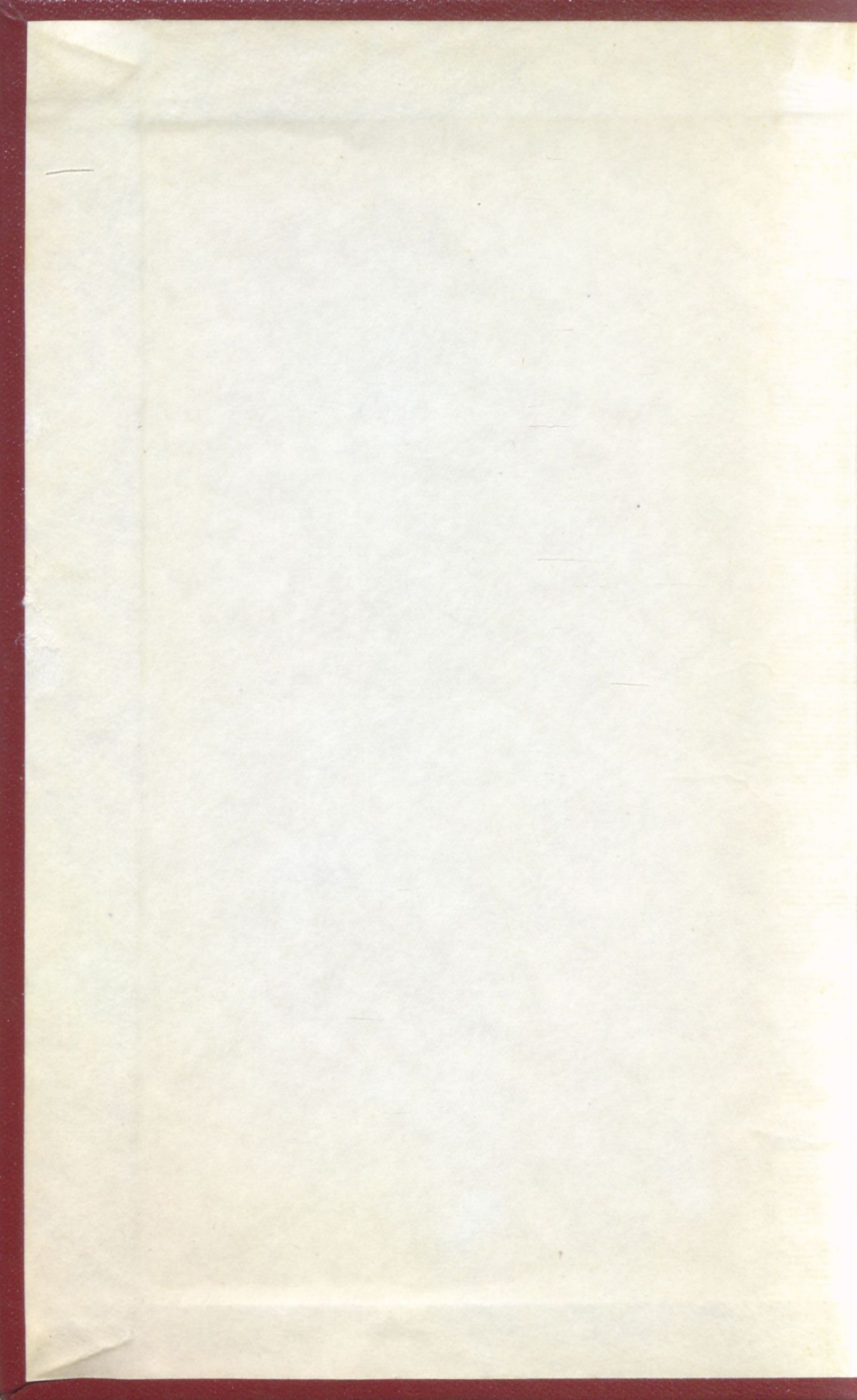
1491

1492

1493

1494

1495



ВЕНЕ-ЕСТИ МАЕНДУСЕ СОНАСТИК  
РУССКО-ЭСТОНСКИЙ ГОРНЫЙ СЛОВАРЬ

Eesti  
Teaduste Akadeemia  
Geoloogia Instituut

No 312

ЭСТОНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА  
ГОРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

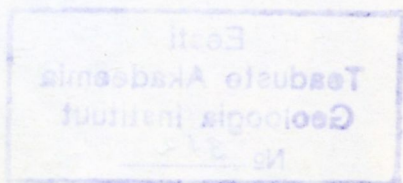
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ  
АКАДЕМИИ НАУК ЭСТОНСКОЙ ССР

# РУССКО-ЭСТОНСКИЙ ГОРНЫЙ СЛОВАРЬ

СОСТАВИЛИ

Л. ЛАЙНОЯ, Э. НУРМ, Г. ПААЛЬМЕ,

М. КИНДЛАМ



ИЗДАТЕЛЬСТВО «ВАЛГУС» · ТАЛЛИН 1969

MAETOOSTUSE TEADUSLIK-TEHNILISE ÜHINGU  
EESTI OSAKOND

EESTI NSV TEADUSTE AKADEEMIA  
KEELE JA KIRJANDUSE INSTITUUT

# ENE-ESTI MÄENDUSE SÕNASTIK

KOOSTANUD

L. LAINOJA, E. NURM, G. PAALME,

M. KINDLAM

KIRJASTUS «VALGUS» · TALLINN 1969

6T1(03)

V49

УДК 622(038) = 82:945.45

Kunstiliselt kujundanud *G. Pant*

3-1-1  
3-69

## EESSONA

Meie peamise maavara, põlevkivi kaevandamine algas enam kui 50 aastat tagasi (1916. a.); mitmesuguste ehitusmaterjalide, nagu lubjakivi, dolomiidi, kruusa, liiva, savi jne. tootmine on kestnud aga märksa kauem. Maavarade kaevandamine on praegu vabariigis üks juhtivaid tööstusharusid. Tal on oma väljakujunenud tööliste, inseneride, projekterijate, õppe- ja teaduslik kaader, kes oma igapäevases kutsealases tegevuses mäetöödega seotud terminoloogiat kasutab. Üksteise täpse mõistmise eeltingimuseks on aga ühtse terminoloogia olemasolu, milline vajadus põhjustaski käesoleva sõnastiku koostamise.

Vene termineile eesti vastete fikseerimisel on sõnastiku autorid esmajärjekorras kriitiliselt arvesse võtnud juba käibel olevaid oskussõnu. Üldlevinud termineid, kuigi nad pole alati just laitmatud ja eestlaste «suupärased» (näit. *šurf, stoll, markšeider, bremsberg*), asendati uutega vaid ilmse sobimatuse korral. Lähtudes seisukohast, et igal oskussõnal olgu selgepiiriline ning täpne tähendus, on vene paralleelsetele, sünonüümsetele terminitele antud eesti keeles ainult üks vaste; mõnikord on siiski eesti-keelse oskussõna kõrval märgitud ka selle rahvusvaheline vaste. Vene mitmesõnalistele terminitele on püütud leida lühemad eesti vasted, näiteks: *двухзвеньевая организационная схема откатки* — *kaheastmeline vedu*, *вагонетка специального назначения* — *erivagonett*, *грузоподъемный кран на пневмоколесном ходу* — *rataskraana*, *отбойка в зажатой среде* — *umbrain*, *буровой станок шарошечного бурения* — *näritspuurpink*.

Sõnastikus on suure järjekindlusega rakendatud ametkondadevahelise terminoloogiakomisjoni soovitusi teha kindlat vahet mingit tööprotsessi sooritava isiku ja töövahendi (seadise, seadme, masina ning selle osa) vahel, tähistades isikuid ainult tegijanimisufiksi *-ja* abil; masinaid ning tööriistu ja nende osi aga sufiksiga *-(t)i* (kolmesilbiliste tüvede puhul), *-ur* (kahesilbilistest tüvedest), harvemini *-el* ja *-k* abil: *jahvati, niisuti, tõkesti, purusti, pihusti, küllasti, kobesti, rauaäärasti, viiviti, ammuti, valgusti, soojendi, tolmuõõrvaldi, piserdi, kandur, kraavur, laadur, andur, seis-  
kur, toitur, tõukur, segur* (erandina tähendab kaevur siiski isikul); *süütel, püüdel, proovel, põõrel; tõstuk, näidik, kiiruspiirik*. Seega *газомерщик* — *gaasimõõtiija*, *газомер* — *gaasimõõtur*; *проботборщик* — *proovimõõtiija*, *проботборник*, *проботбиратель* — *proovel*.

Vene kahesõnalised terminid esitatakse sõnastikus süntaktilises järjestuses: omadussõnaline täiend eelneb, nimisõnaline täiend järgneb nimi-  
sõnale. Nimisõnad antakse üldreeglina ainsuses, mitmuses aga vaid siis, kui sõna ainsuses ei kasutata. Semikooloniga eraldatakse erisisulised, komaga samasisulised terminid. Nool suunab õigema termini juurde.

Sõnastik valmis Eesti NSV Teaduste Akadeemia Keele ja Kirjanduse Instituudi sõnaraamatute sektori ja põlevkivitööstuse mäeinseneride ühise

tööna. Sõnastiku koostajaid abistasid tehnikakandidaadid E. Reinsalu ja A. Tiro, dotsent E. Joosep ja mäeinsenerid **A. Arumäe**, R. Kaup, J. Kuusik, H. Merila, J. Muhel, Ü. Samlan, A. Siim, L. Talve, L. Tasso, A. Toomik, E. Vaher jt.

Venekeelsete terminite esialgne valik toimus põhiliselt entsüklopeedilise teatmeteose «Горное дело», mitmesuguste käsiraamatute ja monograafiate põhjal; käsikirja täiendati hiljem 1965. a. ilmunud seletava sõnaraamatu «Горное дело» terminitega. Peale mäendusosalaste terminite on sõnastikku võetud ka rida mäendus sagedast kasutamist leidnud üldtehnilisi termineid. Kokku sisaldab sõnastik ca 9000 terminit. Lisatud eestikeelne tähestikuline register võimaldab seda kasutada ka eesti-vene mäendussõnaraamatuna.

Sõnastiku koostajad tänavad Tallinna Polütehnilise Instituudi mäekateedri ja trusti «Eesti Põlevkivi» eriteadlasi, kes väljasaadetud maketi kohta tegid kasulikke märkusi ja parandusettepanekuid.

Kahtlemata esineb käesolevas sõnaraamatus kui esimeses selletaolises mõningaid puudusi. Märgetud ebatäpsustest ja vigadest palume teatada ENSV TA Keele ja Kirjanduse Instituudi sõnaraamatute sektorile (Tallinn, Sakala 3).

*Koostajad*



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Более 50 лет миновало с того дня в 1916 году, когда была начата добыча горючего сланца, основного полезного ископаемого Эстонии. Значительно раньше сложилась разработка месторождений различных строительных материалов — известняка, доломита, гравия, песка, глины и т. д. В настоящее время горнодобывающая промышленность является одной из ведущих отраслей народного хозяйства республики. Она имеет своих рабочих, свои инженерно-технические, конструкторские, педагогические и научные кадры, в обиходе которых широко распространена терминология, связанная с понятиями из области горных работ. Точное понимание друг друга предполагает единую терминологию, необходимость в которой и обусловила составление настоящего словаря.

При установлении эстонского соответствия русскому термину составители словаря исходили в первую очередь из критической оценки уже имеющейся в употреблении терминологии. Общеупотребительные термины, несмотря на то, что они не всегда являются безупречными, представляя некоторые трудности в произнесении (например *šurf, stoll, markšeider, bremsberg*), заменены новыми лишь при явной непригодности. Исходя из того, что каждый термин должен иметь четко определенное значение, русским синонимам в словаре дано только одно эстонское соответствие. Синонимия допускается лишь в тех случаях, когда наряду с эстонскими терминами употребляются и их международные соответствия. Русские сложные термины передаются однословными или более короткими эстонскими соответствиями, например: двухзвеньевая организационная схема откатки — *kaheastmeline vedu*, вагонетка специального назначения — *erivagonett*, грузоподъемный кран на пневмоколесном ходу — *rataskraana*, отбойка в зажатой среде — *umbraim*, буровой станок шарошечного бурения — *näritspuurpink*.

В словаре последовательно соблюдена рекомендация Межведомственной терминологической комиссии об обозначении машин, установок и их деталей посредством суффиксов *-(t)i*, *-ur*, а также *-el* и *-k*.

Русские двухсловные термины приведены в грамматической последовательности, т. е. определение, выраженное прилагательным, предшествует существительному. Существительные даются, как правило, в единственном числе; множественное число приводится лишь в том случае, если слово в единственном числе не употребляется. Точкой с запятой отделяются разнозначные, запятой — однозначные термины.

Настоящий словарь является результатом совместной работы Словарного сектора Института языка и литературы Академии наук Эстонской ССР и горных инженеров сланцевой промышленности. Составителям оказали помощь кандидаты технических наук А. Тиро и Э. Рейн-

салу, доц. Э. Йоосеп и горные инженеры **А. Арумяэ**, Р. Кауп, Я. Куузик, Х. Мерила, Ю. Мухель, Ю. Самлан, А. Снім, Л. Тальве, Л. Тассо, А. Тоомик, Э. Вахер и др.

Первоначальный подбор терминов был произведен главным образом на основе энциклопедического справочника «Горное дело», а также различных других справочников и монографий; позже рукопись была дополнена терминами терминологического словаря «Горное дело», изданного в 1965 году. Наряду с терминами горного дела в словарь вошли и некоторые связанные с горной промышленностью общетехнические термины. Словарь содержит около 9000 терминов. В словарь включен алфавитный указатель эстонских терминов, дающий возможность пользоваться им и в качестве эстонско-русского словаря.

Составители словаря выражают благодарность сотрудникам кафедры горного дела Таллинского политехнического института и специалистам треста «Эстонсланец», которые сделали по высланному им макету ряд ценных указаний и предложений.

В первом издании словаря неизбежны те или иные недостатки. О замеченных неточностях и погрешностях просим пользователей словарем сообщить Словарному сектору Института языка и литературы Академии наук Эстонской ССР (Таллин, Сакала, 3).

*Составители*

## А

- абзетцер, многочерпаковый отвальный экскаватор absetser  
 абзетцерный отвал absetseripuis-  
 tang  
 абразивность горной породы kivimi abrasiivsus  
 абразивный круг abrasiivketas;  
 lihvimisketas  
 абрис abriss  
 абсолютная влагоемкость, полная влагоемкость absoluutne veemahutavus  
 абсолютная влажность absoluutne niiskus  
 абсолютная водопроницаемость, физическая водопроницаемость absoluutne vee läbilaskvus, absoluutne veejuhtivus  
 абсолютная пористость vt. общая пористость  
 абсолютная температура absoluutne temperatuur  
 абсолютное сдвигение горных пород kivimite absoluutne nihkumine  
 абсорбция absorptsioon  
 аварийная сигнализация avariisignalisatsioon  
 аварийное оповещение avarii teadustamine  
 аварийное табло avariitabloo  
 аварийный выключатель avariilülili  
 аварийный склад avariiladu  
 авария avarii  
 АВР vt. автоматическое включение резерва  
 автоблокировка vt. автоматическая блокировка  
 автогрейдер teehöovel  
 автогудронатор autogudronaator  
 автокар, автотележка autokäru  
 автокарщик autokärujuht  
 автокран autokraana  
 автомат automaat; kaitselüliti  
 автоматизация, автоматизирование automatiseerimine  
 автоматизированная подача vt. автоматическая подача  
 автоматизированное управление vt. автоматическое управление  
 автоматизированный комбайн vt. автоматический комбайн  
 автоматизированный погрузочный комплекс automaatlaadimiskompleks  
 автоматическая блокировка, автоблокировка automaatablokeering  
 автоматическая дверь automaatuks  
 автоматическая линия automaatliin  
 автоматическая масленка automaatnäärdekarp  
 автоматическая подача, автоматизированная подача automaattetnihe  
 автоматическая сцепка, автосцепка automaathaage  
 автоматический выключатель automaatüliti, kaitselüliti  
 автоматический индикатор метана automaatne metaaniindikaator  
 автоматический комбайн, автоматизированный комбайн automaatkombain  
 автоматический контроль automaatkontroll  
 автоматический податчик, автоподатчик automaattettenihuti  
 автоматический пылемер automaattolmumõõtur  
 автоматический регулятор automaatregulaator

автоматический режим работы  
automaattöö (režiim)  
автоматическое включение резерва,  
АВР automaatne reservi lülita-  
mine  
автоматическое повторное включе-  
ние, АПВ automaatne taaslüli-  
tamine  
автоматическое управление, авто-  
матизированное управление ау-  
тоmaatjuhtimine  
автомобиль высокой проходимости,  
автомобиль повышенной проходимости  
suure läbivusega auto  
автомобиль на гусеничном ходу  
roomikauto  
автомобиль нормальной проходимости  
normaalse läbivusega auto  
автомобиль ограниченной проходимости  
piiratud läbivusega auto  
автомобиль повышенной проходимости  
vt. автомобиль высокой проходимости  
автомобиль с двумя задними мотами  
kahe tagasillaga auto  
автомобиль с дизельным двигателем,  
дизельный автомобиль diiselauto  
автомобиль с карбюраторным двигателем  
karburaatormootoriga auto  
автомобиль со сдвоенными задними  
колесами paaristagarastega auto  
автомобиль со съёмным кузовом  
mahavõetava kastiga auto  
автомобильная дорога autotee  
автомобильная шина autokumm  
автомобильное топливо autokütus  
автомобильный подъемник auto-  
tõstuk  
автомобильный транспорт, авто-  
транспорт autotransport  
автомобильный тягач vt. автомо-  
биль-тягач  
автомобиль-самосвал, автосамосвал,  
самосвал kallur (auto)  
автомобиль-самосвал большой грузо-  
подъемности, большегрузный  
автомобиль-самосвал suure kande-  
jõuga kallur  
автомобиль-самосвал карьерного  
типа karjäärkallur.

автомобиль-самосвал малой грузо-  
подъемности väikese kandejõuga  
kallur  
автомобиль-самосвал сверхболь-  
шой грузоподъемности ülisuure  
kandejõuga kallur  
автомобиль-самосвал средней гру-  
зоподъемности keskmise kande-  
jõuga kallur  
автомобиль-тягач, автомобильный  
тягач, автотягач puksiirauto  
автопарк autopark  
автоподатчик vt. автоматический  
податчик  
автопоезд autorong  
авторемонтная мастерская autore-  
monditöökoda  
авторемонтное хозяйство autore-  
mondimajandus  
автосамосвал vt. автомобиль-са-  
мосвал  
автостоп autostopp  
автосцепка vt. автоматическая  
сцепка  
автотележка vt. автокар  
автотракторный транспорт auto-  
ja traktortransport  
автотранспорт vt. автомобильный  
транспорт  
автотрансформатор autotransfor-  
maator, autotrafo, säästetransfor-  
maator, säästetrafo  
автотроллейвоз troliiauto  
автотягач vt. автомобиль-тягач  
автоцистерна tsisternauto  
агитатор vt. мешалка  
агитация vt. перемешивание  
агломерат aglomeraat  
агломерация aglomeratsioon, aglo-  
mereerumine  
агрегат для выемки угля söe väl-  
jamise agregaat  
агрегатная крепь агрегаattoestik  
агрегатная передвижная крепь аг-  
regaatnihktoestik  
агрегатная устойчивость промы-  
вочного раствора uhtelahuse аг-  
regaatpüsivus  
агрегатный конвейер агрегааткон-  
веер  
агрегация частиц пыли tolmu аг-  
regatsioon  
агрессивная вода agressiivne vesi  
агрессивность agressiivsus

административно-бытовой комбинат administratiiv-elukondlik hoonе  
 адсорбция adsorptsioon  
 азерский горизонт aseri lade  
 азид свинца pliiasiid  
 азимут asimuut  
 азимутальное искривление скважины puurgaugu asimutaalhälve  
 аккумулялирование akumulatsioon  
 аккумулялирующая выработка vt. сборная выработка  
 аккумулялирующая емкость kogumismahuti  
 аккумулялирующая разминовка tühi-veeremimõde  
 аккумулялирующий бункер akumulatsioonipunker  
 аккумулялирующий штрек vt. сборный штрек  
 аккумуляторно-контактный электровоз aku(mulaator)trollivedur  
 аккумуляторный пробник aku(mulaatori)proovel  
 аккумуляторный рудничный светильник aku(mulaator)kaevandusvalgusti  
 аккумуляторный светильник aku(mulaator)valgusti  
 аккумуляторный тягач aku(mulaator)puksiir  
 аккумуляторный электровоз aku(mulaator)vedur  
 акролеин akroleiin  
 аксиальная подача aksiaalettenihe  
 аксиально-поршневой насос aksiaalkolbpump  
 активатор aktivaator  
 активация aktiveerimine; aktiveerimine  
 активированный уголь vt. активный уголь  
 активная зона факела оросителя niisuti veekoonuse aktiivala  
 активная пористость vt. некапиллярная пористость  
 активное горное давление aktiivne mäerõhk  
 активное замораживание aktiivne külmutamine  
 активное сопротивление крепи toestiku aktiivne tugevus  
 активный газ aktiivne gaas  
 активный заряд aktiivlaeng

активный пожар aktiivne tulekahju  
 активный способ тушения пожара aktiivne tulekustutusviis  
 активный уголь, активированный уголь aktiivsüsi, aktiveeritud süsi  
 акустическая жесткость akustiline jäikus  
 акустический пылемер akustiline tolmuõõtur  
 акустический пылеуловитель akustiline tolmupeetel  
 акустический сигнал vt. звуковой сигнал  
 алевроит, мелкозем aleuriit, möll(-i)  
 алевролит aleuroliit  
 алевропелит aleuropeliit  
 алидада alidaad  
 аллонж allonž  
 аллювиальная вода alluviaalvesi  
 аллювиальное отложение alluviaalsete, jõesete  
 аллювиальное россыпное месторождение alluviaalpuistmaardla  
 аллювий alluvium, jõesetted  
 алмазная (буровая) коронка teemant-puuripea  
 алмазное бурение teemantpuurimine  
 алмазный расширитель teemantlaiendi  
 алюминиевая пудра alumiiniumipulber  
 алюминиевая руда alumiiniumimaak  
 алюминотол alumotool  
 амальгама amalgaam  
 амальгамационная бочка amalgaamimispaak  
 амальгамация amalgaamimine  
 аммиачная селитра vt. нитрат аммония  
 аммиачноселитряное взрывчатое вещество vt. аммонит  
 аммонал ammonaal  
 аммонит, аммиачноселитряное взрывчатое вещество ammoniit, ammoniunnitraatlõhkeaine  
 аммотол ammotool  
 амортизатор amortisaator  
 амортизирующая роликоопора amortiseeriv rulltugi  
 аморфность amorfisus

анализ analüüs  
 анализ воздуха õhuanalüüs  
 аналитическая сеть analüütiline võrk  
 аналоговый указатель analoognäidik  
 англодозер vt. универсальный бульдозер  
 анемометр anemomeeter  
 анероид, барометр-анероид aneroid (baromeeter), metallbaromeeter  
 анизотропия vt. анизотропность  
 анизотропная порода anisotroopne kivim  
 анизотропность, анизотропия anisotroopsus  
 анионный собиратель anioonkollektor  
 анкер ankur  
 анкер с разрезной распорной муфтой poolitatud survemuhviga ankur  
 анкер-винт kruviankur  
 анкерная крепь, штанговая крепь, болтовая крепь ankurteostik  
 анкерование ankurdamine  
 анкерование контактного провода kontaktjuhtme ankurdamine, trolli ankurdamine  
 анодно-механическая заточка anoodmehaaniline teritamine  
 аномалия anomaalia  
 антигризунное взрывчатое вещество vt. взрывобезопасное взрывчатое вещество  
 антигризунность plahvatusohutus  
 антиклиналь antiklinaal, kohr  
 антикоррозийная защита, антикоррозионная защита korrosioonikaitse  
 антипирен antipüreen  
 антипироген antipürogeen  
 антисептик, антисептическое средство antiseptikum  
 антисептирование antisepteerimine  
 антисептическая паста antiseptiline pasta  
 антисептический раствор antiseptiline lahus  
 антисептическое средство vt. антисептик  
 антракоз antrakoos  
 антрако-силикоз antrakosilikoos

антрако-туберкулез antrakotuberkuloos  
 антрацен antratseen  
 антрацит antratsiid  
 аншлиф lihv  
 апатит apatiit  
 апатитовый концентрат apatiidikontsentraat  
 АПВ vt. автоматическое повторное включение  
 апофиза apofüüs  
 аппарат задания скорости vt. датчик скорости  
 аппарат ограничения скорости vt. ограничитель скорости  
 аппаратчик aparaaditööline  
 арбитражная проба arbitraažiproov  
 аргиллит argilliit  
 арка ковша kopa kaag  
 арматура armatuur  
 армирование armeerimine  
 армирование ствола šahti armeerimine  
 армированный зубок armeeritud lõiketera  
 армировка ствола šahti armeering  
 ароматическая сигнализация lõhn-signalisatsioon  
 ароматическое реле lõhnarelee  
 арочная крепь kaartoestik  
 арочный щит kaarkilp  
 артезианская вода artesias vesi  
 асбестоз asbestoos  
 асинхронный вентиляльный каскад ventiilasünkroonkaskaad  
 аспиратор, аспирационный прибор aspiraator  
 ассенизатор assenisaator  
 ассенизация assenisatsioon  
 астатический регулятор astaatiline regulaator  
 асфальтирование, асфальтировка asfall(eer)imine  
 асфальтированный огнепроводный шнур asfalteeritud süütenõör, asfalditud süütenõör  
 асфальтит asfaltiit  
 асфальтовый бетон, асфальтобетон asfaltbetoon  
 атмосфера atmosfäär  
 атмосферные осадки sademed  
 атмосферный воздух välisõhk  
 аффинограф afinograaf

ацетилен etüün, atsetüleen  
 аэрация aeratsioon  
 аэрирующая скважина, воздушная скважина õhupuurauk  
 аэрогазодинамика aerogaasidünaamika  
 аэродинамический шум aerodünaamiline müra

аэродинамическое сопротивление выработки vt. вентиляционная сопротивление выработки  
 аэрозоль aerosool  
 аэролифт vt. пневматический подъемник  
 аэромагнитометр aeromagnetomeeter  
 аэрофлокула aeroflokkul

## Б

бадейщик (tõste)toobrihaakija  
 бадья (tõste)toober  
 база baas; (ratta)teljebaas  
 база экскаватора vt. опорная рама экскаватора  
 базис baas  
 базис дренажа dreenaaržibaas  
 базисная сеть baasivõrk  
 базисный склад baasladu  
 баланс запасов полезных ископаемых maavarade bilanss  
 баланс подземных вод põhjavete bilanss  
 баланс рабочего дня tööpäeva bilanss  
 балансир balanssiir  
 балансовые запасы bilansilised varud  
 балансовый контур bilansiline kontuur  
 балка tala  
 балласт ballast  
 балластировка ballastimine  
 балластное сопротивление ballastakisti  
 балластный вагон-дозатор ballastimisosaatorvagun  
 балластный слой ballastikiht  
 баллистический маятник ballistiline pendel  
 баллон ballon  
 бандаж bandaaž  
 бар baar  
 барабан trummel  
 барабан избирательного дробления valikpurusti  
 барабан-дозатор trummeldosaator  
 барабанная мельница trummelveski  
 барабанная подъемная машина trummeltõstemasin

барабанная сушилка trummelkuiivati  
 барабанное сито, барабан-сито trummelsõel  
 барабанный вакуум-фильтр trummelvaakuumfilter  
 барабанный грохот trummelsõelur  
 барабанный дезинтегратор trummeldesintegraator  
 барабанный (добычный) комбайн trummel (tootmis) kombain  
 барабанный исполнительный орган trummeltõõrgan  
 барабанный питатель trummeltoitur  
 барабанный пневматический питатель trummelpneumotoitur  
 барабанный разгрузатель trummeltühjendi  
 барабанный сепаратор trummelseparaator  
 барабанный сократитель trummelkoondur  
 барабан-сито vt. барабанное сито  
 барботирование barboteerimine  
 баровая машина baarmasin  
 баровый (добычный) комбайн baar (tootmis) kombain  
 баровый исполнительный орган baartõõrgan  
 барометр-анероид vt. anerоид  
 барометрический высотомер baromeetiline kõrgusmõõtur  
 барометрическое давление baromeetiline rõhk  
 барометрическое нивелирование baromeetiline nivelleerimine  
 баронивелир baronivelliir  
 баррикадное камера-убежище barrikaadkambervajend  
 барьер barjäär

барьерный щелик barjäärtervik  
 бассейн bassein; vesikond  
 бассейн подземных вод põhjavete bassein  
 батарейный пульпосгуститель patarei-pulbipaksendi  
 батарейный циклон vt. мультициклон  
 башенный копер kaldtugedeta tõsetorn  
 башенный экскаватор, кабельный экскаватор mastekskavaator  
 башмак lõikeking; tugisuusk  
 башмак замораживающей колонки külmutuskoloni lõikeking  
 башмак опускной крепи vt. нож опускной крепи  
 башмак рейки latialus  
 башмак трубы toru lõikeking  
 бегуны kollerveski  
 бедная руда, убогая руда aher maak  
 безбатарейный телефонный аппарат patareitoteta telefon (iara-gaat)  
 безбраковочная норма praagitus-porgm  
 безбункерная погрузка punkrita laadimine  
 безбункерное погрузочное устройство punkrita laadimiseseade  
 безвалунный суглинок munakateta liivsavi  
 безвентиляторная калориферная установка ventilaatorita kalori-feer  
 бездонный ковш põhjata kopp  
 бездорожье teetus  
 бездымный порох suitsuta püssi-rohi  
 безлюдная выемка inimesteta väl-jamine  
 безнапорная вода surveta vesi  
 безнапорное движение vt. самотечное движение  
 безнапорный гидравлический транспорт vt. самотечный гидравлический транспорт  
 безнапорный режим surveta re-žiim  
 безопасная глубина разработки ohutu kaevandamissügavus  
 безопасная деформация поверхно-

сти maapinna ohutu deformatsi-oon  
 безопасное расстояние ohutu kau-gus  
 безотказность tõrketus  
 безразмерная характеристика mõõtmevaba karakteristik  
 безрассольное замораживание kül-mutusvedelikuta külmutamine  
 безрельсовый способ отвалообра-зования puistangu moodustamine rööbastranspordita  
 безрельсовый транспорт rööbasteta transport  
 безрудная жила vt. пустая жила  
 безрудная порода vt. пустая по-рода  
 безындуктивная цепь induktiivsus-vaba (voolu)ahel  
 безэстакадный намыв estakaadita hüdروpuiste  
 безэстакадный склад estakaadita ladu  
 бельтинг belting  
 бензо-воздушный отбойник õhk-bensiinraimur  
 береговое россыпное месторожде-ние rannapuistmaardla  
 берма berm  
 берма безопасности ohutusberm  
 бермовая фреза bermifrees  
 бескавитационная работа kavitat-sioonivaba töö  
 бескамерная конструкция ротора vt. открытая конструкция рото-ра  
 бескапсюльное взрывание kapsel-detonaatorita lõhkamine  
 бесконечная канатная дорога ring-kõiste  
 бесконечный канат ringkõis  
 бесконтактная схема kontaktitu skeem  
 бесконтактный электровоз vt. вы-сокочастотный электровоз  
 бесконтактный элемент kontaktitu element  
 беспанельный способ разработки paneelideta kaevandamine  
 беспенная флотация, монопузырь-ковая флотация mullfloteerimine  
 беспламенное взрывание leegita lõhkamine



бесплачная режущая цепь plaaditeta lõikekett  
 беспоршневая отсадочная машина kolvita setiti  
 беспружинный барометр-анероид vedruta aneroidbaromeeter  
 бессекционный щит seksioonimata kilp  
 бессиловая классификация sõelata klassifitseerimine  
 бесстоечная крепь postideta toestik  
 бестранспортная система разработки, бестранспортная разработка lihtkaevandamine  
 бестраншейное вскрытие tranšeeta avamine  
 бесшахтная подземная газификация puuraukgaasistamine  
 бесшахтное осушение puuraukkuiwendus  
 бетонит betoniit  
 бетонитовая крепь betoniittoestik  
 бетонная крепь betoontoestik  
 бетонная перемычка betoontõke  
 бетономешалка betoonisegur  
 бикфордов шнур vt. огнепроводный шнур  
 биогенная порода biogeenne kivim  
 биолит, органогенная порода bioliit, organogeenne kivim  
 биологическое восстановление, рекультивация bioloogiline taastamine  
 битумизация горных пород kivimite bituumendamine  
 битуминозный сланец bituminoosne kilt  
 битуминозный уголь bituminoosne süsi  
 бицилиндро-конический барабан bisilinder-koonustrummel  
 бич pulk  
 благонадежное месторождение usaldusväärne maardla  
 блестящий уголь läiksüsi  
 блок plokk  
 блок заходки kaevesammu plokk  
 блок питания toiteplokk  
 блок управления juhtimisplokk  
 блок цилиндров silindriplokk  
 блокированное резание blokeeritud lõikamine  
 блокировка blokeerimine; blokeering

блокировка горизонта horisondi blokeerimine  
 блокировка крышки kaane blokeerimine  
 блокировка электропривода elektriajami blokeerimine  
 блокировочная зависимость blokeersõltuvus  
 блокировочное реле blokeerreele  
 блокировочное устройство blokeerseade  
 блоковая подготовка plokettevalmistus  
 блоковое magazинирование plokksalvestamine  
 блоковое обрушение plokksvaristamine  
 блок-схема lahterskeem  
 блок-участок blokeerpiirkond  
 блочная конструкция plokk-konstruksioon  
 блочная крепь plokkoestik  
 блочная схема вскрытия avamise plokkskeem  
 блуждающий ток uitvool  
 бобина bobiin  
 бобовая руда ubamaak  
 богатая руда rikas maak  
 богхед boghed  
 боевик lööklaeng; löökpadrun  
 боевой патрон vt. патрон-боевик  
 боек vt. ударник молотка  
 бок выработки kaevetõlne külg  
 боковая берма külgberm  
 боковая граница шахтного поля vt. граница шахтного поля по простирацию  
 боковая засечка külglõige  
 боковая погрузка külglaadimine  
 боковая порода külgekivim  
 боковая продувка külgläbipuhumine  
 боковая промывка külg(läbi)uhtimine  
 боковая разгрузка külgtühjendus  
 боковое выпирание külgväljasurve  
 боковое горное давление külgmäerõhk  
 боковое опрокидывание külgaadamine; külga'lutamine  
 боковой вруб külga'lumurre  
 боковой забой külgesi  
 боковой заезд külgsiire  
 боковой захват külghaare

боковой опрокидыватель, круговой опрокидыватель külgkaadur  
 боковой прогон külgpõõpruss  
 боковой съезд külgsiire  
 боковой штрек vt. бортовой штрек  
 боксование vt. буксование  
 болотистый грунт soine pinnas  
 болотная руда soorauamaak  
 болтовая крепь vt. анкерная крепь  
 большегрузный автомобиль-самосвал vt. автомобиль-самосвал большой грузоподъемности  
 большегрузный состав raske veetem  
 борт külg; ääris  
 борт вагонетки vagoneti külg (sein)  
 борт карьера karjääri külg  
 борт лавы laava külg  
 борт траншеи tranšee külg; tranšee perv  
 бортовая крепь лавы, крепь борта лавы laava küljetoestik  
 бортовое содержание piirsaldus  
 бортовой автомобиль luukidega auto  
 бортовой привод külgaajam  
 бортовой штрек, боковой штрек külgstrekk  
 бочкообразный вруб silinderalgmutte  
 браковка praakimine  
 брекчия bretša  
 бремсберг bremsberg  
 бремсберговая панель bremsbergipaneel  
 бремсберговая площадка bremsbergimade  
 бремсберговое поле bremsbergiväli; koristusväli  
 бризантное взрывчатое вещество brisantne lõhkeaine  
 бризантное действие взрыва plahvatuse brisantne toime  
 бризантность brisantsus  
 брикет brikett  
 брикетирование brikettimine  
 брикетирование без связующих sideaineta brikettimine  
 брикетирование со связующим sideainega brikettimine  
 брикетная промышленность briketi tööstus  
 брикетный пресс briketipress  
 бровка уступа astangu serv

бронированный кабель soomuskaabel  
 бросовый целик jäättervik  
 брошенная шахта, брошенный рудник jäätkaevandus  
 брус pruss  
 брызгало vt. разбрызгиватель  
 букса puks  
 буксование, боксование, пробуксовка püksimine  
 булыжник munakivi, munakas; munakad  
 бульдозер buldooser  
 бульдозер на гусеничном ходу roomikbuldooser  
 бульдозер на пневмоколесном ходу õhukummidega buldooser  
 бульдозер с гидравлическим приводом отвала, бульдозер с гидравлическим управлением отвалом hüdrohõlmbuldooser  
 бульдозер с канатно-блочным приводом отвала, бульдозер с канатно-блочным управлением отвалом, бульдозер с тросовой системой управления vintshõlmbuldooser  
 бульдозерист vt. машинист бульдозера  
 бульдозерный отвал buldooseri puistang  
 бульдозер-погрузчик buldooserlaadur  
 бумажный сланец lehtkilt (kivi)  
 бумажный уголь, листоватый уголь lehtsüsi  
 бумажный фильтр paberfilter  
 бункер punker  
 бункерная камера punkrikamber  
 бункерная тележка punkerhaagis  
 бункерная установка punkerseade  
 бункерное погрузочное устройство punkerlaadimiseseade  
 бункерное приемное устройство punkervastuvõttr  
 бункерный затвор punkrisulgur  
 бункерный конвейр punkerkonveier  
 бункерный поезд punkerrong  
 бункерный погрузочный пункт punkerlaadimispunkt  
 бункерный склад punkerladu  
 бункеровщик punkritööline  
 бункер-приемник vt. приемный бункер

бункер-смеситель segamispunker  
 бункерующий орган punkerdusor-  
 gan  
 бур puur  
 бур с крестовой коронкой ristpea-  
 puur  
 бур со сплошной коронкой vt.  
 сплошной бур  
 бур со съёмной коронкой vt.  
 составной бур  
 бурение puurimine  
 бурение на воду kaevupuurimine  
 бурение с боковой промывкой  
 külguhtepuurimine  
 бурение с продувкой läbipuhumis-  
 puurimine  
 бурение с промывкой uhtepuurimi-  
 ne  
 бурение шахтного ствола šahti  
 puurimine  
 бурильная колонка puurvarrastik  
 бурильная машина puurmasin  
 бурильная труба vt. буровая тру-  
 ба  
 бурильная установка vt. буровая  
 установка  
 бурильный замок puurvardalukk  
 бурильный молоток puurvasar  
 бурильный станок vt. буровой ста-  
 нок  
 бурильщик puurija  
 буримость горной породы kivimi  
 puuritavus  
 буровая выработка puurkaeveõs  
 буровая вышка puurtorn  
 буровая головка, буровая корон-  
 ка, коронка puuripea  
 буровая дробь puurhaavid  
 буровая желонка vt. желонка  
 буровая каретка vt. буровая те-  
 лезка  
 буровая колонка puursammas  
 буровая коронка vt. буровая го-  
 ловка  
 буровая мука puurpuru  
 буровая пыль puurtolm  
 буровая скважина vt. скважина  
 буровая сталь puuriteras  
 буровая тележка, буровая карет-  
 ка puurvanker  
 буровая труба, бурильная труба  
 puurtoru  
 буровая установка, бурильная ус-  
 тановка puurseade; puurvanker

буровая штанга puurvarras  
 буровзрывные работы puur- ja  
 lõhketööd  
 буровое оборудование puursead-  
 med  
 буровое снаряжение puurimisva-  
 rustus  
 буровой агрегат puuragregaat  
 буровой (добычный) комбайн  
 puur(tootmis)kombain  
 буровой исполнительный орган  
 puurtööorgan  
 буровой замок puurilukk  
 буровой инструмент puurriist(ad)  
 буровой керн, керн, колонка по-  
 роды puursüdamik  
 буровой колодец puurkaev  
 буровой ротор puurrootor  
 буровой снаряд purask  
 буровой став puuristik  
 буровой станок, бурильный станок  
 puurpink  
 буровой станок вибрационно-вра-  
 щательного бурения vibrokeerd-  
 puurpink  
 буровой станок вращательно-  
 шнекового бурения tigukeer-  
 puurpink  
 буровой станок колонкового буре-  
 ния südamikupuurpink  
 буровой станок пневмоударного  
 бурения pneumolöökpuurpink  
 буровой станок термического бу-  
 рения termopuurpink  
 буровой станок ударно-канатного  
 бурения trosslöökpuurpink  
 буровой станок ударно-шарошеч-  
 ного бурения lööknäritspuurpink  
 буровой станок шарошечного бу-  
 рения näritspuurpink  
 буровой шланг puuriveolik  
 буровые работы puurtööd  
 буродержатель puurihoidei  
 буродержательный патрон puuri-  
 padrun  
 бурозаправочная мастерская puu-  
 riremonditöökoda  
 бурозаправочный станок puuriteri-  
 tuspink  
 буропогрузочная машина puurlaa-  
 dur  
 буросблочная машина, буро-сблоч-  
 ный станок vt. сблочнобуровая  
 машина

буртик буга puurikrae  
 бурый уголь pruunsüsi  
 буссоль bussool  
 буссольный ход bussoolkäik  
 бустерный насос lisasurve-pump  
 бутовая полоса, породная полоса, породная стенка, закладочная полоса täidiseriba; kivimiriit; paeriit  
 бутовый штрек täidisestrekk  
 буфер puhver

буферный аппарат puhveraparaat  
 буфет vt. вентиляционный буфет  
 бухта кабеля kaabliviht  
 быстроедействующий выключатель kiirlüliti  
 быстроходная лебедка kiirvints  
 быстроходный автотягач kiirpuk-siirauto  
 быстроходный грохот kiirsõelur  
 быстроходный трактор kiirtraktor  
 бюретка для набора проб воздуха õhuproovibürett

## В

вагонетка vagonett, vagun  
 вагонетка для оборудования vt. платформа для оборудования  
 вагонетка для перевозки леса, коза metsaveovagonett  
 вагонетка с глухим кузовом kaad-vagonett  
 вагонетка с опрокидным кузовом vt. опрокидная вагонетка  
 вагонетка с откидными днищами põhjaluukidega vagonett  
 вагонетка с откидными стенками külgluukidega vagonett  
 вагонетка с разгрузкой через дно alttühjenev vagonett  
 вагонетка специального назначения erivagonett  
 вагонетка-бочка paakvagonett  
 вагонеточная сцепка vagonetihaage  
 вагонеточный парк vagonetipark  
 вагонеточный подъемник vagonetitõstuk  
 вагонеточный тормоз vagonetipidur  
 вагонные весы vagunikaalud  
 вагонный парк vagunipark; vagonetipark  
 вагоноопрокидыватель vagunikaadur  
 вадозная вода vadoosne vesi  
 вакуум-бак vaakumpak  
 вакуумирование скважины puurgaugu vakuumeerimine  
 вакуумметр vaakuummeeter  
 вакуумная скважина vaakumpuurgaug

вакуумная флотация vaakuumflotatsioon  
 вакуум-фильтр vaakuumfilter  
 валковая дробилка valtspurusti  
 валковый грохот valtsõelur  
 валовая выемка, совместная выемка koosväljamine  
 валун gahn; munakas  
 вальцовый брикетный пресс valtsbriketipress  
 вальцовый пресс valtspress  
 вандрута põõnpruss; põõnraam  
 вантовая стрела vantnool  
 вантовая ферма vantferm  
 вантуз vantuus  
 ваны vandid  
 ватный фильтр vatfilter  
 ВВ vt. взрывчатое вещество  
 вводная коробка sisestuskarp  
 ведение вскрышных работ paljandamine  
 ведение горных работ kaevandamine  
 ведущая звездочка vt. приводная звездочка  
 ведущая ось veotelg  
 ведущий вал vt. приводной вал  
 ведущий канат vt. тяговый канат  
 ведущий мост veosild  
 веерная отработка забоя lehvikjas kaevandamine  
 веерная схема развития отвала vt. веерное развитие отвала  
 веерное перемещение фронта горных работ mäetööde rinde lehvikjas edasinihe  
 веерное развитие отвала, веерная

схема развития отвала puistan-  
gu lehvikjas laiendamine  
веерообразное расположение шпу-  
ров lõhkeaukude lehvikjas paigu-  
tus  
веерообразный вруб lehvikalgmur-  
re  
вездеход maastikuauto  
вековые запасы подземных вод  
igipüsivad põhjaveevarud  
величина заряда laengu suurus  
величина податливости крепи toes-  
tiku järeleandvuse suurus  
величина погрешности vea suurus  
венец rake  
вентиль ventiil  
вентилятор ventilaator  
вентилятор частичного проветри-  
вания kohalik ventilaator  
вентиляторная установка, вентиля-  
ционная установка ventilaator-  
seade  
вентиляторное здание ventilaatori-  
hoone  
вентиляционная выработка tuulu-  
tuskaeveõds  
вентиляционная дверь tuulutusuks  
вентиляционная перегородка tuu-  
lutuspikitõke  
вентиляционная перемычка tuulu-  
tus (rist) tõke  
вентиляционная печь tuulutuslõõr  
вентиляционная сбойка tuulutus-  
lõõr  
вентиляционная сеть tuulutusvõrk  
вентиляционная скважина tuulu-  
tuspuurauk  
вентиляционная служба tuulutus-  
teenistus  
вентиляционная струя tuulutusjuga  
вентиляционная труба tuulustoru  
вентиляционная установка vt. вен-  
тиляторная установка  
вентиляционная характеристика  
tuulutuskarakteristik  
вентиляционное окно tuulutusaken  
вентиляционное отделение ствола  
šahti tuulutuslahter  
вентиляционное сопротивление вы-  
работки, аэродинамическое со-  
противление выработки kae-  
veõdne aerodünaamiline takistus  
вентиляционное устройство, вен-

тиляционное сооружение tuulu-  
tusseade  
вентиляционный буфет, буфет  
bremsbergilüüs  
вентиляционный горизонт tuulutus-  
horisont  
вентиляционный журнал tuulutus-  
žurnaal  
вентиляционный канал, канал вен-  
тилятора tuulutuskanal  
вентиляционный квершлаг tuulu-  
tuskveeršlaag  
вентиляционный клапан vt. шахт-  
ный клапан  
вентиляционный маневр tuulutus-  
manööver  
вентиляционный напор tuulutus-  
rõhk  
вентиляционный парус, парусино-  
вая перемычка puldantõke  
вентиляционный план tuulutus-  
plaan  
вентиляционный режим tuulutusre-  
žiim  
вентиляционный ствол tuulutus-  
šaht  
вентиляционный участок, участок  
вентиляции tuulutusjaoskond  
вентиляционный ходок tuulutus-  
käik  
вентиляционный шлюз tuulutus-  
lüüs  
вентиляционный штрек tuulutus-  
streck  
вентиляционный шурф tuulutus-  
šurf  
вентиляция vt. проветривание  
венцовая крепь, срубная крепь  
raketoestik  
венцовая крепь на стойках, вен-  
цовая крепь на бабках hajara-  
ketoestik  
венцовые пальцы rakke kabad  
верньер, нониус nooniis  
вероятность безотказной работы  
tõrketa töö tõenäosus  
вероятные запасы tõenäolised va-  
rud  
верстак töölaud  
вертикальная выработка vertikaal-  
kaeveõds  
вертикальная высота этажа kor-  
ruse vertikaalkõrgus

вертикальная зарубка vertikaalsoo-  
nimine  
вертикальная колонка vertikaal-  
sammas  
вертикальная маркшейдерская  
съемка vertikaal-markšeiderimõ-  
distamine  
вертикальная мощность пласта  
kihi vertikaalpaksus  
вертикальная ось vertikaaltelg  
вертикальная подъемная установ-  
ка vertikaaltõsteseade  
вертикальное горное давление ver-  
tikaalmäerõhk  
вертикальное профилирование ver-  
tikaalprofileerimine  
вертикальное сдвигение, верти-  
кальное смещение vertikaalnih-  
kumine, vajumine  
вертикальный градиент темпера-  
туры воздуха, геотермический  
температурный градиент geoter-  
miline temperatuuri gradient  
вертикальный круг vertikaalring  
вертикальный насос vertikaalpump  
вертикальный перестановщик ver-  
tikaalümbepaiguti  
вертикальный ствол vertikaalšaht  
вертлюг pöörel  
верхнее строение пути ülemine tee-  
ehitis  
верхнее черпание ülemine ammuta-  
mine  
верхний вруб laealgmurre; ülasoon  
верхний захват ülalthaare  
верхний контур карьера, верхняя  
бровка карьера karjääri ülakon-  
tuur  
верхний предел пластичности, пре-  
дел текучести voolavuspiir  
верхний продукт ülemine produkt  
верхний слив ülemine äravool  
верхний штрек ülastrekk  
верхняк, переклад, матка laetala  
верхняя бровка карьера vt. верх-  
ний контур карьера  
верхняя бровка уступа astangu  
ülaserv  
верхняя граница шахтного поля  
vt. граница шахтного поля по  
восстанию  
верхняя площадка уступа ülater-  
gass  
верхняя раскоска ülalaiend

верховодка ülavesi  
весовая консистенция пульпы pul-  
bi kaaluline konsistents  
весовая пористость täisniiskus  
весовое дозирование kaaldoseeri-  
mine  
весовой анализ kaalanalüüs  
весовой коэффициент вскрыши  
kaaluline katenditegur  
весовой показатель запыленности  
воздуха, гравиметрический пока-  
затель запыленности воздуха  
õhu tolmutususe kaaluline näitaja  
весовщик kaaluja  
весьма неустойчивая горная поро-  
да väga ebapüsiv kivim  
весьма тонкий пласт üliõhuke kiht  
весьма устойчивая горная порода  
väga püsiv kivim  
ветвящаяся жила hargnev soon  
веха tähis  
вечная мерзлота igikelts  
вечномерзлая россыпь igikeltspuist  
вешение tähistamine  
взаимозаменяемость (vastastiku-  
ne) asendatavus  
взброс kerkemurrang  
взвесь vt. суспензия  
взвешенная пыль heljetolm  
взвешенное состояние heljuv olek  
взмучивание sogastamine; sogastu-  
mine  
взрыв plahvatus  
взрыв газа gaasiplahvatus  
взрыв метана metaaniplahvatus  
взрыв на выброс väljapaiskeplah-  
vatus  
взрыв на сброс kõrvalepaiskeplah-  
vatus  
взрыв пыли tolmuplahvatus  
взрыв физического порядка füüsi-  
kaline plahvatus  
взрыв химического порядка keemi-  
line plahvatus  
взрыв через влияние mõjustusplah-  
vatus  
взрываемость lõhatavus  
взрывание lõhkamine  
взрывание детонирующим шнуром  
lõhkamine detoneeriva nõõriga  
взрыватель süütel  
взрывная волна plahvatuslaine  
взрывная машинка süütemasin

взрывная (минная) станция vt.  
 минная станция  
 взрывная отбойка, взрывной метод  
 отбойки lõhkeraim  
 взрывная посадка кровли lae lõh-  
 kevaristamine  
 взрывная сила lõhkejõud  
 взрывная скважина (suur) lõhke-  
 auk  
 взрывная цепь süütevõrk  
 взрывник minõõr, lõhkaja  
 взрывное горение plahvatuspõlemi-  
 ne  
 взрывное дело lõhkeasjandus  
 взрывной вруб algmurre  
 взрывной импульс lõhkeimpulss  
 взрывной испытатель süütevõrgu  
 indikaator  
 взрывной коммутатор süütekom-  
 mutaator  
 взрывной пункт süütepunkti  
 взрывной рубильник süütelüliti  
 взрывной способ добычи lõhke-  
 tootmine  
 взрывные работы lõhketööd  
 взрывобезопасное взрывчатое ве-  
 щество, антигизутное взрывча-  
 тое вещество plahvatusohutu  
 lõhkeaine  
 взрывобезопасное и искробезопас-  
 ное рудничное электрооборудо-  
 вание sädeme- ja plahvatusohu-  
 tud kaevanduselektriseadmed  
 взрывобезопасное рудничное  
 электрооборудование plahvatus-  
 ohutud kaevanduselektriseadmed  
 взрывобезопасное электрооборудо-  
 вание plahvatusohutud elektri-  
 seadmed  
 взрыводоставка lõhketransport  
 взрывозащищенное электрообору-  
 дование plahvatuskindlad elektri-  
 seadmed  
 взрывонавалка lõhkelaadimine  
 взрывонепроницаемое электрообо-  
 рудование plahvatustihedad  
 elektriseadmed  
 взрывонепроницаемость plahvatus-  
 tihedus  
 взрывоопасность plahvatusoht  
 взрывоопасный газ plahvatusohtlik  
 gaas  
 взрывоустойчивая перемычка plah-  
 vatuskindel tõke

взрывоустойчивость plahvatuskind-  
 lus  
 взрывчатая предохранительная  
 оболочка plahvatav kaitsekest  
 взрывчатая пыль plahvatav tolm  
 взрывчатое вещество, ВВ lõhke-  
 aine  
 взрывчатое превращение, взрывча-  
 тое разложение plahvatusmuun-  
 dumine  
 взрывчатость plahvatavus  
 взрывчатый материал, ВМ lõhke-  
 materjal  
 вибратор vibraator  
 вибратор для уплотнения vt. виб-  
 роуплотнитель  
 вибрационная болезнь vibratsioon-  
 tõbi  
 вибрационная доставочно-погру-  
 зочная установка vibrotransport-  
 laadur  
 вибрационная мельница, вибро-  
 мельница vibroveski  
 вибрационная мешалка, вибромеш-  
 шалка vibrosegur  
 вибрационная навалочная машина  
 vibrolaadur  
 вибрационное бурение vibropuuri-  
 mine  
 вибрационное сито, вибросито vib-  
 rosõel  
 вибрационное устройство vibroseade  
 вибрационно-поршневая отсачоч-  
 ная машина vibrokolbsetiti  
 вибрационный грохот, виброгрохот  
 vibrosõelur  
 вибрационный желоб, виброжелоб  
 vibrorenn  
 вибрационный зачерпывающий ор-  
 ган vibroammuti  
 вибрационный конвейер, вибро-  
 конвейер vibrokonveier  
 вибрационный обеспыливатель vib-  
 rotuular  
 вибрационный питатель, вибропи-  
 татель vibrotoitur  
 вибрационный струг, виброструг  
 vibrohõvel  
 вибрационный тахометр vibrotah-  
 homeeter  
 вибровыпуск vibroväljalase  
 виброгрохот vt. вибрационный  
 грохот  
 вибродоставка vibrotransport

виброжелоб vt. вибрационный желоб  
 виброконвейер vt. вибрационный конвейер  
 вибромельница vt. вибрационная мельница  
 вибромешалка vt. вибрационная мешалка  
 вибромолот vibrovasar  
 вибропитатель vt. вибрационный питатель  
 вибропривод vibroajam  
 вибросито vt. вибрационное сито  
 вибростол vibrolaud  
 виброструг vt. вибрационный струг  
 виброуплотнитель, вибратор для уплотнения tihendusvibraator  
 виброочиститель vibropuhasti  
 виброочистка vibropuhastus  
 видимая глубина воронки взрыва plahvatuslehtri tegelik sügavus  
 видимая мощность пласта kivi näilikkaksus  
 видимая порода nähtav aheraine  
 видимое разуживание näilikkahjenemine  
 видимый коэффициент потерь vt. коэффициент потерь металла  
 визирная ось viseerimistelg  
 визуальная сигнализация visuaalne signalisatsioon  
 визуальное наблюдение visuaalne vaatlemine; visuaalne vaatlus  
 визуальный метод visuaalne meetod  
 вилка (муфты) vt. штепсель  
 винтовая буровая головка kruvipuuripea  
 винтовая стейка, домкратная стойка kruvitugi  
 винтовая стяжка vintpinguti  
 винтовой домкрат kruvitungraud  
 винтовой желоб figurenn  
 винтовой конвейер, шнек tigukonveier  
 винтовой механизм kruvimehhanism  
 винтовой податчик kruviettenihuti  
 винтовой сепаратор tiguseparaator  
 винтовой спуск keerdliug  
 винтовой тормоз kruvipidur  
 вискозиметр viskosimeeter  
 висячая вода vt. подвешенная вода

висячий бок ülakülg  
 висячий полукруг, подвесной полукруг gipp-poolring  
 висячий ход gippkäik  
 витая буровая сталь spiraalpuuriteras  
 витая буровая штанга spiraalpuurvargas  
 витрен vitraän  
 вихревой насос keerispump  
 выключатель vt. выключатель  
 включение suletis; lülitamine; käivitamine  
 вкрапленная руда hajuteraline maak  
 вкрапленник hajutera  
 вкрест простирания rõhtsihiga ristiti  
 влагоемкая порода vett mahutav kivim  
 влагоемкость veemahutavus  
 влагоизоляция niiskusesisatsioon  
 влагоотделитель vt. водоотделитель  
 влагосодержание niiskusesisaldus  
 влажность niiskus  
 влажный термометр märgtermomeeter  
**ВМ** vt. взрывчатый материал  
 вместилище mahuti, reservuaar  
 вместимость mahutavus  
 вмещающая порода ümbriskivim  
 внедрение juurutamine; juurdumine  
 внезапное выделение газа vt. внезапный выброс  
 внезапное обрушение äkkvarisemine  
 внезапный выброс, внезапное выделение газа äkkpursed  
 внезапный отказ järsk tõrge  
 внезапный прорыв воды vee äkkpuhandus  
 внекатегорная шахта vt. сверхкатегорная шахта  
 внеплощадочная электрическая сеть territooriumiväline elektrivõrk  
 внешнее электроснабжение väliselektrivarustus  
 внешний отвал välispuistang  
 внешняя вскрыша väliskatend  
 внешняя зола угля (kivi)söe välis-tuhk  
 внешняя капитальная траншея,



вытяжная траншея kapitaalvä-  
 listranšee  
 внешняя траншея välistranšee  
 вниз по падению vt. по падению  
 внутреннее лезвие пера vt. вспо-  
 могательная режущая кромка  
 внутреннее трение sisehõrdumine  
 внутреннее электроснабжение sise-  
 elektrivarustus  
 внутренний заряд siselaeng  
 внутренний отвал sisepuistang  
 внутренний угол реза vt. угол  
 рассечки  
 внутренняя вскрышка sisekatend  
 внутренняя капитальная траншея  
 kapitaalsisetranšee  
 внутренняя теплота Земли Maa si-  
 sesoojus  
 внутренняя траншея sisetranšee  
 внутригаражный проезд garaažisi-  
 sene läbipääs  
 внутриплощадочная электрическая  
 сеть territooriumisisene elektri-  
 võrk  
 внутришхтенный коэффициент не-  
 равномерности грузопотока veo-  
 sevoolu vahetusesisese ebaühtlu-  
 se tegur  
 внутришахтная телефонная связь  
 kaevanduse telefoniside  
 внутришахтный транспорт kaevan-  
 duse sisetransport  
 вода зоны вечной мерзлоты igi-  
 keltsavesi  
 водило juhtkäepide; juhtkang  
 водная суспензия vesisuspensioon  
 водное зеркало veepind  
 водно-масляная эмульсия õlivesi-  
 emulsioon  
 водно-шламовое хозяйство vee- ja  
 hiivamajandus  
 водный баланс vee bilanss  
 водный режим veerežiim  
 водоблокировочное устройство vee-  
 blokeerseade  
 водовод veejuhe  
 водо-воздушная схема vee ja õhu  
 skeem  
 водо-воздушная смесь vee ja õhu  
 segu  
 водозабор veekogumine; veekogur  
 водомаслогрейная установка, во-  
 домаслогрейка õli- ja veesoojen-  
 di

водомерная рейка veemõõtelatt  
 водомерное стекло veetasemeklaas  
 водонаполненное взрывчатое ве-  
 щество vett sisaldav lõhkeaine  
 водонасыщение veega küllastami-  
 ne; veega küllastumus  
 водонепроницаемая крепь vettpi-  
 dav toestik  
 водонепроницаемая оболочка vett-  
 pidav kest  
 водонепроницаемая перемычка  
 vettpidav tõke  
 водонепроницаемая порода, водо-  
 упорная порода vettpidav kivim  
 водонепроницаемость veepidavus  
 водоносная порода vett kandev ki-  
 vim  
 водоносный горизонт, водоносный  
 пласт vett kandev kiht, põhja-  
 veekiht  
 водоносный напорный горизонт  
 survealuse põhjavee kiht  
 водоносный пласт vt. водоносный  
 горизонт  
 водоносный свободный горизонт  
 surveta põhjavee kiht  
 водообильная порода veerikas ki-  
 vim  
 водообильность vee-eritumus  
 водооборот veeringe  
 водоотвод veejuhe  
 водоотводная канава äravoolu-  
 kraav  
 водоотдача veeloovutus  
 водоотделитель, влагоотделитель  
 vee-eraldi  
 водоотлив veekõrvaldus  
 водоотлив сосудами anum-veekõr-  
 valdus  
 водоотливная выработка veekae-  
 veõs  
 водоотливная канав(к)а veekraav  
 водоотливная скважина veekõrval-  
 duspuugauk  
 водоотливная труба veekõrvaldus-  
 toru  
 водоотливная установка veekõrval-  
 dusseade  
 водоотливная штольня veestoll  
 водоотливный став veekõrvaldus-  
 torustik  
 водоотливный ствол veekõrvaldus-  
 šaht  
 водоотливный штрек veestreck

водоотталкивающий vt. гидрофобный  
 водоохладитель veejahuti  
 водопоглощающая скважина neelupuurauk  
 водопоглощение veeimamine  
 водопонижающая скважина veelanduspuurauk  
 водопонижающая установка veelandusseade  
 водопонижающий колодец veelanduskave  
 водопонижение veepinna alandamine  
 водоприемный колодец veevastuvõtukaev  
 водопроводимость, водопроницаемость veeläbilaskvus, veejuhtivus  
 водопроницаемая порода vett läbilaskev kivim  
 водопроницаемость vt. водопроводимость  
 водораздел veelahe  
 водораспределитель veejaotur  
 водородный показатель vesinikeksponent, pH  
 водосборная канава veekogumiskraav  
 водосборная площадь, водосборный бассейн veekogunemisala  
 водосборник veekogur  
 водосборное кольцо veekogumisrõngas  
 водосборное сооружение veekogumisehitis  
 водосборный бассейн vt. водосборная площадь  
 водосборное устройство veeheite-seade  
 водослив paisusilm  
 водосливная труба läbivoolutoru  
 водоспускная выработка veelaskekaeveldõs  
 водоспускная скважина veelaskepuurauk  
 водостойкость, водостойчивость veekindlus  
 водоудерживающая перемычка veetõke  
 водоудерживающая способность veesiduvus  
 водоулавливание veerüidmine  
 водоулавливающее кольцо veerüiderõngas

водоупорная порода vt. водонепроницаемая порода  
 водостойчивость vt. водостойкость  
 водостойчивый аммонит veekindel ammoniit  
 водо-шламное хозяйство vee- ja hiivamajandus  
 водяная забойка vesitopis  
 водяная завеса vesitõke  
 водяная скважина veepuurauk  
 водяной столб veesammas  
 военизированная горноспасательная часть sõjaväestatud mäepäästeüksus  
 возбудитель erguti  
 возведение бутовой полосы täidiseriba ladumine  
 возведение крепя vt. крепление  
 возвраточная схема проветривания tagasivoolutuulutusskeem  
 возгораемость vt. воспламеняемость  
 возгорание vt. воспламенение  
 воздействие toime  
 воздуховоз pnetmovedur  
 воздуходувка (õhu) puhur  
 воздухомер õhumõõtur  
 воздухомерная трубка õhumõõtetoru  
 воздухонепроницаемая перемычка õhukindel tõke  
 воздухонепроницаемость õhukindlus  
 воздухообмен õhuvahetus  
 воздухоохладитель õhujahuti  
 воздухоподающий ствол väärskeõhušaht  
 воздухопровод õhujuhe  
 воздухораспределение õhujaoitus  
 воздухораспределитель õhujaoitur  
 воздухораспределительная коробка õhujaoituskarp  
 воздухораспределительное устройство õhujaoitur  
 воздухораспределительный канал õhujaoituskanaal  
 воздухораспределительный клапан õhujaoitusklapp  
 воздухосорник õhukogur  
 воздушная забойка, пустотная забойка õhktopis  
 воздушная завеса õhutõke

воздушная классификация õhkklassifikatsioon  
 воздушная подушка õhkpadid  
 воздушная система подъемной машины tõstemasina pneumosüsteem  
 воздушная скважина vt. аэрирующая скважина  
 воздушная струя õhujuga  
 воздушная съемка õhumõõdistus  
 воздушно-пылевая схема õhu ja tolmu skeem  
 воздушно-сухой õhukuiv  
 воздушный водоподъемник vt. пневматический подъемник  
 воздушный клапан õhuklapp  
 воздушный колпак õhukuppel  
 воздушный манометр õhkmanomeeter  
 воздушный мост, кроссинг krossing  
 воздушный мост типа обходной выработки, кроссинг типа обходной выработки käikkrossing  
 воздушный мост типа перекидного моста, кроссинг типа перекидного моста sildkrossing  
 воздушный удар õhulõök  
 воздушный фильтр õhufilter  
 воздушный шлюз õhulüüs  
 возможные запасы võimalikud varud  
 возраст угля sõe vanus  
 волна детонации vt. детонационная волна  
 волновая схема расстановки замедлений viivituste laineline paigutus  
 волосяной гигрометр juushügroomeeter  
 волховский горизонт volhovi lade  
 вольтодобавочный трансформатор lisapingetransformaator, lisapingetrafo  
 волюметр volumeeter  
 воронка lehter; kolu  
 воронка взрыва plahvatuslehter  
 воронка депрессии vt. депрессионная воронка  
 воронка нормального выброса normaalise väljapaiske lehter  
 воронка обрушения varingulehter  
 воронка уменьшенного выброса vähendatud väljapaiske lehter

воронка усиленного выброса suurendatud väljapaiske lehter  
 воронкообразный lehterjas  
 воронкообразный вруб koonusalgmurre  
 воронкообразный кузов lehterveokast  
 воротник штольни stolli kaelus  
 вороток käsipöör  
 воспламенение, возгорание süttimine  
 воспламенительная головка, капсюльная головка süütepea  
 воспламенительный состав süütsegugu  
 воспламеняемость, возгораемость süttivus  
 воспламеняющаяся смесь süttiv segu  
 воспламеняющий ток süütevool  
 восстанавливаемая система taastatav süsteem  
 восстанавливаемость taastatavus  
 восстановление выработки kaevetööne taastamine  
 восстающая выработка tõususuunaline kaevetöö  
 восстающая дренажная скважина ülessuunatud dreneaazipuurauk  
 восстающая скважина ülessuunatud puurauk  
 восстающий lõõr  
 восстающий забой tõusev esi  
 восстающий шпур ülessuunatud lõhkeauk  
 восходящая струя tõusev juga  
 восходящее проветривание tõusev tuulutus  
 восходящий порядок разработки tõusev kaevandamine  
 впитывание immutamise; imbumine  
 впускной кран sisselaskekraan  
 вращательная бурильная машина keerdpuurmasin  
 вращательная мельница pöördveski  
 вращательное бурение keerdpuurimine  
 вращательно-подающий механизм keerd-ettenihkerühhanism  
 вращающая сцепка pöördhaage  
 вращающий момент pöördemoment

вредная работа tervist kahjustav töö  
 вредное сопротивление kahjulik takistus  
 временная крепь ajutine toestik  
 временная перемычка ajutine tõke  
 временная подъемная установка ajutine tõsteseade  
 временное сопротивление горной породы kivimi tugevuspiir  
 временное сопротивление раздавливанию survetugevuspiir  
 временное сопротивление растяжению tõmbetugevuspiir  
 временное сопротивление срезу lõiketugevuspiir  
 временный венец ajutine rake  
 временный маркшейдерский знак ajutine markšeiderimärk  
 временный отвал ajutine puistang  
 временный (рельсовый) путь ajutine rööbastee  
 временный склад ajutine ladu  
 время воспламенения süttimisaeg  
 время вспомогательной работы abitööaeg  
 время груженого хода vt. время движения в грузовом направлении  
 время движения sõiduаeg  
 время движения в грузовом направлении, время движения с грузом, время груженого хода täissõiduаeg  
 время движения в порожняковом направлении, время движения порожняком, время порожнего хода tühisõiduаeg  
 время движения с грузом vt. время движения в грузовом направлении  
 время защитного действия, динамическая активность kaitsetoime kestus  
 время оборота ringlusaeg  
 время одного рейса ühe reisi kestus  
 время основной работы põhitööаeg  
 время передачи siirdeaeg  
 время погрузки laadimisaeg  
 время погрузочно-разгрузочных операций laadimis- ja tühjendusoperatsioonide aeg; laadimise ja tühjendamise aeg

время подготовительно-заключительной работы ettevalmistus- ja lõpetustööаeg  
 время подъема tõsteаeg  
 время порожнего хода vt. время движения в порожняковом направлении  
 время проветривания tuulutuse kestus  
 время производительной работы tootliku töö аeg  
 время разгрузки tühjendusaeg  
 время реакции reaktsooniaeg  
 вруб алгмурре; soon  
 врубовая машина soonimismasin, soonur  
 врубовая порядная схема расстановки замедлений viiviluste soonpaigutus  
 врубовый шпур алгмурде lõhkeauk  
 врубо-навалочная машина soonimis- ja laadimismasin  
 врубо-отбойная машина soonimis- ja raimamasin  
 всас, всасывающая труба imitoru  
 всасывание imemine  
 всасывающая сетка imikurn  
 всасывающая труба vt. всас  
 всасывающее проветривание, отсасывающее проветривание imev tuulutus  
 всасывающий вентилятор imiventilaator  
 всасывающий клапан imiklapp  
 всасывающий колодец imikaev  
 всасывающий насос imipump  
 всасывающий патрубок vt. входной патрубок  
 всасывающий трубопровод imitorurustik; imitoru  
 всасывающий шланг imivoolik  
 всестороннее горное давление igasuunaline mäerõhk  
 вскрывающая выработка avamis-kaeveõõs  
 вскрытие avamine  
 вскрытие вертикальным стволом vertikaalšahtiga avamine  
 вскрытие карьерного поля, вскрытие поля разреза karjäärivälja avamine  
 вскрытие месторождения maardla avamine  
 вскрытие месторождения группо-

выми траншеями maardla avamine grupitranšeedega  
 вскрытие месторождения отдельными траншеями maardla avamine lahustranšeedega  
 вскрытие месторождения парными траншеями maardla avamine paaristranšeedega  
 вскрытие наклонным стволом kaldšahtiga avamine  
 вскрытие пласта kihi avamine  
 вскрытие подземной выработкой kaevõõnega avamine  
 вскрытие полутраншеей pooltranšeedega avamine  
 вскрытие поля разреза vt. вскрытие карьерного поля  
 вскрытие траншеей, траншейное вскрытие tranšeedega avamine  
 вскрытие шахтного поля kaevandusvälja avamine  
 вскрытие штольней stolliga avamine  
 вскрытые запасы avatud varud  
 вскрыша katend  
 вскрышное опережение paljanduslik ennetus  
 вскрышные работы paljandustööd, paljandamine  
 вскрышный массив katendimassiv  
 вскрышный фронт работ действующих уступов astangu paljandustööde tegevrinne  
 вскрышный экскаватор paljandus-ekskavaator  
 вспенивание vt. пенообразование  
 вспениватель vt. пенообразователь  
 вспомогательная выработка abikaevõõs  
 вспомогательная подъемная установка abitõsteseade  
 вспомогательная разминовка abimõõde  
 вспомогательная режущая кромка, внутреннее лезвие пера abilõikeserv  
 вспомогательная скважина abipuhk  
 вспомогательные открытые горные работы abipealmaatööd  
 вспомогательный вентилятор abiventilaator  
 вспомогательный верхняк abitala

вспомогательный водоотлив abiveekõrvaldus  
 вспомогательный расстрел abipõikpruss  
 вспомогательный ствол abišaht  
 вспомогательный шахтный вентилятор abi-kaevandusventilaator  
 вспомогательный шпур järelmurdelõhkeauk  
 вспомогательный штрек abistrekk  
 вспышка pahvak, pahvatus  
 встраиваемая штепсельная муфта masinapistik  
 встречная струя vastassuunaline juga  
 встречное движение vastassuunaline liiklus  
 встречные врубы с наклонными шпурами kohtuvad kaldlaenguaukudega algmurded  
 встречные забои kohtuvad eed  
 встречный забой vastuesi  
 встроенный конвейерный привод konveieri sissehitatud ajam  
 встряхиватель raputi  
 встряхивающее устройство raputusseade; raputi  
 вторичная зола угля (kivi)sõe sekundaartuhk  
 вторичная посадка põhilae järelvarisemine  
 вторичная разработка järelkaevandamine  
 вторичное взрывание järellõhkamine  
 вторичное давление järelõhk  
 вторичное дробление järelpurustamine  
 вторичное обогащение järelrikustamine  
 вторичное разрушение järelpurustamine  
 вторичное сдвигание кровли, вторичное смещение кровли lähislae järelnihkumine  
 вторичный инициатор sekundaarne initsiaator  
 вторичный отвал sekundaarpuistang  
 вторичный прибор sekundaar(mõõte)riist  
 втулка puks  
 вулканизатор vulkanisaator; vulkaniseerija

вулканизаторщик vulkaniseerija  
 вулканизационный аппарат vulkanisaator  
 вулканизация, вулканизирование vulkaniseerimine  
 вулканическая порода vt. эффузивная порода  
 входной патрубок, всасывающий патрубок imiotsik  
 входящая струя, поступающая струя, свежая струя sisenev juga  
 въезд на отвал puistangu lävi  
 въездная траншея sissesõidutranšee  
 выбег, свободный выбег mahajooks  
 выбойка крепи, выбивание крепи toestiku väljalöömine  
 выборка породы vt. породотборка  
 выборочная выемка valikväljamine  
 выборщик породы vt. отборщик породы  
 выброс purse; heidis  
 выброс газа gaasipurse  
 выбросоопасная зона purskeohtlik ala  
 выбросоопасность purskeohtlikkus  
 вывал kohalik varing  
 выветренность горной породы kivi mi porsumus  
 выветривание murenemine; porsumine  
 выветривание сланца põlevkivi murenemine  
 выветрившаяся порода murenenud kivim; porsunud kivim  
 выводная коробка väljastuskarp  
 выгазовывание угля söe väljarõlemine  
 выгорание, дефлаграция väljarõlemine  
 выдачная смена väljastusvahetus  
 выдвигная стрела nihknool  
 выдвигной конвейер vt. телескопический конвейер  
 выдвигной рештак teleskooprenn  
 выдвигные посадочные кулаки nihkrusikkandur  
 выделение газа vt. газовыделение  
 выдержка säritus  
 выдувание, выдувка (välja)puhumine

выезд väljapääs (transpordivahenditele); väljasõit  
 выездная траншея väljasõidutranšee  
 выемка väljamine; süvend  
 выемка вкрест простирания, поперечная выемка ristiväljamine  
 выемка горючего сланца põlevkivi väljamine  
 выемка заходками sisekväljamine  
 выемка по восстанию tõususuunaline väljamine  
 выемка по падению langussuunaline väljamine  
 выемка по простиранию pikiväljamine  
 выемка полосами по восстанию tõusuribaväljamine  
 выемка полосами по простиранию rõhtribaväljamine  
 выемка целика terviku väljamine  
 выемка шнекобуровой машиной tigupuurmasinväljamine  
 выемочная выработка väljamiskaveoos  
 выемочная машина väljamismasin  
 выемочное поле koristusväli  
 выемочно-погрузочное оборудование väljamis- ja laadimisseadmed  
 выемочно-погрузочные работы väljamis- ja laadimistöed  
 выемочно-проходческий комбайн vt. универсальный комбайн  
 выемочный уступ väljamisastang  
 выемочный участок koristuspiirkond  
 выемочный цикл väljamistsükkel  
 выемочный штрек koristusstrekk  
 выемочный экскаватор väljamisekskavaator  
 выкатка вагонетки vagoneti väljalükkamine  
 выклинивание suidumine, väljakiilumine  
 выключатель, включатель lüüti  
 вылет в сторону от отвала tiiva küljulatust  
 вылет вперед от отвала tiiva etteulatust  
 вынимаемая мощность пласта, рабочая мощность пласта, эксплуатационная мощность пласта kihi kaevandatav paksus

вынимаемая полезная мощность  
 пласта kihi kaevandata v kasulik  
 paksus  
 выпиливание камня kivi saagimi-  
 pe  
 выпирание väljasurumine  
 выполаживание залегания lasumi-  
 se laugumine  
 выполаживающая роликкопора  
 laugumisrulltugi  
 выпрямитель alaldi  
 выпрямительный шунт alaldišunt  
 выпуск väljalaskmine, väljalase  
 выработанное пространство, очист-  
 ное пространство kaevandatud  
 ala  
 выработка vt. горная выработка  
 выработка горизонта вторичного  
 дробления järelpurustushorison-  
 dikaeveõõs  
 выработка горизонта подсечки  
 õõsraimahorisondikaeveõõs  
 вырубка кутка sopi kujundamine  
 высокобризантное взрывчатое ве-  
 щество ülibrisantne lõhkeaine  
 высококалорийный сланец kõrge-  
 kaloriline põlevkivi  
 высокомоментный двигатель suure-  
 momendiline mootor  
 высокочастотная сигнализация  
 kõrgsagedussignalisatsioon  
 высокочастотная телефонная связь  
 kõrgsagedustelefoniside  
 высокочастотное бурение kõrgsage-  
 duspuurimine  
 высокочастотный бурильный моло-  
 ток kõrgsageduspuurvasar  
 высокочастотный электровоз, бес-  
 контактный электровоз kõrgsa-  
 gedusvedur, induktsioonvedur  
 высота всасывания imemiskõrgus  
 высота давления vt. пьезометриче-  
 ская высота  
 высота забоя ee kõrgus  
 высота зарубной щели, толщина  
 вруба soone paksus

высота метания heitekõrgus  
 высота нагнетания surumiskõrgus  
 высота отвала puistangu kõrgus  
 высота подпора survealine imemis-  
 kõrgus  
 высота разгрузки tühjenduskõrgus  
 высота сечения горизонталей hori-  
 sontaalide kõrgusvahe  
 высота уступа astangu kõrgus  
 высота черпания ammutuskõrgus  
 высота этажа korruse kõrgus  
 высотный ход kõrguskäik  
 высотомер kõrgusmõõtur  
 выстукивание vt. обстучивание  
 высушивание kuivatamine  
 высыхание (ära)kuivamine  
 вытяжная вентиляция tõmbeventi-  
 latsioon  
 вытяжная траншея vt. внешняя  
 капитальная траншея  
 вытяжной ствол heitõhušaft  
 выхлопной газ vt. отработанный  
 газ  
 выход avamus; väljumine; saagis  
 выход газа gaasi väljumine; gaasi-  
 saagis  
 выход концентрата kontsentraadi-  
 saagis  
 выход мелкой фракции peene  
 fraktsiooni saagis  
 выход пласта kihi avamus  
 выходная горловина väljumiskael  
 выходная сторона lähtekülg  
 выходная траншея lõpptranšee  
 вышлюзование väljalüüsimine  
 выщелачивание leostamine; leostu-  
 mine  
 вяжущий материал, вяжущее ве-  
 щество sideaine  
 вязкое течение viskoosne voolami-  
 ne  
 вязкость sitkus; viskoosus  
 вязкость горной породы kivimi sit-  
 kus  
 вязкость промывочного раствора  
 uhtelahuse viskoosus

## Г

габарит gabariit  
 габарит подвижного состава vee-  
 remi gabariit  
 габарит приближения строений

raudteeäärne ehitusgabariit; tras-  
 siäärne ehitusgabariit  
 габаритность gabariitsus  
 габаритомер gabariidimõõtur

гагат gagaat  
газоанализатор gaasianalüsaator  
газоаналитическая лаборатория  
gaasianalüsilaboratoorium  
газоаналитический метод gaasiana-  
lüttiline meetod  
газобаллонная батарея gaasibal-  
loonipatarei  
газобаллонный автомобиль gaasi-  
balloonauto  
газовая бюретка gaasibürett  
газовая динамика gaasidünaamika  
газовая зональность gaasi tsonaal-  
sus  
газовая постоянная gaasikonstant  
газовая профилактика gaasiprofü-  
laktika  
газовая статика gaasistaatika  
газовая сушилка gaaskuivati  
газовая съёмка gaasi mõõdistami-  
ne  
газовая шахта vt. опасная по газу  
шахта  
газовое выветривание gaasi haihtu-  
mine  
газовое выветривание углей süte  
tuuldumine  
газовое гнездо gaasipesa  
газовое давление gaasirõhk  
газовщик по разоруживанию su-  
latusseadmetööline  
газовыделение, выделение газа  
gaasieritus  
газовый баланс gaasibilanss  
газовый барьер gaasibarjäär  
газовый дебитор gaasimõotur  
газовый дренаж gaasidrenaaz  
газовый картаж gaasikarotaaž  
газовый режим gaasirežiim  
газовый темперамент шахты ka-  
vanduse gaasitemperament  
газовый уголь gaasisüsi  
газовый фонтан, суфляр gaasifon-  
tään  
газогенераторный автомобиль gaa-  
sigeneraatorauto  
газогенераторный антрацит gaasi-  
generaatoriantratsiit  
газоёмкость gaasimahutavus  
газозащитная перемычка gaasitõke  
газомер gaasimõotur  
газомерщик gaasimõotja  
газонасыщенность горных пород  
kivimite küllastumus gaasiga

газонасыщенность, газосодержание gaa-  
sisisaldus  
газобильность gaasieritumus  
газоопасный gaasiohtlik  
газоопределитель vt. индикатор  
газа  
газотдача gaasiloovutus  
газотсасывающая установка gaa-  
siimemisseade  
газопроводящая трещина gaasi  
juhtiv lõhe  
газопроницаемость gaasiläbilask-  
vus  
газосборная выработка gaasi ko-  
gumise kaeveõõs  
газосодержание vt. газонасыщенность  
газотеплозащитный аппарат, холо-  
дильный костюм gaasi- ja soo-  
juskaitseülikond  
галерея galerii  
галечная мельница veerisveski  
галечник veeristik, klibu  
галечный фосфорит veerisfosforiit  
гальваническая связь galvaaniline  
sidestus  
гальванометр galvanomeeter  
галька veeris  
гараж garaaž  
гараж-стоянка autoseisukoht  
гарантийная величина переменного  
тока vahelduvvoolu garantiituge-  
vus  
гарантийная величина постоянного  
тока alalisvoolu garantiitugevus  
гарантийный ток garantiivool  
гарантированная наработка taga-  
tud töövältus  
гарантированный ресурс tagatud  
ressurss  
гарантированный срок службы ta-  
gatud tööiga  
гаситель скорости aeglusti  
гашеная известь kustutatud lubi  
гезенк, дучка gesenk  
гезенкопроходческая машина ge-  
sengiläbindi  
гексоген heksogeen  
геликоидальный стержень vt. хра-  
повой стержень  
гелификация geelistumine  
гематит hematiiit  
генезис genees, teke; tekkelugu  
генеральный угол откоса борта  
карьера, угол погашения откоса



борта карьера karjääri (külje)  
 jäätnölvaurk  
 географическая координата geograafiline koordinaat  
 географическая сетка geograafiline võrk  
 географический меридиан geograafiline meridiaan  
 геодезическая высота geodeetiline kõrgus  
 геодезическая координата geodeetiline koordinaat  
 геодезия geodeesia  
 геонд geoid  
 геозотерма geoisoterm  
 геологическая документация geoloogiline dokumentatsioon  
 геологическая клонка geoloogiline tulp  
 геологическая партия geoloogiline rühm  
 геологическая служба geoloogia-teenistus  
 геологическая структура geoloogiline struktuur  
 геологическая съемка geoloogiline kaardistamine  
 геологический контур geoloogiline kontuur  
 геологический коэффициент вскрыши geoloogiline katenditegur  
 геологический отчет geoloogiline aruanne  
 геологический разрез, геологический профиль geoloogiline läbilõige, geoloogiline profiil  
 геологическое строение geoloogiline ehitus  
 геология geologia  
 геометризация geometriseerimine  
 геометрическое нивелирование geomeetiline nivelleerimine  
 геометрическое ориентирование geomeetiline orienteerimine  
 геометрическое ориентирование подземной съемки allmaamõõdistamise geomeetiline orienteerimine  
 геометрическое подобие geomeetiline sarnastus  
 геосинклиналь geosünkliinaal  
 геотермическая ступень geotermiline aste

геотермический градиент geotermiline gradient  
 геотермический температурный градиент vt. вертикальный градиент температуры воздуха  
 геотехника geotehnika  
 геофизика geofüüsika  
 геофизическая разведка geofüüsikaline uuring  
 геотфон geotфон  
 геохимия geokeemia  
 герметизация hermetiseerimine  
 герметизация устья скважины puuraugu suudme hermetiseerimine  
 герметичность hermeetilisus  
 гибкая роликкоопора paindrulltugi  
 гибкая связь paindside; elastne ühendus  
 гибкий бессекционный щит sektsioonimata paindkilp  
 гибкий вал paindvõll  
 гибкий кабель paindkaabel  
 гибкий настил paindlaudis  
 гибкий щит paindkilp  
 гибкое перекрытие paindkate  
 гигроскопическая влага hügroskoopsusniiskus  
 гигроскопическая вода hügroskoopsusvesi  
 гигроскопическая точка hügroskoopsuspunkt  
 гигроскопичность hügroskoopsus  
 гидравлическая добыча, гидродобыча hüdrotootmine; hüdrotoodang  
 гидравлическая закладка, гидрозакладка hüdrotäitmine; hüdrotäidis  
 гидравлическая классификация hüdroklassifitseerimine  
 гидравлическая крупность sukel-duskiirus  
 гидравлическая оснастка hüdrauliline taglas  
 гидравлическая отбойка, гидроотбойка, гидравлический способ отбойки hüdrogaim  
 гидравлическая посадочная стойка hüdrauliline varistustugi  
 гидравлическая разработка, гидравлический способ разработки hüdrokaevandamine

гидравлическая стойка hüdrauliline tugi(post), hüdrotugi(post)  
 гидравлический аккумулятор, гидроаккумулятор hüdroadaku  
 гидравлический градиент, напорный градиент hüdrauliline gradient  
 гидравлический двигатель, гидродвигатель hüdromootor  
 гидравлический двигатель многократного действия mitmekordse tsükliga hüdromootor  
 гидравлический замок, гидрозамок hüdrolukk  
 гидравлический классификатор hüdroklassifikaator  
 гидравлический механизм шагания, плунжерно-шарнирный механизм шагания hüdrauliline sammur, hüdrosammur  
 гидравлический привод, гидропривод hüdroadajam  
 гидравлический профиль hüdrauliline profiil  
 гидравлический радиус hüdrauliline raadius  
 гидравлический распределитель, гидрораспределитель hüdroadajatur  
 гидравлический светильник, гидросветильник hüdroadalgusti  
 гидравлический способ hüdromeedod  
 гидравлический способ отбойки vt. гидравлическая отбойка  
 гидравлический способ разработки vt. гидравлическая разработка  
 гидравлический толкатель hüdrotõukur  
 гидравлический транспорт, гидротранспорт hüdroadransport  
 гидравлический уклон hüdrauliline kalde  
 гидравлический цилиндр, гидроцилиндр hüdrosilinder  
 гидравлическое бурение hüdroadurimine  
 гидравлическое давление hüdrauliline rõhk  
 гидравлическое сверло, гидросверло hüdroadurmasin  
 гидратация hüdroadatsioon  
 гидратный слой hüdroadikiht

гидроаккумулятор vt. гидравлический аккумулятор  
 гидроблок hüdroadlokk  
 гидровзрывание hüdroadlõhkamine  
 гидровзрывная отбойка hüdroadlõhkeraim  
 гидровскрышные работы, гидровскрыша hüdroadpaljandamine  
 гидрогеологическая выработка hüdroadgeoloogiline kaeveõõs  
 гидрогеологическая скважина hüdroadgeoloogiline puurauk  
 гидрогеологический лоток hüdroadgeoloogiline renn  
 гидрогеологический разрез, гидрогеологический профиль hüdroadgeoloogiline läbilõige, hüdroadgeoloogiline profiil  
 гидрогеологическое окно hüdroadgeoloogiline aken  
 гидрогеология hüdroadgeoloogia  
 гидродвигатель vt. гидравлический двигатель  
 гидродинамика hüdroaddünaamika  
 гидродинамическая теория детонации hüdroaddünaamiline detonaatsiooniteooria  
 гидродинамическое давление hüdroaddünaamiline rõhk  
 гидродобыча vt. гидравлическая добыча  
 гидрозакладка vt. гидравлическая закладка  
 гидрозакладочная установка vt. установка гидравлической закладки  
 гидрозамок vt. гидравлический замок  
 гидрозоль hüdroadsool  
 гидроизогипса hüdroadisohüps  
 гидроизоплета hüdroadisopleet  
 гидроизопьеза hüdroadisopiees  
 гидроизотерма hüdroadisoterm  
 гидрокинематическая схема kinemaatiline ja hüdrauliline skeem  
 гидрокс hüdroadroks  
 гидрология hüdroadloogia  
 гидрометр hüdroadmeeter  
 гидрометрическая станция hüdroadmeetriaajaam  
 гидромеханизация hüdroadromehhaniseerimine  
 гидромонитор (hüdroad)monitor  
 гидромониторщик monitorijuht

гидромониторная разработка moni-  
torkaevandamine  
гидромониторно-землесосная уста-  
новка pinnasepump-monitor  
гидроотбойка vt. гидравлическая  
отбойка  
гидроотвал hüdروpuistang  
гидропатрон, отбойный гидропат-  
рон hüdrauliline padrun, hüdرو-  
padrun  
гидропередвижник hüdronihuti  
гидропневматическая закладка  
hüdروpneumatitmine  
гидропневоаккумулятор hüdرو-  
pneumoaku (mulaator)  
гидроподмыв hüdrouuristus  
гидропреобразователь hüdروmuun-  
dur  
гидропривод vt. гидравлический  
привод  
гидрораспределитель vt. гидравли-  
ческий распределитель  
гидросверло vt. гидравлическое  
сверло  
гидросветильник vt. гидравличе-  
ский светильник  
гидросмесь pulp  
гидросмыв hüdrouhe  
гидровставка hüdrolüli  
гидростатический напор, гидроста-  
тическое давление hüdروstaatili-  
ne rõhk  
гидростатическое нивелирование  
hüdروstaatiline nivelleerimine  
гидростойкость горной породы ki-  
vimi hüdروpüsivus  
гидротранспорт vt. гидравлический  
транспорт  
гидрофильный hüdروفiilne  
гидрофицированная машина hüdرو-  
fitseeritud masin  
гидрофобная добавка hüdروفoobne  
lisand  
гидрофобность hüdروفoobsus  
гидрофобный, водоотталкивающий  
hüdروفoobne  
гидроциклон hüdrotsükлон  
гидроциклон-сгуститель hüdrotsük-  
лонpaksendi  
гидроциклон-сепаратор hüdrotsük-  
лонseparaator  
гидроцилиндр vt. гидравлический  
цилиндр  
гидроэлеватор hüdроеlevaator

гипс kips  
гипсометрия hüpsomeetria  
гирационный грохот, полувибра-  
ционный грохот gürosõelur  
гирляндная ролюкоопора girland-  
tugi  
гировоз gürovedur  
гироскопический инклинометр gü-  
roinklinomeeter  
ГКЗ vt. Государственная комиссия  
по запасам  
главная подстанция на поверхно-  
сти pea-alajaam  
главная подъемная установка pea-  
tõsteseade  
главная режущая кромка, наруж-  
ное лезвие пера pea-lõikeserv  
главная секущая плоскость pea-  
ristlõikepind  
главный вал vt. коренной вал  
главный вентилятор peaventilaator  
главный водоотлив pea-veekõrval-  
dus  
главный квершлаг peakveeršlaag  
главный маркшейдер peamarkšei-  
der  
главный масштаб peamõõtkaava  
главный расстрел peapõikpruss  
главный ствол peashaht  
главный шахтный вентилятор,  
шахтный вентилятор главного  
проветривания pea-kaevandus-  
ventilaator  
главный штрек, коренной штрек,  
основной штрек peastrekk  
гладкостенное взрывание vt. кон-  
турное взрывание  
глицольдинитрат vt. нитроглицоль  
глина savi  
глинизация горных пород kivimite  
savitamine  
глинистая порода savikivim  
глинистый карст, пустынно-глини-  
стый карст savikarst  
глинистый мергель savikas mergel  
глинистый промывочный раствор  
savi-uhtelahus  
глинистый сланец savikilt (kivi)  
глинистый тампонажный раствор  
savi-tampoonimislahus  
глинозем alumiiniumoksiid  
глинокопня saviauk  
глиняная подушка savipadi  
глиняный карьер savikarjäär

глобидальная роликоопора *globoidaalrulltugi*  
 глубина вруба сооне *sügavus*; алгмурде *sügavus*  
 глубина заложения заряда *laengu (paigutuse) sügavus*  
 глубина карьера *karjääri sügavus*  
 глубина разработки месторождения *maardla kaevandamissügavus*  
 глубина резания *lõikesügavus*  
 глубина рыхления *kobestussügavus*  
 глубина траншеи *tranšee sügavus*  
 глубина черпания *ammutussügavus*  
 глубоинный карст *vt. глубокий карст*  
 глубинный насос *süvapump*  
 глубинный пожар *süvatulekahju*  
 глубинный репер *süvareeper*  
 глубокий карст, глубинный карст *süvakarst*  
 глубокое бурение *sügavpuurimine*  
 глубокое замораживание *sügavkülmutamine*  
 глухая закладочная перемычка *vettpidav tädisetõke*  
 глухая перемычка *laustõke*  
 глухое пересечение *umbne lõikumiskoht*  
 глухой забой *umbesi*  
 глухой затвор *umbsulgur*  
 глухой нивелир *kinnine nivelliir*  
 глушитель шума *mürasummuti*  
 глыба *pangas*; *rahn*  
 гнездо *vt. лунка*  
 гнейс *gneiss*  
 гниение *mädanemine*; *kõdunemine*  
 гниль *mädanik*  
 годовая производительность машины *masina aastajõudlus*  
 годовая производительность шахты, годовая (производственная) мощность шахты *kaevanduse aastatootmisvõimsus*  
 годовое понижение горизонта выемки *väljamishorisoni aastane alanemine*  
 головка буровой штанги *puurvarda otsik*  
 головка долота *peitlipea*  
 головка долота зубильной формы *meisel-peitlipea*  
 головка долота крестообразной формы *rist-peitlipea*

головка долота фасонной формы *profiil-peitlipea*  
 головка копра *tõstetorni pea*  
 головка рельса *rööpa pea*  
 головная часть конвейера *konveieri pea*  
 головной блок *otsaplokk*  
 головной вал *vt. приводной вал*  
 головной канат *peatross*  
 головной рудничный светильник *kiivri-kaevandusvalgusti*  
 головной светильник *kiivrivalgusti*  
 голый провод, неизолированный провод *paljasjuhe*  
 гондола *gondel*  
 голкалит *hopkaliit*  
 горбыль, обанол *pindlaud*  
 горелая порода *põlenud kivim*  
 горизонт воды *veehorison*  
 горизонт второго дробления *järelpurustushorison*  
 горизонт выемки *väljamishorison*  
 горизонт выпуска *väljalaskehori-son*  
 горизонт грунтовых вод *pinnasevee horison*  
 горизонт подземных вод *põhjavee horison*  
 горизонт подсечки *õõsraimahori-son*  
 горизонт скреперования *skreper-dushorison*  
 горизонт установки экскаватора *ekskavaatori paigutuse horison*  
 горизонталь, изогипса *horisontaal, isohüps. samakõrgusjoon*  
 горизонтальная выработка *horisontaalkaevetõõs*  
 горизонтальная зарубка *horisontaalsoonimine*  
 горизонтальная колонка *horisontaalsammas*  
 горизонтальная маркшейдерская съемка *horisontaal-markšeiderimõõdistamine*  
 горизонтальная мощность пласта *kihi horisontaalpaksus*  
 горизонтальное залегание *horisontaallasumus*  
 горизонтальное профилирование *horisontaalprofileerimine*  
 горизонтальное сдвигание *horisontaalnihkumine*

горизонтальное смещение horisontaalränne  
горизонтальный круг horisontaalring  
горизонтальный масштаб horisontaalmõõtkava  
горизонтальный насос horisontaalpump  
горизонтальный перестановщик horisontaalümberpaiguti  
горизонтальный пласт horisontaalkiht  
горизонтальный слой horisontaalkord  
горизонтальный шпур horisontaal lõhkeauk  
горизонтный график движения horisondiliiklusgraafik  
горизонтный отвал horisondi puistang  
горло крестовины ristroopa neel  
горловина камеры kambri kael  
горловина раздельного пункта peatuspunkti kael  
горная академия mäeakadeemia  
горная выработка, выработка kaevõõs; kaevand  
горная геометрия mäegeomeetria  
горная гидрогеология, шахтная гидрогеология mäehüdrogeologia  
горная крепь, рудничная крепь, крепь toestik  
горная масса mäemass  
горная машина mäemasin  
горная машина крупного скола jämemurdemäemasin  
горная механика mäemehaanika  
горная наука mäeteadus  
горная порода kivim  
горная порода средней устойчивости keskmise püsivusega kivim  
горная промышленность, горнодобывающая промышленность mäetööstus  
горная рента mäerent  
горная техника mäetehnika  
горно-геологические условия mäenduslikud tingimused  
горнодобывающая промышленность vt. горная промышленность  
горное давление mäerõhk  
горное дело mäendus

горное искусство → горное дело  
горное крепление vt. крепление  
горное оборудование mäetööstusseadmed  
горное предприятие, предприятие горной промышленности mäetööstusettevõtte  
горное тело kaevekeha  
горнокапитальные работы kapitalmäetööd  
горноподготовительные работы ettevalmistusmäetööd  
горнорабочий mäetööline  
горнорабочий очистного забоя koristuseetööline  
горнорабочий подземного транспорта allmaatransporditööline  
горнорудная промышленность, рудодобывающая промышленность maagitööstus  
горноспасатель mäepäästja  
горноспасательная станция mäepäästejaam  
горноспасательная часть mäepäästeüksus  
горноспасательное дело mäepääste  
горноспасательное отделение mäepäästejagu  
горноспасательные работы mäepäästetööd  
горноспасательный взвод mäepäästerühm  
горноспасательный отряд mäepäästesalk  
горноспасательный пункт mäepäästepunkt  
горностатистический метод прогноза mäestatistiline ennustusmeetod  
горнотехническая инспекция mäetehniline inspektuur, mäetehniline inspeksioon  
горнотехнический инспектор mäetehniline inspektor  
горнотехническое сооружение mäetehniline rajatis  
горнохимическая промышленность mäekeemiatööstus  
горнохимическое сырье mäekeemiline tooraine  
горношахтное оборудование kaevandusseadmed  
горноэнергетическая промышленность mäeenergeetikatööstus

горные работы mäetööd  
горный агрегат mäeagregaat  
горный воск maavaha, osokeriit  
горный вуз kõrgem mäeõppeasutus  
горный диспетчер mäedispetšer  
горный инженер mäeinsener  
горный инспектор mäeinspektor  
горный институт mäeinstituut  
горный комбайн mäekombain  
горный компас mäekompass  
горный мастер mäemeister  
горный надзор mäejärelevalve  
горный отвод maapõueeraldis  
горный техник mäetehnik  
горный техникум mäetehnikum  
горный удар mäelöök  
горный факультет mäeteaduskond  
горный электромеханик mäe-elektromehaanik  
горняк mäemees  
горючее kütus  
горючее минеральное сырье põlev mineraaltooraine  
горючее полезное ископаемое põlev maavara  
горючий сланец põlevkivi  
Госгортехнадзор vt. государствен-  
ный надзор за безопасным ве-  
дением работ в промышленности  
и горный надзор  
Государственная комиссия по за-  
пасам, ГКЗ Riiklik Maavarade  
Komisjon  
Государственный надзор за безо-  
пасным ведением работ в про-  
мышленности и горный надзор,  
Госгортехнадзор Riiklik Tehniline  
ja Mäejärelevalve  
готовые к выемке запасы полез-  
ных ископаемых kaevandamis-  
valmis maavarade varud  
ГОФ vt. групповая обогатитель-  
ная фабрика  
гофрированный шланг voltvoolik  
гравий kruus  
гравийно-проволочный фильтр  
traat-kruusfilter  
гравийный карьер kruusakarjäär,  
kruusaauk  
гравийный пламегаситель kruuslee-  
gikustuti  
гравийный фильтр kruusfilter  
гравиметр gravimeeter

гравиметрическая плотность gravi-  
meetriiline tihedus, puistetihedus  
гравиметрический показатель за-  
пыленности воздуха vt. весовой  
показатель запыленности воздуха  
гравиметрия gravimeetria  
гравидинамика graviodünaamika  
гравиразведка gravimeetritline  
uuring  
гравитационная вода gravitatsioo-  
nivesi  
гравитационная подача gravitat-  
siooniline ettenihutamine  
гравитационное обогащение, гра-  
витационный метод обогащения  
gravitatsioonirikastamine  
гравитационный привод raskus-  
ajam  
гравитационный транспорт oma-  
kaaluline transport, omakaaluline  
vedu  
гравитация gravitatsioon  
градиент газового давления gaasi-  
rõhu gradient  
градиент давления rõhu gradient  
гранит graniit  
граница выемочного поля koristus-  
välja piir  
граница карьерного поля karjääri-  
välja piir  
граница шахтного поля kaevandus-  
välja piir  
граница шахтного поля по восста-  
нию, верхняя граница шахтного  
поля kaevandusvälja ülemine  
piir  
граница шахтного поля по паде-  
нию, нижняя граница шахтного  
поля kaevandusvälja alumine piir  
граница шахтного поля по про-  
стиранию, боковая граница  
шахтного поля kaevandusvälja  
külgiipiir  
границное зерно tera piirmõde  
граничный коэффициент вскрыши,  
предельный коэффициент вскры-  
ши, экономический коэффициент  
вскрыши, критический коэффи-  
циент вскрыши, допустимый ко-  
эффициент вскрыши piir-katen-  
ditegur  
гранчатый уголь piirinurk  
гранула graanul  
гранулирование granuleerimine

гранулит granuliit  
 гранулометрический анализ granulomeetiline analüüs  
 гранулометрический состав горной породы, зерновой состав горной породы, механический состав горной породы kivimi granulomeetriline koostis, kivimi lõimis  
 график выходов рабочих tööliste tööloleku graafik  
 график движения liikusgraafik  
 график организации работ töö organiseerimise graafik; tsükliograafik  
 график цикличности tsükliograafik  
 графит grafiit  
 гребенчатый расширитель harilai-endi  
 гребковый скрепер kääpskreeper  
 грейдер greider  
 грейфер, грейферный ковш, ковш-грейфер haardkopp, greifer  
 грейферный агрегат greiferagregaat  
 грейферный грузчик greiferlaadur  
 грейферный ковш vt. грейфер  
 грейферный кран greiferkraana  
 грейферный экскаватор greiferekskavaator  
 гремучая ртуть raukelavhõbe  
 гремучий газ paukgaas  
 гремучий студень lõhkeželatiin  
 греющий теплоноситель primaarne soojusekandja  
 гризутин grisutiin  
 громкоговорящая связь valjuhääldajaside  
 грохот sõelur  
 грохочение sõelumine  
 грудь забоя ee rind  
 грудь уступа astme rind  
 груженная вагонетка täisvagonett  
 груженный состав täisveerem  
 груз veos, laadung  
 грузовая вагонетка veovagonett  
 грузовая ветвь vt. рабочая ветвь  
 грузовая лебедка veosevints  
 грузовая платформа veoplatvorm  
 грузовая подъемная установка veoseoteseade  
 грузовместимость mahutavuskaal  
 грузовое натяжное устройство raskus-pingutuseseade  
 грузовой автомобиль veoauto

грузовой путь täisveeremitee  
 грузо-людская лебедка segatõstevints  
 грузо-людская подъемная установка segatõsteseade  
 грузо-людской конвейер veo- ja sõidukonveier  
 грузонапряженность veopingsus  
 грузоподъемность kandejõud  
 грузоподъемный кран, кран kraana  
 грузоподъемный кран на гусеничном ходу roomikkraana  
 грузоподъемный кран на железнодорожном ходу rööbasteekraana  
 грузоподъемный кран на пневмоколесном ходу rataskraana  
 грузопоток veosevool; veosed  
 грузчик laadija; laadur  
 грунт pinnas  
 грунтовая вода pinnasevesi  
 грунтонасос vt. землесос  
 грунтонос pinnasevõttur  
 группа пластов vt. свита пластов  
 группа систем разработки kaevandamisviisiide grupp  
 групповая выработка grupikaeveoõs  
 групповая обогатительная фабрика, ГОФ grupi-rikastusvabrik  
 групповая траншея grupitranšee  
 групповая фланговая схема проветривания grupi tiibtuulutus  
 групповое взрывание grupilõhkamine  
 групповой отвал grupipuiatang  
 групповой рудничный светильник grupi-kaevandusvalgusti  
 групповой штрек grupistreck  
 грушевидная заходка pirnsisek  
 грязевой насос vt. шламовый насос  
 гидронатор gudronaator  
 гуминовая кислота humiinhape  
 гуминовое вещество humiinaine  
 гумификация humifikatsioon, humifitseerumine  
 гумус humus  
 гумусовый уголь, гумит humus-süsi  
 гусеница roomik  
 гусеничная подача roomikettenihe  
 гусеничная тележка roomikvanker  
 гусеничное ходовое оборудование roomikkäiguseadmestik

гусеничный прицеп roomikjärelvan-  
ker  
гусеничный трактор roomiktraktor

гусеничный ход roomikkäik  
гусеничный экскаватор roomikeks-  
kavaator

## Д

давление rõhk  
дайка daik  
дальнобойность свободной струи  
vabajoa levimus  
дальнобойность факела оросителя  
niisuti veekoopuse ulatus  
дальномер kaugusmõotur  
дальномерная рейка kaugusmõöte-  
latt  
дальность метания heitekaugus  
дарси darssii  
датчик andur  
датчик аварийного уровня avari-  
tasemeandur  
датчик перегрузки (üle)koormuse-  
andur  
датчик пересыпки ülelaadimisandur  
датчик проскользывания libisemis-  
andur  
дверной оклад vt. крепежная рама  
двигатель, мотор mootor  
двигатель внутреннего сгорания  
siserõlemismootor  
двигательный конвейерный привод  
konveieri veoajam  
движение скрепера восьмеркой  
skreeperi kaheksakujuline liikum-  
ine  
движение скрепера зигзагами  
skreeperi siksakliikumine  
движение скрепера по кольцу  
skreeperi ringliikumine  
движение скрепера по спирали  
skreeperi spiraallikumine  
двойной асфальтированный огне-  
проводный шнур kaheliasfalditud  
süütenõõr  
двойной вруб kahekordne algmur-  
re  
двукрылое шахтное поле kahetiiva-  
line kaevandusväli  
двуногая стойка harktugi  
двуокись азота lämmastikdioksiid  
двухбалочная рукоять kahetalaline  
vars  
двухбалочная стрела kahetalaline  
pool

двухбарабанная лебедка kahetrum-  
liline vints  
двухбарабанная подъемная маши-  
на kahetrumliline tõstemasin  
двухбарабанный ленточный кон-  
вейер kahetrumliline lintkonveier  
двухвалковая дробилка kahevalt-  
siline purusti  
двухгусеничная ходовая тележка  
kaheruumikuline käiguvanker  
двухдолотчатая коронка kaksikpei-  
tel-puuripea  
двухзвеньевая организационная  
схема откатки kaheastmeline  
vedu  
двухзеркальный эккер kahepeegli-  
line ekker  
двухкамерная пневматическая за-  
кладочная машина kahekambri-  
line pneumotäitemasin  
двухканатный конвейерный привод  
konveieri kahetrossiline ajam  
двухкнопочный пост управления  
kahenupuline juhtimisülititi  
двухколейный путь kaherööpmeli-  
ne raudtee  
двухконцевая канатная откатка  
kaheteeline köisvedu  
двухлучевой отвал kaheharuline  
puistang  
двухосный автомобиль kaheteljeli-  
ne auto  
двухотвальный снегоочиститель  
kahehõlmaline lumesahk  
двухпланочная режущая цепь ka-  
heplaadiline lõikekett  
двухполосное встречное движение  
kaherajaline vastassuunaline liik-  
lus  
двухпутная выработка kaheteeline  
kaeveõõs  
двухпутная откатка kaheteeline  
vedu  
двухпутный околоствольный двор  
kaheteeline šahtiõu  
двухрядное взрывание kaherealine  
lõhkamine



дву(х)светная лампа kaksikniit-lamp  
 двухсекторный затвор kahesektori-line sulgur  
 двухскоростная лебедка kahekäi-guline vints  
 дву(х)сторчатый ковш kahetiiva-line kopp  
 дву(х)стороннее выемочное поле kahepoolne koristusväli  
 дву(х)сторонний бремсберг kahe-poolne bremsberg  
 дву(х)сторонний конвейерный при-вод konveieri kahepoolne ajam  
 дву(х)сторонний околоствольный двор kahepoolne šahtiõu  
 дву(х)сторонний порядок отработ-ки (карьерного поля) (karjääri-välja) kahepoolne kaevandamine  
 дву(х)сторонняя панель kahepool-ne paneel  
 дву(х)сторонняя рейка kahekülje-line latt  
 дву(х)сторонняя сигнализация ka-hepoolne signalisatsioon  
 дву(х)ступенчатый вентилятор ka-heastmeline ventilaator  
 дву(х)ступенчатый редуктор kahe-astmeline reductor  
 двухфазная пена kahefaasiline vaht  
 двухцепной конвейер kahekettiline konveier  
 двухшарнирная режущая цепь ka-hešarniiriline lõikekett  
 двухшарошечное долото kaksiknä-ritspea  
 дебит вентилятора vt. производи-тельность вентилятора  
 дебит газа gaasi deebit  
 дебит скважины puuraugu deebit  
 деблокировочная рукоятка deblo-keerimiskäepide  
 девиация deviatsioon, hälve  
 девон devon  
 девственная вода vt. ювенильная вода  
 дегазационная скважина degasee-rimispuurauk  
 дегазационная способность dega-seerimisvõime  
 дегазационная станция degaseeri-misjaam  
 дегазация degaseerimine

дегидратационная вода dehüdra-tatsioonivesi  
 дежурный инженер valveinsener  
 дежурный электрослесарь valve-elektrilukksepo  
 дежурство valvekord; valve  
 дезактивация сорбента sorbendi desaktiveerimine  
 дезинтегратор desintegraator  
 дезинтеграторщик desintegreerija  
 дезинтеграция desintegratsioon, desintegreerimine  
 действие взрыва в среде plahvatu-se toime keskkonnas  
 действительная плотность tegelik tihedus  
 действительная работа взрыва plahvatuse tegelik töö  
 действующая выработка kasutatav kaevööös  
 действующая шахта töötav kaev-andus  
 действующий забой tegev-esi  
 дека dekk  
 декантация, декантирование de-kantatsioon, dekanteerimine, nõ-rutamine  
 декомпрессия dekompressioon; pundumine  
 декрипитация temperatuurpeenend-us  
 делювиальное россыпное место-рождение deluviaalpuistmaardla  
 делювий deluuvium, deluviaalset-ted  
 демонтаж demontaaž  
 денудация denudatsioon, kulumine  
 депрессиометр depressiomeeter  
 депрессионная воронка, воронка депрессии depressioonilehter  
 депрессионная кривая depressioo-nikõver  
 депрессионная поверхность depres-sioonipind  
 депрессионная съемка depressioonī mõõdistamine  
 депрессирование deprimeerimine  
 депрессия depressioon  
 депрессор depressor  
 депримометр deprimomeeter  
 дереворазрушающий гриб puitu la-gundav seen  
 деревянная крепь puittoestik  
 деревянная опалубка puitraketis

деревянная опора puittugi; puitmast  
 деревянная перегородка puitpikitoke  
 деревянная перемычка puit(rist)-toke  
 деревянная стойка puittugi(post)  
 деревянная штанга puitankur; puitvarras  
 державка (tera) hoidel  
 детальная разведка detailuuring  
 детальное ориентирование detail-orienteerimine  
 детонатор detonaator  
 детонаторные проводники detonaatori juhtmed  
 детонационная волна, волна детонации detonatsioonilaine  
 детонационное реле detonatsioonirele  
 детонация detonatsioon  
 детонация на расстоянии distantsdetonatsioon  
 детонирующий шнур detoneeriv nõõr  
 детонит detoniit  
 дефектоскоп defektoskoop  
 дефицит насыщения, недостаток насыщения küllastusdefitsiit, küllastusvajak  
 дефлаграция vt. выгорание  
 дефлегматор deflegmaator  
 деформация горных пород kivimite deformatsioon  
 деформация крепи toestiku deformatsioon  
 деформация поверхности maapinna deformatsioon  
 дешламация vt. обесшламливание  
 деятельный слой tegus kiht, aktiivne kiht  
 диагональная схема проветривания vt. фланговая схема проветривания  
 диагональная схема расстановки замедлений viivituste diagonaalpaigutus  
 диагональное проветривание vt. фланговое проветривание  
 диагональное соединение выработка kaeveõõnte diagonaalühendus  
 диагональный слой diagonaalkord  
 диагональный ход diagonaalkäik

диаметр в проходке läbindusläbimõõt  
 диаметр в свету valendläbimõõt  
 диаметр вчерне üldläbimõõt  
 диаметр расчески lahu läbimõõt  
 диапазон тарифной сетки tariifi-võrgu diapasoon  
 диафрагмовая отсадочная машина diafragmaetiti  
 дизелевоз diiselveður  
 дизель, дизельный двигатель, дизель-мотор diisel  
 дизельный автомобиль vt. автомобиль с дизельным двигателем  
 дизельный двигатель, дизель-мотор vt. дизель  
 дизель-троллейвоз diiseltrolliveok  
 дизель-троллейвозный транспорт diiseltrollitransport  
 дизель-электрический трактор elekt-ridiiseltraktor  
 дизель-электрический тягач elekt-ridiiselpuksiir  
 диктионемовый сланец diktüoneemakilt (kivi)  
 динамит dünaamiit  
 динамическая активность vt. время защитного действия  
 динамическая вязкость dünaamiline viskoossus  
 динамическая нагрузка dünaamiline koormus  
 динамическая твердость dünaamiline kõvadus  
 динамическая трубка dünaamiline toru  
 динамическая характеристика dünaamiline karakteristik  
 динамические запасы подземных вод dünaamilised põhjaveevarud  
 динамический напор vt. динамическое давление  
 динамический струг dünaamiline hõõvel  
 динамический уровень подземных вод põhjavete dünaamiline tase  
 динамический фактор dünaamikategur  
 динамическое давление, динамический напор, скоростное давление, скоростной напор dünaamiline rõhk  
 динамическое пластовое давление dünaamiline kihirõhk

динамическое подобие dünaamiline sarnasus  
динамическое торможение dünaamiline pidurdus  
динамическое явление dünaamiline nähtus  
динамон dünamoon  
динамоэлектрическая взрывная машинка dünamoelektriline süütemasin  
динафталит dinaftaliit  
динитронафталин dinitronaftaleen, dinitronaftaliin  
дирекционный угол direktsiooninurk  
дирекция строящегося предприятия ehitatava ettevõtte direktsioon  
дисковая врубовая машина ketasoonimismasin  
дисковая мельница ketasveski  
дисковая пила ketassaag  
дисковое фрезерование ketasireesimine  
дисковый вакуум-фильтр ketasvaakuumfilter  
дисковый (добычный) комбайн ketas (tootmis) kombain  
дисковый исполнительный орган ketastõõrgan  
дисковый истиратель ketasjahvati  
дисковый питатель ketastoitur  
дисперсная среда dispersne keskkond  
дисперсная фаза dispersne faas  
дисперсный состав рудничной пыли kaevandustolmu dispersne koostis  
дисперсометрия пыли tolmu dispersomeetria  
диспетчерская dispetšeriruum  
диспетчерская камера dispetšerikamber  
диспетчерская связь, оперативно-диспетчерская связь dispetšeriside  
диспетчерская служба dispetšeriteenistus  
диспетчерское управление dispetšerjuhtimine  
дистанционное управление, кнопочное управление eemaltjuhtimine  
дистанционный привод eemaltjuhtiv ajam

дистанционный реверс eemaltjuhtiv revers  
дитчер vt. обратная лопата  
дифференциальная кривая распределения пыли по крупности tolmu jaotumise diferentsiaalkõver  
дифференциальная проба diferentsiaalproov  
дифференциальный анемометр diferentsiaalmanomeeter  
дифференциальный манометр diferentsiaalmanomeeter  
дифференциальный пульсатор diferentsiaalpulsaator  
диффузия difusioon  
диффузор difuusor  
диэлектрический сепаратор dielektriline separaator  
длина разброса газов (lõhke)gaaside paiskekaugus  
длина транспортировки transportimiskaugus, veokaugus  
длина этажа (по падению) vt. наклонная высота этажа  
длинномерные материалы pikkmaterjal  
длиннопламенный уголь pikaleegiline süsi  
длинноходовой податчик pikakäiguline ettenihuti  
длинный (очистный) забой vt. лава  
длинный столб pikklank  
длительный воспламеняющий ток pikaajaline süütevool  
дневная поверхность maapind  
дно карьера vt. подошва карьера  
дно шпура lõhkeaugu põhi  
добываемость горной породы kivimi väljatavus  
добывание tootmine  
добытый сланец toodetud põlevkivi, kaevandatud põlevkivi  
добыча toodang; tootmine  
добыча (горючего) сланца põlevkivi tootmine, põlevkivi kaevandamine; põlevkivitoodang  
добыча полезных ископаемых maavarade tootmine, maavarade kaevandamine  
добыча торфа, торфодобыча turba tootmine; turbafoodang  
добыча угля, угледобыча (kivi)sõe

tootmine, (kivi)sõe kaevandamine; (kivi)sõe toodang  
 добычная смена tootmisvahetus  
 добычно-проходческий комбайн vt. универсальный комбайн  
 добычный комбайн tootmiskombain  
 добычный угольный комбайн sõe-tootmiskombain  
 добычный уступ tootmisastang  
 добычный участок tootmisjaoskond  
 добычный фронт работ уступа astangu tootmistõõde rinne  
 доводка lõpprikastus  
 доводочная фабрика lõpprikastusvabrik  
 дозатор dosaator  
 дозаторная камера dosaatorikamber  
 дозирование, дозировка doseerimine  
 дозировочное устройство doseeriseade  
 дозировочный аппарат doseeraparaat  
 дозировщик doseerija  
 дозирующий стопор doseertõkesti  
 дозирующий (ячейковый) барабан doseertrummel  
 докембрий eelkambrium, prekambrium  
 долговечность kestavus  
 долинная россыпь orupuist  
 доломит dolomiit  
 доломитизация dolomiidistumine  
 долото peitelpuur; peitel  
 долото зубильной формы, зубильное долото meiselpeitelpuur  
 долото крестовой формы, крестовое долото ristpeitelpuur  
 долотозаправочная мастерская peitelpuuri-remonditõökoda  
 долотозаправочный станок peitelpuuri-ze teritamise pink  
 долотообразный бур, долотчатый бур peitelpuur  
 долотчатая коронка, коронка однодолотчатой формы peitelpuuri-rea  
 долотчатый бур vt. долотообразный бур  
 доменный кокс kõrgahjukoks  
 домкрат tungraud  
 домкратная стойка vt. винтовая стойка

донная разгрузка alttühjendus  
 донное отложение põhjasete  
 дополнительная маркшейдерская документация täiendav markseideridokumentatsioon  
 допуск vt. допустимое отклонение допустимая концентрация ядовитых газов mürgiste gaaside lubatud kontsentratsioon  
 допустимая нагрузка lubatud koormus  
 допустимая невязка lubatud sulgemisviga  
 допустимая скорость воздуха õhu lubatud liikumiskiirus  
 допустимое давление lubatud rõhk  
 допустимое отклонение, допуск tolerants  
 допустимое расхождение lubatud lahkumine  
 допустимое содержание метана lubatud metaanisisisaldus  
 допустимый коэффициент вскрыши vt. граничный коэффициент вскрыши  
 доразведка järeluurung  
 дорога без покрытия katteta tee  
 дорога в забое vt. забойная дорога  
 дорога в капитальной траншее kapitalaantranšee  
 дорога на отвале vt. отвальная дорога  
 дорога на поверхности välistee  
 дорожная щетка teehari  
 дорожный инструмент (raud)teetööriist  
 дорожный просвет vt. просвет  
 дорожный ремонт师 teeremondimasin  
 доставка (lākis)vedu; juurdevedu  
 доставка под действием собственного веса omakaaluline vedu  
 доставочный конвейер lähisveikonveier  
 доставочный коэффициент saabumustegur  
 доставщик-такелажник transportija-taglastaja  
 достоверные запасы kindlad varud  
 доставочно-погрузочная установка veoklaadur  
 дощатая перемычка laudtõke  
 драга draag

прагирование draagimine  
 драглайн draglain  
 дражная разработка, дражный способ разработки draagkaevandamine  
 дражные работы draagitööd  
 дражный способ разработки vt. дражная разработка  
 древесная мука puidujahu  
 дрена dreem  
 дренаж dreenaž  
 дренаж поверхности pinna dreenaž  
 дренажист dreenažist  
 дренажная выработка dreenažikaevetööd  
 дренажная канава dreenažikraav  
 дренажная скважина dreenažipuurauk  
 дренажная схема, схема осушения dreenažiskeem  
 дренажная траншея dreenažitranšee  
 дренажный бункер, обезвоживающий бункер nõrgumispunker  
 дренажный всас vt. забивной всас  
 дренажный комплекс dreenažikompleks  
 дренажный штрек dreenažistrek  
 дренирование dreenimine  
 дробемфта haavelsidur  
 дробилка purusti  
 дробильная установка purustusseade  
 дробильно-сократительный агрегат purustus- ja koondamisagregaat  
 дробильно-сортировочный цех purustus- ja sort(eer)imistsehh  
 дробильный механизм, дробительный механизм purustusmehhanism

дробимость горной породы kivimi purustatavus  
 дробительный механизм vt. дробильный механизм  
 дробление purustamine; killustamine  
 дробовая буровая коронка, дробовая коронка haavelpuuripea  
 дробовое бурение haavelpuurimine  
 дробопитатель haavlittoitur  
 дробящее свойство взрывчатого вещества lõhkeaine pihustusvõime  
 дресселирование drosseldamine  
 дрессельный вентиль drosselventiil  
 друза druus, kristallipesa  
 дуга vt. дуговой токоприемник  
 дуговое сито kaarsõel  
 дуговой вруб kaarsoon  
 дуговой забой kaaresi  
 дуговой токоприемник, дуга lookvooluvõttur, look  
 думпкар kallurvagun  
 думптор kallurtraktor  
 дучка vt. резенк  
 дымная шахта suitsukaevandus  
 дымный порох, черный порох must püssirohi  
 дымный штрек suitsustrek  
 дымовой газ suitsugaas  
 дырчатый фильтр aukfilter  
 дыхательный аппарат hingamisaparaat  
 дыхательный коэффициент vt. пепираторный коэффициент  
 дыхательный мешок hingamiskott  
 дышло tiisel  
 дюрен дүрään  
 дюремовый уголь дүрäänsüsi

## Е

единая книжка взрывника minõõgi kutsetunnistus  
 единая книжка мастера-взрывника lõhkemeistri kutsetunnistus  
 (единые) правила безопасности при взрывных работах lõhketööde ohutuseeskirjad  
 емкость ковша kopa maht

емкость отвального фронта puis-terinde maht  
 естественная влажность looduslik niiskus  
 естественная посадка кровли lae varisemine  
 естественная сушка looduslik kuivatamine  
 естественная тяга loomulik tõmme

естественное замораживание поро-  
ды kivimi looduslik külmutamine  
естественное проветривание, есте-  
ственный способ проветривания  
loomulik tuulutus

естественные вентиляционные силы  
looduslikud tuulutusjõud  
естественный откос looduslik nõlv  
естественный способ проветривания  
vt. естественное проветривание

## Ж

жалюзийный обеспыливатель žalu-  
siituular

железная руда rauamaak

железная шляпа gauakübar

железобетонная крепежная арка  
raudbetoon (toestus) kaar

железобетонная крепь raudbetoon-  
toestik

железобетонная штанга raudbe-  
toonankur

железоотделитель rauaärasti

железорудная промышленность  
raumaagitööstus

железрудный бассейн rauamaagi-  
bassein

желоб renn

желобная мойка, реомойка, мочеч-  
ный желоб rikastusrenn

желобчатая лента rennlint

желобчатая роликоопора nõgus  
rulltugi

желобчатость ленты lindi nõgusus

желобчатый профиль rennprofiil

желонение hiivaärastus

желонка, буровая желонка, же-  
лончатый барабан hiivaärasti

желонка с плоским клапаном la-  
meda klapiga hiivaärasti

желонка с полусферическим кла-  
паном poolkeraklapiga hiivaäras-  
ti

желончатый барабан vt. желонка

жесткая арочная крепь jäik kaar-  
toestik

жесткая база püsibaas

жесткая вода kare vesi

жесткая крепежная арка jäik  
(toestus) kaar

жесткая крепь jäik toestik

жесткая посадочная стойка jäik  
varistustugi

жесткая роликоопора jäik rulltugi

жесткая связь jäik side

жесткий график организации ра-  
бот jäik tsükligaafik

жесткий направляющий проводник  
jäik juhtiatt

жесткое подвесное устройство jäik  
riputusseade

жесткость воды vee karedus

жесткость крепи toestiku jäikus

жженная известь vt. негашеная из-  
весть

жидкий кислород vedel hapnik

жидкостный инклинометр vedelik-  
inklinomeeter

жидкостный фильтр vedelikfilter

жизненность оксидквита oksülik-  
viidi säilivus

жила soon

жила выполнения täitesoon

жила замещения asendussoon

жильная вода soonevesi

жильное месторождение soon-  
maardla

жильный минерал soonemineraal

жирный уголь rasvane süsi

жмых õlikook

## З

забалансовые запасы mittebilansi-  
lised varud

забивание, забивка gammimine;  
ummistus

забивная доска gammlaud

забивная крепь gammtoestik

забивная рама gammraam

забивная труба gammтору

забивной всас, дренажный всас  
gamm-imitoru

забивной кол gammvai

забивной фильтр, штекфильтр  
 gammfilter  
 забочный материал topisemater-  
 jal  
 забой esi (om. ee)  
 забой блока ploki esi  
 забой скважины puuraugu esi  
 забой уступа astangu esi  
 забой шпура lõhkeaugu esi; puur-  
 augu esi  
 забой экскаватора ekskavaatori  
 esi  
 забой-автомат automaatesi  
 забойка topistamine; topis  
 забойная дорога, дорога в забое  
 eetee  
 забойная землесосная установка  
 ee-pinnaserpumpamiseseade  
 забойная крепь vt. призабойная  
 крепь  
 забойная опора транспортно-от-  
 вального моста sildpuisturi ee-  
 poolne tugi  
 забойная секция vt. призабойная  
 секция  
 забойная сигнализация eesignali-  
 satsioon  
 забойная стойка eetugi (post)  
 забойник laadimisvarras  
 забойный конвейер eekonveier  
 забойный отвалообразователь puis-  
 tur  
 забойный пульповод ee-pulbijuhe  
 забойщик eetööline  
 забойщик на отбойных молотках  
 piikvasaratööline  
 забойщицкое крепление vt. приза-  
 бойное крепление  
 заболонная гниль maltspuidumäda-  
 nik  
 заброшенный рудник vt. брошен-  
 ная шахта  
 забуривание sissepuurimine  
 забурная труба juhttoru  
 забурник puurik  
 забутовка, забучивание täitmine  
 завал, обвал varing  
 завал выработки kaeveõõne varing  
 завальный борт tagakülg  
 зависимое поворотное устройство  
 sõltuv pöördeseade  
 зависимый напорный механизм  
 sõltuv surumehhanism

зависимый отказ sõltuv tõrge  
 заводка бара baari sisseviimine  
 заводная лунка paigaldussomp  
 загазирование выработки kaeve-  
 õõne gaasitumine  
 загазированная выработка gaasi-  
 tunud kaeveõõs  
 загазованность gaasisus  
 заглупление отвала hõlma lõikesü-  
 gavus  
 заглупленная насосная камера sü-  
 va-pumbakamber  
 заглушка pimeklapp  
 заградитель tõkesti  
 заградительный трансформатор tõ-  
 kestustrafo  
 загребание vt. нагребание  
 загребающая лапа kraapkäpp  
 загрузатель täitur  
 загрузка täitmine  
 загрузка на весу ripptäitmine  
 загрузочный конвейер täitmiskon-  
 veier  
 загрузение защиты kaitse tuimas-  
 tamine  
 загрузочная воронка täitekolu  
 загрузочная камера laadimiskam-  
 ber  
 загрузочное устройство laadimis-  
 seade  
 загрузочный аппарат täiteseade  
 загрязнение reestamine, saastami-  
 ne; reostumine, saastumine  
 загрязнение атмосферы карьера  
 karjääri atmosfääri saastumine  
 загрязненность reostumus, saastu-  
 mus  
 заданная наработка, заданная про-  
 должительность ettenähtud töö-  
 vältus  
 задатчик скорости, аппарат зада-  
 ния скорости kiirusseadur  
 задвижка siiber  
 заделка арматуры armatuuri seotis  
 заделка в зуб hammasseotise te-  
 gemine; hammasseotis  
 заделка в лапу käppseotise tege-  
 mine; käppseotis  
 заделка в паз õnarseotise tegemi-  
 ne; õnarseotis  
 заделка в стык põkkseotise tege-  
 mine; põkkseotis

заделка в шип tappseotise tegemine; tappseotis	закладочная работа täitmine
задерживающий стопор (seiskamis) tõkesti	закладочная труба täidisetoru
задний бремсберг tagumine bremsberg	закладочная шихта täitesegu
задний квершлаг tagumine kveeršlaag	закладочный комплекс täiteseadmestik
задний скат tagumine liug	закладочный массив täidisesmasiiv
задний угол taganurk	закладочный материал täitematerjal
задняя грань tagatahk	закладочный скат täidiselüug
задняя разгрузка taganttühjendus	закладочный ствол täidisešaht
заезд (liht) siire	закладочный трубопровод täidisetorustik
заезд под погрузку juurdesõit laadimiskohale	заклинивание (kinni)kiilumine, kiildumine
зажигательная свеча süüteküünal	закол lõhend
зажигательная трубка süütur	закон Дарси Darcy' seadus
зажигательный патрон süütepadup	законтурная скважина kontuuriväline puurauk
зажигательный фитиль, глеющий фитиль, пеньковый фитиль süütetah	закрепление замка (штанги) ankeru lukustamine
зажим бара baari (kinni)kiildumine	закрепленная выработка toestatud kaeveõõs
зажим заряда laengu suletus	закрепленный забой toestatud esik
зажимная колодка suruklots	закрепное пространство toestikutagune ala
зажимный штамп hoidestants	закрещение выработки kaeveõõne sulgemine
зазор vahekaugus; lõtk	закрещенная выработка suletud kaeveõõs
заявление mudatamine; mudastumine	закругление выработки kaeveõõne käänak
заяловочная пульпа mudatamis-pulp	закрытая заходка kinnine sisek
заяловочный материал mudatamismaterjal	закрытая конструкция ротора rootori kinnine konstruksioon
закалка karastamine	закрытый дренаж vt. подземный дренаж
закалочная ванна karastusvann	закрытый угольный бассейн kaetud söebassein
закарстование karstumine	закупорка трубы toru ummistus
закарстованная порода karstunud kivim	залегание lasumine; lasumus
закарстованность karstumus	залежь lasund
закладка täitmine; täidis	заливочное устройство täisvalamis-seade
закладка центра tsentri tähistamine	зальбанд saalband
закладочная машина täitemasin	замагазированная руда salvestatud maak
закладочная машина с дозирующим барабаном doseertrumliga täitemasin	замедление viivitamine
закладочная машина со шнековым питателем tigufoituriga täitemasin	замедленное взрывание viitlõhkamine
закладочная перемычка täidisetõke	замедленное взрывание электрозажигательными трубками elektrisüüturitega viitlõhkamine
закладочная полоса vt. бутовая полоса	замедлитель viiviti
закладочная пульпа täitepulp	



замер mõõde (om. mõõte)  
 замерзаемость külmuvus  
 замерная станция mõõtejaam  
 замкнутое параллельное соедине-  
 ние выработок kaeveõõnte sulg-  
 gõõrühendus  
 замкнутый цикл suletud tsükel  
 замковое соединение lukkseotis  
 замок крепежной рамы toestusraa-  
 mi seotis  
 замок крепи toestiku seotis  
 замок седла бара baari sadula  
 lukk  
 замок стойки трения hõõrdtoe lukk  
 замок штанги ankrulukk  
 замораживание горных пород kivi-  
 mite külmutamine  
 замораживающая колонка külmu-  
 tuskolonn  
 замораживающая скважина külmu-  
 tuspuurauk  
 замораживающая станция külmu-  
 tusjaam  
 замораживающая труба külmutus-  
 toru  
 заоткоска борта карьера karjääri  
 külje nõlvastamine  
 запас прочности tugevusvaru  
 запасная часть varuosa  
 запасной выход varuväljarääs  
 запасной забой varuesi  
 запасной склад varuladu  
 запасы подземных вод põhja-  
 varud  
 запасы полезных ископаемых maa-  
 varade varud  
 запоздалый взрыв hilinenud plah-  
 vatus  
 заполнение отвальной площади по-  
 родой puistanguala kivimiga täit-  
 mine  
 запорная задвижка sulgemissiiber  
 запорные брусья tõkkeprussid  
 заправка teritamine  
 заправочная машина tankimisauto  
 запретная зона keeluala  
 запросная сигнализация küsisigna-  
 lisatsioon  
 запыление tolmumine  
 запыленность tolmusus  
 зарубаемость soonitavus  
 зарубка soonimine  
 зарубная щель soon  
 зарубной штыб (soonimis) puru

заряд laeng  
 заряд внутреннего действия, заряд  
 сжатия, камуфлетный заряд su-  
 rulaeng  
 заряд выброса väljapaiskelaeng  
 заряд нормального выброса nor-  
 maalse väljapaiske laeng  
 заряд рыхления kobestuslaeng  
 заряд сжатия vt. заряд внутренне-  
 го действия  
 заряд уменьшенного выброса vä-  
 hendatud väljapaiske laeng  
 заряд усиленного выброса suuren-  
 datud väljapaiske laeng  
 зарядная камера laenguruum; laa-  
 dimiskamber  
 зарядная станция laadimisjaam  
 зарядное устройство laadimiseseade  
 зарядный стол laadimislaud  
 зарядчик (aku) laadija  
 заряжение laadimine  
 засечка lõige  
 заслон инертной пыли vt. сланце-  
 вый заслон  
 заслонка, шибер siiber  
 засорение risustamine  
 засыпка täisajamine  
 заталкиватель lükkur  
 затвердевание, затверждение vt.  
 тверждение  
 затвор sulgur  
 затопление выработки kaeveõõne  
 üleujutus  
 затопленная выработка üleujutatud  
 kaeveõõs  
 заточка teritamine  
 заточный круг teritusketas  
 заточный станок terituspink  
 заправка läitenõör  
 затупление резца lõiketera nõrine-  
 mine  
 затухание добычи tootmise hääbu-  
 mine  
 затяжка roovis; roovimine  
 захватывающая вилка haardkaha-  
 vel  
 заходка kaevesamm; sisek  
 заходка тампониования tamponi-  
 missamm  
 заходная траншея algtranšee  
 зачерпывающее устройство ammu-  
 tusseade  
 зачерпывающий орган ammuti

зачистка кровли пласта *kihi lae puhastamine*  
 зачистный нож *laadimiskiil*  
 зашламовывание скважины *puur-augu hiivastumine*  
 заштыбование *puruga kiildumine*  
 защита от ложных сигналов *valesignaali de välistamine*  
 защита от утечек (тока) *lekkekaitse*  
 защитное действие *kaitsetoime*  
 защитное заземление *kaitsemaandus*  
 защитные очки *kaitseprillid*  
 защитный козырек *kaitsesirm*  
 защитный колпак *kaitsekuppel*  
 защитный пласт *kaitsekiht*  
 защитный фартук *kaitseplaat; kaitse põll*  
 звездочка, звезда *tähtratas*  
 звено крепи *toestiku lüli*  
 звуковая волна *helilaine*  
 звуковой дальномер *heli-kaugusmõõtur*  
 звуковой сигнал, акустический сигнал *helisignaali*  
 звуковой сигнализатор *helisignaali saator*  
 звукогасящая труба *mürasummutustoru*  
 звукопоглотитель *müraneelur*  
 здание компрессоров *kompressorihooone*  
 здание подъемных машин *tõstemasinahoone*  
 здание сортировки *sort(eer)imis-hoone*  
 землеройно-погрузочная машина *kaeve- ja laadimismasin*  
 землеройно-транспортирующая машина *kaeve- ja transpordimasin*  
 землесос, грунтонасос *pinnasepump*  
 землесосная установка *pinnasepumpamiseade*  
 землесосный снаряд, земснаряд *ujuv pinnasepumpamiseade*  
 землястый уголь *muldjas süsi*  
 земная кора *maakoor*  
 земная поверхность *maapind*  
 земник *kaevisepära*  
 земснаряд *vt. землесосный снаряд*  
 зеркало грунтовых вод *vt. свободная поверхность грунтовых вод*

зеркало отстойника *settebasseini (vee)peegel*  
 зеркальный эскер *peegelekker*  
 зерненовальцованный аммонит *te-raammoniid*  
 зерненное взрывчатое вещество *te-ralõhkeaine*  
 зеренный динафталит *teradinaftaliit*  
 зернистость *teralisus*  
 зернистый *teraline*  
 зерновой состав горной породы *vt. гранулометрический состав горной породы*  
 зола *tuhk*  
 золотник *siiber*  
 золотниковая коробка *siibrikarp*  
 золотой прииск *kullakaevandus*  
 золотоносный песок *kullaliiv*  
 зольность *tuhasus*  
 зольный уголь *tuharikas süsi*  
 зона беспорядочного обрушения *korrapäratu varisemise ala*  
 зона газового выветривания *gaasi haihtumise vöö*  
 зона газового дренажа *gaasidrenaazivöönd*  
 зона газовыделения *gaasieritusala*  
 зона годовых колебаний температуры *temperatuuri aastase kõikumise vöö*  
 зона затухания факела оросителя *niisuti veekoonuse hääbumisala*  
 зона инфильтрации *infiltratsioonivöö*  
 зона комфорта *hubasuspiirkond*  
 зона обрушения *varisemisala*  
 зона опасного движения поверхности *maapinna ohtlike nihete ala*  
 зона отброса газов *lõhkegaaside paiskeala*  
 зона плавного прогиба *sujuva paindumise ala*  
 зона постоянной годовой температуры земной коры *maakoore püsiva temperatuuri vöö*  
 зона провала *langatusala*  
 зона прогибания, зона прогиба *paindumisala*  
 зона сдвигения *nihkumisala*  
 зона суточных колебаний температуры *temperatuuri ööpäevase kõikumise vöö*  
 зона упорядоченного сдвижения

горных пород kivimite korrapärase niikumise ala  
 зрительная труба pikksilm  
 зрительный шахтный фотометр viisuaalne kaevandusfotomeeter  
 зубильное долото vt. долото зубильной формы  
 зубково-штанговый исполнительный орган hammas-varrastööorgan  
 зубковый расширитель hammas-laiendi  
 зубок vt. режущий зубок

зубчатая коронка hammas-puuri-pea  
 зубчатая муфта hammassidur  
 зубчатая передача, шестеренчатая передача hammasülekanne  
 зубчатая рейка hammaslatt  
 зубчато-реечный напорный механизм hammaslattsurumehhanism  
 зубчато-реечный подъемник hammaslatt-tõstuk  
 зубчатый механизм перестановки барабанов hammasratas-trumli-vahetusseadis  
 зумпф vt. колодец

## И

игданит igdaniit  
 иглофильтр nõelfilter  
 иглофильтровая установка nõelfilterseade  
 игольчатая дробилка nõelpurusti  
 идавереский горизонт idavere lade  
 избирательная способность valikuvõime  
 избирательное дробление valikpurustamine  
 избирательный вызов, селективный вызов valik(välja)kutse  
 избыточная линия забоев ete liigrippe  
 избыточное зерно ülegabariidiline tükk  
 избыточный клапан liigõhu-klapp  
 изверженная порода, магматическая порода tardkivim, magmatiid  
 известкование почвы mulla lupjamine  
 известняк lubjakivi  
 известь lubi  
 извлекаемая ценность руды maagi koguväärtus  
 извлекаемая штанга eemaldatav ankur  
 извлечение eraldamine, eemaldamine; ekstraheerimine; saagis  
 извлечение запасов maavara saagis  
 извлечение крепи toestiku eemaldamine  
 извлечение штанги ankrude eemaldamine

изгиб скважины puuraugu kõverus  
 изгибающийся конвейер paindkonveier  
 изливающаяся порода vt. эффузивная порода  
 измельчаемость peenestatavus  
 измельчение peenestamine  
 измельченный peenestatud  
 измеритель износа kulumismõõtur  
 изнашивание системы süsteemi kulumine  
 износ kulumine; kulum  
 износоустойчивость kulumiskindlus  
 изогаз isogaas  
 изогамма isogamma  
 изогипса vt. горизонталь  
 изоглубина samasügavusjoon  
 изогнутость става rennistiku kõverus  
 изогнутый бар kõverbaar  
 изогнутый вруб kõversoon  
 изогона isogoon, samakäändejoon  
 изоградиент isogradient  
 изоклина isokliin, samakaldejoon  
 изокоррелят isokorrelaat  
 изолиния samajoon  
 изолированный провод isoleeritud juhe  
 изолированный целик isoleeritud tervik  
 изолирующая вставка isoleerklots  
 изолирующий респиратор isoleerrespiraator  
 изолирующий самоспасатель isoleer(pääste)torbik

- изоляционная перемычка isoleer-  
 tõke  
 изоляционный материал isoleerma-  
 terjal  
 изоляция isolatsioon; isoleerimine  
 изомет isomett  
 изомощность samapaksusjoon  
 изопахит isopahhüüt  
 изоплета isopleet  
 изопьеза isopiees  
 изосодержание samasisaldusjoon  
 изотак isotahh, samakiirusjoon  
 изотерма isoterm  
 изотропная порода isotroopne ki-  
 vim  
 изотропность isotroopsus  
 ил muda  
 импеллер impeller  
 импинжер impindžer  
 импульс воспламенения süttimis-  
 impuls  
 импульс плавления мостика hõõg-  
 silla sulamise impuls  
 импульс тока vooluimpuls  
 инверсионная схема проветрива-  
 ния inversioontulutus  
 инверсия температуры temperatuuri  
 inversioon  
 ингалятор inhalaator  
 ингибитор inhibiitor  
 ингибитор окисления oksüdatsiooni-  
 inhibiitor  
 индивидуальная крепь individuaal-  
 tõestik  
 индивидуальная обогатительная  
 фабрика (individuaal-)rikastus-  
 vabrik  
 индивидуальная характеристика  
 вентилятора ventilaatori indivi-  
 duaalne karakteristik  
 индивидуальное воздушное снабжение  
 individuaalne õhuvarusustus  
 индивидуальный рудничный све-  
 тильник individuaalne kaevan-  
 dusvalgusti  
 индикатор газа, газоопределитель  
 gaasiindikaator  
 индикатор метана metaaniindikaator  
 индикаторная лампа indikaator-  
 lamp  
 индицирование inditseerimine  
 индуктивная связь induktiivne si-  
 destus  
 индуктивный датчик induktiivandur  
 индуктивный заградитель induktiiv-  
 tõkesti  
 индукционный датчик induktsiooni-  
 andur  
 индукционный период induktsiooni-  
 periood  
 индукционный рудничный светиль-  
 ник induktsioonkaevandusvalgusti  
 инертная пыль inerttolm  
 инертный газ inertgaas  
 инерционная преципитация inert-  
 pretsipitatsioon  
 инерционный вибратор inertsvib-  
 raator  
 инерционный пылеотделитель  
 inertsvib-  
 raatori tolmupeitaja  
 инжектор injektor  
 инженерная геология ehitusgeoloogia  
 иницирование initsieerimine  
 инициирующее взрывчатое веще-  
 ство initsieeriv lõhkeaine  
 инклинометр inklinomeeter  
 инклинометр с флаконом ampull-  
 inklinomeeter  
 инкубационный период самовозго-  
 рания isesüttimise peiteperiood  
 инструментальная кладовая riistala-  
 ladu  
 инструментальный барабан puuri-  
 trummel  
 инструментальный ход instrumen-  
 taalkäik  
 интегральная кривая распределе-  
 ния пыли по крупности tolmu  
 jaotumise integraalkõver  
 интенсивность водоотдачи veeloo-  
 vutuse intensiivsus  
 интенсивность газовыделения gaas-  
 erituse intensiivsus  
 интенсивность отказов tõrkeinten-  
 siivsus  
 интенсивность пылеобразования  
 tolmu tekke intensiivsus  
 интенсивность размыва uhte inten-  
 siivsus  
 интенсивность разработки место-  
 рождения maardla kaevandami-  
 se intensiivsus  
 интервал замедления viivitused-  
 intervall  
 интерферометр, интерференцион-  
 ный газоанализатор, оптический

газоопределитель interferometer  
 интрузивная залежь, пластовая залежь kihtintrusioon, sill  
 интрузивная порода süvakivim  
 инфильтрационная вода infiltratsioonivesi  
 инфильтрация infiltratsioon  
 инфлюационная вода influatsioonivesi  
 инфлюация influatsioon  
 ионогенный собирательioonkollektor  
 ископаемое kaervis; kivistis  
 ископаемый уголь maasüsi  
 искривление скважины puuraugu kõverdumine  
 искробезопасное рудничное электрооборудование sädemeohutud kaevanduselektriseadmed  
 искробезопасность sädemeohutus  
 искрообразование sädeme tekkimine  
 искусственная кровля tehislagi  
 искусственная посадка кровли vt. посадка кровли  
 искусственное замораживание горных пород kivimite kunstlik külmutamine  
 искусственное обрушение кровли vt. посадка кровли  
 искусственное проветривание, искусственный способ проветривания, принудительное проветривание sundtuulutus  
 искусственный целик tehistervik  
 испарительное охлаждение auramisjahutus  
 исполнение рудничного электрооборудования kaevanduselektriseadmete teostus  
 исполнение электрооборудования РВ kaevanduse elektriseadmete plahvatusohutu teostus  
 исполнение электрооборудования РВИ kaevanduse elektriseadmete plahvatus- ja sädemeohutu teostus  
 исполнение электрооборудования РИ kaevanduse elektriseadmete sädemeohutu teostus  
 исполнение электрооборудования РН kaevanduse elektriseadmete harilik teostus

исполнение электрооборудования РП kaevanduse elektriseadmete suurendatud ohutusega teostus  
 исполнительный механизм täitur  
 исполнительный орган, рабочий орган tööorgan  
 исполнительный орган с парными загребаящими лапами paariskraapkäppadega tööorgan  
 исполнительный орган с парными скребково-цепными барами paaris-kraapkettbaaridega tööorgan  
 исполнительный орган типа «утиный нос» pardinokk  
 исправность korrasolek  
 испытание teimimine; teim; katsetamine; kase  
 испытание взрывчатого материала lõhkematerjali teimimine  
 испытание на взрывобезопасность plahvatusohutusteim  
 испытание на групповой подрыв grupilõhketeim  
 испытание на изгиб paindeteim  
 испытание на передачу детонации на расстояние detonatsiooni distantssiirdeteim  
 испытание на разрыв rebimisteim  
 испытание на растяжение tõmbeteim  
 испытание на сдвиг nihketeim  
 испытание на сжатие surveteim  
 испытание на сохранность säilivusteim  
 испытание на удар löögiteim  
 испытание на ударную вязкость löögitugevusteim  
 испытатель врывной цепи süütevõrgu mõõtur  
 испытательная установка teimimis-seade  
 испытательная штольня teimimisstoll  
 истинная мощность пласта, нормальная мощность пласта kihi tõeline paksus  
 истинная пористость tõeline porisus  
 истинное напряжение tõeline pinge  
 истинное разубоживание tõeline lahjenemine  
 истинный азимут tõeline asimuut  
 истинный коэффициент потерь vt. коэффициент потерь руды

истинный пловуз tõeline vesiliiv  
 истирание jahvatamine  
 стиратель jahvati  
 источник излучения kiirgusallikas  
 источник пылеобразования tolmu-  
 allikas

кабелеукладчик, укладчик кабеля, кабелеподатчик kaabliiaotur, kaablipaigaldi  
 кабель с обденной изоляцией õlivaene kaabel  
 кабельная арматура kaabliarma-  
 tuur  
 кабельная коробка, коробка ка-  
 бельных зажимов kaablikarp  
 кабельная муфта kaablimuhv  
 кабельная сеть kaablivõrk  
 кабельный барабан kaablitrummel  
 кабельный ввод kaablisissetus  
 кабельный экскаватор vt. башен-  
 ный экскаватор  
 каверна kavern, tühik  
 кавитация kavitatsioon  
 кажущаяся пористость näilik poor-  
 sus  
 кайла, кайло kirka  
 калиброванный стержень kalibree-  
 ritud varras  
 калибровочный штамп kalibreeri-  
 misstant  
 калиевая селитра vt. нитрат калия  
 калорийность kalorsus, põlemis-  
 väärtus  
 калориметр kalorimeeter  
 калориметрическая бомба kalori-  
 meetriline pomm  
 калориметрия kalorimeetria  
 калорифер, калориферная установ-  
 ка calorifeer  
 calorия calor  
 кальцит kaltsiit  
 каменная кладка kivimüritis  
 каменная крепь kiviteostik  
 каменная перемычка kivitõke  
 каменноугольная шахта (kivi)sõe-  
 kaevandus  
 каменноугольный бассейн (kivi)-  
 sõebassein  
 каменноугольный карьер (kivi)sõe-  
 karjäär

истощение газовыделения gaasieri-  
 tuse hääbumine  
 исходный продукт lähteprodukt  
 исходящая струя väljuv juga  
 йыхвиский горизонт jõhvi lade

## К

каменный карьер, каменоломня ki-  
 vimurd; paemurd  
 каменный уголь kivisüsi  
 каменоломня vt. каменный карьер  
 камень kivi  
 камера kamber; sisekumm  
 камера дробления purustuskamber  
 камера нагрева kuunutus-kamber  
 камера ожидания ootekamber  
 камера опрокидывателя kaaduri-  
 kamber  
 камера перекачной насосной стан-  
 ции ümberpumpamisjaamakamber  
 камера противопожарных материа-  
 лов tuletoirjevahendite kamber  
 камера сгорания põlemiskamber  
 камера электроподстанции (elekt-  
 ri)alajaamakamber  
 камера-лава kamberlaava  
 камеральная буссоль kameraalbus-  
 sool  
 камеральные работы kameraaltööd  
 камера-убежище kambervarjend  
 камерная выработка kamber  
 камерная жила kambersoon  
 камерная закладочная машина  
 kambertäitemasin  
 камерная рама põikraam  
 камерная система разработки kam-  
 berkaevandamisviis, kamberkae-  
 vandamine  
 камерная система разработки под-  
 этажным обрушением alakorru-  
 varistuskaevandamine kambritega  
 камерная система разработки с  
 поперечными скважинами kam-  
 berkaevandamine ristpuurauku-  
 dega  
 камерная система со столбчатыми  
 опорными целиками kamber-kae-  
 vandamine tulptervikutega  
 камерно-столбовая система разра-  
 ботки kamber-tervikkaevandami-  
 ne

камерный гидравлический питатель kamberhüdrotoitur  
 камерный запас kambervaru  
 камерный заряд kambri-laeng  
 камерный обеспыливатель kamber-tuular  
 камерный пневматический питатель kamberpneumotoitur  
 камерный продукт kambriprodukt  
 камнерезная машина kivilõikur  
 камуфлет → котел  
 камуфлетный заряд vt. заряд внутреннего действия  
 канава kraav  
 канавокопатель, траншекопатель kraavur  
 канавопроходческая машина kraaviläbindi  
 канавщик kraaviläbindaja  
 канал вентилятора vt. вентиляционный канал  
 канат, трос tross  
 канат двойной свивки, канат с двухслойной навивкой kahekordne tross  
 канат одинарной свивки, канат простой свивки, спиральный канат ühekordne tross  
 канат с двухслойной навивкой vt. канат двойной свивки  
 канат тройной свивки, канат с трехслойной навивкой kolmekordne tross  
 канатная дорога köistee  
 канатная откатка köis(rööbas)-vedu  
 канатная пила tross-saag  
 канатная подача trossettenihutamine  
 канатная подвеска trossripmik  
 канатное бурение vt. ударно-канатное бурение  
 канатно-ленточный конвейер vt. ленточно-канатный конвейер  
 канатно-подвесная дорога vt. подвесная канатная дорога  
 канатно-реечный напорный механизм tross-hammaslattsurumehhanism  
 канатно-скребковый конвейер trosskraapkonveier  
 канатный барабан trossitrummel  
 канатный дефектоскоп trossidefektoskoop

канатный замок trossilukk  
 канатный затвор trosslukk  
 канатный напорный механизм tross-surumehhanism  
 канатный (направляющий) проводник, направляющий канат juhttross  
 канатный скрепер tross-skreeper  
 канатный толкатель trossdõukur  
 канатный транспорт köisvedu, köistransport  
 канатный тяговый орган trossveoorgan  
 канатный шкив trossiratas  
 канатоемкость trossimahutavus  
 канилированная проволока, рифленая проволока rihveltraat  
 капез tilge  
 капельная головка vt. воспламенятельная головка  
 капилляриметр kapillarimeeter  
 капиллярная зона kapillaarvöö  
 капиллярная конденсация kapillaarkondensatsioon  
 капиллярная пора kapillaarpoor  
 капиллярная пористость kapillaarpoorsus  
 капиллярное давление kapillaar rõhk  
 капиллярное поднятие kapillaar tõus  
 капитальная выработка kapitaalkaevõõs  
 капитальная траншея kapitaaltranšee  
 капитальный бремсберг kapitaalbremberg  
 капитальный воздушный мост, капитальный кроссинг kapitaalkrossing  
 капитальный гезенк kapitaalgesenk  
 капитальный квершлаг kapitaalkveršlaag  
 капитальный кроссинг vt. капитальный воздушный мост  
 капитальный ремонт kapitaalremont  
 капитальный спуск kapitaallüug  
 капитальный съезд vt. стационарный съезд  
 капитальный уклон kapitaaltõstekallak  
 капсуль-детонатор kapseldetonaator

каптаж kaptaaž  
 каптаж рудничного газа kaevan-  
 dugsaasi kaptaaž  
 караульная вышка vahitorn  
 караульное помещение vahtkonna-  
 ruum  
 карбид кальция kaltsiumkarbiid  
 карбидная лампа karbiidilamp  
 карбонатная порода karbonaatne  
 kivim  
 карданный вал kardaanvõll  
 кардокс kardoks  
 каретка vt. тележка  
 каркас karkass  
 каркасная крепь karkasstoestik  
 карликовый электровоз kääbus-  
 elektrivedur  
 карман tasku  
 карманный нивелир pisinivelliir  
 каротаж karotaaž  
 карст karst  
 карстовая вода karstivesi  
 карстовая воронка karstielehter  
 карстовая полость karstitühe  
 карстовое месторождение karsti-  
 maardla  
 карстовое явление karstinähtus  
 картография kartograafia  
 карьер karjäär  
 карьерная вода karjäärivesi  
 карьерная дорога karjääritee  
 карьерное поле, поле карьера, по-  
 ле разреза karjääriväli  
 карьерный автомобиль karjääri-  
 auto  
 карьерный транспорт karjääri-  
 transport  
 карьерный экскаватор karjääri-  
 ekskavaator  
 каска kiiver  
 каскадное замораживание kaskaad-  
 külmutamine  
 кататермометр katatermomeeter  
 категория запасов varude kategoo-  
 gia  
 катионный собиратель katioonkol-  
 lektor  
 каток rull; teerull  
 качающаяся площадка kiikplat-  
 vorm  
 качающийся грохот võnksõelur  
 качающийся желоб, качающийся  
 рештак võnkrenn

качающийся зачерпывающий орган  
 võnkammuti  
 качающийся конвейер võnkkon-  
 veier  
 качающийся питатель võnkoitnur  
 качающийся рештак vt. качаю-  
 щийся желоб  
 квадратные оклады vt. станковая  
 крепь  
 квадратный целик ruutervik  
 квартование пробы proovi neljasta-  
 mine  
 квершлаг kveeršlaag  
 кейлаский горизонт keila lade  
 кек filtrikook  
 кембрий kambrium  
 кеннель vt. кэннель  
 керамический фильтр keraamiline  
 filter  
 керн vt. буровой керн  
 керновое бурение vt. колонковое  
 бурение  
 керноаборник südamikuvõttur  
 керноподъемник südamikutõstur  
 кернорватель südamikumurdel  
 керновая проба südamikuproov  
 кероген kerogeen  
 кессон kesson  
 кессонная болезнь kessoontõbi  
 кессонные работы kessonitööd  
 километровая сетка kilomeetrivõrk  
 кинематическая вязкость kinemaatiline viskoossus  
 кинематический вибропривод kine-  
 maatileine vibroajam  
 кинематическое подобие kinemaatiline sarnasus  
 кинетическая устойчивость промыш-  
 лочного раствора uhtelahuse ki-  
 neetiline püsivus  
 КИП vt. контрольно-измеритель-  
 ные приборы  
 кипрегель kipeegel  
 кирка kirka; kivimeisel  
 кирпичная крепь tellistoestik  
 кирпичная перегородка tellispiki-  
 tõke  
 кирпичная перемычка tellis(rist)-  
 tõke  
 кислая вода happeline vesi  
 кислая порода happeline kivim  
 кислая руда happeline maak  
 кислород воздуха õhuhapnik  
 кислородная станция hapnikujaam



кислородная установка hapniku-seade  
 кислородное голодание hapnikunälg  
 кислородно-керосиновая горелка petrooleumi-hapnikupõleti  
 кислородный баланс hapnikubi-lanss  
 кислородный насос hapnikupump  
 кислородный танк hapnikupaak  
 кислорододышательная аппаратура hapnikuhingamisaparatuur  
 кислородоноситель hapnikukandja  
 кислотность воды vee happelisuus  
 кислотность пульпы pulbi happelisuus  
**КИШ** vt. коэффициент использования шпуров  
 клаксон klakson  
 клапан klapp  
 кларен klarään  
 клареновый уголь klaräänsüsi  
 кларено-дюреновый уголь klaräändüräänsüsi  
 классификатор klassifikaator  
 классификация klassifitseerimine; klassifikatsioon  
 клевак nokk  
 клепка взрывом lõhkeneetimine  
 клетевая подъемная машина kong-tõstemasin  
 клетевая подъемная установка kongtõsteseade  
 клетевое отделение kongilahter  
 клетевой окоlostвольный двор kongtõstešahtiõu  
 клетевой подъем kongtõste  
 клетевой подъемник kongtõstuk  
 клетевой ствол kongišaht  
 клеть vt. шахтная клеть  
 клеть крепления vt. костер  
 кливаж klivaaž  
 клин kiil  
 клиновая вставка kiilvaheõngas  
 клиновая схема расстановки замедлений viivituste kiilpaigutus  
 клиновой вруб kiilalgmurre  
 клиновой механизм kiilmehhanism  
 клиновой инструмент kiil (instrument)  
 клиномуфтовый анкер kiilmuhv-ankur  
 клиноремная передача kiilrihm-ülekanne

клинощелевой анкер kiilpiluankur  
 клиренс vt. просвет  
 книга прихода и расхода VM lõhkematerjalide sissetuleku ja väljamineku raamat  
 книга учета выдачи и возврата VM lõhkematerjalide väljastamise ja tagastamise raamat  
 кнопка vt. кнопка управления  
 кнопка с фиксатором fiksaatoriga pupp  
 кнопка управления, кнопка (juhtimis) pupp  
 кнопочное управление vt. дистанционное управление  
 кнопочный пост управления pupp-lülititi  
 кнопочный разъединитель pupp-lahuti  
 коагулянт koagulant  
 коагуляция пылевых частиц tolmuosakeste koagulatsioon  
 коволюм kovoluumen  
 ковш, черпак kopp  
 ковш-грейфер vt. грейфер  
 ковш-лопата labidkopp  
 ковшовая погрузка kopplaadimine  
 ковшовая погрузочная машина kopplaadur  
 ковшовый конвейер koppkonveier  
 ковшовый питатель kopptoitur  
 ковшовый пробоотборник, ковшовый пробоотбиратель kopp-proovel  
 ковшовый элеватор koppelevaator  
 кодовая связь koodiside  
 кодовый сигнал koodisignaal  
 кожух turvel  
 коза vt. вагонетка для перевозки леса  
 козловый кран pukk-kraana  
 коксобрикет koksibrikett  
 коксовая шихта koksisüte segu  
 коксовый остаток jääkkoks  
 коксовый уголь, коксующийся уголь koksisisüsi  
 коксуемость koksistuvus  
 коксующийся уголь vt. коксовый уголь  
 колено, отвод põlvik  
 колено со сменными вкладышами vahetatava vooderdisega põlvik  
 коленчато-рычажный напорный механизм liigendsurumehhanism

колесная база (ratta) teljebaas  
 колесная подача ratasettenihutamine  
 колесная формула rataste valem  
 колесный прицеп ratashaagis  
 колесный седельный тягач ratas-  
 sadulpuksiir  
 колесный скрепер ratasskreper  
 колесный тягач rataspuksiir  
 колея, рельсовая колея gööbe;  
 jooksulauis  
 колея задних колес tagarataste  
 jooksulauis  
 колея передних колес esirataste  
 jooksulauis  
 количество воздуха õhuhulk  
 коллективная флотация ühisflotee-  
 rimine  
 коллективный концентрат ühis-  
 kontsentraat  
 коллектор, собиратель kollektor  
 коллектор газа gaasikollektor  
 коллоидный хлопок kolloodium-  
 ruuvill  
 колодец, зумпф kaev  
 колодочный тормоз klotspidur  
 колокол vt. ловильный колокол  
 колонка sammas  
 колонка породы vt. буровой керн  
 колонка труб vt. колонна труб  
 колонковая бурильная машина  
 sammaspuurmasin  
 колонковое бурение, керновое бу-  
 рение südamikupuurimine  
 колонковое долото vt. колонковый  
 бур  
 колонковое сверло sammaspuur-  
 masin  
 колонковый бур, колонковое доло-  
 то südamikupuur  
 колонковый бурильный молоток  
 sammaspuurvasar  
 колонковый заряд vt. удлиненный  
 заряд  
 колонковый пробоборник süda-  
 mikuproovel  
 колонна труб, колонка труб torude  
 sammas  
 колориметрический индикатор ko-  
 lorimeetiline indikaator  
 колосниковая решетка lattrest  
 колосниковый грохот restsõelur  
 колчедан sulfiidmaak

кольматация, кольматаж kolma-  
 taaz  
 кольцевая коронка rõngas-puuri-  
 pea  
 кольцевая крепь rõngastoestik  
 кольцевая схема движения ring-  
 liikluse skeem  
 кольцевая схема откатки ringveo  
 skeem  
 кольцевая схема развития отвала  
 vt. кольцевое развитие отвала  
 кольцевая фреза rõngasfrees  
 кольцевая цепь vt. круглозвенная  
 цепь  
 кольцевое развитие отвала, коль-  
 цевая схема развития отвала  
 puistangu ringiline laiendamine  
 кольцевой бар rõngasbaar  
 кольцевой брикетный пресс rõn-  
 gas-briketipress  
 кольцевой грузчик rõngaslaadur  
 кольцевой заезд ringsiire  
 кольцевой исполнительный орган  
 rõngastõõrgan  
 кольцевой каркас rõngaskarkass  
 кольцевой перегружатель rõngas-  
 ümberlaadur  
 кольцевой подъезд ringjuurdesõit  
 кольцевой пресс rõngaspress  
 кольцевой расширитель rõngas-  
 laiendi  
 кольцевой рельс ringrööbas  
 кольцевые весы rõngasmanomeeter  
 кольцо временной крепи ajutise  
 toestiku rõngas  
 командоаппарат komandoaparaat  
 комбайн kombain  
 комбайн для очистных работ ko-  
 ristuskombain  
 комбайновая лава kombainilaava  
 комбинированная горная машина  
 kombineeritud mäemasin  
 комбинированная разработка kom-  
 bineeritud kaevandamine  
 комбинированная система разра-  
 ботки kombineeritud kaevanda-  
 misviis  
 комбинированная система разра-  
 ботки с гибкой оградительной  
 крепью kombineeritud kaevanda-  
 mine paindipiirdetostikuga  
 комбинированная схема проветри-  
 вания kombineeritud tuulutuse  
 skeem

комбинированная трасса траншей  
 kombineeritud trass  
 комбинированное проветривание  
 kombineeritud tuulutus  
 комбинированные горные работы  
 kombineeritud mäetööd  
 комбинированный способ тушения  
 пожара kombineeritud tulekustu-  
 tamine  
 коммутационная шайба lülitusseib  
 комнатный компаратор kameraal-  
 komparaator  
 компактный факел оросителя pii-  
 suti kompaktna veekoonus  
 компаратор komparaator  
 компарирование kompareerimine  
 компенсатор высоты kõrguskomp-  
 ensaator  
 компенсационное пространство,  
 компенсационная выработка,  
 компенсационная камера kom-  
 pensatsiooniala  
 комплексная автоматизация komp-  
 leksne automatiseerimine  
 комплексная бригада kompleksbri-  
 gaad  
 комплексная механизация komp-  
 leksne mehhaniseerimine  
 комплексная руда kompleksmaak  
 комплексно-механизированный за-  
 бой komplekselt mehhaniseeri-  
 tud esi  
 комплектная крепь komplekttoestik  
 комплектная передвижная крепь  
 komplektnihktoestik  
 компрессионная зависимость kom-  
 pressioonisõltuvus  
 компрессионная кривая kompressi-  
 oonikõver  
 компрессионная флотация kompres-  
 siooniflotatsioon  
 компрессионное испытание kom-  
 pressiooniteim  
 компрессионный прибор kompressi-  
 oonimõõtur  
 компрессор kompressor  
 компрессорная камера kompressori-  
 kamer  
 компрессорная установка kompres-  
 sorseade  
 комфортные условия труда muga-  
 vad töötingimused  
 конвейер konveier

конвейер для перевозки людей sõi-  
 dukonveier  
 конвейер на подвесках vt. под-  
 весной конвейер  
 конвейеризация konveierisatsioon  
 конвейерная дробилка konveier-pu-  
 rusti  
 конвейерная лента konveierilint  
 конвейерная погрузочная машина  
 konveierlaadur  
 конвейерный бункер konveierpun-  
 ker  
 конвейерный перегружатель kon-  
 veierümlaadur  
 конвейерный транспорт konveier-  
 transport  
 конвективная схема проветривания  
 konvektsioontuulutus  
 конгломерат konglomeraat  
 конденсаторная взрывная машинка  
 kondensaatorsüütemasin  
 конденсаторный шунт kondensaa-  
 toršunt  
 конденсационный фильтр konden-  
 satsioonifilter  
 кондиционирование пульпы pulbi  
 konditsioneerimine  
 кондиционная руда konditsioonili-  
 ne maak  
 кондиционность konditsioonilisus  
 кондиционный сланец konditsiooni-  
 line põlevkivi  
 кондиция konditsioon  
 конечная глубина карьера karjääri  
 lõppsügavus  
 конечная глубина траншеи tranšee  
 lõppsügavus  
 конечный контур карьера karjääri  
 lõppkontuur  
 конечный концентрат lõppkontsent-  
 raat  
 конечный продукт lõpp-produkt  
 кониметр konimeeter  
 кониметрический показатель запы-  
 ленности воздуха vt. счетный по-  
 казатель запыленности воздуха  
 конический барабан koonustrum-  
 mel  
 конический диффузор koonusdifu-  
 sor  
 конический расширитель koonus-  
 laiendi  
 конический шип koonustapp  
 конкреция konkretsioon

консервирование konserveerimine  
 консистенция пульпы pulbi konsis-  
 tents  
 консистомер, плотномер tihedus-  
 mõõtur  
 консольный отвалообразователь  
 konsoolpuistur  
 консольный путепередви́гатель kon-  
 sool (raud) teenihuti  
 консольный скребок konsoolkraap  
 конструктивная производитель-  
 ность konstruktiivne tootlikkus  
 конструктивная скорость konstruk-  
 tiivne kiirus  
 конструктивно-технический показа-  
 тель konstruktiiv-tehniline näita-  
 ja  
 конструкционный отказ konstruk-  
 tiivne tõrge  
 контакт Петрова Petrovi kontakt  
 контактная сеть kontaktvõrk  
 контактно-аккумуляторный элект-  
 ровоз aku (mulaator) trollivedur  
 контактно-кабельный электровоз  
 kaabeltrollivedur  
 контактный включатель kontakt-  
 lüliti  
 контактный манометр kontaktma-  
 nomeeter  
 контактный нивелир kontaktvesi-  
 loodiga nivelliir  
 контактный прибор kontaktimõõ-  
 tur  
 контактный провод, троллей, трол-  
 лейный провод kontaktjuhe, trolli  
 контактный чан kontaktiõrs  
 контактный электровоз trollivedur  
 контактное месторождение kon-  
 taktimaardla, puutemoondemaard-  
 la  
 контейнер-вагонетка konteiner-va-  
 gonett  
 контрароторный вентилятор vas-  
 taspöörlemisega ventilaator, kon-  
 trarotatsioonventilaator  
 контрбашня vt. опорная башня  
 контроллер kontrollerr  
 контрольная наблюдательная сква-  
 жина kontrollvaatluspuurauk  
 контрольная операция, очистная  
 операция kontrolloperatsioon  
 контрольная проба kontrollproov  
 контрольная решетка kontrollrest  
 контрольная трубка kontrollsüütur

контрольная флотация kontrollflo-  
 tatsioon  
 контрольно-измерительные прибо-  
 ры, КИП kontrollmõõteriistad  
 контрольный анализ kontrollana-  
 lüüs  
 контрольный канат kontrolltross  
 контрольный прибор kontrollapa-  
 raat  
 контрольный шнур kontrollsüüte-  
 põõr  
 контррельс kontrarööbas  
 контур карьера karjääri kontuur  
 контур месторождения maardla  
 kontuur  
 контурное взрывание, гладкостен-  
 ное взрывание kontuurlõhkamine  
 контурный бар kontuurbaar  
 контурный коэффициент вскрыши  
 kontuurikatenditegur  
 контурный шарнирно-складываю-  
 щийся бар šarniirkontuurbaar  
 контурный шнур vt. оконтуриваю-  
 щий шнур  
 конусная дробилка koonuspurusti  
 конусно-винтовая буровая головка  
 koonuspuuripea  
 конусный отвал koonuspuistang  
 конусный полубункер koonuspool-  
 punker  
 конусный сгуститель koonuspak-  
 sendi  
 конусный сепаратор koonusseparaa-  
 tor  
 конфигурация konfiguratsioon  
 конформная проекция vt. равно-  
 угольная проекция  
 конфузор konfuusor  
 конечная нагрузка otsakoormus  
 конечная секция otssektsoon  
 конечная часть конвейера, хвосто-  
 вая часть конвейера konveieri  
 saba  
 конечной конвейерный привод  
 konveieri lõppajam  
 конечной провод lõppjuhe  
 конечной угол (реза) (lõiketera)  
 tipunurk  
 концентрат kontsentraat  
 концентрационный стол kontsen-  
 tratsioonilaud  
 концентрационный штрек koondus-  
 strekk

концентрация kontsentratsioon;  
 kontsentreerimine  
 концентрация газа gaasi kontsen-  
 tratsioon  
 концентрация горных работ mäe-  
 tööde kontsentreerimine  
 концентрация пыли tolmu kontsent-  
 ratsioon  
 координата koordinaat  
 координатная зона koordinaatide  
 tsoon  
 координатная сетка koordinaatide  
 võrk  
 копер tõstetorn; puurtorn; rammi-  
 mismasin  
 копирование kopeerimine  
 копьеобразная коронка oda-puuri-  
 rea  
 кора koor, koorik  
 корабельная цепь vt. круглозвен-  
 ная цепь  
 корд kord (-i)  
 кордовый слой kordikiht  
 коренная порода aluspõhjakivim  
 коренная часть põhiosa  
 коренной вал, главный вал pea-  
 võll  
 коренной штрек vt. главный штрек  
 корж kooris  
 коржение koordumine  
 корзинчатый фильтр korvfilter  
 коробчатая кабельная зажимов vt.  
 кабельная коробка  
 коробка отбора мощности jõuvõtu-  
 karp  
 коробка передач, коробка скоро-  
 стей käigukast  
 коробчатая рама karpraam  
 коробчатый кузов karpveokast  
 коробчатый скрепер karpskreep  
 коробчатый фильтр karpfilter  
 коромысло hoob  
 коронка vt. буровая головка  
 коронка однодолотчатой формы vt.  
 долотчатая коронка  
 коронный сепаратор koroona-  
 hendusseparaator  
 корончатая шайба kroonseib  
 корончатый (добычный) комбайн  
 puuripea (tootmis) kombain  
 корончатый исполнительный орган  
 puuripeatööorgan  
 короткий забой lühiesi  
 короткий столб lühilank

короткий ток lühisejuga  
 короткий уступ lühiaustang  
 короткозамедленное взрывание lü-  
 hiviitlõhkamine  
 короткозамыкатель lühisti  
 короткопламенный lühileegiline  
 корпус kere  
 коррозия korrosioon  
 коррозия блуждающими токами,  
 коррозия от блуждающих токов  
 uitvoolukorrosioon  
 коррозионноустойчивый сплав korro-  
 sioonikindel sulam  
 корытный сепаратор künaseparaa-  
 tor  
 косовичник rööplõõr  
 косовичный ходок lõõr  
 косягор mäenõlv  
 косое пересечение kaldlõikumine;  
 kaldlõikumiskoht  
 косое сопряжение kaldühinemine;  
 kaldühinemiskoht  
 косягольная проекция kaldnurk-  
 ne projektsioon  
 костер, клеть крепления (toestus)  
 riit  
 костровая крепь riittoestik  
 костыль rööpanael  
 котел (laengu) katel  
 котлован kaevik  
 котловая полость katlaõõs  
 котловая скважина (suur) katel-  
 lõhkeauk  
 котловый заряд katlalaeng  
 котловый шпур katellõhkeauk  
 коуш kouss  
 коэффициент tegur, koefitsient  
 коэффициент аэродинамического  
 сопротивления выработки kae-  
 veõõne aerodünaamilise takistuse  
 tegur  
 коэффициент вентиляторного ре-  
 гулирования ventilaatorregulee-  
 rimistegur  
 коэффициент влажности vt. сте-  
 пень насыщенности  
 коэффициент внутреннего трения  
 sisehõõrdetegur  
 коэффициент водообильности vee-  
 eritumustegur  
 коэффициент водоотдачи veeloovu-  
 tustegur  
 коэффициент водопроницаемости  
 vt. коэффициент фильтрации

коэффициент воздухопроницаемости õhuläbilaskvustegur  
 коэффициент восстанавливаемости taastatavustegur  
 коэффициент вскрыши katenditegur  
 коэффициент готовности valmidustegur  
 коэффициент грузместимости mahutavuskaalutegur  
 коэффициент зажима suletustegur  
 коэффициент закарстованности karstumustegur  
 коэффициент запаса воздуха õhuväruvegur  
 коэффициент заполнения выработанного пространства kaevandatud ala täitmise tegur  
 коэффициент заряжения laadimistegur  
 коэффициент затяжки кровли roovimistegur  
 коэффициент извлечения запасов maavara saagise tegur  
 коэффициент использования kasutamistegur  
 коэффициент использования грузоподъемности kandejõu kasutamise tegur  
 коэффициент использования крепи toestiku kasutamise tegur  
 коэффициент использования машины во времени masina ajalise kasutamise tegur  
 коэффициент использования парка (auto)pargi kasutamise tegur  
 коэффициент использования пробега автомобиля auto läbisõidu kasutegur  
 коэффициент использования шпуров, КИШ lõhkeaukude kasutamise tegur  
 коэффициент кавернозности kavernoossustegur  
 коэффициент кинематической энергии воздушного потока õhujõu ebaühtluse tegur  
 коэффициент кратности воздухообмена õhuvahetustegur  
 коэффициент кратности выгрузки tühjendamise korduvuse tegur  
 коэффициент крепости горной породы kivimi kõvaduse näitav

коэффициент местного сопротивления kohaliku takistuse tegur  
 коэффициент мощности võimsustegur  
 коэффициент нагрузки koormustegur  
 коэффициент наполнения ковша копа täitumise tegur  
 коэффициент наполнения ковша в плотном теле копа täitumise tegur massiivi suhtes  
 коэффициент насыщения vt. степень насыщенности  
 коэффициент неравномерности ebaühtlustegur  
 коэффициент неравномерности неравномерности вскрышных работ paljandustööde ebaühtluse tegur  
 коэффициент неравномерности грузопотока veosevoolu ebaühtluse tegur  
 коэффициент объемного сжатия ruumsurvetegur  
 коэффициент одновременности üheaegsustegur  
 коэффициент одновременности выемки пластов kihtide kaevandamise üheaegsuse tegur  
 коэффициент опасности ohtlikkustegur  
 коэффициент опережения подготовки над выемкой ettevalmistustööde varutegur  
 коэффициент осадки vajumistegur  
 коэффициент осадки поверхности отвала puistangu pealispinna vajumise tegur  
 коэффициент остаточного разрыхления jäävkobestustegur  
 коэффициент откоса nõlvategur  
 коэффициент перебура ülepuuretegur  
 коэффициент перекатывания veeretegur  
 коэффициент переэкскавации ümberkühveldustegur  
 коэффициент плотности tihedustegur  
 коэффициент подработанности поверхности maapinna altõõnestatuse tegur  
 коэффициент полезного действия, кпд kasutegur

коэффициент пористости, приведенная пористость poorsustegur  
 коэффициент породоемкости kandemahutegur  
 коэффициент потерь kaotegur  
 коэффициент потерь металла, видимый коэффициент потерь metallikaotegur  
 коэффициент потерь руды, истинный коэффициент потерь maagikaotegur  
 коэффициент потерь стоек tugedekaotegur  
 коэффициент примешивания вмещающих пород segunemistegur  
 коэффициент прироста объема вскрыши katendi mahuiibe tegur  
 коэффициент простоя seisakutegur  
 коэффициент прочности tugevustegur  
 коэффициент Пауссона ristdeformatsioonitegur, Poissoni tegur  
 коэффициент пустотности tühiklikkustegur  
 коэффициент пьезопроводности piesojuhtivustegur  
 коэффициент работоспособности взрывчатого вещества lõhkeaine töövõime tegur  
 коэффициент равнопадаемости võrdlangemistegur  
 коэффициент раздвижности стойки крепи toe pikendatavuse tegur  
 коэффициент размягчаемости nõrgenemustegur  
 коэффициент разрыхления kobestustegur  
 коэффициент разрыхления породы в ковше kopas oleva kivimi kobestustegur  
 коэффициент разрыхления породы в отвале puistangukivimi kobestustegur  
 коэффициент разрыхления породы при экскавации kivimi kobestustegur ekskavatsioonil  
 коэффициент разрыхленности kobestumustegur  
 коэффициент разубоживания lahjenemistegur  
 коэффициент расширения скважины puuraugu laienemise tegur  
 коэффициент сближения зарядов laengute läheduse tegur

коэффициент сжимаемости kokkusurutavustegur  
 коэффициент скорости черпания ammutamise kiiruse tegur  
 коэффициент сопротивления takistustegur  
 коэффициент спроса nõudetegur  
 коэффициент стабильности надежности töökindluse stabiilsustegur  
 коэффициент стока поверхностных вод pinnavete äravoolu tegur  
 коэффициент структуры горной породы kivimi struktuuri tegur  
 коэффициент структуры свободной струи vabajoa struktuuri tegur  
 коэффициент тары taarategur  
 коэффициент температуропроводности temperatuurijuhtivustegur  
 коэффициент теплопроводности soojujuhtivustegur  
 коэффициент технического использования tehnilise kasutamise tegur  
 коэффициент технической готовности tehnilise valmiduse tegur  
 коэффициент трения hõõrdetegur  
 коэффициент трещиноватости lõhelisustegur  
 коэффициент трудности отбойки raima raskuse tegur  
 коэффициент турбулентной диффузии turbulentsel difusiooni tegur  
 коэффициент турбулентности turbulentsustegur  
 коэффициент тяги veotegur  
 коэффициент тяжести raskustegur  
 коэффициент угленосности söesaldustegur  
 коэффициент уплотнения tihendus-tegur  
 коэффициент усадки kokkuvajumistegur  
 коэффициент утечки воздуха õhukaotegur  
 коэффициент фильтрации, коэффициент водопроницаемости filtratsioonimoodul  
 коэффициент хрупкости rabedustegur  
 коэффициент частоты sagedustegur  
 коэффициент шероховатости karedustegur

- коэффициент экскавации ekska-  
vatsioonitegur
- коэффициент эксплуатации eks-  
pluatatsioonitegur
- коэффициент эффективности рабо-  
ты экскаватора ekskavaatori töö  
efektiivsuse tegur
- кпд vt. коэффициент полезного  
действия
- краевой угол смачивания märgu-  
misnurk
- кран vt. грузоподъемный кран  
крановщик kraanajuht
- красная отметка vt. проектная от-  
метка
- кратковременный склад lühiajaline  
ladu
- кратная тяга topeltvedu
- кратность резервирования reser-  
veerimiskordsus
- крепежная арка toestuskaar
- крепежная деталь kinnitusdetail
- крепежная рама, рама, дверной  
оклад toestusraam
- крепежная рама неполной формы,  
неполная крепежная рама pool-  
(toetus)raam
- крепежная рама несимметричной  
формы ebasümmeetriline (toes-  
tus)raam
- крепежная рама полной формы,  
полная крепежная рама täis  
(toetus)raam
- крепежная рама усиленной формы  
tugevdatud (toetus)raam
- крепежная стойка vt. стойка
- крепежный лес toestuspuit
- крепежный материал toestusma-  
terjal
- крепежукладчик toestikupaigaldi
- крепильщик toestaja
- крепильщик по ремонту toestiku-  
remontija
- крепитель kõvendi
- крепление, горное крепление, руд-  
ничное крепление, возведение  
крепи toestamine
- крепление вруба soone toestamine
- крепление закругления käänaku  
toestamine
- крепление крепежными рамами  
raamidega toestamine
- крепление под распил poolpalkta-  
ladega toestamine
- крепление с затяжкой roovimisega  
toestamine
- крепление скважины puuraugu  
toestamine
- крепление сопряжения выработок  
kaeveõõnte ühinemiskoha toesta-  
mine
- крепление штангами ankrutega  
toestamine, ankurdamine
- крепость горной породы kivimi kõ-  
vadus
- крепь vt. горная крепь
- крепь борта лавы vt. бортовая  
крепь лавы
- крепь вразбежку hajatoestik
- крепь нарастающего сопротивления  
kasvava tugevusega toestik
- крепь постоянного сопротивления  
püsitugevusega toestik
- крепь-щит vt. щитовая крепь
- крепящая пластинка plaatkinniti
- крестовая коронка rist-puuripea
- крестовина riströöbas
- крестовое долото vt. долото кре-  
стовой формы
- кривая гранулометрического соста-  
ва горной породы kivimi lõimise  
kõver
- кривая обогатимости rikastatavus-  
kõver
- кривая промывки угля söeuhtmis-  
kõver
- кривая распределения пыли по  
крупности tolmu jaotumise kõ-  
ver
- кривизна трассы trassi kõverus
- криволинейное развитие отвала,  
криволинейная схема развития  
отвала puistangu kõverjooneline  
laiendamine
- криволинейное сито kõversõel
- криволинейный участок уступа as-  
tangu kõverjooneline piirkond
- криволинейный фронт работ kõver-  
tõriline
- кривошипно-балансирный меха-  
низм шагания vântkiiksam-  
mismehhanism
- кривошипно-крейцкопфный меха-  
низм шагания ristpea-väntsam-  
mismehhanism
- кривошипно-рычажный механизм  
шагания vântkangsam-  
mismehhanism



кривошипно-шарнирный механизм шагания väntsamumismehhanism  
 кривошипно-шатунное устройство väntmehhanism  
 кривые vt. разгрузочные кривые кристалл kristall  
 кристаллизация kristallisatsioon, kristalliseerumine  
 кристаллическая порода kristalne kivim  
 кристаллический фильтр kristallfilter  
 кристаллография kristallograafia  
 кристаллометрия kristallomeetria  
 критерий Рейнольдса Reynoldsi kriteerium  
 критерий Скочинского Skotšinski kriteerium  
 критическая скорость kriitiline kiirus  
 критический диаметр kriitiline läbitõõt  
 критический напор vt. критическое давление  
 критический коэффициент вскрыши vt. граничный коэффициент вскрыши  
 критическое давление, критический напор kriitiline rõhk  
 кровля lagi; lasuv pind; lasum  
 кровля выработки каевоõone lagi  
 кровля жилы soone lagi  
 кровля залежи lasundi lagi  
 кровля отвала puistangu lagi  
 кровля пласта kihi lagi  
 кроки krokii  
 кроссинг vt. воздушный мост  
 кроссинг типа обходной выработки vt. воздушный мост типа обходной выработки  
 кроссинг типа перекидного моста vt. воздушный мост типа перекидного моста  
 круглая свободная струя ümar vabajuga  
 круглое поперечное сечение ümar ristlõige  
 круглозвенная цепь, корабельная цепь, кольцевая цепь ankruket  
 круглопрядный подъемный канат ringkeermeline tõstetross  
 круглый канат ümartross  
 круглый лес ümarpuut

круглый целик ümartervik  
 круговая откатка ringvedu  
 круговой окоlostвольный двор ringšahtiõu  
 круговой опрокидыватель vt. боковой опрокидыватель  
 круговой тахеометр ringtahhümeeter  
 крупное дробление jämeपुरustamine  
 крупнозернистый suureferaline  
 крупномолотый jämedalt jahvatatud  
 крупнопористый suurepooriline  
 крупность угля söe suurus  
 крупный размол jämejahvatus  
 крупный скол горной породы kivimi jämемurre  
 крутая траншея järsk tranšee  
 крутильный прибор Шведова Svedovi pöördmõõtur  
 крутой пласт, крутопадающий пласт, крутозалегающий пласт järsk kiht  
 крутящий момент väändemoment  
 крыло выемочного поля koristusvälja tiib  
 крыло шахтного поля kaevandusvälja tiib  
 крыло этажа korruse tiib  
 крыльевая фланговая схема проветривания tiiva tiibtuulutus  
 крыльчатка tiivik  
 крыльчатый анемометр tiivikane-momeeter  
 крыльчатый анемометр со струйной осью traatteljega tiivikane-momeeter  
 крыльчатый питатель tiiviktoitur  
 крюк, крючок konks  
 кsilовитрен ksülovitraän  
 кsilовитрено-витреновый уголь ksülovitraän-vitraänsüsi  
 кубообразная форма kuupjas kuju  
 кузов kere; veokast  
 кузов вагонетки vagonetikere  
 кузов гондольного типа gondelveokast  
 кузов самосвала kallurikast  
 кукуерсит kukersiit  
 кукурузеский горизонт kukruse lade  
 кулак, кулачок rusikas  
 кулачковая муфта nukksidur  
 кулачковый каток tapproll

кулачковый патрон nukkpadrin  
 кулачок vt. кулак  
 кулиса kuliss  
 кулисный механизм kulissmehhanism  
 кумулятивная выемка kumulatiiv-süvend  
 кумулятивное действие взрыва plahvatuse kumulatiivne toime  
 кумуляция kumulatsioon  
 кундаский горизонт kunda lade

кусковатость tükilisuus  
 кусковое топливо tükk-kütus  
 кусковой сланец tükkpõlevkivi  
 кусковой торф tükkturvas  
 куст kimp  
 кустовая крепь kimptoestik  
 куток sopp (om. sopi)  
 кэннель, кеннель, кэннельский уголь kännelsüsi  
 кэннель-богхед kännelboghed  
 кувет küvett

## Л

лабиринтовое уплотнение labürint-tihend  
 лабораторное оборудование labo-ratooriumiseadmed  
 лава, длинный (очистный) забой laava  
 лава-подэтаж alakorruslaava  
 лава-этаж korruslaava  
 лазер laser  
 ламинарное движение laminaarne liikumine  
 лампа накаливания hõõglamp  
 ламповая lambikoda  
 ламповое хозяйство lambimajandus  
 ласнамягский горизонт lasnamäe lade  
 лебедка vints  
 лебедка канатной откатки köisveo-vints  
 лебедка со шкивами трения hõõrd-ratastega vints  
 лебедочная камера vintsikamber  
 лебедчик vintsimotorist  
 легенда карты kaardi legend  
 легкий сплав kergesulam  
 легкий щит kerge kilp  
 легковоспламеняющийся kergesti süttiv  
 легочный автомат hingamiskotiautomaat  
 ледниковое отложение, ледниковый нанос liustikusete  
 ледниковое россыпное месторождение liustikupuistmaardla  
 ледниковый нанос vt. ледниковое отложение  
 ледниковый период jääaeg

ледниковый рельеф liustikuline rel-jeef  
 ледопородная стенка külmsein  
 ледопородный цилиндр külmsilinder  
 ледорезная машина jääloikur  
 лежащий бок alakülg  
 лежень põhjatala  
 лежневая дорога palktee  
 лезвие пера vt. режущая кромка  
 лемех hõlm  
 лента lint  
 ленточная глина viirsavi  
 ленточная метательная закладочная машина linttäitemasin  
 ленточная рейка lintlatt  
 ленточно-барабанная закладочная машина trummel-linttäitemasin  
 ленточно-канатный конвейер, канатно-ленточный конвейер tross-lintkonveier  
 ленточно-цепной конвейер kettlintkonveier  
 ленточный конвейер lintkonveier  
 ленточный конвейер с верхней несущей ветвью ülemise kandeharuga lintkonveier  
 ленточный конвейер с двумя несущими ветвями kahe kandeharuga lintkonveier  
 ленточный конвейер с желобчатой лентой rennlintkonveier  
 ленточный конвейер с нижней несущей ветвью alumise kandeharuga lintkonveier  
 ленточный конвейер с плоской лентой lamelintkonveier  
 ленточный конвейер с повышенным

углом наклона suure kaldenur-  
 gaga lintkonveier  
 ленточный останок lintseiskur  
 ленточный питатель linttoitur  
 ленточный тормоз lintpidur  
 ленточный фрикцион linthõõrdsi-  
 dur  
 ленточный целик linttervik  
 лесодоставщик, лесогон metsave-  
 daja  
 лесоспускной скат puiduliug  
 лестничная жила vt. ступенчатая  
 жила  
 лестничное отделение ствола šahti  
 redelilahter  
 летучее вещество lenduv aine  
 лигафон ligafon  
 лигнит ligniit  
 лигнитовый уголь ligniitsüsi  
 ликвидация выработки vt. погаше-  
 ние выработки  
 ликвидация отказавшего заряда  
 tõrkelaengu likvideerimine  
 ликвидация пустоты vt. погашение  
 пустоты  
 лимб limb  
 линейная засечка joonlõige  
 линейная секция reasektsioon  
 линейная усадка грунта pinnase  
 joonvajumine  
 линейный взрывной мостик süüte-  
 võrgu sildmõõtur  
 линейный масштаб joonmõõtkava  
 линзообразная залежь läätsjas la-  
 sund  
 линия выхода пласта kihi avamus-  
 joon  
 линия действующих забоев tegev-  
 ete rinne  
 линия забоев, фронт забоев ete  
 rinne  
 линия запасных забоев varucte  
 rinne  
 линия наименьшего сопротивления,  
 ЛНС vähima vastupanu joon  
 линия падения kallakusjoon  
 линия простираения rõhtsihijoon  
 линия резания lõikejoon  
 линия сброса murrangujoon  
 линия сопротивления по подошве  
 уступа vastupanujoon astangu  
 põhja tasapinnas  
 липтобиолит liptobioliit

листоватый уголь vt. бумажный  
 уголь  
 литейный антрацит valuantratsiit  
 литейный кокс valukoks  
 литогенез, литогенезис litogenees  
 литология litoloogia  
 литосфера litosfäär  
 литровая мощность (двигателя)  
 (mootori) liitrivõimsus  
 ЛНС vt. линия наименьшего со-  
 противления  
 лобовое сопротивление lauplakis-  
 tus  
 лобовой забой laup-esi  
 лобовой опрокидыватель laupkaa-  
 dur  
 лобовой щит laupkiip  
 ловильные работы püüdetööd  
 ловильный инструмент püüderiist  
 ловильный колокол, колокол püü-  
 dekell  
 ловитель püüdel  
 ложечка-чищалка puhastuslusikas  
 ложная кровля ebalagi  
 ложная почва ebalamam  
 ложный пловун, псевдопловун  
 ebavesiliiv  
 локальное замораживание kohalik  
 külmutamine  
 локомотив vedur  
 локомотивный транспорт, локомо-  
 тивная откатка vedurtransport  
 локотелефон veduritelefon  
 лопастный грузчик labalaadur  
 лопастный насос labapump  
 лопастный питатель labatoitur  
 лопастный расштыбовщик laba-  
 purukõrvaldi  
 лопасть, лопатка laba  
 лопата labidas  
 лопатка vt. лопасть  
 лопатка вентилятора ventilaatori  
 laba  
 лопатный зачерпывающий орган  
 labid-ammuti  
 лопатный исполнительный орган  
 labidas-tööorgan  
 лотковый затвор rennsulgur  
 лотковый питатель renntoitur  
 лоток renn  
 лоток-чищалка puhastustoru  
 лунка, гнездо somp  
 льдорезная машина → ледорезная  
 машина

людская вагонетка sõiduvagonett  
 людская подъемная установка ini-  
 m(este) tõsteseade  
 людской ходок, ходок inimkäik  
 люк luuk  
 люковой luugitõoline

люминесцентная лампа luminest-  
 sentslamp  
 люминесцентный аккумуляторный  
 светильник akuluminestsentsval-  
 gusti  
 ляда luuk; tuulutusuuk

## М

магазин salv (-e)  
 магазинирование salvestamine  
 магазинный уступ salvestusaste  
 магазин-склад segamisladu  
 магистральная откатка magistraal-  
 vedu, magistraaltransport  
 магистральный провод, магистраль-  
 ный проводник magistraaljuhe  
 магма magma  
 магматит magmatiid  
 магматическая вода magmavesi  
 магматическая жила magmasoon  
 магматическая порода vt. извер-  
 женная порода  
 магматическое месторождение  
 magmaline maardla  
 магнетизирующий обжиг руды  
 maagi magnetiseerimis põletami-  
 ne  
 магнетит magnetiid  
 магнитная аномалия magnetiline  
 anomaalia  
 магнитная ось magnetiline telg  
 магнитная сепарация magnetiline  
 separatsioon  
 магнитная станция magnetjaam  
 магнитное обогащение magnetili-  
 ne rikastamine  
 магнитный азимут magnetiline asi-  
 muut  
 магнитный анализ magnetiline ana-  
 lüüs  
 магнитный анализатор magnetili-  
 ne analüsaator  
 магнитный барабан, магнитный  
 шкиф trummelrauaârasti  
 магнитный затвор magnetluuk  
 магнитный индикатор magnetindi-  
 kaator  
 магнитный инклинометр magnet-  
 inklinomeeter  
 магнитный меридиан magnetiline  
 meridiaan

магнитный пускатель magnetkäivi-  
 ti  
 магнитный сгуститель magnetpak-  
 sendi  
 магнитный сепаратор magnetsepa-  
 raator  
 магнитный сепаратор с сильным  
 полем tugeva väljaga magnet-  
 separaator  
 магнитный сепаратор со слабым  
 полем nõrga väljaga magnet-  
 separaator  
 магнитный усилитель magnetvõi-  
 mendi  
 магнитный шкиф vt. магнитный  
 барабан  
 магнитометр magnetomeeter  
 магнитометрия magnetomeetria  
 магниторазведка magnetiline  
 uuring  
 макропора makropoor  
 макропористый makropoorne  
 макроструктура makrostruktuur  
 макротвердость makrokõvadus  
 максимальный безопасный ток  
 ohutu voolu maksimaaltugevus  
 малогазовое взрывчатое вещество  
 gaasivaene lõhkeaine  
 малокалорийное топливо vt. низко-  
 калорийное топливо  
 малокамерный заряд urulaeng  
 малый омметр väike oommeeter  
 мальчик lühitugi  
 маневренность автомобиля auto  
 manöövervusvõime  
 маневровая лебедка manöövrivints  
 маневровая площадка manööver-  
 dusplats  
 маневровая скорость manöövervus-  
 kiirus  
 маневровая скорость подачи ma-  
 nõõverdus-ettenihutuskiirus  
 маневровый путь manööverdustee

маневровый ход manööverduskäik  
 манжета tihend  
 манипулятор manipulaator  
 марганцовая руда mangaanimaak  
 марка угля söe mark  
 марка центра tsentri märk  
 маркшейдер markšeider  
 маркшейдерская документация  
 markšeideridokumentatsioon  
 маркшейдерская марка markšeide-  
 rimärgi-tähis  
 маркшейдерская служба markšeide-  
 riteenistus  
 маркшейдерская съёмка markšeide-  
 rimõõdistamine  
 маркшейдерская триангуляция  
 markšeideritriangulatsioon  
 маркшейдерский замер markšeide-  
 rimõõde (om. -mõõte)  
 маркшейдерский знак markšeideri-  
 märk  
 маркшейдерский план markšeideri-  
 plaan  
 маркшейдерский учет markšeideri-  
 arvestus  
 маркшейдерское бюро markšeide-  
 ribüroo  
 маркшейдерское дело markšeideri-  
 asjandus  
 маршрутная съёмка marsruutkaar-  
 distus  
 маршрутный график движения  
 liikluse marsruudigraafik  
 маршрутный график движения со  
 скрещением ristuva liiklusega  
 marsruudi graafik  
 маслонасос, масляный насос õli-  
 pump  
 маслоотделитель õlipüüdel  
 маслопровод õlijuhe  
 маслосбрасыватель õliheitur  
 маслоуказатель õlinäidik  
 масляная флотация õliflotatsioon  
 масляный насос vt. маслонасос  
 массив massiiv  
 массивная порода massiivne kivim  
 массивная руда massiivne maak  
 массовое взрывание masslõhkami-  
 ne  
 массовое обрушение massvarista-  
 mine  
 мастер-взрывник lõhkemeister  
 масштаб mõõtkava

масштаб заложений aluste mõõt-  
 kava  
 масштаб съёмки kaardistamise  
 mõõtkava  
 масштаб уклонов kallete mõõtkava  
 масштабный фактор suurusfaktor  
 мат kaitsematt  
 матка vt. верхняк  
 матовый уголь mattsüsi  
 матрица matriits  
 мачта-опора tugimast  
 машина для забойки скважин to-  
 pistusmasin  
 машина для очистки (кузова) ва-  
 гонеток vagonetipuhasti  
 машинист бульдозера, бульдозе-  
 рист buldoserist  
 машинист бурового станка puur-  
 pingijuht  
 машинист врубовой машины soon-  
 nimismasina juht, soonurijuht  
 машинист горного комбайна (mäe)-  
 kombainer  
 машинист погрузочной машины  
 laadurijuht  
 машинист подъемной машины tõs-  
 temasina juht  
 машинист шахтных машин и меха-  
 низмов kaevandusseadmete juht  
 машинист экскаватора ekskavaa-  
 torijuht  
 машинист электровоза elektrivedu-  
 rijuh  
 машинист-механик комбайна kom-  
 bainer-mehhaanik  
 машинная башня masinatorn  
 машинная закладка masintäitmine  
 машинная камера masinakamber  
 машинная погрузка masinlaadimi-  
 ne  
 машинное бурение masinpuurimi-  
 ne  
 машинный вруб soon  
 машинный класс masinaklass  
 маятниковая схема движения pen-  
 dellikliuse skeem  
 маятниковый инклинометр pendel-  
 inklinomeeter  
 маятниковый перекрыватель pen-  
 delkattur  
 мгновенное взрывание hetklõhka-  
 mine  
 мгновенное разрушение hetkpuru-  
 nemine

- медная руда vasemaak  
 медный колчедан vt. халькопирит  
 межвагонетное пространство vagonettide otsvahe  
 междукамерная выработка kambritevaheline kaeveõõs  
 междукамерный целик kambritevaheline tervik  
 междумагазинный целик salvedevaheline tervik  
 международная классификация углей rahvusvaheline süte klassifikatsioon  
 международная система единиц, СИ rahvusvaheline mõõtühikute süsteem, SI  
 междупластье vahekihind  
 междупутный электрический соединитель elektriline teedeühendus  
 междурельсовый электрический соединитель elektriline rööpmehendus  
 междуслоевая толща vahekaitsmik  
 междуэтажный целик korrustevaheline tervik  
 межмерзлотная вода igikeltsasise vesi  
 межосмотровой пробег üleyaatustevaheline läbisõit  
 межпластовая вода vt. пластовая вода  
 межпромывочный пробег pesuremontidevaheline läbisõit  
 междуремонтный пробег remontidevaheline läbisõit  
 межсменный коэффициент неравномерности грузопотока vahetuste veosevoolu ebaühtluse tegur  
 мелинит meliniit  
 мелкий карст madalkarst  
 мелкое дробление peenpurustamine  
 мелкозем vt. алеврит  
 мелкозернистый peeneteraline  
 мелкопористый väikesepooriline  
 мелочь puru  
 мельница veski  
 мельница с разгрузкой через решетку restühjendusega veski  
 мельница с центральной разгрузкой tsentraaltühjendusega veski  
 мембранный вентиль membraanventiil  
 мембранный выключатель membraanüliti  
 мембранный фильтр membraanfilter  
 мензула mensul  
 мензульная буссоль mensuli bussool  
 мензульный ход mensulkäik  
 мергелистый известняк mergellubjakivi  
 мергель mergel  
 мерзлота kelts  
 мерзлая россыпь keltspuist  
 меридиан meridiaan  
 меркаптан merkaptaan  
 меркаптановая сигнализация merkaptaansignalisatsioon  
 меркаптановый датчик merkaptaaniandur  
 меркаптановое реле merkaptaanirelee  
 мерная лента mõõdulint  
 мерный водослив mõõtepais  
 мертвый вес omakaal, taara  
 мертвый воздух surnud õhk  
 местная утечка kohalik kadu  
 местное горное давление kohalik mäerõhk  
 местное загрязнение атмосферы карьера karjääri atmosfääri kohalik saastumine  
 местное проветривание карьера karjääri kohalik tuulutus  
 местное топливо kohalik kütus  
 местное управление kohalik juhtimine  
 месторождение (полезного ископаемого) maardla, (maavara) leiukoht  
 месячная производительность труда рабочего töölise kuutööviljakus  
 металлическая крепежная арка metall (toetus)kaar  
 металлическая крепь metalltoestik  
 металлическая опалубка metallraketis  
 металлическая опора metalltugi; metallmast  
 металлическая руда metallimaak  
 металлическая стойка metalltugi (post)  
 металлическая штанга metallankur; metallvarras

метаморфизм moone, metamorfism  
 метаморфическая порода moonde-  
 kivim, metamorfne kivim  
 метаморфическое месторождение  
 metamorfne maardla  
 метаморфоз(а) metamorfoos  
 метан metaan  
 метановая зона metaanitsoon  
 метановый ореол, ореол метана  
 metaani oreool  
 метанометр metanomeeter  
 метаноносность metaanisaldus  
 метанообильность metaanieritumus  
 метательная закладка heitetäitmine  
 метательная закладочная машина  
 heitetäitemasin  
 метательное взрывчатое вещество  
 paiskelõhkeaine  
 метательное действие взрыва plah-  
 vatus paisketoime  
 метательный расштыбовщик heite-  
 purukõrvaldi  
 метод «большого колодца» kaevu-  
 meetod  
 метод воздушной проницаемости  
 õhuläbilaskmismeedod  
 метод взрывных работ lõhketööde  
 meetod  
 метод взрывов на выброс välja-  
 paiskeplahvatusmeetod  
 метод взрывов на сброс kõrvale-  
 paiskeplahvatusmeetod  
 метод газовой профилактики gaas-  
 siprofülaktikameetod  
 метод гидравлических аналогий  
 hüdroanalooģiameetod  
 метод камерных зарядов kambri-  
 laengumeetod  
 метод комбинированных зарядов  
 kombineeritud laengute meetod  
 метод котловых зарядов katlalaen-  
 gumeetod  
 метод малокамерных зарядов, ме-  
 тод рукавов ürglaengumeetod  
 метод массовых обрушений mass-  
 varistusmeetod, massvaristamine  
 метод наружных зарядов välis-  
 laengumeetod  
 метод обогащения rikastusmeetod  
 метод рукавов vt. метод малока-  
 мерных зарядов  
 метод седиментометрии sedimen-  
 tatsioonimeetod

метод скважин-газогенераторов  
 puuraukgaasigeneraatorimeetod  
 метод скважинных зарядов suur-  
 lõhkeaugulaengumeetod  
 метод шпуровых зарядов lõhkeau-  
 gulaengumeetod  
 механизированная доставка meh-  
 haniseeritud juurdevedu  
 механизированная закладка meh-  
 haniseeritud täitmine  
 механизированный погрузочный  
 пункт mehhaniseeritud laadimis-  
 punkt  
 механизированный щит mehhani-  
 seeritud kilp  
 механизм напора vt. напорный ме-  
 ханизм  
 механизм натяжения, натяжной  
 механизм pingutusmehhanism  
 механизм передвижения nihutus-  
 mehhanism  
 механизм перестановки барабанов  
 trumlivahetusseade  
 механизм поворота pöördemehha-  
 nism  
 механизм свободного отключения  
 vabalahuti  
 механизм управления juhtimismeh-  
 hanism  
 механизм шагания, шагающий  
 (ходовой) механизм sammumis-  
 mehhanism  
 механика горных пород kivimite  
 mehaanika  
 механическая доставка людей ini-  
 neste vedu  
 механическая закладка mehaanili-  
 ne täitmine  
 механическая классификация me-  
 haaniline klassifitseerimine  
 механическая лопата mehaaniline  
 labidas  
 механическая мастерская mehaani-  
 katöökoda  
 механическая нагрузка mehaanili-  
 ne koormus  
 механическая отбойка, механиче-  
 ский способ отбойки mehaanili-  
 ne raim  
 механическая подача mehaaniline  
 ettenihe  
 механическая примесь mehaaniline  
 lisand  
 механическая прочность горной по-

- роды vt. прочность горной породы  
 механическая подвижность mehaaniline pikendatavus  
 механическая уборка mehhaniseeritud koristamine  
 механическая флотационная машина mehaaniline floteerimismasin, mehaaniline flotomasiin  
 механическая характеристика mehaaniline karakteristik  
 механические свойства горной породы kivimi mehaanilised omadused  
 механический вруб mehaaniline algmurre  
 механический классификатор mehaaniline klassifikaator  
 механический податчик mehaaniline ettenihuti  
 механический пробоотборник mehaaniline proovel  
 механический сигнализатор mehaaniline signalisaator  
 механический состав горной породы vt. гранулометрический состав горной породы  
 механический способ отбойки vt. механическая отбойка  
 механический цех mehaanikatsehh  
 механическое бурение mehaaniline puurimine  
 механическое взмучивание mehaaniline sogastamine  
 механическое обогащение mehaaniline rikastamine  
 механическое оборудование mehaanikascadmed  
 меш mešš  
 мешалка, смеситель, agitator segur  
 мешочный бур kottpuur  
 миграция газа gaasi migratsioon  
 микробиологическая коррозия mikrobioloogiline korrosioon  
 микроклимат mikrokliima  
 микропора vt. ультрапора  
 микропористый mikroporoorne  
 микроструктура mikrostruktuur  
 микротвердость mikrokovadus  
 минерал mineraal  
 минерализация mineralisatsioon, mineraliseerumine; mineraliseerumatus  
 минерализация пены vahu mineraliseerumatus  
 минералог mineraloog  
 минералогическая плотность горной породы kivimi mineraloogiline tihedus  
 минералогический состав mineraloogiline koostis  
 минералогия mineraloogia  
 минеральная вата mineraalvatt  
 минеральная часть mineraalosa  
 минеральное включение mineraal-suletis  
 минеральное сырье mineraaltooraine  
 минимальный безотказный ток tõrkevaba minimaalvool  
 минимальный воспламеняющий ток minimaalne süütevool  
 минимальный плавящий ток minimaalne sulatusvool  
 минная выработка laengukaevetööd  
 минная камера laengukamber  
 минная отбойка kambri-laenguraim  
 минная станция, взрывная (минная) станция süütevõrgu lülitusseade  
 многобаранный конвейерный привод konveieri mitmetrumliline ajam  
 многогранная проекция polüeedriline projektsioon  
 многогусеничная ходовая тележка mitmeroomikuline käiguvanker  
 многодвигательный экскаватор mitmemootoriline ekskavaator  
 многожелобчатый шкив трения mitmesooneline hõõdratas  
 многожильный кабель paljusooneline kaabel  
 многозабойный mitme-eeline  
 многозарядное взрывание paljulaenguline lõhkamine  
 многозольный tuharikas  
 многокамерный вариант разработки mitmekambri-line kaevandamine  
 многоканатная подъемная машина mitme trossiga tõstemasin  
 многоковшовая цепь paljukopaline kett  
 многоковшовое колесо paljukopaline ratas



**многоковшовый исполнительный орган** paljukopaline töörgan  
**многопластинчатая цепь** paljuplaadiline kett  
**многопозиционный переключатель** mitmeasendiline lüüti  
**многопоршневой питатель** mitmekolviline toitur  
**многоприводной конвейер** mitmeajamine konveier  
**многопутный околовольный двор** mitmeteeline šahtiõu  
**многорядное взрывание** paljurealiline lõhkamine  
**многосторонний вруб с наклонными шпурями** mitmepoolne kaldlõhkeaukudega algmurre  
**многоступенчатый редуктор** mitmeastmeline reduktor  
**многотупиковый отвал** mitmetupikuline puistang  
**многофазное бурение** vt. ступенчатое бурение  
**многочерпаковый отвальный экскаватор** vt. абзетцер  
**многочерпаковый экскаватор** paljukopaline ekskavaator  
**многочерпаковый экскаватор верхнего и нижнего черпания** ülemise ja alumise ammutamisega paljukopaline ekskavaator  
**многочерпаковый экскаватор верхнего черпания** ülemise ammutamisega paljukopaline ekskavaator  
**многочерпаковый экскаватор нижнего черпания** alumise ammutamisega paljukopaline ekskavaator  
**многоэтажная выемка** mitmekorruseviisiline väljamine  
**многоярусный отвал** mitmekorruseiline puistang  
**мобильность** mobiilsus  
**модуль осадки грунта** pinnase vajumise moodul  
**модуль сдвига** nihkemoodul  
**модуль стока** äravoolumoodul  
**модуль упругости грунта, модуль Юнга** pinnase elastsuse moodul  
**мочная вода** vt. шламовая вода  
**мочный желоб** vt. желобная мойка  
**мойщик** pesija; setitaja

**мокрая классификация** märgklassifikatsioon  
**мокрая отсадка** märgsetitamine  
**мокрое бурение** märgpuurimine  
**мокрое измельчение** märgpeenestamine  
**мокрое обогащение, обогащение мокрым методом** märgrikastamine  
**мокрый гравитационный метод обогащения** gravitatsiooniline märgrikastusmeetod; gravitatsiooniline märgrikastamine  
**мокрый магнитный сепаратор** magnetiline märgseparaator  
**молотковая дробилка** vasarpurusti  
**молотый jahvatatud**  
**монолит** monoliit  
**монолитная крепь** monoliitne toestik  
**монопузырьковая флотация** vt. беспенная флотация  
**монорельс** monorelss  
**монтаж** montaaž  
**монтажная площадка** montaaživäljak  
**монтажный электрослесарь** montaaži-elektrilukksepp  
**морозоустойчивость** külmakindlus  
**морское месторождение** mere-maardla  
**морфология** morfoloogia  
**мостик накаливания** hõõgsild  
**мостовой отвал** sildpuisturipuistang  
**мостовой путепередвижитель** sild(raud)teenihuti  
**мотовоз** mootorvedur  
**мотор** vt. двигатель  
**моторное масло** mootoriõli  
**моторное топливо** mootorikütus  
**моторный вальцовый каток** valtsidega (mootor)teerull  
**моторный каток** mootorteerull  
**мощность** paksus; võimsus  
**мощность водоносного пласта** põhjaveekihi paksus  
**мощность пласта** kihindi paksus; kihi paksus  
**мощность шахты** vt. производственная мощность шахты  
**мощный пласт** paks kihind; paks kiht

мощный щит *raske kilp*  
 мрамор *marmor*  
 мульда *põgu; vaond*  
 мульда обрушения *varingunõgu*  
 мульда сдвижения *nihkenõgu*

мультициклон, батарейный циклон  
*multitsüklop*  
 муфта *muhv; sidur*  
 муфта сцепления *sidur*  
 мылонафт *naftahappesep*  
 мягкая гниль *vt. трухлявая гниль*

## Н

набегающая ветвь *pealejooksev haru*  
 наблюдательная скважина *vaatlusruugauk*  
 набор инструментов *tööriistade komplekt*  
 набор сит *sõelte komplekt*  
 набухание, разбухание *pundumine*  
 навал *lasu; sisekatendi puistang*  
 навалка *laadimine*  
 навалоотбойщик *koristuskaevur*  
 навалочная машина *laadur; laadimismasin*  
 навес *ripik; vari*  
 навеска *kaalutis*  
 навеска проводника *juhtlati paigaldamine*  
 навесное устройство *rippseadis*  
 навесной рыхлитель *rippkobesti*  
 навстречная сторона карьера *karjääri tuulepealne ala*  
 наветренный борт карьера *karjääri tuulepealne külg*  
 наводнение *üleujutus*  
 нагнетание *surumine; pumpamine*  
 нагнетание раствора при тампонировании *tampoonimislahuse pumpamine*  
 нагнетательное проветривание *suruv tuulutus*  
 нагнетательный патрубок *suruotsik*  
 нагнетательный трубопровод *surutorustik*  
 нагнетающий вентилятор *suruventilaator*  
 «на-гора» *maa peale*  
 нагорная канава *pinnakraav*  
 нагорное месторождение *mäestikumaardla*  
 нагорный отвал *nõlvapuistang*  
 нагребание, загребание *pealekraapimine*

нагреваемый теплоноситель *sekundaarne soojusekandja*  
 нагреватель *kuumuti*  
 нагревательная печь *kuumutusahi*  
 нагревательный элемент *kuumutuselement*  
 нагруженный резерв *koormatud reserv*  
 нагрузка *koormus*  
 нагрузка закрепления замка *ankru lukustuskoormus*  
 нагрузка на ведущую ось *koormus veoteljele*  
 нагрузка на выемочное поле *koristusvälja koormatus*  
 нагрузка на очистный забой *koristusee koormatus*  
 нагрузка натягивания штанги *ankru pingutuskoormus*  
 надежность *töökindlus*  
 надмерзлотная вода *igikeltsapealne vesi*  
 надработка *vt. опережающая надработка*  
 надрешетный продукт *sõelapealne produkt*  
 надувная перемишка *täispuhutav tõke*  
 надшахтное здание *šahtihoone*  
 надштрековый целик *strekiäärne tervik*  
 наждак *smirgel*  
 нажимный винт *vt. регулировочный винт*  
 наземная база *pealmaabaas*  
 накатанная резьба *rullitud keere*  
 накатник щита *kilbi palkkate*  
 накладка, стыковая накладка *side-lapp*  
 накладная плита *pealepandav pöördeplaat*  
 накладная разминка *pealepandav mõõde*

накладной заряд vt. наружный заряд  
 накладной стрелочный перевод  
 pealepandav pööre (om. pöörne)  
 наклонение kalle, inklinatsioon  
 наклонная выработка kaldkaevetööd  
 наклонная высота этажа, длина этажа (по падению) korruse kaldkõrgus  
 наклонная зарубка kaldusoonimine  
 наклонная заходка kaldsisek  
 наклонная клетка kaldkong  
 наклонная подъемная установка kaldtõsteseade  
 наклонная скважина kaldpuurauk  
 наклонная траншея kaldtranšee  
 наклонное бурение kaldpuurimine  
 наклонный вагонный подъемник vaguni-kaldtõstuk  
 наклонный вруб kaldalgmurre; kaldsoon  
 наклонный гезенк kaldgesenk  
 наклонный пласт kaldkiht  
 наклонный подъемник kaldtõstuk  
 наклонный слой kaldkord  
 наклонный ствол kaldšaht  
 наклонный шпур kaldlõhkeauk  
 наковальня alasi  
 наладчик seadistaja  
 намагничивающий аппарат magneetimisaparaat  
 намыв hüdropuiste  
 нанос (pealekantud) sete  
 напластование kihindumine, kihindus  
 напластованность kihindumus  
 наполнитель täiteaine, täidis  
 напор rõhk, surve  
 напор воды vee rõhk  
 напорная вода survevesi  
 напорная высота survekõrgus  
 напорная поверхность vt. пьезометрическая поверхность  
 напорная рейка surulatt  
 напорная труба survetoru  
 напорная фильтрация survetiltraatsioon  
 напорное усилие survejõud  
 напорный бак survepaak  
 напорный гидравлический транспорт survehüdrotransport  
 напорный градиент vt. гидравлический градиент

напорный двигатель survemootor  
 напорный механизм, механизм напора surumehhanism  
 напорный резервуар survemahuti, survereservuaar  
 напорный уровень подземных вод vt. пьезометрический уровень подземных вод  
 напорный шланг survevoolik  
 напоромер rõhumõõtur  
 направление падения пласта kihi kallakuse suund  
 направление свивки keermetuse suund  
 направленное бурение suunatud puurimine  
 направленный выброс suunatud väljapaise  
 направляющая балка juhtjala  
 направляющая букса juhtpuks  
 направляющая гусеница juhtroomik  
 направляющая звезда, направляющая звездочка juhttähratas  
 направляющая лыжа juhtsuusk  
 направляющая опора suunur  
 направляющая опора скольжения liugsuunur  
 направляющая полоса juhtplaat  
 направляющая рам(к)а juhtraam  
 направляющая роликовая опора, роликовая направляющая rullsuunur  
 направляющая труба juhttoru  
 направляющее устройство juhtseade  
 направляющие салазки juhtjalased  
 направляющий аппарат juhtaparaat  
 направляющий канат vt. канатный (направляющий) проводник  
 направляющий (паз) juhtõnar  
 направляющий проводник juhtlatt  
 направляющий ролик juhtrull; juhtseib  
 направляющий утюг juhtliugeraud  
 направляющий шкив juhtratas  
 напряжение pinge  
 напряженное состояние пород kivimite pingesund  
 наработка töövältus  
 наработка между отказами tõrgetevaheline töövältus

**наработка на отказ** keskmine tõrketeta töövältus  
**наращивание конвейера** konveieri pikendamine  
**наращивание пути** rööbastee pikendamine  
**наращивание труб** torustiku pikendamine  
**нарезка** lõigustamine  
**нарезка кутка** sopi lõigustamine  
**нарезка на рабочие горизонты** töohorizontideks lõigustamine  
**нарезка столба** langi lõigustamine  
**нарезная выработка** lõigustuskaevööb  
**нарезная резьба** lõigatud keere  
**нарезной комбайн** lõigustuskombain  
**нарезные работы** lõigustustööd  
**нарифление концентриционного стола** kontsentratsioonilaua liist  
**наровский горизонт** naroova lade  
**наружное лезвие пера** vt. главная режущая кромка  
**наружный заряд, накладной заряд** välislaeng  
**наружный пожар** välistulekahju  
**нарушение (залегания)** (lasumus)-rike  
**нарушенное месторождение** riketega maardla  
**нарушенность строения угля** sõestruktuuri rike  
**наряд** korraldus, käsund; töökäsk  
**наряд-накладная** order-saateleht  
**нарядная** käsundla  
**наряд-путевка** töökäsk  
**насадка** otsik  
**наслоение** kihistumine, kihistus  
**насосная камера** pumbakamber  
**насосная станция** pumbajaam  
**настил** laudis  
**настилка пути, укладка пути** rööbastee paigaldamine  
**насыпная перемычка** puisttõke  
**насыпной вес** puistukaal  
**насыпной материал** puistmaterjal  
**насыпщик** вагонеток vagonetilaa-dija  
**насыпщик-откатчик** laadimispunkti-tõõline  
**насыпь** mulle  
**насыщаемость** küllastatavus, küllastuvus

**насыщение** küllastus; küllastamine; küllastumine  
**насыщенность** küllastumus  
**натриевая селитра** vt. нитрат натрия  
**натягивание штанги** ankru pingutamine  
**натяжение** pingsus; pingutamine  
**натяжение контактного провода** trolli pingutamine  
**натяжение ленты** lindi pingutamine; lindi pingsus  
**натяжная головка** pingutuspea  
**натяжная муфта** pingutusmuhv  
**натяжная рама** pingutusraam  
**натяжное устройство** pingutusseade  
**натяжной барабан** pingutustrum-mel  
**натяжной канат** pingutustross  
**натяжной механизм** vt. механизм натяжения  
**натяжной шкив** pingutusratas  
**научно-исследовательская работа** teaduslik uurimistöö  
**научно-техническое горное общество, НТО** горное mäetööstuse teaduslik-tehniline ühing  
**начальник шахты** kaevanduse ülem  
**начальное сдвигание кровли** lae algnihkumine  
**начальное сопротивление** algtugevus  
**начальный вруб** algsoon  
**начальный импульс** algimpulss  
**начальный распор** vt. установочное сопротивление  
**неблагонадёжное месторождение** mitteusaldusväärne maardla  
**невзорвавшийся заряд** vt. отказавший заряд  
**невзрывчатая предохранительная оболочка** mitteplahvatav kaitsekest  
**невзрывчатое горючее вещество** mitteplahvatav põlev aine  
**невлажная порода** vett mitteahutav kivim  
**неводостойкий** mitteveekindel  
**невозвратные потери** jäävad kaod  
**невозстановливаемая система** mit-tetaastatav süsteem  
**невыдвижная стрела** kinnisnool  
**невязка** sulgemisviga

невязка в периметре perimeetri  
 sulgemisviga  
 невязка в углах хода käigu nur-  
 kade sulgemisviga  
 негабарит, негабаритный кусок üle-  
 mõõduline tükk  
 негазовая шахта vt. неопасная по  
 газу шахта  
 негашеная известь, жженая из-  
 весть kustutamata lubi  
 недобор jäägis  
 недогруз, недогрузка alalaadimine;  
 alalaaditus  
 недомыв uhtejääk  
 недопустимая невязка lubamatu  
 sulgemisviga  
 недостаток насыщения vt. дефи-  
 цит насыщения  
 недра maardõid  
 независимое поворотное устрой-  
 ство sõltumatu pöördease  
 независимый напорный механизм  
 sõltumatu surumehhanism  
 независимый отказ sõltumatu tõr-  
 ge  
 независимый расцепитель sõltuma-  
 tu lahuti  
 незакрепленная выработка toesta-  
 mata kaeveõõs  
 незакрепленный песок lahtine liiv  
 незаряженный шпур laadimata  
 lõhkeauk  
 неизвлекаемая штанга mitte-eemal-  
 datav ankur  
 неизолированный провод vt. голый  
 провод  
 неионогенный собиратель mitte-  
 ionogeenne kollektor  
 неисправность rikkisolek; rike  
 нейтрализация осевшей пыли set-  
 tetolmu neutraliseerimine  
 нейтральная руда neutraalne maak  
 некаль nekaal  
 некапиллярная пористость, актив-  
 ная пористость aktiivne poorsus  
 некондиционный сланец mittekon-  
 ditsiooniline põlvkivi  
 некрепленная скважина toestama-  
 ta puugauk  
 немагнитный минерал mittemagne-  
 tiline mineraal  
 немая свита kivististeta kihistu  
 неметаллическая руда mittemetalli-  
 maak

неметаллическое (минеральное)  
 сырье, нерудное (минеральное)  
 сырье mittemaakne tooraine  
 немеханизированная доставка  
 mehhaniseerimata juurdevedu  
 немеханизированный щит mehhani-  
 seerimata kilp  
 ненагруженный резерв koormama-  
 ta reserv  
 неоднородная порода ebaühtlik ki-  
 vim  
 неопасная по газу шахта, негазо-  
 вая шахта gaasihutu kaevan-  
 dus  
 неопрокидная клеть mittekallutuv  
 kong  
 непатронированное взрывчатое ве-  
 щество padrundamata lõhkeaine  
 неповоротный бульдозер lihtbul-  
 dooser  
 неповоротный экскаватор mitte-  
 pöörduv ekskavaator  
 неполная закладка vt. частичная  
 закладка  
 неполная крепежная рама vt. кре-  
 пежная рама неполной формы  
 неполная обработка поверхности  
 maapinna osaline altõõnestamine  
 неполноповоротный исполнитель-  
 ный орган osapöördetööorgan  
 неполноповоротный привод osa-  
 pöördeajam  
 неполный поперечный профиль  
 траншеи mittetäielik tranšee  
 ristprofiil  
 непосредственная кровля lähislagi  
 непосредственная перевалка вскры-  
 ши katendi otsekühveldamine  
 непосредственная почва lähisla-  
 tam  
 непосредственная экскаваторная  
 перевалка вскрыши katendi eks-  
 kavaatoriga otsekühveldamine  
 неправильное залегание месторож-  
 дения maardla korrapäratu lasu-  
 mus  
 непредохранительное взрывчатое  
 вещество tolmu- ja gaasiplahva-  
 tuslik lõhkeaine  
 непредохранительное низкопро-  
 центное нитроглицериновое  
 взрывчатое вещество tolmu- ja  
 gaasiplahvatuslik madalaprotsen-  
 diline nitroglütseriinlõhkeaine

- непрерывная подача pidev etteni-  
 hutamine  
 непрерывное действие машины ma-  
 sina pidev töö  
 непрерывно-распределенная утка  
 pidevalt jaotunud õhukadu  
 непрерывный транспорт, транспорт  
 непрерывного действия vool-  
 transport  
 непромышленная руда mittetootus  
 maak  
 непроницаемая порода mitteläbi-  
 laskev kivim  
 нерабочая площадка уступа töö-  
 vaba terrass  
 нерабочий борт карьера karjääri  
 püsikülg  
 нерабочий уступ püsiastang  
 неравнокрылое шахтное поле mit-  
 tevõrdtiivoline kaevandusväli  
 неравномерная осадка ebaühtlane  
 vajumine  
 неравномерное горное давление  
 ebaühtlane mäerõhk  
 неравномерность грузопотока veo-  
 seavoolu ebaühtlus  
 неразборная заделка kinnisjätk  
 неразведанные запасы uurimata  
 varud  
 неразъемная секция lahutamatu  
 sektsioon  
 нераскручивающийся подъемный  
 канат mitte(lahti)keerduv tõste-  
 tross  
 неперевсивный конвейер mittere-  
 versiivne konveier  
 неперевсивный магнитный пуска-  
 тель mittereversiiivne magnetkäi-  
 viti  
 нерегулируемый поршневой vibra-  
 тор mittereguleeritav kolbvibraa-  
 tor  
 нерудное ископаемое mittemaakne  
 maavara  
 нерудное (минеральное) сырье vt.  
 неметаллическое (минеральное)  
 сырье  
 нерудный минерал mittemaakne  
 mineraal  
 несамочищающееся долото mitte-  
 isepuhastuv peitelpuur  
 несамходная передвижная крепь  
 vajuv toestik  
 нестойкость vt. огнестойкость

- несмачиваемый mitemärguv  
 несовершенная (дренажная) вы-  
 работка osaline dreanaazikaeve-  
 õõs  
 несортируемая мелочь mittersortee-  
 ritav puru  
 неспекающийся mittepaakuv  
 нестационарная траншея, скользя-  
 щая траншея ajutine tranšee  
 нестационарный конвейер mitte-  
 statsionaarne konveier  
 несущая ветвь kandeharu  
 несущая способность kandevõime  
 несущий орган kandeorgan  
 неустановившееся горное давление  
 stabiliseerumata mäerõhk  
 неустановившееся движение под-  
 земных вод põhjavete mittesta-  
 biilne liikumine  
 неустановившийся режим vt. пере-  
 ходный режим  
 неустойчивая порода ebarüsiiv ki-  
 vim  
 нефтеносная порода naftat sisal-  
 dav kivim  
 нефтепромышленность vt. нефтя-  
 ная промышленность  
 нефть nafta  
 нефтяная промышленность, нефте-  
 промышленность naftatööstus  
 нефтяная скважина naftapuuraug  
 нефтяник naftatöeline  
 нефтяное месторождение nafta-  
 maardla, naftaleiukoht  
 нечувствительность mittedundlikkus  
 нивелир nivelliir  
 нивелир с уровнем при подставке  
 aluse küljes oleva vesiloodiga ni-  
 velliir  
 нивелир-автомат automaatnivelliir  
 нивелирная рейка nivelleerimislat  
 нивелирная сеть nivelleerimisvõrk  
 нивелирный ход nivellerimiskäik  
 нивелирование nivelleerimine  
 нивелир-тахеометр nivelliirtahhü-  
 meeter  
 нижнее строение пути alumine tee-  
 ehitis  
 нижнее черпание alumine ammuta-  
 mine  
 нижний вруб põhjaalgmurre; alu-  
 mine soon  
 нижний захват althaage  
 нижний контур карьера, нижняя

бровка карьера karjääri alumine kontuur  
 нижний предел пластичности, предел раскатывания tahkumispiir  
 нижний продукт alumine produkt  
 нижний слив alumine äravool  
 нижний штрек alumine strekk  
 нижний этаж alumine korrus  
 нижняя бровка карьера vt. нижний контур карьера  
 нижняя бровка уступа astangu alumine serv  
 нижняя граница шахтного поля vt. граница шахтного поля по падению  
 нижняя площадка уступа alumine terrass  
 нижняя раскоска alumine laiend  
 низина madalik  
 низкобризантное взрывчатое вещество vähebrisantne lõhkeaine  
 низкокалорийное топливо, малокалорийное топливо madalakaloriline kütus  
 низкопроцентное нитроглицериновое взрывчатое вещество madalaprotsendiline nitroglütseriinlõhkeaine  
 низкотемпературное окисление madalatemperatuuriline oksüdeerimine  
 нисходящая струя langev juga  
 нисходящее проветривание langev tuulutus  
 нисходящий порядок разработки langev kaevandamine  
 нисходящий шпур, падающий шпур allasuunatud lõhkeauk  
 нитрат аммония, аммиачная селитра ammoniumnitraat, ammoniumsalpeeter  
 нитрат калия, калиевая селитра kaaliumnitraat, kaaliumsalpeeter  
 нитрат натрия, натриевая селитра natriumnitraat, naatriumsalpeeter

нитроглицоль, глицольдинитрат etüleendinitraat, glükooldinitraat  
 нитроглицерин nitroglütseriin  
 нитроглицериновое взрывчатое вещество nitroglütseriinlõhkeaine  
 нитроглицериновый порох nitroglütseriinpüssirohi  
 нитрокс nitroks  
 нитропроизводное ароматического ряда aromaatse rea nitroderivaat  
 нитросоединение nitroühend  
 нить связи sidetross  
 нитяной дальномер niitkaugusmõõtur  
 ниша nišš  
 нишенарезная машина nišilõikur  
 нож ковша kopa tera  
 нож опускной крепи, башмак опускной крепи vajuva toestiku lõikeking  
 нож отвала hõlmatera  
 ножевой разгрузатель nugatühjendi  
 ножка vt. стойка  
 ножка рельса vt. шейка рельса  
 ножницы puurkäärid  
 нониус vt. верньер  
 норма осланцевания tolmutusnorm  
 норма простоя seisakunorm  
 нормализация normaliseerimine  
 нормальная мощность пласта vt. истинная мощность пласта  
 нормальное рабочее оборудование экскаватора ekskavaatori normaal-tõõseadmed  
 нормальный масштаб normaalmõõtkava  
 нормативные потери normatiivsed kaod  
 НТО горное vt. научно-техническое горное общество  
 нулевая рама vt. рама-шаблон  
 нулевой кислородный баланс neutraalne hapnikubilanss  
 нулевой пробер nullsõit

## O

обапол vt. горбыль  
 обвал vt. завал  
 обвал кровли lae varing  
 обводненная выработка vesine kaeveõõs

обводненная скважина märg puurauk  
 обводненность vesisus  
 обводненность месторождения maardla vesisus

обводненный пласт veerikas kiht  
 обводной барабан suunamistrum-  
 mel  
 обгонная выработка, обходная вы-  
 работка ümbersõidukaevõõs  
 обгонный путь vt. обходной путь  
 обдуваемый электродвигатель üle-  
 puhutatav elektrimootor  
 обезвоживание veetustamine  
 обезвоживатель veetusti  
 обезвоживающий бункер vt. дре-  
 нажный бункер  
 обезвоживающий грохот veetustus-  
 sõelur  
 обеспыливание tolmutustamine;  
 tuulamine  
 обеспыливание воздуха õhu tolmu-  
 tustamine  
 обеспыливание угля sõe tuulamine  
 обеспыливатель tuular  
 обеспыливающее проветривание  
 tolmuärastustuulutus  
 обесшламливание, дешламация hii-  
 vatustamine  
 область выклинивания подземных  
 вод, область дренажа подзем-  
 ных вод vt. область разгрузки  
 подземных вод  
 область пониженных напряжений  
 alapingete piirkond  
 область разгрузки подземных вод,  
 область выклинивания подземных  
 вод, область дренажа подзем-  
 ных вод põhjavete väljumisala  
 облегченный резерв alakoormatud  
 reserv  
 облитерация obliteratsioon, umbu-  
 mine  
 обломочная порода purdkivim  
 обмен вагонеток vagonettide vahe-  
 tus  
 обменная разминка vahetumöö-  
 de  
 обменный пункт vahetuspunkt  
 обменный фонд vahetusfond  
 обмотка mähis  
 обмотка проверки kontrollmähis  
 обнажение paljand; paljandamine  
 обнаженная поверхность vaba pind  
 обогатимость vt. обогащаемость  
 обогатитель rikastaja; rikasti  
 обогатительная установка rikastus-  
 seade

обогатительная фабрика, ОФ ri-  
 kastusvabrik  
 обогатительный цех rikastustsehh  
 обогащаемость, обогатимость ri-  
 kastatavus  
 обогащение rikastamine  
 обогащение в тяжелых суспензиях  
 rikastamine rasketes suspensioo-  
 nides  
 обогащение мокрым методом vt.  
 мокрое обогащение  
 обогащение на липких поверхно-  
 стях rikastamine kleepuvate pin-  
 dadega  
 обогащение по внешним признакам  
 rikastamine välistunnuste järgi  
 обогащение по трению hõõrdrikas-  
 tamine  
 обогащение по форме rikastamine  
 kuju järgi  
 обогащение сланца põlevkivi rikas-  
 tamine  
 обогащенный сланец rikastatud põ-  
 levkivi  
 обогриватель soojendi  
 оборудование seadmed, seadmestik,  
 sisseseade; seadmestamine, sead-  
 metega varustamine  
 обод põid  
 обод колеса rattapõid  
 ободная лента põialint  
 обойма võru; klamber  
 оболочка заряда laengu kest  
 оболочка электрооборудования  
 elektriseadme kest  
 оборка кровли lae koristamine  
 оборот вагонетки vagoneti ringe  
 обратная вода ringlusvesi  
 обратная шламовая вода ringlus-  
 rikastusvesi  
 обратный продукт, перемывочный  
 продукт ringlusprodukt  
 оборотный фонд ringlusfond  
 обособленное проветривание eri-  
 jugatuulutus  
 обрабатываемость töödeldavus  
 обрабатывание, обработка töötle-  
 mine, töötlus  
 обработка промывочного раствора  
 uhtelahuse töötlemine  
 Z-образная коронка Z-puuripea  
 T-образная коронка T-puuripea  
 V-образная коронка V-puuripea  
 A-образный копер A-tõstetorn



обратная засечка vastulõige  
 обратная лопата, дитчер vastulabi-  
 das  
 обратная подача tagasivedu  
 обратная промывка vastassuunali-  
 ne läbiuhtmine  
 обратная флотация vastassuunali-  
 ne floteerimine  
 обратное водоснабжение vee taas-  
 ringe  
 обратные кривые vastakurvid  
 обратный азимут vastuasimuut  
 обратный клапан tagasivooluklapp  
 обратный порядок разработки, об-  
 ратный ход разработки, разра-  
 ботка обратным ходом vastas-  
 suunaline kaevandamine  
 обратный рассолопровод soolala-  
 huse tagasijuhe  
 обратный скребок vastukraap  
 обратный ход разработки vt. об-  
 ратный порядок разработки  
 обрез murdumispid  
 обрезная крепь, режущая крепь  
 murdmistoestik  
 обрушаемость горных пород kivi-  
 mite varisevus  
 обрушение varing; varisemine; va-  
 ristamine  
 обрушение горных пород kivimite  
 varisemine  
 обрушение кровли lae varistamine;  
 lae varisemine  
 обсадка скважины puuraugu mant-  
 teldamine  
 обсадная труба manteltoru  
 обсаженная скважина manteldatud  
 puurauk  
 обстукивание, остукивание, высту-  
 кивание koputlemine  
 обтекаемая форма, удобообтекае-  
 мая форма voolujooneline kuju  
 обтекатель voolujooneline kate  
 обуглероживание vt. углекислотная  
 обугливание sõestamine; sõestu-  
 mine  
 обходная выработка vt. обгонная  
 выработка  
 обходной клапан mööдавooluklapp  
 обходной путь, обгонный путь üm-  
 bersõidutee  
 обшивка шахты šahti vooderdami-  
 ne; šahli vooderdis

общая линия забоев ete kogurinne  
 общая мощность пласта vt. полная  
 мощность пласта  
 общая пористость, абсолютная по-  
 ристость üldpoorsus  
 общая сера üldväävel  
 общая траншея ühistranšee  
 общее загрязнение атмосферы  
 карьера karjääri atmosfääri üld-  
 saastumine  
 общее проветривание карьера  
 karjääri üldtuulutus  
 общешахтная депрессия kaevandu-  
 se ülddepressioon  
 общешахтные потери üldkaevan-  
 duslikud kaod  
 общешахтный график движения  
 üldkaevanduslik liiklusgraafik  
 общие потери üldkaod  
 общий коэффициент запаса воз-  
 духа üldine õhuvarutegur  
 общий отвал ühispuistang  
 общий фронт работ карьера kar-  
 jääri kogutöörinne  
 объем кузова veokasti maht  
 объемная влагоемкость mahuline  
 veemahutavus  
 объемная консистенция пульпы  
 pulbi mahuline konsistents  
 объемное дозирование mahtdosee-  
 rimine  
 объемное напряжение ruumpinge  
 объемный вес mahukaal  
 объемный коэффициент вскрыши  
 mahuline katenditegur  
 объемный коэффициент частиц пы-  
 ли tolmuosakeste mahutegur  
 объемный модуль жидкости vede-  
 liku mahumoodul  
 объемный насос mahupump  
 обыкновенное выделение газа ala-  
 line gaasieritus  
 обыкновенный подъемный канат,  
 раскручивающийся подъемный  
 канат lihttõstetross  
 обычная роликспора tavaline rull-  
 tugi  
 обязательная маркшейдерская до-  
 кументация kohustuslik markšei-  
 deridokumentatsioon  
 овалопрядный подъемный канат  
 ovaalkeermeline tõstetross  
 огибание барабана trumlil paindu-  
 mine

огневая струя leekjuga  
 огневое бурение leekpuurimine  
 огневое взрывание, огневой способ взрывания tulesüütega lõhkamine  
 огневое разрушение leekpurustamine  
 огневой забой tuleesi  
 огневой способ взрывания vt. огневое взрывание  
 огневой штрек tulestrekk  
 огнезащита vt. противопожарная защита  
 огнезащитное покрытие tulekaitsekate  
 огнеопасность tuleoht, tuleohtlikkus  
 огнепроводный шнур, бикфордов шнур süütenõõr  
 огнестойкость, несгораемость tulekindlus  
 огнеструйная горелка leekjugarõleti  
 огнетушение tulekustutamine  
 огнетушитель tulekustuti  
 огнеупорная порода tulekindel kivim  
 оградительная крепь piirdetoestik  
 оградительная передвижная крепь piirdenihttoestik  
 оградительно-поддерживающая крепь ülalhoide-piirdetoestik  
 оградительно-поддерживающая передвижная крепь ülalhoide-piirdenihttoestik  
 ограждение piire  
 ограждение от воды veetõkestus  
 ограничивающий клапан kaitseklapp  
 ограничитель скорости, аппарат ограничения скорости kiiruspiirik  
 ограничительная муфта piirdesidur  
 одинарная лава, одиночная лава üksiklaava  
 одинарная траншея üksiktranšee  
 одинарный секционный щит ühe-realine sektsioonkilp  
 одинарный столб üksiklank  
 одинарный фронт работ карьера karjääri üksiktõõrinne  
 одиночная лава vt. одинарная лава  
 одиночный пласт üksikkiht

однобалочная рукоять ühetalaline vars  
 однобалочная стрела ühetalaline pool  
 однобарабанная лебедка ühetrumliline vints  
 однобарабанная подъемная машина ühetrumliline tõstemasin  
 однобарабанный конвейерный привод konveieri ühetrumliline ajam  
 однобарабанный ленточный конвейер ühetrumliline lintkonveier  
 одновалковая дробилка ühevaltsiline purusti  
 одновременная разработка пластов kihtide üheaegne kaevandamine  
 однодвигательный экскаватор ühemootoriline ekskavaator  
 одножелобчатый шкив трения ühe-sooneline hõõrdratas  
 однокамерная пневматическая закладочная машина ühekambriiline pneumotäitemasin  
 одноканатный конвейерный привод konveieri ühetrossiline ajam  
 одноковшовый исполнительный орган ühekopaline tööorgan  
 одноковшовый экскаватор ühekopaline ekskavaator  
 одноковшовый экскаватор с гибкой связью trosskoppekskavaator  
 одноковшовый экскаватор с жесткой связью varskoppekskavaator  
 одноконцевая канатная откатка üheteeline köisvedu  
 однокрылое шахтное поле ühetiivaline kaevandusväli  
 однолучевой отвал üheharuline puistang  
 одноотвальный снегоочиститель ühehõlmaline lumesahk  
 однопланочная режущая цепь üheplaadiline lõikekett  
 однополосное встречное движение üherajaline vastassuunaline liiklus  
 одноприводной конвейер üheajamiline konveier  
 однопутная выработка üheteeline kaevetõõs  
 однопутный околоствольный двор üheteeline sahtiõu

однородная порода ühtlik kivim, homogeenne kivim  
 однородная структура ühtlane struktuur  
 однородно-проницаемая порода ühtlaselt (vett) läbilaskev kivim  
 однородный уголь ühtlik süsi, homogeenne süsi  
 одnorядное взрывание üherealine lõhkamine  
 одностороннее выемочное поле ühepoolne koristusväli  
 одностороннее горное давление ühesuunaline mäerõhk  
 односторонний бремсберг ühepoolne bremsberg  
 односторонний вруб с наклонными шпурами ühepoolne kaldlõhkeaukudega algmurre  
 односторонний конвейерный привод konveieri ühepoolne ajam  
 односторонний окоlostвольный двор ühepoolne šahtiõu  
 односторонний порядок разработки (карьерного поля) (karjääri-välja) ühepoolne kaevandamine  
 односторонний стрелочный перевод ühepoolne pööre (om. pöörtme)  
 односторонняя панель ühepoolne paneel  
 одноступенчатая структура диспетчерского управления üheastmeline dispetserjuhtimine  
 одноступенчатый вентилятор üheastmeline ventilaator  
 одноступенчатый насос üheastmeline pump  
 одноступенчатый редуктор üheastmeline reduktor  
 однутиповый отвал ühetüüpiline puistang  
 одноцепной конвейер üheketiline konveier  
 одношарнирная режущая цепь ühešarniiriline lõikekett  
 однорусный отвал ühekorruseline puistang  
 озонатор osonaator  
 окаймляющая выработка ääristuskaeveõõs  
 окисленная зона porsunud ala  
 окисленная руда oksüdeerunud maak

окислитель oksüdeerija  
 окислительный процесс oksüdeerumisprotsess  
 окись азота lämmastikoksiid  
 окись углерода, угарный газ vingaas, süsinikoksiid  
 окоlostвольная выработка šahtiõuekaeveõõs  
 окоlostвольный двор šahtiõu  
 окоlostвольный двор с движением по кольцу ringliikumisega šahtiõu  
 окоlostвольный двор с челноковым движением süstikulise liikumisega šahtiõu  
 окоlostвольный двор со смешанным движением segaliikumisega šahtiõu  
 окоlostвольный (предохранительный) целик šahtitervik, šahtikaitsetervik  
 оконечное соединение lõppsiire  
 оконтуривание piirstamine  
 оконтуривающий шпур, контурный шпур kontuurlõhkeauk  
 окорка древесины puidu koorimine  
 окружное усилие vt. тягловое усилие  
 окисилквит, окисилквитное взрывчатое вещество oksülikviit  
 опалубка raketis  
 опасная деформация поверхности maapinna ohtlik deformatsioon  
 опасная зона ohtlik ala  
 опасная по газу шахта, газовая шахта gaasiohtlik kaevandus  
 оперативно-диспетчерская связь vt. диспетчерская связь  
 опережающая дренажная выработка eeldrenaažikaeveõõs  
 опережающая забивная крепь eelrammtoestik  
 опережающая коронка ees-puuri-pea  
 опережающая крепь eeltoestik  
 опережающая надработка, надработка ülemine eelkaevandamine  
 опережающая подработка, подработка alumine eelkaevandamine  
 опережающая потолочная рама eel-laeraam  
 опережающая секция vt. призабойная секция

опережающая скважина eelruur-  
auk  
опережающее отключение ennetav  
lahutamine  
опережающий забой eeleesi  
опережение забоев ete edek  
опережение уступов astmete edek  
оплывина maagoom  
оползание lihkumine  
оползень maalihe  
оползен-обвал varingmaalihe  
оползневое тело lihkemass  
опора tugi; mast  
опорная башня, контрбашня pin-  
gutustorn  
опорная конструкция tugikonstruk-  
sioon  
опорная лунка (rakke) tugisomp  
опорная лыжа vt. опорный баш-  
мак  
опорная плитка tugiplaat  
опорная рама tugiraam  
опорная рама экскаватора, база  
экскаватора ekskavaatori baas  
опорная сеть alusvõrk  
опорная скважина põhipuurauk  
опорная труба tugitoru  
опорное горное давление tugimäe-  
rõhk  
опорное колено tugipõlv  
опорное кольцо tugirõngas  
опорно-поворотный круг tugi-pöör-  
dering  
опорный башмак, опорная лыжа  
tugisuusk  
опорный венец, основной венец  
tugirake  
опорный полигон vt. основной по-  
лигон  
опорный пункт aluspunkt  
опорный фонарь tugikaelus  
опорный целик tugitervik  
опробование proovimine  
опрокидывающая вагонетка, вагонетка  
с опрокидным кузовом kaadke-  
revagonett  
опрокидывающая клеть kaadkõng  
опрокидывающий кузов kaadkere; kaad-  
kast  
опрокидывающий скип vt. опрокидываю-  
щийся скип  
опрокидывание kaadamine; kalluta-  
mine

опрокидывание струи joa rever-  
seerumine  
опрокидыватель kaadur  
опрокидывающий механизм vt. са-  
мосвальный механизм  
опрокидывающийся скип, опрокид-  
ной скип kaadskipp  
оптимальная плотность взрывчатого  
вещества lõhkeaine optimaalne  
tihedus  
оптическая ось optiline telg  
оптическая побочная ось optiline  
kõrvaltalg  
оптический газоопределитель vt.  
интерферометр  
оптический метод пылевого конт-  
роля optiline tolmuks kontroll  
опускание горных пород vt. осе-  
дание горных пород  
опускание кровли vt. осадка кров-  
ли  
опускная крепь vt. погружная  
крепь  
опытная гидрогеологическая сква-  
жина hüdrogeoloogiline katse-  
puurauk  
опытная откачка katsepumpamine  
опытная скважина katsepuurauk  
опытная установка katseseade  
опытный образец katsemudel; kat-  
seline näidis  
опытный штрек katsestrek  
опытный шурф katsešuri  
орган навивки kerimisorgan  
органная крепь, органка oreltoes-  
tik  
органная стенка, органная стойка  
vt. посадочная стойка  
органогенная порода vt. биолит  
ореол метана vt. метановый ореол  
орешковый изолятор kabiisolator  
ориентирование подземной съемки  
allmaamõõdistamise orienteerim-  
ine  
ориентирование фронта работ töö-  
rinde orienteerimine  
ороситель niisuti  
оросительная установка niisutus-  
seade  
оросительный насос niisutusump  
орошение niisutamine  
орт ort  
ортогональная проекция ortogo-  
naalprojektsioon

осадитель sadesti  
 осадительная центрифуга selitus-  
 tsentrifuug  
 осадка vajumine  
 осадка поверхности vt. оседание  
 поверхности  
 осадка кровли, опускание кровли  
 lae vajumine  
 осадка отвала puistangu vajumine  
 осадка сооружения rajatise vaju-  
 mine  
 осадок sete  
 осадочная глина settesavi  
 осадочная порода settekivim  
 осадочное месторождение setteline  
 maardla  
 осадочный колодец settekaev  
 осаждаемость sadestuvus  
 осаждение settimine; sadestumine  
 осаживающий аппарат deformatsi-  
 ooniaparaat  
 осветительный трансформатор val-  
 gustustransformaator, valgustus-  
 trafo  
 освещение selitamine  
 осветитель selitusseade  
 освоение проектной мощности шах-  
 ты kaevanduse projektse võim-  
 suse saavutamise  
 осевая промывка telg (läbi) uhtmi-  
 ne  
 осевое усилие telgsurve  
 осевой вентилятор telgventilaator  
 осевой меридиан telgmeridiaan  
 осевой насос, пропеллерный насос  
 telgpump  
 оседание vajumine; sadestumine  
 оседание горных пород, опускание  
 горных пород kivimite vajumine  
 оседание поверхности, осадка по-  
 верхности maapinna vajumine  
 осесимметричная свободная струя  
 telgsümmeetriline vabajuga  
 осланцевание tolmutamine  
 осланцеватель tolmuti  
 осмотр järelevaatus, ülevaatus  
 осушительная лебедка vaatlusvints  
 оснастка taglas; taglastamine  
 основание alus (pinna)  
 основная выработка põhikaevetöö  
 основная коронка põhi-puuripea  
 основная кровля põhilagi  
 основная масса в угле söe põhi-  
 mass

основная операция põhioperatsioon  
 основная ось теодолита teodoliidi  
 põhitelg  
 основная плоскость põhitasand  
 основная почва põhilamam  
 основная проходческая рама vt.  
 рама-шаблон  
 основная руда aluseline maak  
 основная флотация põhiflooteerimi-  
 ne  
 основное сопротивление движению  
 liikumise põhitakistus  
 основной венец vt. опорный венец  
 основной маркшейдерский план  
 põhi-markšneideriplaan  
 основной полигон, опорный поли-  
 гон aluspolügoon  
 основной сигнал põhisignaal  
 основной штрек vt. главный штрек  
 основные открытые горные работы  
 põhipealmaatööd  
 останов seiskur; seiskamine  
 остаток jääk  
 остаток на сите sõelajääk  
 остаточная влажность jääkniiskus  
 остаточная газоносность горных  
 пород kivimite jääkgaasisaldus  
 остаточная глина jääksavi  
 остаточная деформация jääkdefor-  
 matsioon  
 остаточное разрыхление jäävkobes-  
 tus  
 остаточное сопротивление jäävtu-  
 gevus  
 остаточный напор подземных вод  
 põhjavete jääksurve  
 остряк vt. перо стрелочного пере-  
 вода  
 остукивание vt. обстукивание  
 осушение kuivendamine, kuivendus  
 осыпь rusukalle  
 ось абсцисс abstsistelg  
 ось алидады alidaadi telg  
 ось вращения инструмента instru-  
 menti pöramistelg  
 ось ординат ordinaattelg  
 ось подъема tõstetelg  
 ось подъемной машины tõstemasi-  
 na telg  
 ось уровня vesiloodi telg  
 отбитый сланец raimatud põlev-  
 kivi  
 отбойка raim  
 отбойка в зажатой среде umbraim

отбойная штанга purustusvarras  
 отбойно-доставочный исполнительный орган raima- ja veoorgan  
 отбойно-навальная машина raima- ja laadimismasin  
 отбойный вентиль süüteventiil  
 отбойный гидронатрон vt. гидронатрон  
 отбойный диск purustusketas  
 отбойный клин purustuskiil  
 отбойный молоток piikvasar  
 отбойный шпур raimalõhkeauk  
 отбойщик raimaja  
 отбор пробы proovivõtmine  
 отборка породы vt. породоотборка  
 отборка руды vt. рудоотборка  
 отборщик породы, выборщик породы aherainenoppija  
 отвал puistang; hõlm  
 отвал породы vt. породный отвал  
 отвалообразование puistangu moodustamine  
 отвалообразователь puistangumoodusti; puistur; konsoolpuistur  
 отвальная дорога, дорога на отвале puistangutee  
 отвальная опора транспортно-отвального моста sildpuisturi puistangupoolne tugi  
 отвальная площадь puistanguala  
 отвальная порода puistangukivim  
 отвальное хозяйство puistemajandus  
 отвально-транспортный мост vt. транспортно-отвальный мост  
 отвальные работы puistetööd  
 отвальные хвосты lõppjääk  
 отвальный отвод puistangumaeraldis  
 отвальный плуг puistangusahk  
 отвальный уступ puistangu astang  
 отвальный фронт puisterinne  
 отвальный экскаватор puistangu-ekskavaator  
 отвердевание, отвердение vt. твердение  
 отверстие сита, ячейка сита sõela auk  
 отвес (nöör)lood  
 ответвление hargnemine; haru  
 отвлеченная характеристика üldine karakteristik  
 отвод vt. колено  
 отвод грунтовых вод pinnasevete ärajuhtimine

отдача tagasilöök  
 отдел ladestik; osakond  
 отдел главного маркшейдера (pea) markšeideriosakond  
 отдел главного механика peamehaanikuosakond, mehaanikaosakond  
 отделение eraldamine; jagu; lah-ter  
 отдельная траншея lahustranšee  
 отдельное горноспасательное отделение üksik mäepäästejagu  
 отдельность eralduvus  
 отдельный горноспасательный взвод üksik mäepäästerühm  
 отдельный горноспасательный отряд üksik mäepäästesalk  
 отдельный отвал eraldipuistang  
 отжим väljarõhumine  
 отжимная стрелка, стрелка с пружинным приводом vedrupööre (om. -röörmе)  
 отжимный потолочный ролик laesururull  
 отказ tõrge; tõrkelaeng  
 отказавший заряд, невзорвавшийся заряд tõrkelaeng  
 откатка vedu, transport  
 откатка бесконечным канатом ringkõisvedu  
 откатка канатом otskõisvedu  
 откаточная выработка veokaeve-õõs  
 откаточная штольня veostoll  
 откаточный горизонт veohorisont  
 откаточный путь veotee; rööbastee  
 откаточный участок veojaoskond  
 откаточный штрек veostreck  
 откатчик вагонеток vagonetilükka-ja  
 откачка pumpamine  
 откидная крышка käändkaas  
 откидная стенка käändsein  
 откидной лоток klapprenn  
 откидные посадочные кулаки käändrusikkandur  
 отклонение kõrvalekaldumine; kõrvalekalle, hälve  
 отклоняющий барабан kallutus-trummel  
 отклоняющий шкив kõrvalesuunav-Atlas  
 отклоняющая катушка lahtuspool

откос nõlv; kaldpind  
откос борта карьера karjääri kül-  
je nõlv  
откос уступа astangu nõlv  
открылок vt. уширитель  
открытая выработка kaevand  
открытая заходка lahtine sisek  
открытая конструкция ротора, бес-  
камерная конструкция ротора  
rootori lahtine konstruktsioon  
открытая поверхность avatud pind  
открытая разработка pealmaakaev-  
vandamine  
открытая траншея avatranšee  
открытая трещина avalõhe  
открытое очистное пространство  
vaba kaevandatud ala  
открытое параллельное соединение  
выработок kaeveõonte avatõõp-  
ühendus  
открытые (горные) работы peal-  
maa (mäe) tööd  
открытый дренаж vt. поверхност-  
ный дренаж  
открытый ковш avakopp  
открытый угольный бассейн ava-  
tud söebassein  
открытый цикл avatud tsükkel  
отложение sete; settekivim  
отметка точек нулевых работ null-  
kõrgus  
отмучивание selektiivne sadestumi-  
ne  
относительная влажность suhteline  
niiskus, relatiivne niiskus  
относительная ошибка suhteline vi-  
ga, relatiivne viga  
отощенный спекающийся уголь  
lahja praakuv süsi  
отпор горных пород vt. реактив-  
ное давление горных пород  
отправка сланца põlevkivi ärasaat-  
mine  
отпуск стали terase noolutamine  
отработанная вода heitvesi  
отработанный воздух heitõhk  
отработанный газ, выхлопной газ  
heitgaas  
отработка слоев kordade kaevan-  
damine  
отражающая насадка suunik  
отрезная щель lõikelõhe  
отрезной бар püstbaar

отрезной восстающий vt. разрез-  
ная печь  
отрицательное регулирование ко-  
личества воздуха õhuhulga ne-  
gatiivne reguleerimine  
отрицательный кислородный ба-  
ланс negatiivne hapnikubilanss  
отрывание lahtitõmbamine  
отрывник murdel  
отсадка setitamine  
отсадочная машина setiti  
отсасывающее проветривание vt.  
всасывающее проветривание  
отсасывающий кабель imikaabel  
отсасывающий пункт imipunkt  
отсев sõelis; väljasõelumine  
отсечка piluraim  
отслаивание, отслоение koordumi-  
ne  
отсортированная порода väljanopi-  
tud aheraine  
отсортировка väljanoppimine  
отсос газа gaasi äraimemine  
отстаивание setitamine; settimine  
отстой sete  
отстойник settebassein; settenõu  
отсыпка puistamine  
оттаивание ülessulamine; ülessula-  
tamine  
оттаивание горных пород kivimite  
ülessulamine  
оттаивание динамитов dünamiitide  
ülessulatamine  
оттайка ülessulatamine  
оттяжка tõmmits  
ОФ vt. обогатительная фабрика  
охрана недр maavarade kaitse  
охранный целик vt. предохрани-  
тельный целик  
очаг аварии avarii kolle  
очаг горения põlemiskolle  
очаг пожара tulekahju kolle  
очаг самовозгорания isesüttimis-  
kolle  
очистительная роликоопера puhas-  
tusrulltugi  
очистка шпура lõhkeaugu puhasta-  
mine  
очистная выемка vt. очистные ра-  
боты  
очистная выработка koristuskaeve-  
õõs

очистная камера koristuskamber  
 очистная машина koristusmasin  
 очистная операция vt. контрольная операция  
 очистное пространство vt. выработанное пространство

очистные работы, очистная выемка koristustööd  
 очистный забой koristusesi  
 очистный фронт koristusrinne  
 ошибка измерения vt. погрешность измерения

## П

паводок suurvesi  
 падающий шпур vt. нисходящий шпур  
 падение пласта kihi kallakus  
 паз uure; sälk  
 палец sõrm; pulk  
 палец кривошипа kepsusõrm  
 пальцевый затвор sõrmsulgur  
 панель paneel  
 панель подземной газификации allmaagaasistuspaneel  
 панельный бремсберг paneelibremberg  
 панельный квершлаг paneelikveeršlaag  
 панельный способ подготовки шахтного поля kaevandusvälja paneelettevalmistus  
 панельный спуск paneeliliug  
 панельный уклон paneelitõstekallak  
 панельный штрек paneelistrekk  
 панель-схема paneelskeem  
 пантограф pantograaf  
 параллакс parallaks  
 параллактическая полигонометрия parallaktiline polügonomeetria  
 параллельная отработка забоя paralleelne kaevandamine  
 параллельная порядная схема расстановки замедлений viivituste rõõpraigutus  
 параллельная работа вентиляторов ventilaatorite paralleeltöö  
 параллельная схема развития отвала vt. параллельное развитие отвала  
 параллельное перемещение фронта горных работ mäetööde rinde paralleelne edasinihe  
 параллельное проветривание rõõrpuulutus  
 параллельное развитие отвала, параллельная схема развития от-

вала puistangu paralleelne laien-damine  
 параллельное соединение rõõrpuhendus; rõõrplülitus  
 параллельное соединение выработок kaeveõhnsuste rõõrpuhendus  
 параллельное соединение электродетонаторов elektridetonaatorite rõõrplülitus  
 параллельно-последовательное соединение электродетонаторов elektridetonaatorite rõõr-jadalülitus  
 параллельно-пучковое соединение электродетонаторов elektridetonaatorite rõõr-kimplülitus  
 параллельно-ступенчатое соединение электродетонаторов elektridetonaatorite astmeline rõõrplülitus  
 параллельный штрек rõõpstrekk  
 параметр потока отказов tõrkevooparameeter  
 парафинирование образца горной породы kivimiproovi parafiinimine  
 парашют parašütt  
 парашютное устройство parašüttseade  
 парная траншея paaristranšee  
 парные выработки paariskaeveõned  
 паровая сушилка aurukuivati  
 паровичный уголь aurusüsi  
 парусиновая перегородка puldanpikitõke  
 парусиновая перемычка vt. вентиляционный парус  
 парциальное давление osarõhk, partsiaalrõhk  
 паспорт крепления toestuspäss  
 паспорт на буровзрывные работы puur- ja lõhketööde pass



паспортизация passistamine  
 пассивное горное давление passiiv-  
 ne mäerõhk  
 пассивное замораживание горных  
 пород kivimite passiivne külmu-  
 tamine  
 пассивное сопротивление крепи  
 toestiku passiivne tugevus  
 пассивный заряд passiivlaeng  
 пассивный пожар passiivne tule-  
 kahju  
 пассивный способ тушения пожа-  
 ра passiivne tulekustutusviis  
 патрон padrun  
 патрон взрывчатого вещества  
 lõhkeaine padrun  
 патрон-боевик, боевой патрон  
 lõõkpadrun  
 патронирование padrundamine  
 патронированное взрывчатое веще-  
 ство padrundatud lõhkeaine  
 патрон-кардок kardokspadrun  
 пачка kihistik; kiht  
 пенная флотация vahtflotatsioon  
 пенный аппарат vahuaparaat  
 пенный огнетушитель vahtkustuti  
 пенный слой vahukiht  
 пеногаситель vahuärasti  
 пеногенератор vahugeneraator  
 пеножидкостный фильтр vahitvede-  
 likfilter  
 пенообразование, вспенивание va-  
 hustamine; vahustumine  
 пенообразователь, вспениватель  
 vahutekiti  
 пенообразующее вещество vahus-  
 tav aine  
 пеногашение vahtkustutus  
 пентрит vt. тэн  
 пеньковый фитиль vt. зажигатель-  
 ный фитиль  
 пептизация peptisatsioon, peptisee-  
 rimine  
 первичная газоносность primaarne  
 gaasisaldus  
 первичная зола угля sõe primaar-  
 tuhk  
 первичная маркшейдерская доку-  
 ментация algmarkšeideridoku-  
 mentatsioon  
 первичная осадка primaarne vaju-  
 mine  
 первичная шламовая вода primaar-  
 ne rikastusvesi

первичное горное давление pri-  
 maarne mäerõhk  
 первичное сдвигение кровли, пер-  
 вичное смещение кровли lae  
 primaarne nihkumine  
 первичный инициатор primaarne  
 initsiaator  
 первичный отвал primaarne puis-  
 tang  
 первоначальная насыпь, пионерная  
 насыпь algmulle  
 первоначальный вруб algmurre  
 первоначальный фронт работ усту-  
 па astangu alg-töörinne  
 перебур ülepuure  
 перевалка, перевалочные работы,  
 переэкскавация, переэкскаваци-  
 онные работы, перелопачивание  
 ümberkühveldamine  
 перевалка вскрыши katendi ümber-  
 kühveldamine  
 перевалочные работы vt. перевалка  
 переводные рельсы siirderööpad  
 переводный механизм pöörmemeh-  
 hanism  
 перевод-треугольник vt. путевой  
 треугольник  
 перевозка людей inimeste vedu  
 перегородка pikitõke  
 перегружатель ümberlaadur  
 перегруз ülelaaditus.  
 перегрузка ülelaadimine; ülelaadi-  
 tavus  
 перегрузочная способность üle-  
 koormatavus  
 перегрузочный бункер ümberlaadi-  
 mispunker  
 перегрузочный пункт, пересыпной  
 пункт ümberlaadimispunkt  
 передаточный механизм ülekande-  
 mehhanism  
 передача детонации detonatsiooni  
 siire  
 передача детонации на расстояние  
 detonatsiooni distantssiire  
 передвижка крепи toestiku nihu-  
 tamine  
 передвижная крепь nihktoestik  
 передвижная платформа liikuv  
 platvorm  
 передвижная разминка nihkmöö-  
 de  
 передвижной изгибающийся скреб-

- ковый конвейер painduv nihk-  
kraarkonveier  
 передвижной конвейер teisaldatav  
konveier; nihkkonveier  
 передвижной конвейерный пере-  
грузатель teisaldatav konveier-  
ümberlaadur  
 передвижной крепь-щит vt. щи-  
товая передвижная крепь  
 передвижной погрузочный пункт,  
переносный погрузочный пункт  
teisaldatav laadimispunkt  
 передвижной трансформаторный  
киоск teisaldatav transformaato-  
rikiosk, teisaldatav trafokiosk  
 передвижчик nihuti  
 передний бремсберг eesmine brems-  
berg  
 передний квершлаг eesmine kveer-  
šlaag  
 передний скат, передовой скат ees-  
mine liug  
 передний угол eesnurk  
 передняя грань eestahk  
 передняя стойка eestugi  
 передовая дегазация eeldegaseeri-  
mine  
 передовой отвальный уступ puis-  
tangu elastang  
 передовой скат vt. передний скат  
 переезд ülesõidukoht  
 пережим ahend  
 переизмельчение liigpeenestamine  
 перекачная землесосная установка  
pinnase überpumpamise seade  
 перекачная насосная станция üm-  
berpumpamisjaam  
 переклад vt. верхняк  
 переключатель ümberlülit  
 укрепление ümbertoestamine  
 перекрыватель kattur  
 перекрывающий лист katteplaat  
 перекрыша уступа astme tald  
 перекрышная крепь kattetoestik  
 перекрышная рама katteraam  
 переливная труба ülevoolutoru  
 перелопачивание vt. перевалка  
 перемешивание, агитация (läbi)se-  
gamine  
 перемещающий контакт uilkontakt  
 перемещение горной породы kivimi  
ümberpaigutus  
 перемещение фронта горных работ  
mäetööde rinde edasinihe
- перемывочный продукт vt. оборот-  
ный продукт  
 перемычка (rist)tõke; (voolu)sild  
 переноска крепи toestiku edasi-  
kandmine  
 переносное звено pikendlüü  
 переносный конвейер vt. разбор-  
ный конвейер  
 переносный погрузочный пункт vt.  
передвижной погрузочный пункт  
 переносный рудничный светильник  
kaevurilamp  
 переносный стрелочный перевод  
edasantav pööre (om. pöörme)  
 переоборудование ümberseadmesta-  
mine  
 перепад давления rõhuvahe  
 переподъем ületõstmise  
 переработка töötlemine, ümbertöö-  
tamine  
 переработка сланца põlevkivi tööt-  
lemine  
 пересечение lõikumine; lõikumis-  
koht  
 пересечение выработок kaeveõnte  
lõikumine; kaeveõnte lõikumis-  
koht  
 перестановщик ümberpaiguti  
 пересыпной пункт vt. перегрузоч-  
ный пункт  
 переходная пора siirdepoor  
 переходная секция siirdeseksioon  
 переходный режим, промежуточ-  
ный режим, неустановившийся  
режим siirderežiim  
 перечистная операция ülepuhasta-  
mine  
 перечистная флотация ülepuhastus-  
flotatsioon  
 перешивка пути rõõrpe ümbernae-  
lutamine  
 переэкскавация, переэкскавацион-  
ные работы vt. перевалка  
 периметр выработки kaeveõone pe-  
rimeteer  
 периметр смачивания märgamispere-  
rimeteer  
 период ajastu, periood  
 период истощения газовыделения  
gaasierituse hääbumise periood  
 периферийный способ заполнения  
отвальной площади породой  
puistanguala perifeerne täitmine  
 перколяция perkolatsioon

перо (буровой) коронки, перо ре-  
 ца puuripea haru  
 перо стрелочного перевода, стре-  
 лочное перо, остряк pöörmesulg  
 (от. -sule)  
 перообразная коронка sulg-puuri-  
 rea  
 перфоратор vt. пневматический бу-  
 рильный молоток  
 перфорация скважин puuraukude  
 mulgustamine  
 перфоштанга perfoankur  
 перхлоратное взрывчатое веществ-  
 во perklooraatlõhkeaine  
 песочная система liivatamissüs-  
 teem  
 песочница liivati  
 песчаная фракция liivfraktsioon  
 песчаник liivakivi  
 песчанистость liivasus  
 петлевая трасса траншеи tranšee  
 silmustrass  
 петлевое устройство silmusseade  
 петлевой подъезд silmusjuurde-  
 sõit  
 петлевой съезд silmusiire  
 петля хвостового каната sabatros-  
 si silmus  
 петрографический тип угля söe  
 petrograafiline tüüp  
 петрография petrograafia  
 петрография угля söepetrograafia  
 печь lõõr  
 печь-сбойка ühendlõõr  
 пика отбойного молотка piikvasa-  
 ra piik  
 пикет pikett  
 пикетаж piketaaž  
 пиковая дробилка piikpurusti  
 пиковая мощность tippvõimsus  
 пиковая нагрузка tippkoornus  
 пикодержатель piigihoidel  
 пикрат pikraat  
 пикриновая кислота, тринитрофе-  
 нол pikriinhape  
 пильный камень saekivi  
 пионерная насыпь vt. первоначаль-  
 ная насыпь  
 пипеточный метод pipetimeetod  
 пирамидально-конический сепара-  
 тор püramiid-koonusseparaator  
 пирамидальный вруб püramiidaig-  
 mutte

пирамидальный диффузор püra-  
 miiddiffuusor  
 пирамидальный кузов püramiidveo-  
 kast  
 пирамидальный отстойник kargset-  
 tebassein  
 пирамидальный сепаратор püra-  
 miidseparaator  
 пирит, серный колчедан püriit  
 пиритизация püritisatsioon, püri-  
 tiseerumine  
 пирогенная вода pürogeenne vesi  
 пироксилин püroksüliin  
 пирометр püromeeter  
 пиротехнический замедлитель pü-  
 rotehniline viiviti  
 пиротехническое реле pürotehnil-  
 ne rele  
 пироэлектрический сепаратор pü-  
 roelektriline separaator  
 питание грунтовых вод pinnaseve-  
 te toitumine  
 питатель toitur  
 питающая труба toitetoru  
 питающий кабель toitekaabel  
 питающий пункт toitepunkt  
 питающий трубопровод toitetorus-  
 tik  
 плавкая вставка sulavpanus; sulav-  
 osa  
 плавная подача sujuv ettenihe  
 плавное опускание кровли lae su-  
 juv vajumine  
 пламегаситель leegikustuti  
 план горных работ mäetööde plaan  
 план ликвидации аварий avariide  
 likvideerimise plaan  
 план поверхности pealmaaosa  
 plaan  
 планетарная передача planetaar-  
 ülekanne  
 планетарное бурение planetaarpuu-  
 rimine  
 планетарный исполнительный ор-  
 ган planetaartööorgan  
 планетарный механизм planetaar-  
 mehhanism  
 планетарный редуктор planetaar-  
 reduktor  
 планиметр planimeeter  
 планировка кровли отвала puistan-  
 gu lae planeerimine  
 планирующее звено planeeriv lüli  
 планка plaat

плановые потери plaanilised kaod  
 плановый коэффициент вскрыши  
 plaaniline katenditegur  
 планограмма работ tööde plano-  
 gramm  
 пласт kiht; kihind  
 пласт средней мощности keskmise  
 paksusega kiht  
 пластикатный огнепроводный шнур  
 plastikaatsüütenõõr  
 пластинка твердого сплава kõvasu-  
 lamplaat  
 пластинчатая форма liistakjas ku-  
 ju  
 пластинчатая цепь plaatkett  
 пластинчатый клапан plaatklapp  
 пластинчатый конвейер plaatkon-  
 veier  
 пластинчатый питатель plaattoitur  
 пластинчатый пламегаситель plaat-  
 leegikustuti  
 пластинчатый фильтр plaatfilter  
 пластическая деформация горных  
 пород kivimite plastiline defor-  
 matsioon  
 пластическое взрывное вещество  
 plastiline lõhkeaine  
 пластическое разрушение plastili-  
 ne purunemine  
 пластическое состояние plastiline  
 olek  
 пластичная порода plastiline kivim  
 пластичность горной породы kivi-  
 mi plastilisus  
 пластичный динамит plastiline dü-  
 namiit  
 пластмассовая роликоопера plast-  
 massrulltugi  
 пластовая вода, межпластовая  
 вода kihivesi  
 пластовая жила kihtsoon  
 пластовая залежь kihtlasund  
 пластовая интрузия vt. интрузив-  
 ная залежь  
 пластовая проба kihiproov  
 пластово-дифференциальная проба  
 kihi diferentsiaalproov  
 пластовое давление kihirõhk  
 пластовое месторождение kihind-  
 maardla  
 пластово-промышленная проба ki-  
 hi üldproov  
 пластометрия plastomeetria

пластообразная залежь kihjas la-  
 sund  
 пласт-спутник kaaskiht  
 платформа platvorm; rullik  
 платформа для оборудования, ва-  
 гонетка для оборудования rull-  
 lik  
 пленочная флотация kileflotatsioon  
 пленочный пылеуловитель kile-tol-  
 mupüüdel  
 плита plaat; lava  
 плита бара baari plaat  
 плита-разминка plaatpõõre (om.  
 -põõrme)  
 плитняк paas  
 плитчатая форма plaatjas kuju  
 плоская лента lamelint  
 плоская опорная плитка lame tu-  
 giplaat  
 плоская роликоопера lame rulltu-  
 gi  
 плоская свободная струя vt. плос-  
 ко-параллельная свободная струя  
 плоская сотовая схема резания ta-  
 sapinnaline kärglõikeskeem  
 плоский бар lamebaar  
 плоский затвор lamesulgur  
 плоский канат lametross  
 плоско-параллельная свободная  
 струя, плоская свободная струя  
 tasaparalleelne vabajuga  
 плоскопрядный подъемный канат  
 lamedakeermeline tõstetross  
 плоскость кливажа klivaaži pind  
 плоскость напластования vt. по-  
 верхность напластования  
 плоскость расслеса lahtikihistu-  
 mispind  
 плоскость резания lõiketasad  
 плотная порода tihe kivim  
 плотномер vt. консистомер  
 плотность взрывчатого вещества  
 lõhkeaine tihedus  
 плотность горной породы kivimi  
 tihedus  
 плотность заряжения laadimistihe-  
 dus  
 площадка затупления резца lõike-  
 tera nürinemispind  
 площадка очистки rusuterrass  
 площадка уступа terrass  
 площадной способ заполнения от-  
 вальной площадки puistanguala  
 pinnaline täitmine

площадь вруба soone pind  
 площадь забоя ee pind  
 площадь обнажения paljandus-  
 pind  
 площадь поперечного сечения вы-  
 работки kaevetööne ristlõikepind  
 площадь поперечного сечения вы-  
 работки в проходке kaevetööne  
 läbinduristlõikepind  
 площадь поперечного сечения вы-  
 работки в свету kaevetööne va-  
 lendristlõikepind  
 площадь поперечного сечения вы-  
 работки в черне kaevetööne üld-  
 ristlõikepind  
 плуг sahk  
 плуговая установка sahkseade  
 плужковый разгрузатель sahküh-  
 jendi  
 плужковый сбрасыватель sahkhei-  
 tur  
 плужный отвал sahapuistang  
 плунжерно-шарнирный механизм  
 шагания vt. гидравлический ме-  
 ханизм шагания  
 плунжерный насос plunžerpump  
 плунжерный питатель plunžertoi-  
 tur  
 пловун ujupinnas; vesiliiv  
 пловунная глина vesisavi  
 пневматическая закладка pneumo-  
 täitmine; pneumotäidis  
 пневматическая закладочная ма-  
 шина pneumotäitemasin  
 пневматическая колонка, пневмо-  
 колонка pneumosammas  
 пневматическая отсадочная маши-  
 на pneumosetiti  
 пневматическая песочница pneumo-  
 liivati  
 пневматическая отсадка pneumose-  
 titamine  
 пневматическая поддержка, пнев-  
 моподдержка pneumotugi  
 пневматическая сепарация pneu-  
 moseparatsioon  
 пневматическая стойка pneumotu-  
 gi(post)  
 пневматическая флотационная ма-  
 шина pneumofloteerimismasin,  
 pneumoflotomasiin  
 пневматическая энергия pneumo-  
 energia

пневматический бурильный моло-  
 ток, перфоратор pneumoruugva-  
 sar, perforaator  
 пневматический вибратор pneumo-  
 vibraator  
 пневматический грейферный груз-  
 чик pneumogreiferlaadur  
 пневматический запуск pneumokäi-  
 vitus  
 пневматический зарядник, пневмо-  
 зарядник pneumolaadur  
 пневматический затвор pneumolukk  
 пневматический классификатор  
 pneumoklassifikaator  
 пневматический командоаппарат  
 pneumokomandoaparaat  
 пневматический насос pneumo-  
 pump  
 пневматический осланцеватель  
 pneumotolmuti  
 пневматический отбойный молоток  
 pneumopiikvasar  
 пневматический питатель pneumo-  
 toitur  
 пневматический подъемник, воз-  
 душный водоподъемник, эрлифт,  
 аэролифт aeroliift  
 пневматический поршневой подат-  
 чик pneumokolbettenihuti  
 пневматический регулятор pneumo-  
 regulaator  
 пневматический сепаратор pneumo-  
 separaator  
 пневматический сигнализатор  
 pneumosignalisaator  
 пневматический толкатель pneumo-  
 tõukur  
 пневматический транспорт pneumo-  
 transport  
 пневматический транспортер pneumo-  
 transportöör  
 пневматическое взмучивание pneumo-  
 sogastamine  
 пневматическое заряджение сква-  
 жины puurgaugu pneumolaadimi-  
 ne  
 пневматическое колонковое сверло  
 pneumosammaspuurgmasin  
 пневматическое обогащение pneumo-  
 rikastamine  
 пневматическое сверло pneumo-  
 puurgmasin  
 пневмобетон vt. торкрет-бетон  
 пневмодвигатель pneumomootor

пневмозарядник vt. пневматический зарядник  
 пневмоклаксон pneumoklakson  
 пневмоколесное ходовое оборудование ratas-käiguseadmestik  
 пневмоколонка vt. пневматическая колонка  
 пневмокониоз kopsutolmumus, pneumokonioos  
 пневмомол pneumokang  
 пневмолопата pneumolabidas  
 пневмоподдержка vt. пневматическая поддержка  
 пневмоударник pneumolöömar  
 пневмоударное бурение pneumolöökpuurimine  
 пневмоэлектрический рудничный светильник pneumoelektriline kaevandusvalgusti  
 по восстанию lõusu suunas  
 по падению, вниз по падению lan-guse suunas  
 по простиранию rõhtsuunas  
 победит pobediit  
 побелочный аппарат valgendusaparaat  
 побочный продукт kõrvalprodukt  
 поверхностемер pinnamõõtur  
 поверхностная активность pindaktiivsus  
 поверхностная вода pinnavesi  
 поверхностная маркшейдерская съемка pealmaa markšeiderimõõdistamine  
 поверхностная сортировка pealmaaopppimine  
 поверхностная съемка pealmaa-mõõdistamine  
 поверхностно-активное вещество pindaktiivne aine  
 поверхностное месторождение vt. экзогенное месторождение  
 поверхностное сооружение pealmaaagajatis  
 поверхностный дренаж, открытый дренаж avadrenaaz  
 поверхностный комплекс pealmaakompleks  
 поверхностный склад pealmaaladu  
 поверхностный способ осушения pealmaakuivendus  
 поверхность износа kulumispind  
 поверхность катания veerepind  
 поверхность напластования, плос-

кость напластования kihindipind; kihipind  
 поверхность обрушения откоса nõlva varingusind  
 поверхность скольжения, поверхность смещения lihkepind  
 поворотная букса, поворотная втулка pöördpuks  
 поворотная головка pöördpea  
 поворотная заслонка pöördsiiber  
 поворотная звездочка pöördetäht-ratas  
 поворотная колонка pöördsammas  
 поворотная лопата вентилятора ventilaatori pöördlab  
 поворотная платформа pöördplatvorm  
 поворотная плита, поворотный лист pöördelaat  
 поворотная рама pöördraam  
 поворотно-баровая врубовая машина pöördbaariga soolimismasin  
 поворотное устройство pöördeseade  
 поворотность корпуса экскаватора ekskavaatori kere pööratavus  
 поворотный бульдозер vt. универсальный бульдозер  
 поворотный двигатель pöördemootor  
 поворотный круг pöördering  
 поворотный лист vt. поворотная плита  
 поворотный механизм pöördemehhanism  
 поворотный пункт карьера karjääri pöördpunkt  
 поворотный пункт транспортно-отвального моста sildpuisturi pöördpunkt  
 поворотный экскаватор pöördeks-kavaator  
 повторительный теодолит kordusteodoliit  
 повторная перевалка korduv ümberkühveldamine  
 повторное использование taaskasutamine  
 повторное натягивание järelpingutamine  
 погашение выработки, ликвидация выработки kaeveõõne likvideerimine

погашение запасов полезного ископаемого maavara varude mahakandmine  
 погашение междуслойной толщи vahekaitsmiku likvideerimine  
 погашение подкровельной толщи laekaitsmiku likvideerimine  
 погашение пустоты, ликвидация пустоты tüheme täitmine  
 погашение целика terviku likvideerimine  
 погашенная выработка likvideeritud kaeveõõs  
 поглотитель vt. сорбент  
 поглотитель углекислого газа süsihappegaasisorbent  
 погонная нагрузка jaotatud koormus  
 погоризонтный коэффициент вскрыши vt. поуступный коэффициент вскрыши  
 пограничный слой piirkiht  
 погреб druusiõõs  
 погребенная вода mattunud vesi  
 погребенная россыпь mattunud ruist  
 погрешность измерения, ошибка измерения mõõtmisviga  
 погрешность измерительного прибора mõõteriistaviga  
 погружная крепь, опускная крепь vajuv toestik  
 погружной насос allveepump  
 погружной перфоратор sukeldusperforaator  
 погрузка laadimine  
 погрузочная машина laadur, laadimismasin  
 погрузочная машина непрерывного действия pidevalt ammutav laadur  
 погрузочная машина прерывного действия tsükliliselt ammutav laadur  
 погрузочная машина с боковым захватом külghaardega laadur  
 погрузочная машина с верхним захватом ülalhaardega laadur  
 погрузочная машина с загребашными лапами kraapkäpplaadur  
 погрузочная машина с нижним захватом alihardega laadur  
 погрузочная машина экскаваторного типа ekskavaatorlaadur

погрузочная платформа laadimisplatvorm  
 погрузочная разминовка laadimistõõde  
 погрузочно-доставочная машина, погрузочно-транспортующая машина laadurveok  
 погрузочное устройство laadimiseade  
 погрузочно-складское хозяйство laadimis- ja laomajandus  
 погрузочно-транспортующая машина vt. погрузочно-доставочная машина  
 погрузочный агрегат laadimisagregaat  
 погрузочный бункер laadimispuunker  
 погрузочный желоб laadimisrenn  
 погрузочный комплекс laadimiskompleks  
 погрузочный орган laadimisorgan  
 погрузочный орган ковшового типа kopplaadimisorgan  
 погрузочный полубункер laadimispuunkpunker  
 погрузочный пункт laadimispunkt  
 погрузочный пункт с естественным магазинированием salvestumise-ga laadimispunkt  
 погрузочный щиток laadimiskilp  
 погрузчик laadur  
 податливая арка järeleandev kaar  
 податливая крепёжная арка järeleandev (toestus)kaar  
 податливая крепёжная рама järeleandev (toestus)raam  
 податливая крепь, эластичная крепь järeleandev toestik  
 податливая посадочная стойка järeleandev vari-tustugi  
 податливость крепи toestiku järeleandvus  
 податчик ettenihuti  
 подача etteandmine; ettenihutamine; edasinihtamine  
 подача (состава) вагонеток vagonettide etteandmine  
 подача машины masina edasinihtamine  
 подающая часть ettenihutusosa  
 подающий механизм горной машины mäemasina edasinihtusmehhanism

подброска etteviskamine  
 подбурка (pisi) lõhkeauk  
 подвагонная цепь vt. цепной толкатель  
 подвалка, подсыпка pealepuistamine  
 подвалка пласта kihile pealepuistamine  
 подвес riputi  
 подвеска riputamine; paigaldamine  
 подвеска контактного провода trolli paigaldamine  
 подвесная арматура ripparmatuur  
 подвесная венцовая крепь ripp-raketoestik  
 подвесная дорога ripptee  
 подвесная канатная дорога, канатно-подвесная дорога rippkõistee  
 подвесная крепь rippstoetik  
 подвесная лестница rippredel  
 подвесная полка vt. подвесной полка  
 подвесная рейка rippplatt  
 подвесная роликоопора ripproll-tugi  
 подвесное устройство riputusseade  
 подвесное устройство подъемного сосуда tõsteanuma riputusseade  
 подвесное устройство с предохранительными цепями kaitsekettidega riputusseade  
 подвесное устройство с юстирными болтами reguleeritav riputusseade  
 подвесной зажим rippklamber  
 подвесной конвейер, конвейер на подвесках rippkonveier  
 подвесной насос ripp-pump  
 подвесной полка, подвесная полка ripplava  
 подвесной полукруг vt. висячий полукруг  
 подвесной электромагнитный сепаратор elektromagnetiline rippseparaator  
 подвесно-транспортное оборудование ripptranspordiseadmed  
 подветренная сторона карьера karjääri tuulealune ala  
 подветренный борт карьера karjääri tuulealune külg  
 подвешенная вода, висячая вода rippvesi  
 подвигание, продвижение edasinihe

подвигание фронта работ на карьере karjääri tööride edasinihe  
 подвижной состав veerem  
 подводная добыча allveekaevandamine  
 подготовительная выработка ettevalmistuskaeveõõs  
 подготовительные работы ettevalmistustööd  
 подготовка блока ploki ettevalmistamine  
 подготовка поверхности maapinna ettevalmistamine  
 подготовленные запасы полезных ископаемых maavarade ettevalmistatud varud  
 подготовленные к нарезке запасы lõigustusvalmis varud  
 поддержание траншеи tranšee korrahoidmine  
 поддерживание выработки kaeveõõne ülalhooidmine  
 поддерживающая крепь ülalhoide-toestik  
 поддерживающая передвижная крепь ülalhoidenihktoestik  
 поддерживающе-оградительная передвижная крепь piirde-ülalhoidenihktoestik  
 поддерживающий канат rippustross  
 поддержка tugi  
 поддон alusplaat  
 поддувание vt. пучение  
 подзащитный пласт kaitstav kiht  
 подземная вода põhjavesi  
 подземная выработка kaeveõõs  
 подземная газификация allmaagaastamine  
 подземная гидродинамика allmaahüdrodünaamika  
 подземная (горная) работа allmaatöö  
 подземная коррозия, почвенная коррозия pinnaskorrosioon  
 подземная маркшейдерская съемка allmaa-markšeiderimõõdistamine  
 подземная разработка allmaakaevandamine  
 подземная ремонтная мастерская allmaa-remonditöökoda  
 подземная сортировка allmaapõpimine



подземная съемка allmaamõõdistamine  
 подземное осушение, подземный способ осушения allmaakuivendus  
 подземное питание põhjaveeline toitumine  
 подземное электрооборудование allmaa-efektriseadmed  
 подземный водоток allmaaveevool  
 подземный газогенератор allmaagaasigeneraator  
 подземный горноспасательный пункт allmaa-mäeräästepunkt  
 подземный дренаж, закрытый дренаж allmaadrenaaž  
 подземный компаратор allmaakomparaator  
 подземный коэффициент запаса воздуха allmaaõhuvarutegur  
 подземный пожар allmaatulekahju  
 подземный рабочий allmaatööline  
 подземный склад allmaaladu  
 подземный способ осушения vt. подземное осушение  
 подземный сток allmaaäravool  
 подземный транспорт allmaatranspord  
 подкладка aluslapp; tihend; vahekiht; vaheklots  
 подкос, укосина kaldtugi  
 подкровельная толща laekaitsmik  
 подлапка vaheklots  
 подлежащий слой vt. подстилающий слой  
 подмерзлотная вода igikeltsaalune vesi  
 подножка astmelaud  
 подошва выработки vt. почва выработки  
 подошва жилы vt. почва жилы  
 подошва залежи vt. почва залежи  
 подошва карьера, дно карьера karjääri põhi  
 подошва пласта vt. почва пласта  
 подошва рельса rööpa tald  
 подошва уступа astangu põhi  
 подпиточный насос тоитепump  
 подпор подземной воды põhjavee paisutus  
 подпорный отвальный уступ puis-tangu tugiastang  
 подпружиненный буфер vedrupuh-ver

подработка vt. опережающая подработка  
 подработка поверхности maapinna altõõnestamine  
 подрезка керна puursüdamiku lah-timurdmine  
 подрессоренная подвеска vt. рес-сорное подвешивание  
 подрешетная вода sõelaalune vesi  
 подрешетный концентрат sõelaalu-ne kontsentraat  
 подрешетный продукт sõelaalune produkt  
 подрывка kaaskaevandamine  
 подрывка боковых пород külgki-vimite kaaskaevandamine  
 подрывка кровли laekivimite kaas-kaevandamine  
 подрывка почвы põhjaktivimite kaaskaevandamine  
 подсвета alamkihistu  
 подсечка õõsraim  
 подсечная выработка õõsraima kaeveõõs  
 подслонь alakihit  
 подсос воздуха õhu juurdeimemine  
 подставка alus  
 подстилающий слой, подлежащий слой lamav kihit, lamam  
 подсчет запасов varude arvutus  
 подсыпка vt. подвалка  
 подуступ alaastang  
 подхват alustala  
 подшашка pakk (-u)  
 подъезд juurdepääs (transpordiva-henditele); juurdesõit  
 подъездной путь juurdesõidutee  
 подъем tõste; tõus  
 подъемная лебедка tõstevints  
 подъемная машина tõstemasin  
 подъемная машина с ведущим шкивом трения, подъемная ма-шина со шкивом трения hõõrd-rattaga tõstemasin  
 подъемная рама tõsteraam  
 подъемная установка tõsteseade  
 подъемная установка с бадьями тообертõsteseade  
 подъемная установка с противо-весом vastukaaluga tõsteseade  
 подъемник tõstuk; tõstur  
 подъемник самосвала kalluri tõs-tur

подъемное оборудование tõsteseadmed  
 подъемное отделение tõstelahter  
 подъемный двигатель tõstemootor  
 подъемный канат tõstetross  
 подъемный канат левой свивки vasakpoolse keermetusega tõstetross  
 подъемный канат правой свивки parempoolse keermetusega tõstetross  
 подъемный канат с комбинированной свивкой kombineeritud keermetusega tõstetross  
 подъемный канат с крестовой свивкой ristkeermetusega tõstetross  
 подъемный канат с односторонней свивкой, подъемный канат с параллельной свивкой gõrkeermetusega tõstetross  
 подъемный ремонт tõsteremont  
 подъемный сосуд tõsteanum  
 подъемный ствол tõstešaht  
 подъярус alamladejärk  
 подэтаж alakorrus  
 подэтажная выемка alakorrusväljamine  
 подэтажное обрушение alakorrusvaristamine  
 подэтажный горизонт alakorruse horisont  
 подэтажный штрек alakorrusestrekk  
 пожарный надзор tuleohutusjärelvalve  
 пожарный признак tulekahju tunnus  
 пожароопасность tulekahjuohtlikkus  
 поиски otsing  
 поисковая скважина otsingupuurauk  
 поисково-разведочные работы otsingu- ja uuringutööd  
 поисковые работы otsing, otsingutööd  
 поинт sulatuspuur  
 показатель газоотдачи gaasiloovutusarv  
 показатель действия взрыва plahvatustoimearv  
 показатель запыленности воздуха õhutolmusarv

показатель простреливаемости õisitavusarv  
 показатель сложности keerukusarv  
 показатель степени взрывчатости пыли tolmuplahvatavusarv  
 покров kate  
 покрывающая порода kattekivim  
 покрывающий слой lasuv kiht, laatum  
 покрышка väliskumm  
 поле карьера vt. карьерное поле  
 поле по восстанию ülemine väli  
 поле по падению alumine väli  
 поле разреза vt. карьерное поле  
 поле ската liuväli  
 поле уклона vt. уклонное поле  
 поле штольни stolliväli  
 полевая буссоль välibussool  
 полевая выработка väliskaeveõõs  
 полевое испытание välikatse  
 полевой бремсберг välisbremberg  
 полевой компаратор välikomparaator  
 полевой скат välisling  
 полевой спуск välisliug  
 полевой уклон välistõstekallak  
 полевой ходок väliskäik  
 полевой штрек välisstrekk  
 полезная мощность kasulik paksus  
 полезная работа взрыва plahvatuse kasulik töö  
 полезное ископаемое maavara  
 полезный вес netokaal  
 ползучесть горной породы kivimi roomavus  
 ползучесть грунта pinnase roomavus  
 поливо-мочная машина kastmisja pesemisauto  
 поливочная машина kastmisauto  
 полигон, сомкнутый ход polügoon  
 полигональная рама hulknurkraam  
 полигонометрический ход polügonomeetriline käik  
 полигонометрия polügonomeetria  
 полиметаллическая руда vt. сложная руда  
 полиспаht tali  
 полная влагоемкость vt. абсолютная влагоемкость  
 полная выемка täielik väljamine  
 полная депрессия kogudepressioon  
 полная закладка täielik täitmine

полная крепежная рама vt. крепежная рама пслюной формы  
 полная мощность пласта, общая мощность пласта kihi üldpak-sus  
 полная подвалка täielik pealepui-samine  
 полная полезная мощность пласта kihi kasulik üldpaksumus  
 полное заиливание täielik mudata-mine  
 полное магазинирование täielik salvestamine  
 полное обрушение кровли lae täie-lik varistamine  
 полное оседание jääv vajumine  
 полноповоротный исполнительный орган täispöördega tööorgan  
 полный коэффициент полезного действия täiskasutegur  
 полный напор kogurõhk  
 полный отказ täistõrge  
 полный поперечный профиль траншеи tranšee täielik ristprofiil  
 полный срок службы шахты kae-vanduse koguiga  
 половинчатая крепежная рама nurk(toestus)raam  
 пологий пласт lauge kiht  
 пологое залегание lauglasumus  
 положительное регулирование количества воздуха õhuhulga posi-tiivne reguleerimine  
 положительный кислородный ба-ланс positiivne hapnikubilanss  
 полоса riba  
 полоса по восстанию tõsuriba  
 полоса по простиранию rõhtriba  
 полость Вебера Weberi õõs  
 полость расслоения kihistumistühe  
 полосчатый уголь vöötsüsi  
 полуантрацит poolantratsiit  
 полублестящий уголь poolläiksüsi  
 полубогхед poolboghed  
 полубункер poolpunker  
 полубункерный склад poolpunker-ladu  
 полувибрационный грохот vt. ги-рационный грохот  
 полувыемка poolsüvend  
 полуматовый уголь poolmattsüsi  
 полумуфта poolsidur  
 полунасыпь poolmulle

полунасыпь-полувыемка poolmulle-poolsüvend  
 полуоткрытая конструкция ротора rootori poolahtine konstruktsi-oon  
 полуоткрытый угольный бассейн poolavatud söebassein  
 полупластическое взрывчатое ве-щество poolplastiline lõhkeaine  
 полуприцеп poolhaagis  
 полупромышленная установка pooltööstuslik seade  
 полупроницаемая порода poolläbi-laskev kivim  
 полускальная порода poolkaljune kivim  
 полускат rattapaar  
 полустационарный конвейер pool-statsionaarne konveier  
 полустационарный погрузочный пункт poolstatsionaarne laadi-mispunkt  
 полусфера poolsfäär  
 полутраншея pooltranšee  
 полуглубленный склад poolsü-vendladu  
 полярная координата polaarkoor-dinaat  
 понижение высоты уступа astan-gu madaldamine  
 пониженное напряжение alapinge  
 понизитель твердости kõvadusalan-di  
 поперечная выемка vt. выемка вкрест простиранья  
 поперечная газовая съемка gaasi ristimõõdistamine  
 поперечная заходка ristsisek  
 поперечная камера ristkamber  
 поперечная лава ristlaava  
 поперечная подача põikiettenihe  
 поперечная скважина ristpuurauk  
 поперечная трещина ristlõhe  
 поперечная устойчивость ristpüsi-vus  
 поперечно-баровая врубовая ма-шина ristbaariga soonimismasin  
 поперечное перемещение породы kivimi ristiümbepaigutus  
 поперечное сечение выработки, се-чение выработки kaeveõone rist-lõige  
 поперечно-наклонный слой põik-kord

- поперечно-продольные погрузочные бункера põiki- ja pikilaadimispunktid
- поперечные погрузочные бункера põikilaadimispunktid
- поперечный калибр ristkaliiber
- поперечный масштаб, трансверсальный масштаб põikjoonmõõtkava
- поперечный профиль ristprofiil
- поперечный штрек koristusstrekk
- поплавковое реле ujuk-andur
- поплавковый воздухомер ujuk-õhumõõtur
- поплавок ujuk
- поправочный коэффициент parandustegur
- попутная добыча kaastoodang
- попутно-встречный забой kombinieritud esi
- попутное осушение шахтного поля kaevandusvälja jooksev kuivendamine
- попутный забой päriesi
- пора poor
- пористость poorsus
- порог уплотнения tihenduslävi
- порода kivim; aheraine
- породная берма aheraineberm
- породная подушка kivimpuhver
- породная полоса vt. бутовая полоса
- породная постель aherainest aluskiht
- породная стенка vt. бутовая полоса
- породное хозяйство aherainemajandus
- породные работы aherainetööd
- породный забой aheraineesi
- породный отвал, отвал породы aherainepuistang
- породный уступ aheraineastang
- породоёмкость kandemaht
- породоотборка, отборка породы, выборка породы aherainenoppimine
- породоотборочная лента aherainepoppimise lint
- породоотборочная установка aherainepoppimise seade
- породопогрузочная машина aherainelaadur
- порожний пробег vt. холостой пробег
- порожний состав tühiveerem
- порожняк tühiveerem; tühivagonett
- порожняковый путь tühivagoneemitee
- порожняная ветвь vt. холостая ветвь
- порох püssirohi
- порошкообразный аммонит pulberammoniid
- портальная разгрузка portaaltühjendamine
- поршень kolb
- поршень-ударник löökkolb
- поршневая желонка kolbhiivaarasti
- поршневая отсадочная машина kolbsetiti
- поршневой клапанный насос klappkolbpump
- поршневой насос kolbpump
- поршневой насос переменной производительности reguleeritava jõudlusega kolbpump
- поршневой насос постоянной производительности konstantse jõudlusega kolbpump
- поршневой питатель kolbtoitur
- поршневой податчик kolbettenihuti
- порядок выемки близких пластов lähiskihtide väljamise kord
- порядок отработки слоев kordade kaevandamise järjekord
- порядок отработки уступа astangu kaevandamise kord
- посадка кровли, искусственная посадка кровли, искусственное обрушение кровли, принудительное обрушение кровли lae varistamine
- посадочная крепь varistustoestik
- посадочная секция varistussektsioon
- посадочная стойка, органная стойка, органная стенка varistuslugi
- посадочная стойка трения hõrdvaristuslugi
- посадочное устройство (тöstuki) kandur
- посадочные брусья prusskandur
- посадочные кулаки rusikkandur
- посадочный цикл varistustsükkel
- посадчик кровли (lae)varistaja
- последовательная в ряду схема расстановки замедлений viivituste lihtjadapaigutus
- последовательная работа вентиляторов ventilaatorite jadatöö

последовательная разработка пластов kihtide jadakaevandamine  
 последовательно-встречная схема расстановки замедлений viivitus-  
 te kesklähtuv jadapaigutus  
 последовательное проветривание jadatuulutus  
 последовательное соединение jadalülitus; jadaühendus  
 последовательное соединение выработок kaevõõnte jadaühendus  
 последовательное соединение электродетонаторов elektridetonatorite jadalülitus  
 последовательно-параллельное соединение электродетонаторов elektridetonatorite jadarööplülitus  
 последующая цементация järeltsementimine  
 последующий тампонаж järeltamponimine  
 послонная проходка траншеи tranšee kihitine läbindamine  
 пост управления juhtimispunkt; lüliti  
 постель säng; alus(plaat); aluskiht  
 постепенный отказ aeglane tõrge  
 постоянная крепь alaline toestik  
 постоянная перемычка alaline tõke  
 постоянный маркшейдерский знак alaline markšneiderimärk  
 постоянный (рельсовый) путь alaline rööbastee  
 поступающая струя vt. входящая струя  
 потенциальный заградитель potentiaaltõkesti  
 потери на всасывание imemiskaod  
 потери сланца põlvkivi kaod  
 потеря давления rõhukadu  
 потеря депрессии depressiooni kadumine  
 потеря управляемости juhitavuse kadumine  
 поток vool  
 потолкоуступная система разработки laeastmeline kaevandamine  
 потолкоуступный забой laeastmeline esi  
 потолкоуступный очистный забой laeastmeline koristusesi  
 потолочина ülatervik; laekivimid  
 потолочная крепь laetoestik

потолочная рама laeraam  
 поточное движение автомашин autode voolikumine  
 поточное производство vooltootmine  
 поточно-транспортная линия vooluliin  
 поточный метод voolumetood  
 поточный погрузочный пункт voolaadimispunkt  
 потребительская норма качества tarbimise kvaliteedinorm  
 поуступный коэффициент вскрыши, погоризонтный коэффициент вскрыши astangukatenditegur  
 почва põhi; lamam; muld  
 почва выработки, подошва выработки kaevõõne põhi  
 почва жилы, подошва жилы soone lamam  
 почва залежи, подошва залежи lasundi lamam  
 почва пласта, подошва пласта kihilamam  
 почва траншеи tranšee põhi  
 почвенная коррозия vt. подземная коррозия  
 почвенная толща põhjakaitmik  
 почвоуступная система разработки põhjaastmeline kaevandamine  
 почвоуступный забой põhjaastmeline esi  
 почвоуступный очистный забой põhjaastmeline koristusesi  
 пояс трещин lõhede vöönd  
 правила (техники) безопасности ohutuseeskirjad  
 правильная форма карьерного поля karjäärivälja korrapärane kujuju  
 правильное залегание месторождения maardla korrapärane lasumus  
 практическая производительность vt. эксплуатационная производительность  
 пращевой психрометр lingpsühromeeter  
 пращевой термометр lingtermomeeter  
 превышение kõrguskasv  
 предварительная дегазация eeldegaseerimine

предварительная крепь eellaudis  
 предварительная разведка eel-  
 uuring  
 предварительная цементация eel-  
 tsementimine  
 предварительное водопонижение  
 veepinna eelalandamine  
 предварительное испытание eeltei-  
 mimine; eelteim; eelkatsetamine;  
 eelkatse  
 предварительное натягивание eel-  
 pingutamine  
 предварительное обезвоживание  
 eelveetustamine  
 предварительное осушение eelkuiv-  
 vendamine  
 предварительное рыхление eelko-  
 bestamine  
 предварительное увлажнение eel-  
 niisutamine  
 предварительный тампонаж eel-  
 tampoonimine  
 предвестник внезапного выброса  
 угля и газа sõe ja gaasi äkk-  
 purske ennustaja  
 предел взрывчатой концентрации  
 plahvatavuse piirkontsentratsioon  
 предел пластичности plastilisuspiir  
 предел погрешности veapiir  
 предел прочности tugevuspiir  
 предел раскатывания vt. нижний  
 предел пластичности  
 предел текучести vt. верхний пре-  
 дел пластичности  
 предел упругости elastsuspiir  
 предел усталости väsimuspiir  
 предельная глубина открытых гор-  
 ных работ pealmaatööde piir-  
 sügavus  
 предельная емкость склада взрыв-  
 чатых материалов lõhkematerja-  
 lide lao piirmahutavus  
 предельная нагрузка piirkoormus  
 предельная невязка äärmine sulge-  
 misviga  
 предельная несущая способность  
 piirkandevõime  
 предельная норма piirnorm  
 предельная податливость крепи  
 toestiku piirjäreleandvus  
 предельно допустимая concentra-  
 ция газа и пыли gaasi ja tolmu  
 lubatud piirkontsentratsioon

предельное сопротивление piirtuge-  
 vus  
 предельное сопротивление крепи  
 toestiku piirtugevus  
 предельный заряд piirilaeng  
 предельный контур карьера kar-  
 jääri piirkontuur  
 предельный коэффициент вскрыши  
 vt. граничный коэффициент  
 вскрыши  
 предельный пролет выработки kae-  
 veõpne piirava  
 предельный угол сдвижения piir-  
 nihkenurk  
 предельный уклон piirkalle  
 предотвал eelpuistang  
 предохранитель kaitse (om. kaitse-  
 me)  
 предохранительная бензиновая  
 лампа bensiini-kaitselamp  
 предохранительная берма kaitse-  
 berm  
 предохранительная дверь kaitse-  
 uks  
 предохранительная лебедка kaitse-  
 vints  
 предохранительная оболочка kait-  
 sekest  
 предохранительная площадка ус-  
 тупа карьера karjääri kaitseter-  
 rass  
 предохранительная полка vt. пред-  
 охранительный полок  
 предохранительная породная по-  
 душка kivimkaitsekiht  
 предохранительная решетка kaitse-  
 rest  
 предохранительная сетка kaitse-  
 võrk  
 предохранительная толща kaitsmik  
 предохранительная цепь kaitsekett  
 предохранительное взрывчатое ве-  
 щество tolmu- ja gaasiplahvatus-  
 ohutu lõhkeaine  
 предохранительное низкопроцент-  
 ное нитроглицериновое взрыв-  
 чатое вещество tolmu- ja gaasi-  
 plahvatusohutu madalaprotsendi-  
 line nitroglütseriinlõhkeaine  
 предохранительное приспособление  
 kaitseeadis  
 предохранительный канат kaitse-  
 tross

предохранительный клапан kaitseklapp  
 предохранительный полок, предохранительная полка kaitselava  
 предохранительный щит, охранный щит kaitsetervik  
 предохранительный щит kaitsekilp  
 предприятие горной промышленности vt. горное предприятие  
 представительная проба iseloomustav proov  
 представительность пробы proovi usaldatavus  
 предупредительная сигнализация hoiatussignalisatsioon  
 предупреждение несчастных случаев õnnetusjuhtumite ennetamine  
 предэксплуатационный период ekspluatatsioonieelne periood  
 препарация угля söe rikutus  
 прессованный аммонит pressammoniid  
 прессующая закладочная машина presstaitemasin  
 преципитация пыли tolmu pretsipitatsioon  
 преципитация ультразвуком ultrahelipretsipitatsioon  
 преципитация фильтром filterpretsipitatsioon  
 приведенная длина кабеля kaabli taandatud pikkus  
 приведенная пористость vt. коэффициент пористости  
 приведенный диаметр taandatud läbimõõt  
 привод, приводное устройство ajam  
 привод от гибкого вала paindvõll-ajam  
 приводная головка ajampea  
 приводная звездочка, приводная звезда, ведущая звездочка, тяговая звездочка veotähtratas  
 приводное устройство vt. привод  
 приводной барабан veotrummel  
 приводной вал, головной вал, ведущий вал veovõll  
 приводной шкив veoratas  
 приемка сланца põlevkivi vastuvõtt  
 приемная воронка vastuvõtulehter; vastuvõtukolu

приемная емкость отвала puistangu mahutavus  
 приемная канава kollektorkraav  
 приемная площадка vastuvõtuplatvorm; vastuvõtuplats  
 приемная способность отвала puistangu vastuvõtvõime  
 приемная способность отвального тупика puistangu tupiku vastuvõtvõime  
 приемник, приемное устройство vastuvõtutur  
 приемно-отправительная площадка vastuvõtu ja ärasaatmise platvorm  
 приемный бункер, бункер-приемник vastuvõtupunker  
 приемный лоток vastuvõtlurenn  
 приемный пункт vastuvõtupunkt  
 приемщик vastuvõtja  
 прижимное устройство liibuti  
 прижимной ролик sururull  
 призабойная крепь, забойная крепь ee-esine toestik  
 призабойная секция, забойная секция, опережающая секция ee-esine sektsioon  
 призабойное крепление, забойщицкое крепление ee-esine toestamine  
 призабойное пространство ee-esine  
 призматический вруб prismaalgmurge  
 призматический сепаратор prisma-separaator  
 призмальный экер prismaekker  
 прииск kaevandus  
 примесь lisand  
 примешивание вмещающих пород ümbriskivimi lisandumine  
 принудительная подача sundettenihutamine  
 принудительная предупредительная сигнализация kohustuslik hoiatussignalisatsioon  
 принудительная разгрузка кузова veokasti sundtühjendamine  
 принудительная смазка, смазка под давлением sundmääramine  
 принудительное обрушение кровли vt. посадка кровли  
 принудительное проветривание vt. искусственное проветривание

приращение высоты отвала puis-  
tangu kõrgendamise  
прирезка koristusriba  
прирельсовый способ отвалообра-  
зования puistangu moodustami-  
ne rööbastranspordiga  
природная газоносность горных  
пород kivimite looduslik gaasi-  
sisaldus  
приток juurdevool  
прицеп haagis  
прицеп с боковой разгрузкой kül-  
tühjendusega haagis  
прицеп с дву(х)сторонней боковой  
разгрузкой kahepoolse külgtüh-  
jendusega haagis  
прицеп с донной разгрузкой alt-  
tühjendusega haagis  
прицеп с задней разгрузкой ta-  
ganttühjendusega haagis  
прицеп со съёмным опрокидным  
кузовом mahavõetava kaadkasti-  
ga haagis  
прицепное приспособление haake-  
seadis  
прицепное устройство haakeseade  
прицепной бункер haakepunker  
прицепной каток haakerull  
прицепной кирковщик haakekirka-  
masin  
прицепной кулачковый каток haa-  
ketapprull  
прицепной отвальный плуг haake-  
puistangusahk  
прицепной рыхлитель haakekobesti  
прицепной скрепер haakeskreper  
прямо́к eelsüvend  
проба proov; proovimine  
проба на брзантность ВВ lõhke-  
aine brisantsuse proov  
проба на дрябшее свойство ВВ  
lõhkeaine pihustusvõime proov  
проба на работоспособность ВВ,  
проба Трауцля lõhkeaine töö-  
võime proov  
про́бег läbijooks, läbisõit  
про́бег с грузом täissõit  
пробная откатка proovipumpamine  
пробное бурение proovipuurimine  
пробное давление teimirõhk  
пробойник torn  
пробоотборник, пробоотбиратель  
proovel  
пробоотборщик proovivõtja

проборазделочная машина proovi  
töötlemise masin  
проборазделочное помещение proo-  
vi töötlemise ruum  
пробуксовка vt. буксование  
провал langatus  
провальная воронка langatuslehter  
проведение выработки vt. проход-  
ка (выработки)  
проверочное сопротивление kont-  
rolltakisti  
протвтривание, вентиляция tuulu-  
tus, ventilatsioon  
протвтривание диффузией difusi-  
oontuulutus  
протвтривание карьера karjääri  
tuulutamine  
протвтривание шахты kaevanduse  
tuulutamine  
проводник juhtlatt; juht  
провозная способность трассы  
trassi veovõime  
проволочное сито traatsõel  
прогно́з метанообильности metaa-  
nieritumuse ennustus  
прогно́зные запасы prognostilised  
varud  
про́гон põõnpruss; pärlin  
продви́гание vt. подвигане  
продолжитель́ность простоя seisa-  
ku kestus  
продолжитель́ность цикла tsükli  
kestus  
продо́льная vt. штрек  
продо́льная газовая съёмка gaasi  
pikimõõdistamine  
продо́льная заходка pikisisek  
продо́льная камера pikikamber  
продо́льная лава pikilaava  
продо́льная трещина pikilõhe  
продо́льная устойчи́вость pikipüsi-  
vus  
продо́льно-баро́вая врубовая ма-  
шина pikibaariga soonimismasin  
продо́льное переме́щение горной  
породы kivimi pikiümbervaigutus  
продо́льные погрузо́чные бункера  
pikilaadimispunkrid  
продо́льный кали́бр pikikaliiber  
продо́льный профи́ль pikiprofiil  
проду́вка läbipuhumine  
проду́вка шнура lõhkeaugu läbi-  
puhumine



продувное отверстие läbipuhumis-ava  
 продукт взрыва plahvatusprodukt  
 продукт обогащения rikastusprodukt  
 проезд läbisõidukoht; läbisõit  
 проектная глубина карьера karjääri projektne sügavus  
 проектная мощность горного предприятия mäetööstusettevõtte projektne võimsus  
 проектная отметка, красная отметка projektne kõrgus  
 проектная производительность projektne tootlikkus  
 проектные потери projektised kaod  
 проектный контур карьера karjääri projektne kontuur  
 проекция Гаусса Gaussi projektsioon  
 прожигание скважины vt. термическое бурение  
 производительность вентилятора, дебит вентилятора ventilaatori jõudlus  
 производительность дренажной выработки dreanaazikaevetööne tootlikkus  
 производительность машины машина jõudlus  
 производительность отвального тупика puistangu tupiku jõudlus  
 производительность пласта kihi tootlikkus  
 производительность подземного потока põhjaveevoolu tootlikkus  
 производительность труда tööviljakus  
 производительность труда на одного работающего (ühe) töötaja tööviljakus  
 производительность труда на одного рабочего очистного забоя koristusee (ühe) töölise tööviljakus  
 производительность труда на одного рабочего по добыче (ühe) tootva töölise tööviljakus  
 производительность установки seadme jõudlus  
 производительность шахты vt. производственная мощность шахты

производственная бригада tootmisbrigaad  
 производственная мощность горного предприятия mäetööstusettevõtte tootmisvõimsus  
 производственная мощность шахты, мощность шахты, производительность шахты kaevanduse tootmisvõimsus  
 производственная норма качества tootmise kvaliteedinorm  
 производственно-технический, технико-производственный tootmis-tehniline  
 производственно-технологическая связь tootmisside  
 производственный процесс tootmisprotsess  
 происхождение tekkimine, teke; päritolu  
 прокачка скважины puuraugu läbipumpamine  
 прокладка tihend; vahekiht; vahe-tükk; paigaldamine  
 прокладка кабеля kaabli paigaldamine  
 пролет ава  
 пролетное строение транспортно-отвального моста sildpuisturi turvik  
 промежуточная выработка vahekaevetööd  
 промежуточная забойка vahetopis  
 промежуточная разгрузка vahepealne tühjendamine  
 промежуточная рама vaheraam  
 промежуточное разгрузочное устройство vahepealse tühjendamise seade  
 промежуточный бремсберг vahebremberg  
 промежуточный вал(ик) vahevõll  
 промежуточный детонатор vahedetonator  
 промежуточный квершлаг vahekveerslaag  
 промежуточный конвейер vahekonveier  
 промежуточный конвейерный привод konveieri vaheajam  
 промежуточный отвал vahepuistang  
 промежуточный привод vaheajam

промежуточный продукт vahepro-  
 dukt  
 промежуточный режим vt. пере-  
 ходный режим  
 промежуточный спуск vaheliug  
 промежуточный уклон vahetöste-  
 kallak  
 промежуточный штрек vahestreck  
 промпачка vt. промышленная пач-  
 ка  
 промпласт vt. промышленный  
 пласт  
 промплощадка vt. промышленная  
 площадка  
 промывка läbiuhtmine; läbipesemi-  
 ne  
 промывка бурильной машины  
 puurmasina läbipesemine  
 промывка при бурении läbiuhtmi-  
 ne puurimisel  
 промывочная вода uhtevesi  
 промывочная жидкость uhtvedelik  
 промывочная муфта uhtemuhv  
 промывочный прибор uhteriist  
 промывочный раствор uhtelahus  
 промышленная вода tootus vesi  
 промышленная кондиция tööstuslik  
 konditsioon  
 промышленная пачка, промпачка  
 tootus kiht  
 промышленная площадка, пром-  
 площадка tööstusterritoorium  
 промышленная проба tööstuslik  
 proov  
 промышленное взрывчатое веще-  
 ство tööstuslik lõhkeaine  
 промышленное оборудование töös-  
 tusseadmed  
 промышленные запасы tööstuslikud  
 varud  
 промышленный контур tööstuslik  
 kontuur  
 промышленный коэффициент  
 вскрыши tööstuslik katenditegur  
 промышленный пласт, промпласт  
 tootus kiht  
 проницаемость горной породы ki-  
 vimi läbilaskvus  
 проницаемость пласта kivi läbi-  
 laskvus  
 пропеллерный насос vt. осевой на-  
 сос  
 пропилен saetee

пропитка, пропитывание immuta-  
 mine  
 пропласток, прослой, прослойка,  
 прослоек vahekiht  
 пропускная способность läbilaske-  
 võime, läbilaskvus  
 прорезиненная лента kummeeritud  
 lint  
 прорезиненная ткань kummeeritud  
 riie  
 прорыв воды vee puhandus  
 прорыв газа gaasi puhandus  
 прорыв заилочной пульпы muda-  
 tamispulbi puhandus  
 просадка vajumine; niiskusvajumi-  
 ne  
 просадка крепи toestiku vajumine  
 просачивание läbiimbumine  
 просвет, дорожный просвет, кли-  
 ренс kliirens  
 просеивание (läbi)sõelumine  
 просек rõhtlõõr  
 проскальзывание конвейерной лен-  
 ты konveirilindi libisemine  
 прослоек, прослой, прослойка vt.  
 пропласток  
 простая бестранспортная система  
 разработки vt. система разра-  
 ботки с непосредственной экска-  
 ваторной перевалкой пород  
 простая жила üksiksoon  
 простая руда lihtmaak  
 простая трасса траншеи tranšee  
 lihttrass  
 простейшее взрывчатое вещество  
 lihtlõhkeaine  
 простирание месторождения maard-  
 la rõhtsiht  
 простирание пласта kivi rõhtsiht  
 простое нивелирование lihtnivellee-  
 rimine  
 простое параллельное соединение  
 выработок kaeveõõnte lihtrööp-  
 ühendus  
 простой seisak; tööseisak  
 простой канатный замок liht-tros-  
 silukk  
 простой сигнал lihtsignaal  
 простой теодолит lihtteodoliit  
 пространственная сотовая схема  
 резания ruumiline kärglõike-  
 skeem  
 простреливаемость õõsitavus  
 простреливание õõsimine

прострелочный заряд õõsimislaeng  
 протектор profektor  
 противовес vastukaal  
 противозрывное устройство plahvatuskaitseseade  
 противопожарная арка tulekaitse-leng  
 противопожарная газовая профи-лактика isesüttimise gaasprofülaktika  
 противопожарная дверь tulekaitse-uks  
 противопожарная защита, огнеза-щита tulekaitse  
 противопожарная контрольно-на-блюдательная служба tulelõrje-kontrollteenistus  
 противопожарная перемычка tule-kahjutõke  
 противопожарная профилактика tulekahjuprofülaktika  
 противопожарное дело tuletõrje  
 противопожарное оборудование tuletõrjeseadmed  
 противопожарный подземный по-езд allmaatuletõrjerong  
 противопожарный подземный склад allmaatuletõrjeladu  
 противопожарный трубопровод tuletõrjetorustik  
 противопожарный щитик tulekaitse-tervik  
 противопоылевой вентиляционный режим tolmuvastane tuulutusre-žiim  
 противопоылевой респиратор tolmu-mask  
 противоугонное устройство teenih-keetõkesti  
 проток läbivool  
 протяженность фронта работ уступа astangu tõõrind pikkus  
 профилактика пневмоконоза kop-sutolmumuse profülaktika  
 профилактический ремонт ennetus-remont  
 профилактическое заиливание ennetusmudatamine  
 профилирование горной выработ-ки kaeveõõne profileerimine  
 профилограф profilograaf  
 профиль пути, профиль дороги tee profiil  
 профильный круг profiilketas

проходимость läbivus; läbitavus  
 проходка (выработки), прохожде-ние выработки, проведение вы-работки kaeveõõne läbindamine  
 проходка забивной крепью, способ проходки забивной крепью gaam-toestikläbindamine  
 проходка под сжатым воздухом, способ проходки под сжатым воздухом kessoonläbindamine  
 проходка подготовительной выра-ботки ettevalmistuskaeveõõne lä-bindamine  
 проходка сверху вниз alanev läbindamine  
 проходка снизу вверх tõusev lä-bindamine  
 проходка траншеи tranšee läbinda-mine  
 проходка траншеи полным сече-нием tranšee läbindamine täis-ristlõikega  
 проходка узким забоем läbinda-mine kitsa eega  
 проходка широким забоем läbin-damine laia eega  
 проходная pääsla  
 проходной зажим läbimisklemm  
 проходческая бадья läbindustõste-toober  
 проходческая бригада läbindusbri-gaad  
 проходческая лебедка läbindus-vints  
 проходческая машина läbindi  
 проходческая подъемная установ-ка läbindustõsteseade  
 проходческий агрегат läbindus-agregaat  
 проходческий грейфер läbindus-greifer  
 проходческий грейферный агрегат greiferläbindusagregaat  
 проходческий забой läbindusesi  
 проходческий комбайн läbindus-kombain  
 проходческий копер läbindustõste-torn  
 проходческий кран läbinduskraana  
 проходческий насос läbinduspump  
 проходческий объем läbindusmaht  
 проходческий полук läbinduslava  
 проходческий цикл läbindustsükkel

проходческий щит läbinduskilp  
 проходческий щитовой комплекс läbinduskilbikompleks  
 проходческое оборудование läbindusseadmed  
 проходчик läbindaja  
 прохождение выработки vt. проходка (выработки)  
 процент отсортировки väljanoppimisprotsent  
 процент утечки kaoprotsent  
 прочностная характеристика tugevuskarakteristik  
 прочность горной породы, механическая прочность горной породы kivimi (mehaaniline) tugevus  
 прочность на сдвиг vt. сопротивление сдвигу  
 прочность на скалывание vt. сопротивление скалыванию  
 проузовка vt. юз  
 проявление горного давления märgõhu avaldumine  
 пружинная шайба, шайба Гровера vedruseib  
 пружинный амортизатор vedruamortisaator  
 пружинный контакт vedrukontakt  
 пружинный предохранитель vedrukaitse (om. -kaitsme)  
 пружинный привод vedruajam  
 пряда keere  
 пряжечный изолятор, пряжковый изолятор pannalisolaator  
 прямая засечка otselõige  
 прямая лопата pärilabidas  
 прямая промывка otseläbiuhtmine  
 прямая флотация pärisuunaline floteerimine  
 прямое пересечение ristumine; ristumiskoht  
 прямое сопряжение ristiühinemine; ristiühinemiskoht  
 прямой азимут otseasimoot  
 прямой бар sirgbaar  
 прямой вруб otsealgmurre; sirgsoop  
 прямой двухфланговый заезд ka-hetiivaline otsesiire  
 прямой заезд otsesiire  
 прямой однофланговый заезд ühetiivaline otsesiire  
 прямой порядок разработки, прямой ход разработки, разработ-

ка прямым ходом pärisuunaline kaevandamine  
 прямой рассолопровод soolalahuse pärijuhe  
 прямой скребок pärikraap  
 прямой съезд otsesiire  
 прямой ход разработки vt. прямой порядок разработки  
 прямолинейный забой sirgesi  
 прямолинейный околоствольный двор sirge šahtiõu  
 прямолинейный фронт работ sirge töörinne  
 прямоточная схема проветривания pärioolutuulutuskeem  
 прямоугольная координата ristkoordinaat  
 прямоугольная координатная сетка ristkoordinaatide võrk  
 прямоугольная проекция täisnurkne projektsioon  
 прямоугольное поперечное сечение täisnurkne ristlõige  
 прямоугольный венец riskülikrake  
 прямоугольный целик risküliktervik  
 псевдоплавун vt. ложный плавун  
 психрометр psühromeeter  
 психрометр с вентилятором ventilaatorpsühromeeter  
 пульпа pulp  
 пульповод pulbijuhe  
 пульподелитель pulbijaotur  
 пульпонасос pulbipump  
 пульпопосная печь pulbilõõr  
 пульпорасходомер pulbikulumõõtur  
 пульпосгуститель pulbipaksendi  
 пульсатор pulsaator  
 пульсационная составляющая скорости kiiruse pulseeriv komponent  
 пульсация pulseerimine  
 пульсирующая подача pulseeriv ettenihutamine  
 пульсирующее устройство pulseeriv seade  
 пульт управления juhtimispuut  
 пусковое устройство käivitusseade  
 пусковой агрегат käivitusagregaat  
 пусковой кран käivituskraan  
 пустая жила, безрудная жила ahersoon  
 пустая порода, безрудная порода aheraine

пустотелый бур õnespuur  
 пустотелый шпиндель õnesspindel  
 пустотная забойка vt. воздушная забойка  
 пустотность tühiklikkus  
 пустынно-глинистый карст vt. глинистый карст  
 путевая разминка (sõidu)mööde  
 путевая рейка teelatt  
 путевик vt. путевой рабочий  
 путевое развигание teestik  
 путевой горнорабочий kaevandus-teetööline  
 путевой датчик teeandur  
 путевой замедлитель vagonetiateglusti  
 путевой знак teetähis  
 путевой ключ rööpavõti  
 путевой рабочий, путевик teetööline  
 путевой ролик trossihoiderull  
 путевой тормоз vagonetipidurdi  
 путевой треугольник, перевод-треугольник manööverduskolmnurk  
 путевой шаблон rööpmešabloon  
 путеизмерительная тележка teetöödekaru  
 путеочистительная машина teepuhasti  
 путепередвигатель (raud)teenihuti  
 путепередвигатель непрерывного действия pidevalt töötav (raud)teenihuti  
 путепередвигатель циклического действия tsükliliselt töötav (raud)teenihuti  
 путеподъемник teetõstur  
 путеремонтный поезд teeremondirong  
 путеукладчик teepaigaldi  
 путь зачерпывания ammutustee  
 пучащая порода kohrav kivim  
 пучение, поддувание kohramine  
 пучение грунта pinnase kohramine, pinnase kerkimine  
 пыж topp  
 пылевая дорожка tolmuriba  
 пылевая формула tolmuvalem  
 пылевая формула по весу kaaluline tolmuvalem

пылевая формула по числу частиц hulgaline tolmuvalem  
 пылевая частица tolmuosake  
 пылевентиляционная служба tolmütõrje- ja tuulutusteenistus  
 пылевидное топливо tolmkütus  
 пылевой аэрозоль tolmaerosool  
 пылевой контроль tolmukontroll  
 пылевой препарат tolmupreparaat  
 пылевой фактор tolmutegur  
 пылевой фильтр tolmufilter  
 пылемер tolmumõõtur  
 пылемерная мортира tolmupaiskur  
 пыленепроницаемая оболочка tolmukindel kest  
 пылеобразование tolmuteke  
 пылеопасный tolmuohtlik  
 пылеосадитель tolmusadesti  
 пылеосадительная камера tolmukamber  
 пылеотводящий рукав tolmueemaldusvoolik  
 пылеотделитель vt. пылеуловитель  
 пылеотсасывающее устройство tolmuiimemisseade  
 пылеподавление tolmuliibutamine  
 пылеприемник, пылесборник tolmukogur  
 пылеудаление tolmueemaldamine  
 пылеулавливание, улавливание пыли tolmupüüdmine  
 пылеуловитель, пылеотделитель tolmupüüdel  
 пьезометр piesomeeter  
 пьезометрическая высота, высота давления piesomeetiline kõrgus  
 пьезометрическая линия piesomeetiline joon  
 пьезометрическая поверхность, напорная поверхность piesomeetiline pind, survepind  
 пьезометрический напор piesomeetiline rõhk  
 пьезометрический уровень подземных вод, напорный уровень подземных вод põhjavee piesomeetiline tase  
 пьезопроводность piesojuhtivus  
 пята стрелы noole tald

## Р

работа разрушения purustamise töö  
 работа удара на бойке löökraua löögi töö  
 работопер töömõõtur  
 работопоглотитель töögienergia-mõõtur  
 работоспособность töövõime; töökorrasolek  
 работоспособность взрывчатого вещества lõhkeaine töövõime  
 рабочая ветвь, грузовая ветвь läis-haru  
 рабочая влага üldniiskus  
 рабочая деформация крепи toestiku töödeformatsioon  
 рабочая зона карьера karjääri tööpiirkond  
 рабочая мощность пласта vt. вынимаемая мощность пласта  
 рабочая нагрузка на крепь toestiku töökoormus  
 рабочая отметка töökõrgus  
 рабочая площадка уступа tööter-rass  
 рабочая поверхность tööpind  
 рабочая податливость крепи toestiku tööjärelandvus  
 рабочая скорость töökiirus  
 рабочая скорость подачи töö-ette-nihutuskiirus  
 рабочая характеристика крепи toestiku töökarakteristik  
 рабочее время tööaeg  
 рабочее давление tööõhk  
 рабочее колесо tööratas  
 рабочее оборудование экскаватора ekskavaatori tööseadmed  
 рабочее сопротивление töökoormus  
 рабочий барабан töötrummel  
 рабочий борт карьера karjääri töö-külg  
 рабочий горизонт tööhorisont  
 рабочий орган vt. исполнительный орган  
 рабочий параметр tööparameeter  
 рабочий пласт kaevandatastav kiht; kaevandatast kihind  
 рабочий по добыче, рабочий по эксплуатации tootmistööline  
 рабочий поверхности шахты kaevanduse pealmaatööline

рабочий проект tööprojekt  
 рабочий углеобогащения sõerikas-tustööline  
 рабочий угол откоса уступа astan-gu töönlvanurk  
 рабочий уступ tööastang  
 рабочий фронт vt. фронт работ  
 рабочий ход töökäik  
 рабочий чертеж tööjoonis  
 равнинное месторождение tasandi-kumaardla  
 равнинный отвал tasandikupuis-tang  
 равновеликая проекция, эквива-лентная проекция ekvivalentne projektsioon  
 равнокрылое шахтное поле võrd-tiivaline kaevandusväli  
 равномерное горное давление üht-lane mäerõhk  
 равноугольная проекция, конформ-ная проекция konformne pro-jektsioon  
 радиально-поршневой насос radi-aalkolbpump  
 радиальный сгуститель radiaalpak-sendi  
 радиографический анализ radio-graafiline analüüs  
 радиометрический анализ radio-meetiline analüüs  
 радиус влияния mõjuraadius  
 радиус воронки взрыва plahvatus-lehtri raadius  
 радиус вращения pöörlemisraadius  
 радиус (действия) взрыва plahva-tuse (toime)raadius  
 радиус закругления kõverusraadius  
 радиус изгиба кабеля kaabli pain-deraadius  
 радиус кривизны фронта работ töörinde kõverusraadius  
 радиус поворота pöörderaadius  
 радиус разгрузки tühjendusraadius  
 радиус черпания ammutusraadius  
 радиус черпания на уровне стоя-ния, радиус черпания на гори-зонте установки ammutusraadius seisutasapinnal  
 разбивка выработки kaevööne märkimine

разбивка горизонтали horisontaali märkimine  
 разбивка здания hoone märkimine  
 разбивка кривой kõvera märkimine  
 разбивка прямой (линии) sirgjoone märkimine  
 разбивка сооружения ehitise märkimine  
 разборная заделка lahtivõetav jätk  
 разборная штампованная цепь lahtivõetav stantsitud kett  
 разборный вороток lahtivõetav vinn  
 разборный конвейер, переносный конвейер ülekantav konveier  
 разбрызгиватель, брызгало piserdi  
 разрушивание järelpuurimine  
 разбухание vt. набухание  
 развал lasu  
 разведанные запасы uuritud varud  
 разведка uuring  
 разведочная выработка uuringukaevööds  
 разведочная канава uuringukraav  
 разведочная партия uuringugrupp  
 разведочная скважина uuringupuurauk  
 разведочная траншея uuringutranšee  
 разведочное бурение uuringupuurimine  
 разведочное отделение eeljagu  
 разведочные работы uuring, uuringutööd  
 разведочный штрек uuringustrekk  
 разведочный шурф uuringušurf  
 разветвление пути tee hargnemine  
 развитие отвала puistangu laiendamine  
 разворот работ tööde arendamine  
 разворотная площадка pöördeplats  
 разгон hoovõtt  
 разгрузатель tühjendi  
 разгрузка tühjendamine; mahalaadimine  
 разгрузка конвейерной ленты konveierilindi tühjendamine  
 разгрузочная головка tühjenduspea  
 разгрузочная секция tühjendussektsioon  
 разгрузочная стрела tühjendusnool  
 разгрузочная тележка, сбрасывающая тележка tühjendusvanker

разгрузочная ферма puisteturvik  
 разгрузочная часть tühjendusosa  
 разгрузочное устройство tühjendusseade  
 разгрузочные кривые, кривые тühjendus kõverad  
 разгрузочный клапан vabastusklapp  
 разгрузочный конвейер tühjenduskonveier  
 разгрузочный мост tühjendusild  
 разгрузочный хобот tühjenduskonsool  
 раздавливание целика terviku puruksmuljumine  
 раздатчик väljastaja  
 раздвижная рейка lükandlatt  
 раздвижной ковш tõukurseinkopp  
 раздвижность стойки toe pikendatavus  
 раздвоенная сошка harktugi  
 разделение пласта на слои kihi jaotamine kordadeks  
 разделка криволинейного участка уступа astangu kõverjoonelise piirkonna kujundamine  
 разделка пробы proovi töötlemine  
 разделка тупика tupiku kujundamine  
 раздельная выемка vt. селективная выемка  
 раздельное вскрытие lahusavamine  
 раздельные съезды lahussiirde  
 раздельный пункт peatuspunkt  
 разжижение ядовитых газов mürgiste gaaside lahjendamine  
 размагничивающий аппарат demagnetimisaparaat  
 размер шины autokummi mõõtmed  
 разминовка mõõde (om. mõõde)  
 размол jahvatamine, jahvatus  
 размыв uhe  
 размыв встречным забоем uhe vastutueega  
 размыв горной породы kivimi uhe  
 размыв попутным забоем uhe pärieeaga  
 размываемость горной породы kivimi uhetavus  
 размывание струи joa uhtmine  
 размягчаемость горной породы kivimi nõrgenemus  
 разомкнутый ход seotud käik  
 разработка kaevandamine

разработка месторождения maard-la kaevandamine  
 разработка на задний бремсберг kaevandamine tagumisele bremsbergile  
 разработка на передний бремсберг kaevandamine eesmisele bremsbergile  
 разработка обратным ходом vt. обратный порядок разработки  
 разработка полезных ископаемых maavarade kaevandamine  
 разработка прямым ходом vt. прямой порядок разработки  
 разработка уступа с подрезкой astangu kaevandamine altõnes-tamisega  
 разрежение hõrendamine; hõrene-mine  
 разреженность hõrendatus  
 разрез karjäär; läbilõige, profiil  
 разрезная выработка lõikekaeveõõs  
 разрезная печь, разрезной восстаю-щий, отрезной восстающий lõi-kelõõr  
 разрезная траншея lõiketranšee  
 разрезной восстающий vt. разрез-ная печь  
 разрезной орт lõikeort  
 разрезной просек rõht-lõikelõõr  
 разрешение на право производ-ства взрывных работ lõhketõõde luba  
 разрешение на приобретение взрывчатых материалов lõhke-materjalide hankimise luba  
 разрешение на хранение взрывча-тых материалов lõhkematerjalide hoidmise luba  
 разрушаемость горной породы ki-vimi purunevus  
 разрушающая нагрузка purustav koormus  
 разрушающая способность заряда laengu purustusvõime  
 разрушающее напряжение purus-tav pinge  
 разрушение горной породы kivimi purustamine; kivimi purunemine  
 разрыв rebenemine  
 разрывная деформация горных пород kivimite purunemisdefor-matsioon  
 разрыхление kobestamine

разрыхлитель, рыхлитель kobesti  
 разрыхляемость горной породы kivimi kobestatus  
 разрядка крепи toestiku harvenda-mine  
 разубоживание lahjenemine  
 разъемная буровая штанга jätka-tav puurvarras  
 разъемная секция lahutatav sektsi-oon  
 рама vt. крепежная рама  
 рама бара baari raam  
 рама надстройки pealisehitise raam  
 рама-шаблон, нулевая рама, основная проходческая рама šabloonraam  
 рамная крепь raamtoestik  
 рамный рельс raamrõõbas  
 расклинка рамы raami kiilumine  
 раскоска laiend; laiendamine  
 раскручивающийся подъемный ка-нат vt. обыкновенный подъем-ный канат  
 распил poolprops; poolpalk  
 расплавление, расплавка sulatami-pe  
 расположение штуров lõhkeaukude paigutus  
 распорка põiktugi; tugi(post)  
 распорная колонка surusammas  
 распорная крепь surutoestik  
 распорная муфта surumuhv  
 распорная рама sururaam  
 распорная стойка surutugi  
 распорно-шагающее устройство surusammumisseade  
 распорный домкрат surutungraud  
 распределитель jaotur  
 распределительная задвижка jao-tussiiber  
 распределительная сеть jaotusvõrk  
 распределительное устройство jao-tusseade  
 распределительный конвейер jao-tuskonveier  
 распределительный пункт, рас-предпункт jaotuspunkt  
 распылитель, форсунка pihusti  
 рассеивание hajutamine; hajumine  
 рассечка lahk; montaažistrek  
 рассечка околостолового двора šahtiõue sissekaeve  
 расслаивание, расслоение kihtideks



- lagunemine; kihistumine; lahtikihistumine
- расслоение горных пород kivimite kihtideks lagunemine
- расслоение промывочного раствора uhtelahuse kihistumine
- рассолопровод soolalahuse juhe
- рассольная сеть soolalahuse torustik
- рассортировка sort(eer)imine; sõelumine
- рассредоточенный заряд hajulaeng
- расстояние откатки veokaugus
- расстрел põikpruss
- расстреливание целика terviku lõhkevaristamine
- раствор для бурения puurlahus
- растворонасос mõrdipump
- растительный покров taimkate
- растительный слой mullakiht
- раструб läbilasketoru
- растяжка уступов astmete kogudek
- расход kulu; vooluhulk
- расход воздуха õhukulu
- расход реагента reagentikulu
- расход сжатого воздуха suruõhukulu
- расходный склад tarbimisladu
- расходомер kulunõõtur
- расцепитель lahtuti
- расцепка lahtihaakimine
- расчетная линия сопротивления, РЛС arvestuslik vastupanujoon
- расчетная рабочая нагрузка (на крепь) (toestiku) arvutuslik töökoormus
- расчетный коэффициент разрыхления породы в отвале puistangukivimi arvutuslik kobestustegur
- расчетный метод прогноза arvutuslik ennustusmeetod
- расчетный срок службы шахты kaevanduse arvutuslik iga
- расчленение harunemine
- расширение шпура lõhkeaugu laiendamine; puuraugu laiendamine
- расширитель laiendi
- расширитель обратного хода vastassuunaline laiendi
- расширитель прямого хода pärisuunaline laiendi
- расштыбовщик purukõrvaldi
- РВ исполнение (оборудования) vt. рудничное взрывобезопасное исполнение (оборудования)
- РВИ исполнение (оборудования) vt. рудничное взрывобезопасное и искробезопасное исполнение (оборудования)
- реагентное хозяйство reagentimajandus
- реагентный питатель reagenti toitur
- реактивная горелка reaktiivpõleti
- реактивное давление горных пород, отпор горных пород kivimite vasturõhk
- реборда äärik
- реверс revers
- реверсивное устройство reversiivseade
- реверсивность reversiivsus
- реверсивный конвейер reversiivkonveier
- реверсивный магнитный пускатель reversiivmagnetkäiviti
- реверсирование вентиляции tuulutuse reverseerimine
- реверсия reversioon
- реверсор reversor
- регенеративная установка regeneriivseade
- регенеративный патрон regeneriivrimispadrun
- регенеративный самоспасатель regeneratiivne päästetorbik
- регенерация regeneratsioon
- региональный водоотлив regionaalne veekõrvaldus
- регулирование количества воздуха õhuhulga reguleerimine
- регулирующая роликоопора, центрирующая роликоопора reguleerrulltugi
- регулирующее устройство reguleeriseade; regulaator
- регулирующий винт, нажимный винт pingutuskruvi
- регулирующий склад reguleeriladu
- регулируемый поршневой вибратор reguleeritav kolbvibraator
- регулятор воздуха õhuregulaator
- регулятор непрямого действия kaudtoimeregulaator
- регулятор прямого действия otsetoimeregulaator

- регулятор скорости kiirusregulaator
- редуктор давления rõhureduktor
- редукционный клапан, редуцирующий вентиль reduktsooniklapp
- речная точка latipunkt
- речный домкрат latt-tungraud
- речный классификатор lattklassifikaaator
- речный механизм hammaslatt-mehhanism
- режим бурения puurimisrežiim
- режим подземных вод rõhjaveerežiim
- режим промывки uhterežiim
- режим работы töörežiim
- режущая крепь vt. обрезная крепь
- режущая кромка, лезвие пера lõikeserv
- режущая цепь lõikekett
- режущая часть lõikeosa
- режуще-отбойная головка purustuspea
- режуще-скальвающий расширитель lõike- ja murdmislaiendi
- режущий башмак lõikeking
- режущий зубок, зубок lõiketera
- режущий периметр lõikemudel
- режущий расширитель lõikelaiendi
- рез lõikevagu
- резание горной породы kivimi lõikamine
- резервирование reserv(eer)imine
- резервирование замещением asendusreserv(eer)imine
- резервная линия забоев ete reserviinne
- резервное отделение reservjagu
- резервный забой reserv-esi
- резец lõiketera; puuripea
- резиновая прокладка kummitihend
- резиновая роликоопора kummirulltugi
- резиновый шланг kummivoolik
- резонансный грохот resonantssõelur
- рейка latt; mõõtelatt
- рейка с щитом-целью visiirlatt
- рейс reis
- рекогносцировка rekognostseerimine
- реконструкция rekonstruksioon; rekonstrueerimine
- рекультивация vt. биологическое восстановление
- релаксация relaksatsioon
- реле утечки lekkerelee
- рельс rõõbas
- рельсовое скрепление rõõpakinniti
- рельсовый датчик rõõbasandur
- рельсовый путь rõõbastee
- рельсовый транспорт rõõbaansport
- ременная передача rihtmüekanne
- ремонт крепи toestiku remont
- ремонтинга vt. стойка
- ремонтно-механический завод, ремонтно-механический завод, РМЗ kaevandusseadmete remondi tehas
- ремонтно-монтажный участок remondi- ja montaaži osakond
- ремонтно-подготовительная смена remondi- ja ettevalmistusvahetus
- ремонтный осмотр remontülevaatus
- ремонтный электрослесарь remon-di-elektrilukksepp
- ремонтпригодность remonditavus
- реология reoloogia
- реометр reomeeter
- реомойка vt. желобная мойка
- репер репер
- репульпация repulatsioon
- респиратор respiraator
- респираторный коэффициент, дыхательный коэффициент hingamistegur
- рессивер ressiiver
- рессора (leht) vedru
- рессорное подвешивание, подвесочная подвеска vedruriputus
- ресурсы подземных вод rõhjaveeresursid
- ретардирующее устройство retardeeriv seade
- реципиент balloonpatari
- рециркуляционная схема проветривания retsirkulatsioonituumutus
- рециркуляционное побуждение retsirkulatsiooniergutus
- рециркуляция воздуха õhu retsirkulatsioon
- решетка rest
- решето sõel
- решетчатая стрела sõrestiknool
- рештак renn
- рештачный став vt. став рештаков

**РИ** исполнение (оборудования) vt. рудничное искробезопасное исполнение (оборудования)  
**риппер** ripper  
**рифленая лента** rihvellint  
**рифленая проволока** vt. канилированная проволока  
**рихтовка пути** tee rihimine  
**РЛС** vt. расчетная линия сопротивления  
**РМЗ** vt. ремонтно-механический завод  
**РН** исполнение (оборудования) vt. рудничное нормальное исполнение (оборудования)  
**розетка (муфты)** pistikupesa  
**ролик** rull; rullik  
**роликовая направляющая** vt. направляющая роликовая опора  
**роликовая опора** vt. роликоопора  
**роликовая платформа** rullplatvorm  
**роликовая стрелка** rullpööre (om. -pöörme)  
**роликовый круг** rullpöördplatvorm  
**роликовый обеспыливатель** rulltuular  
**роликовый останов** rullseiskur  
**роликоопора, роликовая опора** rulltugi  
**роликоопора на подшипниках качения** veerelaager-rulltugi  
**роликоопора на подшипниках скольжения** liuglaager-rulltugi  
**россыпное взрывчатое вещество** puistlõhkeaine  
**россыпное месторождение** puistmaardla  
**россыпь** puist  
**ротационный двигатель** rotatsioonimootor  
**ротационный насос** rotatsioonipump  
**роторасширитель** suukiil  
**роторная дробилка** rootorpurusti  
**роторная стрела** rootorinool  
**роторное бурение** rootorpuurimine  
**роторное колесо** rootoriratas  
**роторный исполнительный орган** roortööorgan  
**роторный расштыбовщик** rootorpukõrvaldi  
**роторный экскаватор** rootorekskaavaator  
**РП** исполнение (оборудования) vt. рудничное повышенной на-

дежности исполнение (оборудования)  
**ртутный выпрямитель** elavhõbealaldi  
**руда** maak  
**руда самородного металла** eheda metalli maak  
**руда средней ценности** keskrikas maak  
**руда цветного металла** värvilise metalli maak  
**руда черного металла** musta metalli maak  
**рудная жила** maagisoon  
**рудная залежь** maagilasund  
**рудная зона** maagivöönd  
**рудная масса** maagimass  
**рудная промышленность** maagitööstus  
**рудник** kaevandus  
**рудничная авария** kaevandusavarii  
**рудничная аппаратура** kaevandusaparatuur  
**рудничная атмосфера** vt. рудничный воздух  
**рудничная аэродинамика** kaevandusaerodünaamika  
**рудничная аэрология** kaevandusaeroloogia  
**рудничная вагонетка, шахтная вагонетка** kaevandusvagonett  
**рудничная вентиляция** kaevandustuulutus  
**рудничная вода** vt. шахтная вода  
**рудничная гидрогеология** vt. горная гидрогеология  
**рудничная крепь** vt. горная крепь  
**рудничная подъемная установка** kaevandustõsteseade  
**рудничная пыль** kaevandustolm  
**рудничное взрывобезопасное исполнение (оборудования), РВ** исполнение (оборудования) kaevandusseadmete plahvatusohutu teostus  
**рудничное взрывобезопасное и искробезопасное исполнение (оборудования), РВИ** исполнение (оборудования) kaevandusseadmete plahvatus- ja sädemehohutu teostus  
**рудничное искробезопасное исполнение (оборудования), РИ** исполнение (оборудования) kaev-

vandusseadmete sädemeohutu teostus  
 рудничное крепление vt. крепление  
 рудничное нормальное исполнение (оборудования), РН исполнение (оборудования) kaevandusseadmete harilik teostus  
 рудничное освещение kaevandusvalgustus  
 рудничное повышенной надежности исполнение (оборудования), РП исполнение (оборудования) kaevandusseadmete suurendatud ohutusega teostus  
 рудничное поле vt. шахтное поле  
 рудничное электрооборудование kaevanduselektriseadmed  
 рудничный водоотлив vt. шахтный водоотлив  
 рудничный воздух, рудничная атмосфера kaevandusõhk  
 рудничный воздуховод kaevanduspneumovedur  
 рудничный газ kaevandusgaas  
 рудничный гировоз kaevandusgürovedur  
 рудничный дизелевоз kaevandusdiiselveður  
 рудничный локомотив kaevandusvedur  
 рудничный подъем kaevandustõste  
 рудничный пожар kaevandustulekahju  
 рудничный респиратор kaevandusrespiraator  
 рудничный светильник kaevandusvalgusti  
 рудничный транспорт kaevandustransport  
 рудничный электровоз kaevanduslektrivedur  
 рудное гнездо maagipesa  
 рудное ископаемое maakne maavara  
 рудное месторождение maagi-maardla  
 рудное (минеральное) сырье maakne tooraine  
 рудное поле maagiväli  
 рудное скопление maagikogumik  
 рудное тело maakkeha  
 рудный бассейн maagibassein  
 рудный комплекс maagikompleks  
 рудный минерал maakmineraal

рудный песок maagiliiv  
 рудный питатель kaevandustoitur  
 рудный пласт, рудоносный пласт maagikiht  
 рудодобывающая промышленность vt. горнорудная промышленность  
 рудодробилка maagipurusti  
 рудокop (maagi)kaevur  
 рудоносность maagisus  
 рудоносный пласт vt. рудный пласт  
 рудоотборка, отборка руды maaginoppimine  
 рудоремонтный завод vt. ремонтно-механический завод  
 рудоспуск maagiilug  
 рудоуправление, шахтоуправление kaevandusvalitsus  
 рукав urg; voolik  
 руководящий подъем arvestuslik tõus  
 руководящий спуск arvestuslik langus  
 рукоятка juhtkang; käepide  
 рукоятка с контргрузом pöörmenüi  
 рукоятчик, рукоятчик-сигналист pealmaa-tõstekorraldaja  
 рукоять ковша kopa vars  
 рулевое управление roolimiseseade  
 рулетка rulett  
 русловая россыпь sängipuist  
 ручная закладка käsitsitaitmine  
 ручная лебедка käsivints  
 ручная откатка käsitsivedu  
 ручная подача käsitsiettenihutamine  
 ручная уборка käsitsikoristamine  
 ручное бурение käsitsipuurimine  
 ручное сверло käsipuurmasin  
 ручное управление käsitsijuhtimine  
 ручной бурильный молоток käsipuurvasar  
 ручной гудронатор käsigudronaator  
 ручной податчик käsiettenihuti  
 ручной пускатель käsikäiviti  
 ручной светильник käsivalgusti  
 рыхлая порода kobe kivim  
 рыхлая руда kobe maak  
 рыхлитель vt. разрыхлитель  
 рыхлость kobedus  
 рычаг kang  
 рядовой венец lihtrake  
 рядовой сланец sort(eer)imata põlevkivi  
 рядовой уголь sort(eer)imata süsi

## С

сажистый уголь tahmsüsi  
 салазки jalased  
 сальник tihend  
 сальниковая муфта tihendusmuhv  
 сальниковый компенсатор tihend-  
 kompensaator  
 самоблокировка endablokeering  
 самовозгораемость isesüttivus  
 самовозгорание isesüttimine  
 самовосстанавливаемость taastuvus  
 самовсасывание koheimemine  
 самовсасывающий насос koheimev  
 pump  
 самозаливающийся бачок isetäituv  
 paak  
 самозаливка isetäitumine  
 самокатная откатка iseveerevedu  
 самокатное движение iseveerimine  
 самокатный уклон veerekallak  
 самонавалка iselaadimine  
 самонагревание isekuumenemine  
 самообрушение varisemine  
 самоочищающееся долото isepuhas-  
 tuv peitelpuur  
 самопередвигаемая крепь isenihkuv  
 toestik  
 самопишущий прибор isekirjutav  
 mõteriist  
 самоповорачивающийся скрепер  
 isepöörduv skreeper  
 самоподбучивание kobestustäitumi-  
 ne  
 самопроизвольное включение ise-  
 lülitumine  
 самопроизвольное резервирование  
 (ise)reserveerumine  
 саморазгружающаяся вагонетка  
 isetühjenev vagonett  
 саморазгружающийся скрепер ise-  
 tühjenev skreeper  
 самородный металл ehe metall  
 самородок ehettük  
 самосвал vt. автомобиль-самосвал  
 самосвал с принудительной раз-  
 грузкой sundtühjendamisega kal-  
 lur  
 самосвальный механизм, опроки-  
 дывающий механизм kallutus-  
 mehhanism  
 самосмазка isemäärumine  
 самосмазывающий ролик isemäär-  
 duv rull

самоспасание enesepäästmine  
 самоспасатель päästetorbik  
 самотек vt. самотечное движение  
 самотечная закладка isevooline  
 täitmine  
 самотечная уборка isekoristumine  
 самотечное движение, самотек,  
 безнапорное движение isevool  
 самотечно-напорный гидротранс-  
 порт surve- ja isevooluhüdro-  
 transport  
 самотечный гидравлический транс-  
 порт, безнапорный гидравличе-  
 ский транспорт isevooluhüdro-  
 transtort  
 самоуплотнение (ise)tihenemine  
 самоходная вагонетка vt. самоход-  
 ный вагон  
 самоходная машина liikur  
 самоходная передвижная крепь  
 liikurnihktoestik  
 самоходная тележка liikurvanker  
 самоходный вагон, самоходная  
 вагонетка liikurvagun  
 самоходный дробильный агрегат  
 liikurpurustusagregaat  
 самоходный комбайн liikurkombain  
 самоходный отвальный плуг liikur-  
 puistangusahk  
 самоходный передвижник liikurni-  
 huti  
 самоходный скрепер liikurskreeper  
 самоходный струг liikurhöövel  
 самоцентрирующая роликовая опо-  
 ра tsentreeruv rulltugi  
 санитарная норма sanitaarnorm  
 сапропелит saporeliit  
 сапропель saporpeel, järvemuda  
 сатуратор saturaator, küllasti  
 сатураторщик satureerija  
 сбегаящая ветвь mahajooksev haru  
 сближенные забои lähis-eed  
 сближенные заряды lähislaengud  
 сближенные пласты lähiskihid  
 сближенный газоносный пласт gaa-  
 sisisaldav lähiskiht  
 сбоечно-буровая машина, сбоеч-  
 но-буровой станок, буро-сбоеч-  
 ная машина, буро-сбоечный ста-  
 нок ühenduskäigupuurmasin  
 сбой hetktõrge

сбойка lõõr; ühenduskäik; (kaeve-õõnte) ühendamine  
 сбойка встречными забоями ühendamine kohtuvate etega  
 сбойка догоняющими забоями ühendamine järeljõudvate etega  
 сбойка одним забоем ühendamine ühe eega  
 сбойка скважин puuraukude ühendamine  
 сборная выработка, аккумулирующая выработка kogumiskaeve-õõs  
 сборная крепь monteeritav toestik  
 сборный штрек, аккумулирующий штрек kogumisstrekk  
 сборочная откатка kogumisvedu, kogumistransport  
 сборочная разминка kogumismööde  
 сбрасыватель heitur  
 сбрасывающая тележка vt. разгрузочная тележка  
 сбрасывающий лист valepõhi  
 сброс murrang  
 сброс воды veeheide  
 сбросная вода heitvesi  
 сбросная шламовая вода, сточная шламовая вода heithiivavesi  
 сбросо-сдвиг murrangnihe  
 СВ vt. средство взрывания  
 свайный молот rammimisvasar  
 сварка стыка põku keevitus  
 свая vai  
 свежая струя vt. входящая струя  
 свежий воздух värske õhk  
 сверло puurmasin  
 сверло с принудительной подачей sundettenihutamisega puurmasin  
 сверхкатегорная шахта, внекатегорная шахта erikategoorialine kaevandus  
 световой дальномер elektrooptiline kaugusmõõtur  
 световой сигнализатор valgussignalisaator  
 светофор valgusfoor  
 светящаяся надпись valguskiri  
 свидетельство на право приобретения взрывчатых материалов lõhkematerjalide hankimise õiguse tunnistus  
 свинцовая бомба pliipomm  
 свинцовый цилиндрik pliisilinder

свита kihistu  
 свита пластов, группа пластов kih-tide grupp  
 свободная поверхность грунтовых вод, зеркало грунтовых вод pinnaseevee (pealis)pind  
 свободная струя vabajuga  
 свободновращающийся канатный замок pöörlev trossilukk  
 свободное резание vaba lõikamine  
 свободный выбег vt. выбег  
 свободный ход vaba käik  
 свод выработки kaeveõõne võlv  
 свод обрушения varinguvõlv  
 свод равновесия tasakaaluvõlv  
 сводная характеристика вентилятора ventilaatori koondkarakteristik  
 сводчатая крепь võlvtoestik  
 связанная зола seotud tuhk  
 связующее вещество при брикетировании briketisidaaine  
 связывание осевшей пыли sadestunud tolmu sidumine  
 сгуститель paksendi  
 сгущение пульпы pulbi paksendamine  
 сгущение шлама hiiva paksendamine  
 сгущенный продукт paksendatud produkt  
 сдвиг nihe; nihkumine  
 сдвиг горных пород по напластованию kivimite kihindussuunaline nihe  
 сдвиговой прибор nihkeaparaat  
 движение горных пород kivimite nihkumine  
 движение кровли lae nihkumine  
 сдвоенная выработка kaksikkaeve-õõs  
 сдвоенная лава kaksiklaava  
 сдвоенная работа kaksiktöö  
 сдвоенные электровозы vt. спаренные электровозы  
 сдвоенный бар kaksikbaar  
 сдвоенный привод kaksikajam  
 сдвоенный секционный щит kahe-realine sektsioonkilp  
 сдвоенный штрек kaksikstrekk  
 сдвоенный фронт работ карьера karjääri kaksiktöörinne  
 сегрегация segregatsioon  
 седельное устройство sadulseade

седельный прицеп sadulhaagis  
 седельный тягач sadulpuksiir  
 седиментатор, счетчик оседающей пыли sedimentaator  
 седimentация settimine, sedimentsatsioon  
 седло бара baari sadul  
 сезонность работы карьера karjääri töö sesoonsus  
 сейсмический эффект seismiline efekt  
 сейсмическое действие взрыва plahvatuse seismiline toime  
 сейсмичность seismilisus  
 сейсмоакустика seismoakustika  
 сейсморазведка seismiline uuring  
 сейсмостойкий värinakindel  
 секторный затвор sektorsulgur  
 секторный отвал sektorpuistang  
 секционная конструкция seksioonkonstruktsioon  
 секционная крепь seksioontoestik  
 секционный изолятор seksioonisolaator  
 секционный насос seksioonpump  
 секционный разъединитель seksioonkatkesti  
 секционный щит seksioonkilp  
 селективная выемка, раздельная выемка selektiivne väljamine  
 селективная флотация selektiivne flotatsioon  
 селективное обогащение selektiivne rikastamine  
 селективность selektiivsus  
 селективный вызов vt. избирательный вызов  
 селеновый выпрямитель seleenaladi  
 сенсibilизатор sensibilisaator  
 сепаратор separaator  
 сепараторщик separeeriija  
 сепарация, сепарирование separatsioon: separeerimine; separeerimine  
 сепарация в поле коронного ряда koroonalahendusseparatsioon  
 сервопривод servoaajam  
 сервотормоз servopidur  
 сердечник südamik  
 сернистая руда sulfiidne määk  
 серный колчедан vt. пирит  
 серьга aas

сетевой рудничный светильник võrgu-kaevandusvalgusti  
 сетка нитей niitrist  
 сеточный пламегаситель võrkleegikustuti  
 сетчатая жила võrksoon  
 сетчатый фильтр võrkfilter  
 сечение выработки vt. поперечное сечение выработки  
 сжатый воздух suruõhk  
 сжимаемость kokkusurutavus  
 СИ vt. международная система единиц  
 сигнализатор signalisaator  
 сигнализатор с кодовыми сигналами koodisignaalidega signalisaator  
 сигнализатор с прямопоказывающими сигналами nähtavate signaalidega signalisaator  
 сигнализация, централизация и блокировка, СЦБ raudteeautomaatika; signalisatsioon, tsentralisatsioon ja blokeering  
 сигнализация на доставке lähiveosignalisatsioon  
 сигнализация на канатной откатке köisveosignalisatsioon  
 сигнализация на конвейерном транспорте konveiertranspordisignalisatsioon  
 сигнализация по голым проводам paljasjuhtmetega signalisatsioon  
 сигнализация при взрывных работах lõhketööde signalisatsioon  
 сигнальное табло signaalitabloo  
 сигнальный код signaalikood  
 сигнальный трос signaalitross  
 сидероз sideroos  
 сила сопротивления takistusjõud  
 сила тяги vt. тяговое усилие silikatизация silikatiseerimine  
 силикатная руда silikaatmaak  
 силикатоз silikatoos  
 силикоз silikoos  
 силико-туберкулез silikotuberkuloos  
 силовое оборудование jõuseadmed  
 силовой вибропривод jõuvibroaajam  
 силос silo, tornhoidla  
 силур silur  
 сильновлагоемкая порода suureveemahutavusega kivim  
 сильноводообильная порода üliveerikas kivim

- сильномагнитный минерал tugeva magnetilisusega mineraal
- симметричная собачка sümmeetriline põrklink
- симметричный стрелочный перевод sümmeetriline pööre (om. pöörme)
- система ladestu, süsteem
- система автоматического контроля automaatne kontrollimisüsteem
- система открытой разработки pealmaakaevandamisviis
- система разработки каевандamisviis; kaevandamine
- система разработки вертикальными прирезками kaevandamine püstkoristusribadega
- система разработки горизонтальными слоями horisontaalkaevandamine
- система разработки горизонтальными слоями с закладкой täitmiskaevandamine horisontaalkordadega
- система разработки диагональными слоями diagonaalkordkaevandamine
- система разработки длинными спаренными столбами paarispikklankkaevandamine
- система разработки длинными столбами pikklankkaevandamine
- система разработки длинными столбами по восстанию tõusuunaline pikklankkaevandamine
- система разработки длинными столбами по простиранию rõhtsuunaline pikklankkaevandamine
- система разработки длинными столбами по простиранию с выемкой заходками rõhtsuunaline pikklankkaevandamine sisekväljamisega
- система разработки длинными столбами по простиранию с выемкой полосами по восстанию rõhtsuunaline pikklankkaevandamine tõusuribaväljamisega
- система разработки длинными столбами с выемкой угля шнекобуровой машиной pikklankkaevandamine tigupuurmasinväljamisega
- система разработки длинными столбами с погашением подкровельной толщи pikklankkaevandamine laekaitsmiku likvideerimisega
- система разработки короткими блоками lühiplokk-kaevandamine
- система разработки короткими столбами lühilankkaevandamine
- система разработки месторождения открытым способом maardla pealmaakaevandamisviis
- система разработки месторождения подземным способом maardla allamaakaevandamisviis
- система разработки нагорного месторождения mäestikumaardla kaevandamisviis
- система разработки наклонными слоями kaldkordkaevandamine
- система разработки наклонными слоями с выемкой полосами по простиранию kaldkordkaevandamine rõhtribaväljamisega
- система разработки наклонными слоями с закладкой täitmiskaevandamine kaldkordadega
- система разработки наклонными слоями с погашением между-слоевой толщи kaldkordkaevandamine vahekaitsmiku likvideerimisega
- система разработки парными штреками paarisstrekkiidega kaevandamine
- система разработки подэтажным обрушением alakorrusvaristuskaevandamisviis, alakorrusvaristuskaevandamine
- система разработки подэтажным обрушением глубокими взрывными скважинами alakorrusvaristuskaevandamine (suur)lõhkeaukudega
- система разработки подэтажным обрушением грушевидными заходками alakorrusvaristuskaevandamine pirnsisekutega
- система разработки подэтажным обрушением «закрытый веер» alakorrusvaristuskaevandamine sektsioonidega
- система разработки подэтажным обрушением наклонными заход-



ками alakorrusvaristuskaevandamine kaldsisekutega  
 система разработки подэтажным обрушением «открытый веер» alakorrusvaristuskaevandamine püstkordadega  
 система разработки подэтажным обрушением с деревянным матом alakorrusvaristuskaevandamine kaitsematiga  
 система разработки поперечно-наклонными слоями põikkordkaevandamine  
 система разработки равнинного месторождения tasandikumaardla kaevandamisviis  
 система разработки с закладкой выработанного пространства täitmiskaevandamisviis, täitmiskaevandamine  
 система разработки с короткими забоями lühiesikaevandamine  
 система разработки с кратной экскаваторной перевалкой пород, усложненная бестранспортная система разработки lihtkaevandamine ümberkühveldamisega  
 система разработки с креплением и закладкой очистного пространства toetus- ja täitmiskaevandamisviis, toetus- ja täitmiskaevandamine  
 система разработки с креплением очистного пространства toetuskaevandamisviis, toetuskaevandamine  
 система разработки с магазинированием salvestuskaevandamisviis, salvestuskaevandamine  
 система разработки с магазинированием с отбойкой глубокими скважинами salvestuskaevandamine puurauguraimaga  
 система разработки с магазинированием с подэтажной отбойкой камерными зарядами salvestuskaevandamine kambri-laenguraimaga  
 система разработки с магазинированием со шпуровой отбойкой salvestuskaevandamine lõhkeauguraimaga  
 система разработки с непосредственной экскаваторной пере-

валкой пород, простая бестранспортная система разработки lihtkaevandamine otsekühveldamisega  
 система разработки с обрушением (вмещающих пород) varistuskaevandamisviis, varistuskaevandamine  
 система разработки с открытым очистным пространством kaevandamisviis vaba kaevandatud alaga, kaevandamine vaba kaevandatud alaga  
 система разработки с перевалкой пород отвалообразователями vt. транспортно-отвальная система разработки  
 система разработки с перевозкой пород во внешние отвалы transportkaevandamine katendi veoga välispuistangusse  
 система разработки с перевозкой пород во внутренние и внешние отвалы transportkaevandamine katendi veoga sise- ja välispuistangusse  
 система разработки с перевозкой пород во внутренние отвалы transportkaevandamine katendi veoga sisepuistangusse  
 система разработки с подэтажной выемкой kaevandamine alakorrusväljamisega  
 система разработки с разделением на слои, словаяя система разработки kordkaevandamisviis, kordkaevandamine  
 система разработки с отдельной выемкой selektiivne laeastmeline täitmiskaevandamine  
 система разработки с отдельной выемкой и магазинированием закладки selektiivne täitmiskaevandamine lihteega  
 система разработки с усиленной распорной крепью kaevandamine tugevdatud surutoestikuga  
 система разработки с частичной перевалкой пород во внутренние отвалы kaevandamine katendi osalise ümberkühveldamisega sisepuistangusse  
 система разработки с частичной перевозкой пород во внешние

отвалы kaevandamine katendi  
 osalise veoga välispuistangusse  
 система разработки с частичной  
 перевозкой пород во внутренние  
 отвалы kaevandamine katendi  
 osalise veoga sisepuistangusse  
 система разработки сверху вниз  
 с креплением и закладкой lan-  
 gussuunaline toetus- ja täitmis-  
 kaevandamine  
 система разработки слоевым об-  
 рушением kordvaristuskaevanda-  
 mine  
 система разработки со слоевым  
 магазинированием kordsalvestus-  
 kaevandamine  
 система разработки со сплошной  
 выемкой kaevandamine lihtvälja-  
 misega  
 система разработки этажным са-  
 мообрушением kaevandamisviis  
 korruste isevarisemisega, kaevan-  
 damine korruste isevarisemisega  
 система разработки этажным при-  
 нудительным обрушением kor-  
 rusvaristuskaevandamisviis, kor-  
 rusvaristuskaevandamine  
 система сигнализации signalisatsi-  
 oonisüsteem  
 система трещин lõhestik  
 система управления juhtimissüs-  
 teem  
 система шахтных выработок kae-  
 veõnte süsteem  
 сито sõel  
 ситовая гниль, ситовина sõelmäda-  
 nik  
 ситовая классификация sõelklassi-  
 fitseerimine  
 ситовина vt. ситовая гниль  
 ситовый анализ sõelanalüüs  
 сито-ткань sõelariie  
 скальвание горной породы kivimi  
 lahtimurdmine  
 скальватель murdel  
 скальная порода kaljune kivim  
 скальный аммонит kaljuammoniid  
 скальный грунт kaljupinnas  
 скат rattapaar; liug  
 скважина, буровая скважина puur-  
 auk  
 скважина большого диаметра hiid-  
 puurauk

скважина-газогенератор puurauk-  
 gaasigeneraator  
 скважинный заряд (suur) lõhkeau-  
 gulaeng  
 скважность tühemeliskus  
 сквозная скважина läbispuurauk  
 сквозной подъезд läbisjuurdesõit  
 сквозной фильтр läbisfilter  
 сквозной фронт работ карьера  
 karjääri läbisrinne  
 скип skip  
 скип с донной разгрузкой, скип  
 с разгрузкой через дно põhja-  
 tühjendusega skip  
 скип с неподвижным кузовом lii-  
 kumatu kerega skip  
 скип с откидной задней стенкой  
 avaneva tagaseinaga skip  
 скип с откидными днищами põh-  
 jaluukidega skip  
 скип с разгрузкой через дно vt.  
 скип с донной разгрузкой  
 скиповая подъемная установка  
 skipptõsteseade  
 скипо-клетевой окоlostвольный  
 двор skip- ja kongtõstešahtiõu  
 скипо-клетевой подъем skip- ja  
 kongtõste  
 скиповой подъем skipptõste  
 скиповой ствол skipišaht  
 склад взрывчатых материалов lõh-  
 kematerjalide ladu  
 склад закладочного материала  
 täitematerjaliladu  
 склад лесных материалов metsa-  
 materjalide ladu  
 складирование сланца põlevkivi  
 ladustamine  
 складка kurd  
 складная рейка liigendlatt  
 скоба klamber  
 скользящая траншея vt. нестацио-  
 нарная траншея  
 скользящий график организации  
 работ paindlik tsükligraafik  
 скользящий съезд liikuv siire  
 скорлупная крепь kooriktoestik  
 скоростемер, тахограф tahhograaf  
 скоростная проходка kiirläbinda-  
 mine  
 скоростное давление, скоростной  
 напор vt. динамическое давле-  
 ние  
 скорость бурения puurimiskiirus

скорость витания heljumiskiirus  
 скорость воздуха õhu liikumiskii-  
 rus  
 скорость вращения pöörlemiskiirus  
 скорость детонации detonatsioonikiirus  
 скорость метания heitekiirus  
 скорость подачи ettenihutuskiirus  
 скорость ползучести roomekiirus  
 скорость понижения (горизонта) выемки väljamishorisoni alane-mise kiirus  
 скорость прилипания kleepumiskii-  
 rus  
 скорость проходки läbinduskiirus  
 скорость пульсации pulseerimiskii-  
 rus  
 скорость резания lõikekiirus  
 скорость фильтрации filtr(eer)imis-  
 kiirus  
 скорость флотации floteerimiskiirus  
 скребковая цепь kraapkett  
 скребково-цепной бар kraapkett-  
 baar  
 скребково-черпаковый экскаватор  
 kraapkoppekskavaator  
 скребково-штанговый исполнитель-  
 ный орган kraap-varrastööorgan  
 скребковый загрузчик kraap-  
 läitur  
 скребковый конвейер kraapkonveier  
 скребковый перегружатель kraap-  
 ümberlaadur  
 скребковый питатель kraaptoitur  
 скребковый экскаватор kraapekska-  
 vaator  
 скребок kraap  
 скрепер skreeper; skreeperikast  
 скрепер подковообразной формы  
 hoburaudskreeper  
 скрепер полунавесного типа pool-  
 rippskreeper  
 скрепер призматической формы  
 prismaskreeper  
 скрепер с бездонным ковшом põh-  
 jata kastiga skreeper  
 скрепер с грейферным ковшом  
 haardkastiga skreeper  
 скрепер с дву(х)створчатым ков-  
 шом kahetiivalise kastiga skree-  
 per  
 скрепер с открытым ковшом ava-  
 kastiga skreeper  
 скрепер с полупринудительным

способом разгрузки poolsund-  
 tühjendamisega skreeper  
 скрепер с принудительным спосо-  
 бом разгрузки sundtühjendami-  
 sega skreeper  
 скрепер с телескопическим ковшом  
 teleskoopkopaga skreeper  
 скрепер с тросовым управлением  
 vintsskreeper  
 скрепер самосвального типа, скре-  
 пер со самосвальным способом  
 разгрузки kalluriskreeper  
 скреперная выработка skreeperi-  
 kaeveõõs  
 скреперная доставка skreepervedu  
 скреперная закладка skreepertäit-  
 mine  
 скреперная лебедка skreepervints  
 скреперная погрузочная машина  
 skreeperlaadur  
 скреперная установка skreeper  
 скреперно-бульдозерный способ  
 разработки skreeper- ja buldoo-  
 serkaevandamine  
 скреперный исполнительный орган  
 skreepertööorgan  
 скреперный ковш skreeperikast  
 скреперный отвал skreeperipuis-  
 tang  
 скреперный склад skreeperiladu  
 скреперный транспорт skreeper-  
 transport  
 скреперование skreeperdamine  
 скрепероструг hõvelskreeper  
 скруббер skraber  
 скрытая трещина peitlöhe  
 слабовлажная порода vett mitte-  
 mahutav kivim  
 слабоводообильная порода veevae-  
 ne kivim  
 слабомагнитный минерал nõrga  
 magnetilisusega mineraal  
 слабоспекающийся уголь vähepaak-  
 kuv süsi  
 сланец kilt(kivi); põlevkivi  
 сланцеватость kildalus  
 сланцеватый уголь kildaline süsi  
 сланцевая глина kiltavi  
 сланцевая зона tolmutatud ala  
 сланцевая мелочь peenpõlevkivi  
 сланцевая промышленность põlev-  
 kivitööstus  
 сланцевая пыль põlevkivitolm  
 сланцевая смола põlevkiviõli

- сланцевая шахта põlevkivikaevandus  
 сланцевик põlevkivilane, põlevkivitoõtaja  
 сланцевое масло põlevkiviõli  
 сланцевое месторождение põlevkivimaardla  
 сланцевые фенолы põlevkivifenoolid  
 сланцевый бассейн põlevkivibassein  
 сланцевый бензин põlevkivibensiin  
 сланцевый битум põlevkivibituumen  
 сланцевый газ põlevkivigaas  
 сланцевый заслон, заслон инертной пыли tolmtõke  
 сланцевый пек põlevkivipigi  
 сланцевый пласт põlevkivikiht; põlevkivikihind  
 сланцевый полукокс põlevkiviuttekoks  
 сланцевый трест põlevkivitrust  
 сланцеперегонный завод põlevkiviumise tehas  
 сланцеперерабатывающий завод põlevkivi töötlemise tehas  
 сланцеперерабатывающий комбинат põlevkivi töötlemise kombinat  
 сланце-химическая промышленность põlevkivikeemiatööstus  
 слежение järgimine  
 слеживаемость klompuvus  
 слеживание klompumine  
 слепой ствол pimešaht  
 слив ülevool; äravool  
 сливной порог ülevoolulävi  
 слюевая выработка korrakaeveõõs  
 слюевая система разработки vt. система разработки с разделением на слои  
 слюевое магазинирование kordsalvestamine  
 слюевое обрушение kordvaristamine  
 слюевой коэффициент вскрыши korra katenditegur  
 слюевой штрек korrastrekk  
 слюек mikrokiht  
 слюевая жила liitsoon  
 слюевая порода liitkivim  
 слюевая руда, полиметаллическая руда liitmaak  
 слюевая трасса траншеи tranšee liittrass
- слюевое нивелирование liitnivelleerimine  
 слюевое параллельное соединение выработок kaeveõõnte liitrõõpühendus  
 слюевый забой liitesi  
 слюевый сигнал liitsignaali  
 слюевая порода kihiline kivim  
 слюевая руда kihiline maak  
 слюевая структура kihiline struktuur  
 слюевая текстура kihiline tekstuuri  
 слюевая слоистость kihilisuus  
 слюевой слой kord; kiht  
 слюевая слоистость mikrokihilisuus  
 слюевая служебная камера teenistuskamber  
 слюевая смазка määrimine; õlitamine; määrere  
 слюевая смазка под давлением vt. принудительная смазка  
 слюевое смазочное масло määrdeõli  
 слюевое смазочное отверстие määrimisava  
 слюевое смазочное устройство määrimiseseade  
 слюевый смазочный материал määrdeaine  
 слюевый смазчик määrija; õlitaja  
 слюевый смазчик вагонеток vagonetimäärija  
 слюевая смачиваемость märguvus  
 слюевое смачивание пыли tolmu märgamine  
 слюевый смачиватель, смачивающее вещество märgaja  
 слюевая смачивающая добавка märgav lisand  
 слюевая смачивающая способность märgamisvõime  
 слюевое смачивающее вещество vt. смачиватель  
 слюевые смежные выработки naaberkaeveõõned  
 слюевая сменная бригада vahetusbrigaad  
 слюевая сменная производительность vahetustootlikkus  
 слюевый смеситель vt. мешалка  
 слюевая смесительная воронка segamislehter  
 слюевая смесительная камера segamiskamber  
 слюевая смесительная станция segamisjaam  
 слюевое смесительное устройство segamiseseade  
 слюевый смесительный барабан segamistrummel

смесительный чан segamistõrs  
 смешанная крепь segatoestik  
 смешанная подача segaettenihutamine  
 смешанная руда segamaak  
 смешанное перемещение горной породы kivimi segaüंबरpaigutus  
 смешанное соединение segalülitus; segaühendus  
 смешанный способ подготовки segaettevalmistamine  
 смещение пути (рööbas) tee nihe  
 смоченный периметр märgperimeeter  
 смыв грунта pinnase (ära) uhtumine  
 смягченный подъем leevendatud tõus  
 снегоочиститель lumesahk  
 снегопогрузчик lumelaadur  
 снос ärakanne  
 собачка põrklink  
 собиратель vt. коллектор  
 совершенный вес omakaal  
 совершенная (дренажная) выработка täielik dreanaazikaevööds  
 совковый ковш tüsikühvelkopp  
 совместная выемка vt. валовая выемка  
 совместная работа вентиляторов ventilaatorite koostöö  
 совместная разработка kooskaevandamine  
 совместное вскрытие ühisavamine  
 совмещенная промывка ühitatud läbiuhtmine  
 согласующее устройство koordineerimiseseade  
 содержание влаги niiskusesisaldus  
 содержание воды veesisaldus  
 содержание выработки kaeveööne korrashoid  
 содержание путей teede korrashoid  
 соединение в зуб hammasseotis  
 соединение в лапу kappseotis  
 соединение в паз õnarseotis  
 соединение в стык põkkseotis  
 соединение в шип tappseotis  
 соединительная берма ühendusberm  
 соединительная выработка ühenduskaevööds

соединительная муфта ühendusmuhv  
 соединительная площадка уступа карьера karjääri ühendusterrass  
 соединительная съёмка sidumis-möödistamine  
 соединительная траншея ühendustranšee  
 соединительная трубка ühendustoru  
 соединительные проводники ühendusjuhtmed  
 соединительный зажим ühendusklamber  
 соединительный кран ühenduskraan  
 соединительный штрек ühendustrekk  
 сокращение добычи tootmise vähendamise; tootmise hääbumine  
 сокращение пробы proovi koondamine  
 солемер mineralisatsioonimöötur  
 солянокислотная обработка скважины puuraugu töötlemine soolhappega  
 соляровое масло solaarõli  
 сомкнутый ход vt. полигон  
 сопротивление дыханию hingamistakistus  
 сопротивление изгибу paindetugevus  
 сопротивление истиранию kulumiskindlus  
 сопротивление крепи toestiku tugevus  
 сопротивление материалов tugevusõpetus; materjalide tugevus  
 сопротивление раздавливанию vt. сопротивление сжатию  
 сопротивление разрыву rebimistugevus  
 сопротивление растяжению tõmbetugevus  
 сопротивление сдвигу, прочность на сдвиг, сопротивление срезу nihketugevus; lõiketugevus  
 сопротивление сжатию, сопротивление раздавливанию survetugevus  
 сопротивление среды keskkonnataakistus  
 сопротивление срезу vt. сопротивление сдвигу

сопротивление трению hõrdetakistus  
сопротивляемость резанию lõigatavus  
сопряжение выработок kaeveõnte ühinemine; kaeveõnte ühinemis-koht  
сорбент, поглотитель sorbent  
сорбция sorptsioon  
сортировка noppimine; klassifitseerimine; sort(eer)imistsehh  
сортировка полезного ископаемого maavara klassifitseerimine; noppimine  
сортность sordilisus  
сосновое масло männiõli  
сосредоточенный заряд koondlaeng  
состав (вагонеток) veerem  
состав воздуха õhu koostis  
составная рейка liitlatt  
составной бур, бур со съёмной коронкой vahetuspea-puur  
сотовая схема резания kõrglõike-skeem  
сотрясательное взрывание, сотрясательные взрывные работы vappelõhkamine  
сохраняемость säilivus  
спаренная лава paarislaava  
спаренная работа paaristöö  
спаренная цепь paariskett  
спаренные скреперные агрегаты paarisiskreperid  
спаренные электровозы, сдвоенные электровозы paariselektrivedurid  
спаренный столб paarislank  
спасательная лестница päästeredel  
спасательная служба päästeteenistus  
спекаемость paakuvus  
спекание paakumine  
спекающийся уголь paakuv süsi  
спертый воздух umbne õhk  
специальная крепь eritoestik; varistustoestik  
специальная роlikоопора spetsiaalne rulltugi  
специальная система разработки erikaevandamisviis  
специальная траншея eritranšee  
специальный автомобиль eriauto  
специальный конвейер erikonveier  
специальный маркшейдерский план eri-markšeiđeriplaan

специальный рудничный светильник erikaevandusvalgusti  
специальный способ проходки горной выработки kaeveõone eriläbindusviis  
спиральная трасса траншеи tranšee spiraaltrass  
спиральный бур spiraalpuur  
спиральный вруб spiraalalgmurre  
спиральный диффузор spiraaldifussor  
спиральный канал spiraalkanal  
спиральный канат vt. канат оди-нарной свивки  
спиральный классификатор spiraalklassifikaator  
спиральный ловитель spiraalpüüdel  
спиральный съезд spiraalsiire  
сплав sulam  
сплетение рельсовых путей rööbas-teede kattumine  
сплоток puitrenn  
сплошная венцовая крепь lausraketoestik  
сплошная выемка lihtväljamine  
сплошная крепь laustoestik  
сплошная руда lausmaak  
сплошная система разработки umbkaevandamisviis, umbkaevandamine  
сплошной бур, цельный бур, бур со сплошной коронкой tervikpuur  
сплошной забой lihtesi; umbesi  
сплошной заряд pidev laeng  
сплошной очистный забой umbesi  
сплошной целик laustervik  
сползание горных пород kivimite lihkumine  
способ взрывания lõhkamisviis  
способ замораживания külmutusviis  
способ заполнения отвальной площади puistanguala täitmise viis  
способ опрокидывания кузова veokasti kallutamise viis  
способ проветривания tuulutusviis  
способ проходки läbindusviis  
способ проходки забивной крепью vt. проходка забивной крепью  
способ проходки под сжатым воздухом vt. проходка под сжатым воздухом

способ тушения пожара tulekustutusviis  
 спрямляющий аппарат õgvendus-seade  
 спуск liug; allalaskmine  
 спуск врубовой машины soonimismasina naasmine  
 спутная струя samasuunaline juga  
 среднее дробление keskmine purustamine  
 среднесуточная добыча keskmine õbräevatoodang  
 среднесуточный пробег keskmine õbräevane läbisõit  
 средний вруб kesksoon  
 средний коэффициент вскрыши keskmine katenditegur  
 средний размер частиц (для класса крупности) keskmine terasuurus  
 средний расчетный срок службы горного предприятия mäetööstusettevõtte arvutuslik keskmine iga  
 средний ремонт keskmine remont  
 средняя мощность пласта kihi keskmine paksus  
 средняя ошибка keskmine viga  
 средняя плотность горной породы kivimi keskmine tihedus  
 средняя приведенная скорость keskmine taandatud kiirus  
 средняя проба keskmine proov  
 средство взрывания, СВ lõhkevahend  
 средство пожаротушения, средство тушения пожара tulekustutusvahend  
 срок службы (töö)iga  
 срок службы горного предприятия mäetööstusettevõtte iga  
 сrostок segatükk  
 срубовая крепь vt. венцовая крепь  
 стабилизирующий канат stabiliseerimistross  
 стабильность надежности töökindluse stabiilsus  
 стабильность промывочного раствора uhtelahuse stabiilsus  
 став рештаков, рештачный став rennistik  
 стадильная флотация stadiaalne flotatsioon

стадия обогащения rikastusstaadium  
 стакан (шпура, взрывной скважины) (lõhkeaugu) kann  
 стальная роликоопора terasrulltugi  
 стальная станина terasraam  
 стандарт standard  
 стандартизация standardiseerimine  
 стандартность standardsus  
 станковая крепь, квадратные оклады ruumvõretoestik  
 станок для заточки коронок puuripeade teritamise pink  
 станок для заточки резцов lõike-terade teritamise pink  
 станок копра tõstetorni sammas  
 станция подземной газификации allmaagaasisustusjaam  
 старая выработка jäätkaeveõõs  
 старение взрывчатого вещества lõhkeaine vananemine  
 старение системы süsteemi vananemine  
 старые работы jäät-ala  
 статическая прочность staatiline tugevus  
 статическая твердость staatiline kõvadus  
 статическая трубка rõhusond  
 статические запасы подземных вод staatilised põhjaveevardud  
 статический коэффициент полезного действия вентилятора ventilaatori staatiline kasutegur  
 статический метод staatiline meetod  
 статический регулятор staatiline regulaator  
 статический струг staatiline hõövel  
 статический уровень staatiline tase  
 статическое горное давление staatiline mäerõhk  
 статическое пластовое давление staatiline kihirõhk  
 стационарная прокладка püsipaigaldus  
 стационарная траншея püsitransšee  
 стационарный конвейер statsionaarne konveier  
 стационарный погрузочный пункт statsionaarne laadimispunkt  
 стационарный съезд, капитальный съезд püsisiire  
 ствол vt. шахтный ствол

- ствол для подъема-спуска грузов veostetõstešaht
- ствол для подъема-спуска людей inim (este) tõstešaht
- ствол монитора monitori toru
- ствол отбойного молотка piikvasara kere
- стволовая сигнализация šahtisignalisatsioon
- стволовой allmaa-tõstekorraldaja
- створка днища põhjalaug
- стенка выработки kaevõõne sein
- стенка скважины puuraugu sein
- степень аэрации aeratsiooniaste
- степень водонепроницаемости veejätivusaste
- степень дробления purustusaste
- степень заполнения выработанного пространства kaevandatud ala täitmisaste
- степень измельчения peenestusaste
- степень концентрации kontsentratsiooniaste
- степень насыщенности, коэффициент насыщения, коэффициент влажности küllastusaste
- степень обогащения rikastusaste
- степень плотности tihedusaste
- степень разжижения vedeldusaste
- степень размола jahvatusaste, peenusaste
- степень разрыхленности kobestumusaste
- степень склонности к самовозгоранию isesüttivusaste
- стереокомпаратор stereokomparaator
- стержень штанги ankru varras
- стержневая мельница varrasveski
- стесненное падение takistatud vajumine
- стойка, крепежная стойка, ножка, ремонтная tugi (post)
- стойка нарастающего сопротивления kasvava vastupanuga tugi
- стойка постоянного сопротивления püsiva vastupanuga tugi
- стойка трения hõõrdtugi
- стойкость взрывчатого вещества lõhkeaine püsivus
- стойкость инструмента instrumendi vastupidavus
- сток äravool
- сток stooks
- столб lank
- столб по восстанию tõusulank
- столб по падению languslank
- столб по простиранию rõhtlank
- столбовая система разработки lankkaevandamisviis, lankkaevandamine
- столбовая система разработки с обрушением кровли lankvaristuskaevandamine
- столбчатая форма sammasjas kuju
- столбчатый опорный целик sammastugitervik
- столбчатый целик sammastervik
- стопор põkats; tõkesti; pidur
- стопорение pidurdamine
- стопорное устройство tõkesti; pidur
- стопорный винт kinnituskruvi
- сторожок numbrivai
- сточная вода reovesi; heitvesi
- сточная шламовая вода vt. сбросная шламовая вода
- стратиграфия stratigraafia
- стратификация stratifikatsioon
- стратодинамика stratodünaamika
- стрела pool; konsool
- стрела конвейера konveieri konsool
- стрела экскаватора ekskavaatori pool
- стрела-укосина pool
- стрелка põõrmik; põõre (om. põõrme)
- стрелка с пружинным приводом vt. отжимная стрелка
- стреловая лебедка noolevints
- стрелочная улица põõrmetänav
- стрелочное перо vt. перо стрелочного перевода
- стрелочный перевод põõre (om. põõrme)
- стрелочный указатель osutinäidik
- стрелочный электропривод põõrmelektrijam
- стреляные горные породы kivimite paukumine
- стренга keere
- строгание горной породы kivimi hõõveldamine
- строение горной породы, структура горной породы kivimi struktuur



строение угля, структура угля sõe  
struktuur  
строенная выработка kolmikkaeve-  
õõs  
строенная лава kolmiklaava  
строенный штрек kolmikstrekk  
строительное восстановление ehi-  
tuslik taastamine  
строительный камень ehituskivi  
строительный объем ehitusmaht  
стропильная крепь hulknurktoestik  
струг hõõvel  
струговая установка hõõvelseade  
струговой агрегат hõõvelagregaat  
струговой нож hõõvlitera  
струго-скреперная установка skree-  
perhõõvelseade  
струг-таран, таран raimaramm (-i)  
структура горной породы vt. строе-  
ние горной породы  
структура руды maagi struktuur  
структура угля vt. строение угля  
струнное сито keelsõel  
ступенчатая жила, лестничная жи-  
ла astmeline soop  
ступенчатая коронка astmeline  
puuripea  
ступенчато-винтовая буровая го-  
ловка astmeline kruvipuuripea  
ступенчатое бурение, многофазное  
бурение astmeline puurimine  
ступенчатое замораживание astme-  
line külmutamine  
ступенчатый бар astmeline baar  
ступень газового давления gaasi-  
rõhu aste  
ступень газообильности gaasieri-  
tumuse aste  
ступень метанообильности metaa-  
nieritumuse aste  
стык põkk  
стыковая накладка vt. накладка  
стыковой зазор (põku) lõtk  
стыковой электрический соедини-  
тель põkusild  
стыкомер põkumõõtur  
стяжное бревно sidepalk  
субмакропора submakropoor  
суглинок liivsavi  
сульфанол sulfanool  
суммарная мощность üldpaksus  
суппорт suport  
сuspензия, взвесь suspensioon

суспензoid, утяжелитель суспензии  
suspensoid  
суточная бригада õõrävabrigaad  
суточная производительность шах-  
ты, суточная (производствен-  
ная) мощность шахты kaevan-  
duse õõrävatootmisvõimsus  
суфляр vt. газовый фонтан  
суфлярное выделение газа fontää-  
niline gaasieritus  
суффозия sufosioon  
сухая закладка kuivtäitmine  
сухое бурение kuivpuurimine  
сухое измельчение kuivpeenestami-  
ne  
сухое обогащение kuivrikastamine  
сухое пылеулавливание kuiv tol-  
mupüüdmine  
сухой гравитационный метод обо-  
гащения gravitatsiooniline kuiv-  
rikastusmeetod  
сухой магнитный сепаратор mag-  
netiline kuivseparaator  
сухой огнетушитель kuiv (tule) kus-  
tuti  
сухой размол kuivjahvatus  
сухой термометр kuivtermomeeter  
сушение, сушка kuivatamine  
сушенка kuivatatud kaervis  
сушилка kuivati  
сушильная установка kuivatussea-  
de  
сушильный цех kuivatustsehh  
сушильщик kuivataja  
сушка vt. сушение  
существующая отметка, черная  
отметка tegelik kõrgus  
сфера выброса väljapaiskesfäär  
сфера измельчения pihustussfäär  
сфера разрушения purustusfäär  
сфера разрыхления kobustusfäär  
сфера сжатия kompressioonisfäär  
сфера сотрясения vappesfäär  
сфера трещинообразования pragu-  
nemissfäär  
сфероид sferoid  
схема блокировочных зависимостей  
blokeersõltuvuse skeem  
схема вентиляционной сети tuu-  
lutusvõrgu skeem  
схема движения liikluse skeem  
схема замедления viivituste skeem  
схема затопленности üleujutuse  
skeem

схема набора режущей цепи lõikeketi skeem  
 схема навески канатов trosside riputuse skeem  
 схема обогащения rikastuse skeem  
 схема осушения vt. дренажная схема  
 схема подъезда juurdesõidu skeem  
 схема потока voolu skeem  
 схема проветривания tuulutuse skeem  
 схема путевого развития (rööbas)-teede skeem  
 схема развития отвала puistangu laiendamise skeem  
 схема расположения шпуров lõhkeaukude paigutuse skeem; lõhkeaukude paigutus  
 схема расстановки замедлений viivituste paigutuse skeem; viivituste paigutus  
 схема расстановки замедлений через один заряд viivituste üleühepaigutus  
 схема резания lõikeskeem  
 схема цепи аппаратов aparateide ahela skeem  
 схема экскавации ekskaveerimise skeem  
 схема экскавации в два подступа ekskaveerimine kahe alaastanguga  
 схема экскавации в один уступ ekskaveerimine ühe astanguga  
 схема экскавации двумя сопряженными экскаваторами ekskaveerimine kahe seostatud ekskavaatoriga  
 схема экскавации драглайном ekskaveerimine draglainiga  
 схема экскавации механической лопатой ekskaveerimine mehhaanilise labidaga

схема экскавации с верхним подступом ekskaveerimine ülemise alaastanguga  
 СЦБ vt. сигнализация, централизация и брокировка  
 сцепка haage, haakimine  
 сцепление haakimine; haakumine; nidusus, kohesioon  
 сцепление горных пород kivimite nidusus  
 сцепное устройство haakeseadе  
 сцепной вес haakekaal  
 сцепщик haakija  
 счалка кабеля kaablijätk; kaablijätkamine  
 счетный метод пылевого контроля tolmu kontrolli loendusmeetod  
 счетный показатель запыленности воздуха, кониметрический показатель запыленности воздуха õhu tolmususe arvuline näitaja  
 счетный пылевой препарат tolmu kontrollipreparaat  
 счетчик вагонеток vagonettide loendur  
 счетчик оседающей пыли vt. седиментатор  
 счетчик ударного действия inertiskonimeeter  
 съезд siire  
 съемка mõõdistamine; kaardistamine  
 съемная буровая коронка vahetatav puuripea  
 съемный борт eemaldatav ääris  
 съемный резец vahetatav lõiketera  
 съемочный ход mõõdistuskäik  
 съемщик kaardistaja  
 сыпучая порода püde kivim  
 сырая руда toormakk

## Т

табачный сучок tubak-oks  
 табель минимального оснащения minimaalvarustuse tabel  
 тавотонагнетатель tavotipriit  
 такелажник taglastaja  
 талькоз talkoos

тампонаж, тампони́рование tamponimine  
 тампонаж закрепного пространства toestikutaguse ala tamponimine  
 тампонажная перемычка tamponimistõke

тампонажная подушка tamponi-  
 mispadi  
 тампонажная скважина tamponi-  
 mispuurauk  
 тампонажное отверстие tamponi-  
 misava  
 тампонажный материал tamponi-  
 mismaterjal  
 тампонажный раствор tamponi-  
 mislahus  
 тампониование vt. тампонаж  
 тампониование из забоя ствола  
 tamponimine šahti põhjast  
 тампониование с поверхности  
 tamponimine maa pealt  
 танковый воздухомер paak-õhu-  
 mõtur  
 таран vt. струг-таран  
 тарельчатый питатель taldriktoitur  
 тахеометр tahhümeeter  
 тахеометр-автомат automaattahhü-  
 meeter  
 тахеометрическая рейка tahhü-  
 meetriline latt  
 тахеометрическая съёмка tahhü-  
 meetriline mõõdistamine  
 тахеометрический маршрут tahhü-  
 meetriline marsruut  
 тахеометрический ход tahhümeeter-  
 käik  
 тахогенератор tahhogeneraator  
 тахограмма tahhogramm  
 тахограф vt. скоростемер  
 тахометр tahhometeer  
 твердая порода kõva kivim  
 твердение, затвердевание, затвер-  
 дение, отвердевание, отвердение  
 kõvastumine; takumine  
 твердость kõvadus; kontaktkõvadus  
 твердость по Бринеллю kõvadus  
 Brinell'i järgi  
 твердость по методу затухающих  
 колебаний võngete sumbumisega  
 määratav kõvadus  
 твердость по отпечатку пирамиды  
 püramiidi jäljendiga määratav  
 kõvadus  
 твердость по отскоку põrkekõvadus  
 твердость по Роквеллу kõvadus  
 Rockwell'i järgi  
 твердость по царапанию kriimust-  
 uskõvadus  
 твердый сплав kõvasulam  
 текстура tekstuur; toim

тектоника tektoonika  
 тектоническое нарушение tektooni-  
 line rike  
 текущая добыча jooksev toodang  
 текучесть voolavus  
 текущий коэффициент вскрыши  
 jooksev katenditegur  
 текущий ремонт jooksev remont  
 тележка, каретка vanker  
 телеконтроль kaugkontroll, tele-  
 kontroll  
 телемеханическое управление, те-  
 леуправление kaugjuhtimine, te-  
 lejuhtimine  
 телесигнализация kaugsignalisat-  
 sioon  
 телескопическая бурильная маши-  
 на teleskoopuurmasin  
 телескопическая стрела teleskoop-  
 pool  
 телескопическая труба teleskoop-  
 toru  
 телескопический бурильный моло-  
 ток teleskoopuurvasar  
 телескопический ковш teleskoop-  
 kopp  
 телескопический конвейер, вы-  
 движной конвейер teleskoopkon-  
 veier  
 телескопический рычаг teleskoop-  
 kang  
 телескопическое устройство tele-  
 skoopseade  
 телескопный vt. телескопический  
 телеуправление vt. телемеханиче-  
 ское управление  
 телефонно-кодовая связь telefoni-  
 ja koodiside  
 телефонный аппарат системы мест-  
 ной батареи kohaliku patarei tele-  
 fon (iaparaat)  
 телефонный аппарат системы цент-  
 ральной батареи keskpatarei-tele-  
 fon (iaparaat)  
 тело долота peitelpuuri kere  
 температура взрыва plahvatustem-  
 peratuur  
 температура возгорания isesütti-  
 mistemperatuur  
 температура воспламенения sütti-  
 mistemperatuur  
 температура вспышки leekpunkt  
 температура спекания paakumis-  
 temperatuur

тенерес, ТНРС teneress  
 теодолит teodoliit  
 теодолит-буссоль bussoolteodoliit  
 теодолитные работы teodoliiditööd  
 теодолитный ход teodoliitkäik  
 теодолит-тахеометр tahhümeeter-teodoliit  
 теоретическая характеристика вентилятора ventilaatori teoreetiline karakteristik  
 теория взрывчатых веществ lõhkeaineteooria  
 тепловая депрессия soojusdepressioon  
 тепловая защита soojuskaitse  
 тепловое кондиционирование воздуха õhu soojuslik konditsioneerimine  
 тепловоз mootorvedur  
 тепловой предохранитель soojuskaitse (om. -kaitsme)  
 тепловой скафандр soojuskafander  
 теплогазовая камера soojus- ja gaasikamber  
 теплоемкость soojusmahutavus  
 теплоизоляция soojusisolatsioon  
 теплоноситель soojusekandja  
 теплота взрыва plahvatussoojus  
 теплота горения, теплота сгорания põlemissoojus  
 теплопроводность, теплопроводная способность põlemisväärtus; kütteväärtus; soojusväärtus  
 теплофизический констант горной породы kivimi soojusfüüsikaline konstant  
 термальная вода termaalne (põhja)vesi  
 термистор termistor  
 термит termiit  
 термитная сварка termiitkeevitus  
 термитная шашка termiitketas  
 термическая инерция termiline inertsus  
 термический способ укрепления горной породы kivimi termiline tugevdamine  
 термическое бурение, прожигание скважины termopuurimine  
 термическое разложение termiline lagunemine  
 термоантрацит termoantratsiit

термоградиентометр gradienttermomeeter  
 термонара termopaar, termoelement  
 термореприпитатор termopretsipitaator  
 термореприпитация termopretsipitatsioon  
 термофор termofoor  
 террасовая россыпь terrassipuiest  
 террикон, терриконик terrikoonik  
 терриконщик terrikoonikutööline  
 тетрил tetrüül  
 техника безопасности ohutustehnika  
 технико-производственный vt. производственно-технический  
 технико-экономический анализ tehnilis-majanduslik analüüs  
 техническая мощность tehniline võimsus  
 техническая скорость tehniline kiirus  
 технические условия, ТУ tehnilised tingimused  
 технический надзор tehniline järelevalve  
 технический осмотр tehniline ülevaatus  
 технический ресурс tehniline ressurss  
 техническое обслуживание tehniline teenindamine  
 технологическая схема tehnoloogiline skeem  
 технологический график tehnoloogiline graafik  
 технологический комплекс tehnoloogiline kompleks  
 технологический комплекс на поверхности tehnoloogiline pealmaakompleks  
 технологический отказ tehnoloogiline tõrge  
 технологический процесс tehnoloogiline protsess  
 технологический режим tehnoloogiline režiim  
 технология tehnoloogia  
 течка renn; kolu  
 тиндаллоскоп tindalloskoop  
 тихоходная лебедка aeglane vints  
 тихоходный трактор aeglane traktor  
 тканевый фильтр riiefilter

тканое сито riiesõel  
 тлеющий фитиль vt. зажигатель-  
 ный фитиль  
**ТНРС** vt. тенерес  
 товарная проба kaubarproov  
 товарный кондиционный кусок  
 konditsiooniline kaubatükk  
 товарный сланец kauprõlevkivi  
 ток притяжения якоря ankrutõm-  
 bevool  
 ток удержания якоря ankruhoi-  
 devool  
 ток утечки lekkevool  
 токоискатель vt. указатель напря-  
 жения  
 токоприемник vooluvõttur  
 тол vt. тротил  
 толкатель tõukur  
 толкатель верхнего действия pealt-  
 lükketõukur  
 толкатель нижнего действия alt-  
 lükketõukur  
 толкающая рама tõukeraam  
 толкающий брус tõukeais  
 толчкообразная подача tõukeline  
 ettenihutamine  
 толща kihtkond; kaitsmik  
 толща покрывающих пород katte-  
 kihid  
 толщина вруба vt. высота заруб-  
 кой щели  
 тонкий пласт õhuke kiht  
 тонкозернистый pisiteraline  
 тонкоизмельченный peenestatud  
 тонкомолотый peeneks jahvatatud  
 тонкослойный õhukesekihiline  
 тоннель tunnel  
 топливная промышленность kütuse-  
 tööstus  
 топливное хозяйство kütusemajan-  
 dus  
 топливный баланс kütuse bilanss  
 топливный элемент kütuseelement  
 топливо kütus  
 топливодобывающая промышлен-  
 ность kütuse tootmise tööstus  
 топливоперерабатывающая про-  
 мышленность kütuse töötlemise  
 tööstus  
 топография topograafia  
 торец уступа astangu ots  
 торкрет-бетон, пневмобетон tork-  
 reetbetoon  
 торкретирование torkreteerimine

торкрет-пушка vt. цементная пуш-  
 ка  
 торможение pidurdamine  
 тормоз pidur  
 тормозная колодка piduriklots  
 тормозная лента pidurilint  
 тормозная сила pidurdusjõud  
 тормозное средство pidurdusva-  
 hend  
 тормозное устройство pidurdussea-  
 de  
 тормозной аппарат pidurdusaparaat  
 тормозной башмак pidurdusklots  
 тормозной гезенк pidurdusgesenk  
 тормозной конвейер pidurduskon-  
 veier  
 тормозной конвейерный привод  
 konveieri pidurdusajam  
 тормозной привод pidurdusajam  
 тормозной путь pidurdusteed  
 тормозной электромагнит pidurdus-  
 elektromagnet  
 торпеда torpedo  
 торпедирование скважины puur-  
 augu torpedeerimine  
 торфобрикет vt. торфяной брикет  
 торфобрикетный завод turbabriketi-  
 tehas  
 торфодобыча vt. добыча торфа  
 торфяная промышленность turba-  
 tööstus  
 торфяной брикет, торфобрикет tur-  
 babrikett  
 торцовое фрезерование otsfreesi-  
 mine  
 торцовый выпуск otsväljalaskmine  
 торцовый забой ots-esi  
 торцовый ключ padrunvõti  
 точное опробование vt. штупное  
 опробование  
 точка punkt; maavai  
 точка росы kastepunkt  
 тощий уголь lahja (kivi)süsi  
 траверса traavers  
 трак roomikulüli  
 трактор traktor  
 тракторный погрузчик traktorlaa-  
 dur  
 тракторный скрепер traktorskree-  
 per  
 тракторный снегоочиститель trak-  
 torlumehak  
 тракторный транспорт traktor-  
 transport

тракторный тягач puksiirtraktor  
 трактор-толкатель tõuketraktor  
 трамбовочная закладочная машина  
 gammtäitemasin  
 трансверсальный масштаб vt. по-  
 перечный масштаб  
 трансляционный способ передачи  
 сигналов translatsioonisignalisee-  
 rimine  
 транспорт transport  
 транспорт на поверхности peal-  
 maatransport  
 транспорт непрерывного действия  
 vt. непрерывный транспорт  
 транспортер transportöör; konveier  
 транспортирование, транспортиров-  
 ка transportimine  
 транспортная вода transpordivesi  
 транспортная площадка уступа  
 карьера karjääri transporditer-  
 rass  
 транспортная полка transpordima-  
 de  
 транспортная связь transpordi-  
 ühendus  
 транспортная система разработки  
 transportkaevandamisviis, trans-  
 portkaevandamine  
 транспортная трасса transpordi-  
 trass  
 транспортное устройство transpor-  
 diseade  
 транспортно-отвальная система  
 разработки, система разработки  
 с перевалкой пород отвалооб-  
 разователями puisturkaevanda-  
 misviis, puisturkaevandamine  
 транспортно-отвальный мост, от-  
 вально-транспортный мост sild-  
 puistur  
 транспортный горизонт transpordi-  
 horisont  
 транспортный сосуд transpordi-  
 anum  
 транспортный участок transpordi-  
 jaoskond  
 транспортный штрек transpordi-  
 strekk  
 трансформатор-дроссель drossel-  
 formaator, drosseltrafo  
 трансформаторная камера transfor-  
 maatorikamber, trafokamber  
 трансформаторный киоск transfor-  
 maatorikiosk, trafokiosk

траншекопатель vt. канавокопа-  
 тель  
 траншейное вскрытие vt. вскрытие  
 траншеей  
 траншейные работы tranšeeitööd  
 траншейный погрузочный полубун-  
 кер kraavikujuline laadimispool-  
 punker  
 траншея tranšee  
 трап trapp  
 трапецидальная схема расстанов-  
 ки замедлений viivituste trapets-  
 paigutus  
 трапцевидная рама trapetsraam  
 трапцевидное поперечное сечение  
 trapetsristlõige  
 трасса trass  
 трасса траншеи tranšee trass  
 трассирование траншеи tranšee  
 trassimine  
 тренировка электровоспламенителя  
 elektrisütiku treenimine  
 тренога kolmjalg  
 трехбарабанная лебедка kolme-  
 trumliline vints  
 трехбарабанный ленточный кон-  
 вейер kolmetrumliline lintkon-  
 veier  
 трехграннопрядный подъемный ка-  
 нат kolmnurkkeermeline tõste-  
 tross  
 трехпозиционный выключатель kol-  
 measendiline lüliti  
 трехфазная пена kolmefaasiline vaht  
 трехшарошечное долото kolmik-  
 näritspearuur  
 трещина lõhe  
 трещина выветривания murenemis-  
 lõhe  
 трещина давления rõhulõhe  
 трещина напластования kihilõhe  
 трещина оседания vajumislõhe  
 трещина сжатия surve lõhe  
 трещина скалывания lahtimurdmis-  
 lõhe  
 трещина сланцеватости kildalõhe  
 трещинная вода lõhevesi  
 трещинно-карстовые воды lõhe-  
 karstiveed  
 трещиноватая порода lõheline kivim  
 трещиноватая руда lõheline maak  
 трещиноватость lõhelisus

трещотка käärtuug  
 триангуляция triangulatsioon  
 трибозлектрический сепаратор  
 hõrdelektriline separaator  
 тригонометрическое нивелирование  
 trigonomeetiline nivelleerimine  
 тринитрофенол vt. пикриновая кис-  
 лота  
 тройник kolmik (toru)  
 тройниковая муфта kolmikmuhv  
 троллей vt. контактный провод  
 троллейвоз trolliveok  
 троллейвозный транспорт trolli-  
 transport  
 троллей-аккумуляторный элек-  
 тровоз trolliaaku (mulaator) vedur  
 троллейный провод vt. контактный  
 провод  
 трос vt. канат  
 тротил, тол trotüül  
 труба-удлинитель pikendtoru  
 трубка Пито Pitot' toru  
 трубное отделение ствола šahti  
 torulahter  
 трубообразное месторождение to-  
 rumaardla  
 трубопровод torustik  
 трубопроводный транспорт toru-  
 transport  
 трубчатая буровая штанга toru-  
 puurvarras  
 трубчатый водопонижающий коло-  
 дец veelandus-torukaev  
 трубчатый воздушный мост, труб-  
 чатый кроссинг torukrossing  
 трубчатый колодез torukaev  
 трубчатый кроссинг vt. трубчатый  
 воздушный мост  
 трубчатый пульпогуститель toru-  
 pulvipaksendi  
 трудное зерно raskesti sõelutav tera  
 труднозамерзающий динамит kül-  
 makindel dünamiiit  
 трудоемкость tõmahukus  
 трухлявая гниль, мягкая гниль  
 pehmemädanik  
 ТУ vt. технические условия  
 туманообразователь udusti  
 тупик tupik  
 тупиковая схема движения, тупи-  
 ковая схема откатки tupikliiklu-  
 se skeem; tupikliiklus  
 тупиковая трасса траншеи tranšee  
 tupiktrass

тупиковый заезд tupiksiire  
 тупиковый околоствольный двор  
 tupikšahtiõu  
 тупиковый подъезд tupikjuurde-  
 sõit  
 тупиковый съезд tupiksiire  
 турбинное бурение, турбинный  
 способ бурения turbopuurimine  
 турбобур turbopuur  
 турбомуфта turbosidur  
 турбулентная диффузия turbulent-  
 ne difusioon  
 турбулентное движение turbulent-  
 ne liikumine  
 турбулентность turbulentsus  
 турнороккер turnorokker  
 тушение рудничного пожара kae-  
 vandustulekahju kustutamine  
 тэн, пентрит tenn, pentriit  
 тьюбинг tjuubing  
 тьюбинговая крепь tjuubingtoestik  
 тяга воздуха õhutõmme  
 тяга переводного механзма pöör-  
 mekang  
 тягальная лебедка vt. тяговая ле-  
 бедка  
 тяга puksiir  
 тяговая звездочка vt. приводная  
 звездочка  
 тяговая лебедка, тягальная лебед-  
 ка veovints  
 тяговая нагрузка veokoormus  
 тяговая подстанция veolajaam  
 тяговая рама veoraam  
 тяговая сеть veovõrk  
 тяговая сила vt. тяговое усилие  
 тяговая цепь veokett  
 тяговое средство veovahend  
 тяговое усилие, окружное усилие,  
 тяговая сила, сила тяги veojõud  
 тяговый двигатель veomootor  
 тяговый канат, ведущий канат  
 veotross  
 тяговый канат экскаватора ekska-  
 vaatori tõmbetross  
 тяговый орган veorgan  
 тяговый расчет veoarvutus  
 тяговый режим veorežiim  
 тягомер tõmbemõõtur  
 тяжелая жидкость raske vedelik  
 тяжелая среда raske keskkond  
 тяжелая суспензия raske suspens-  
 sioon  
 тяжеловесный прицеп treiler

## У

убогая руда vt. бедная руда  
 уборка недомыва uhtejäägi keristamine  
 уборочно-мочный пост pesupunkt  
 увлажнение niisutamine; niiskumine  
 угарный газ vt. окись углерода  
 угледобыча vt. добыча угля  
 углекислый газ süsihappegaas  
 углекоп sökaevur  
 угленасыщенность söega küllastumus  
 угленосная толща sütt sisaldav kihtkond  
 угленосность söesisaldus  
 угленосный район sõerajoon  
 углеобогащение söe rikastamine  
 углеобразование söe teke  
 углепогрузочная машина, углепогрузчик sõelaadur  
 углеприем söe vastuvõtu sõlm  
 углепромышленный район sõetööstusrajoon  
 углепроходческая машина sõeläbindusmasin  
 углесос sõerpump  
 углеспускная печь sõelaskelbõr  
 углеспускной гезенк sõegesenk  
 углеспускной скат sõeliug  
 углефикация, обуглероживание sõestumine  
 углистая глина sõekas savi  
 углистая порода sõekas kivim  
 углисто-глинистый сланец sõekas-savikas kilt(kivi)  
 углистое вещество süsiaine  
 углистый сланец sõekas (kilt)kivi  
 угловая засечка nurklõige  
 угловой прогон nurkrõõnpruss  
 угломер nurgamõõtur  
 углубка ствола šahti süvendamine  
 углубление süvend; süvendamine  
 углубленный склад süvendladu  
 угол вертикального сдвижения vajumisnurk  
 угол внутреннего трения sisehõõrdenurk  
 угол девиации vt. угол отклонения  
 угол естественного откоса varikaldenurk

угол естественного откоса в движении liikuva varikalde nurk  
 угол естественного откоса в покое seisva varikalde nurk  
 угол заострения, угол заточки teritusnurk  
 угол конусности резца lõiketera koonilisuse nurk  
 угол метания heitenurk  
 угол наклона kaldenurk  
 угол напластования kihindusnurk  
 угол обрушения varingunurk  
 угол обхвата vt. угол охвата  
 угол опрокидывания кузова veokasti kallutusnurk  
 угол оседания vajumisnurk  
 угол отклонения, угол девиации hälbenurk  
 угол откоса nõlvnurk  
 угол откоса борта карьера karjääri külje nõlvnurk  
 угол откоса уступа astangu nõlvnurk  
 угол охвата, угол обхвата haardeenurk  
 угол падения kallakusnurk  
 угол погашения откоса борта карьера vt. генеральный угол откоса борта карьера  
 угол полного сдвижения täisnihkenurk  
 угол приострения (пера), угол при передней вершине пера olsanurk  
 угол разрыва rebenemisnurk  
 угол расщепки, внутренний угол резца, угол раствора перьев lahunurk  
 угол раствора воронки взрыва plahvatuslehtri tipunurk  
 угол раствора перьев vt. угол расщепки  
 угол раствора факела оросителя niisuti veekoonuse tipunurk  
 угол резания lõikenurk  
 угол сдвижения nihkenurk  
 угол сдвижения по восстанию залежи lasundi tõususuunalise nihkumise nurk  
 угол сдвижения по падению залежи lasundi langussuunalise nihkumise nurk



угол сдвижения по простиранию залежи lasundi rõhtsuunalise nihkumise nurk  
 угол установки seadenurk  
 угол установки отвала в плане hõlma seadenurk  
 уголь süsi; kivisüsi  
 уголь легкой обогатимости kergesti rikastatav süsi  
 уголь средней обогатимости keskmiselt rikastatav süsi  
 уголь трудной обогатимости raskesti rikastatav süsi  
 угольная башня sõetorn (hoidla)  
 угольная пила sõesaag  
 угольная почка sõepung  
 угольная промышленность sõetööstus  
 угольная пыль sõetolm  
 угольная шахта sõekaevandus  
 угольное месторождение sõemaardla, sõeleiukoht  
 угольные залежи sõelademed  
 угольный бассейн sõebassein  
 угольный забой sõeesi  
 угольный комбайн sõekombain  
 угольный массив sõemassiiv  
 угольный пласт sõekiht; sõekihind  
 угольный плуг sõesahk  
 угольный струг sõehõövel  
 угольный трест sõetrust  
 уголь-сушенка kuivatatud süsi  
 угольщик sõekaevur  
 угон пути rõobastee pikinihe  
 удаление пыли tolmu kõrvaldamine  
 ударная волна lõõklaine  
 ударная вязкость lõõgitugevus  
 ударная мельница lõõkveski  
 ударная нагрузка lõõkkoormus  
 ударная упругость lõõgielastus  
 ударная штанга lõõkvarras  
 ударник lõõkur  
 ударник молотка, боек vasara lõõkraud  
 ударно-вращательная бурильная машина keerdlõõkpuurmasin  
 ударно-вращательное бурение, ударно-вращательный способ бурения keerdlõõkpuurimine  
 ударное бурение, ударный способ бурения lõõkpuurimine  
 ударно-канатное бурение, канатное бурение trosslõõkpuurimine

ударно-поворотная бурильная машина pöördlõõkpuurmasin  
 ударно-поворотное бурение, ударно-поворотный способ бурения pöördlõõkpuurimine  
 ударно-шарошечное бурение näritslõõkpuurimine  
 ударный вибропривод lõõkvibroajam  
 ударный механизм lõõgimehhanism  
 ударный способ бурения vt. ударное бурение  
 ударный струг lõõkhõövel  
 удельная влажность eriniiskus  
 удельная мощность (двигателя) (mootori) erivõimsus  
 удельная работа разрушения purustamise eritöö  
 удельная стыковая воздухопроницаемость ühenduskohtade erihulbilaskvus  
 удельное аэродинамическое сопротивление aerodünaamiline eritakistus  
 удельное газовыделение eri-gaasi eritus  
 удельное давление газов взрыва plahvatusgaaside erirõhk  
 удельное основное сопротивление движению liikumise eripõhitakistus  
 удельное рабочее сопротивление крепи toestiku eritöökoormus  
 удельное сопротивление eritakistus  
 удельное сопротивление копанью kaevamise eritakistus  
 удельное сопротивление резанию lõikamise eritakistus  
 удельный вес разделения jagunemis-erikaal  
 удельный выход пыли tolmu eriteke  
 удельный дебит erideebit  
 удельный расход erikulu  
 удельный расход бурения puurimise erikulu  
 удлиненное рабочее оборудование экскаватора ekskaavaatori pikendatud tööseadmed  
 удлиненно-пластинчатая форма pikergune liistakjas kuju  
 удлиненно-плитчатая форма pikergune plaatjas kuju

удлиненный заряд, колонковый заряд piklik laeng  
 удлиняющийся конвейер pikendatav konveier  
 удобообтекаемая форма vt. обтекаемая форма  
 удушливая атмосфера lämmatav atmosfäär  
 узкая фракция kitsas fraktsioon  
 узкий забой kitsas esi  
 узкозабойная врубовая машина lühieesoonimismasin  
 узкозахватная выемка kitsahaardeline väljamine  
 узкозахватный (добычный) комбайн kitsahaardeline (tootmis)-kombain  
 узкоколейный путь kitsarööpmeline tee  
 указатель глубины подъема tõstesügavusnäidik  
 указатель напряжения, токоисказатель pingenäidik  
 указатель положения asendinäidik  
 указатель препятствий takistusnäidik  
 указатель пустот tühemenäidik  
 указатель уровня tasemenäidik  
 укладка породы kivimi paigaldamine  
 укладка пути vt. настилка пути  
 укладчик кабеля vt. кабелеукладчик  
 уклон kalle; tõstekallak  
 уклонная панель tõstekallakupaneel  
 уклонное поле, поле уклона tõstekallakuväli  
 уклонный конвейер tõstekallakonveier  
 укосина vt. подкос  
 укосина копра tõstetorni kaldtugi  
 укрепление горной породы kivimi tugevdamine  
 улавливание пыли vt. пылеулавливание  
 ультразвуковое бурение ultraheli-puurimine  
 ультрапора, микропора mikroporoog  
 универсальная врубовая машина universaalsoonimismasin  
 универсальная характеристика universaalkarakteristik  
 универсальный бульдозер, пово-

ротный бульдозер, англодозер universaalbuldooser  
 универсальный комбайн, выемочно-проходческий комбайн, обычно-проходческий комбайн universaalkombain  
 универсальный экскаватор universaalekskavaator  
 уничтожение взрывчатого материала lõhkematerjali hävitamine  
 уплотнение tihend; tihendamine; tihenemine  
 уплотнение закладочного массива täidisemassiivi tihenemine  
 уплотнительная муфта tihendusmuhv  
 уплотняющая шайба tihendseib  
 уплотняющее кольцо tihendrõngas  
 упорная стойка kinnitustugi  
 упорный подшипник tugilaager  
 управление газовойделением gaasierituse reguleerimine  
 управление газовойделением изменением горного давления gaasierituse reguleerimine mäerõhu muutmisega  
 управление газовойделением изменением схем проветривания gaasierituse reguleerimine tuulutuskeemi muutmisega  
 управление газовойделением изменением элементов систем разработки gaasierituse reguleerimine kaevandamisviisi elementide muutmisega  
 управление газовойделением порядком выемки сближенных пластов gaasierituse reguleerimine lähiskihtide väljamise järjekorraga  
 управление газовойделением способом выемки угля gaasierituse reguleerimine söe väljamisviisiga  
 управление горным давлением mäerõhu reguleerimine  
 управление горным давлением оставлением целиков mäerõhu reguleerimine tervikutega  
 управление горным давлением плавным опусканием mäerõhu reguleerimine sujuva vajumisega  
 управление горным давлением полной закладкой mäerõhu reguleerimine täieliku täitmisega

управление горным давлением полным обрушением mäerõhu reguleerimine täieliku varistamisega  
управление горным давлением частичной закладкой mäerõhu reguleerimine osalise läitmisega  
управление горным давлением частичным обрушением mäerõhu reguleerimine osalise varistamisega  
управление кровлей laekäitlus  
управляемый ventиль juhitud ventiil  
упругая деформация горных пород kivimite elastne deformatsioon  
упругая податливость elastne järelandvus  
упругая порода elastne kivim  
упругость clastsus  
уравнение Бернулли Bernoulli võrand  
уравнение сети võrgu tasandamine  
уравновешенная режущая цепь tasakaalustatud lõikekett  
уравновешивающий канат vt. хвостовой канат  
уравновешивающий клапан tasakaalustusklaap  
уровень nivoo, tase; vesilood  
уровень запыленности воздуха õhu tolmususe aste  
уровень подземных вод põhjavee tase  
уровнемер nivoomõõtur  
усадка закладочного массива täidisemassiivi kokkuvajumine  
усадка породы kivimi kuivämiskahanemine  
усиленная крепь tugevdatud toestik  
усиливающий фидер lisatoitefidder  
усилие подачи ettenihutusjõud  
усилитель võimendi  
ускоритель, ускорительное устройство kiirendi  
ускоритель схватывания tardumiskiirendi  
ускорительное устройство vt. ускоритель

условия залегания lasumistingimused  
условная плоскость резания tinglik lõiketasapind  
условное топливо tingkütus  
условный знак tingmärk  
условный проход tingava  
усложненная бестранспортная система разработки vt. система разработки с кратной экскаваторной перевалкой пород  
усреднение ühtlaseks segamine  
установившееся горное давление stabiliseerunud mäerõhk  
установившееся движение подземных вод põhjavee stabiilne liikumine  
установившийся режим väljakuunenud režiim  
установка гидравлической закладки, гидрозакладочная установка hüdrotäiteseade  
установка крепи toestiku paigaldamine  
установка штанги ankru paigaldamine  
установочная труба paigaldustoru  
установочное сопротивление, установочный распор, начальный распор paigalduskoormus  
устойчивая порода püsiv kivim  
устойчивая работа вентилятора ventilaatori stabiilne töö  
устойчивость горных пород kivimite püsivus  
устойчивость закладочного массива täidisemassiivi püsivus  
устойчивость кровли lae püsivus  
устойчивость обнажения кровли lae paljandi püsivus  
устойчивость промывочного раствора uhtelahuse püsivus  
устойчивый откос püsitorge  
устойчивый угол откоса уступа astangu püsinõlvnurk  
уступ astang; aste  
уступ карьера karjääri astang  
уступная выемка, уступный способ выемки astanguline väljamine  
уступный забой astmeline esi  
уступный способ выемки vt. уступная выемка  
устье suue  
усушка kuivamine; kuivamiskadu

утечка воздуха õhukadu  
 утечка тока vooluleke  
 утюг liugeraud  
 утяжеленный промывочный раствор  
 raskendatud uhtelahus  
 утяжелитель raskendi  
 утяжелитель суспензии vt. суспен-  
 зоид  
 уход забой за взрыв lõhkesamm  
 уход промывочного раствора uhte-  
 lahuse kahanemine  
 участковая трансформаторная под-  
 станция jaoskonna-alajaam  
 участковая фланговая схема про-  
 ветривания jaoskonna tiibtuulu-  
 tus  
 участковый бремсберг piirkonna-  
 bremsberg  
 участковый вентилятор piirkonna-  
 ventilaator  
 участковый воздушный мост,  
 участковый кроссинг piirkonna-  
 krossing

участковый персонал jaoskonna  
 personal  
 участок вентиляции vt. вентиляци-  
 онный участок  
 участок внутришахтного транспор-  
 та kaevanduse sisetranspordi  
 jaoskond  
 участок капитальных работ kapi-  
 taaltööde jaoskond  
 участок подготовительных работ  
 ettevalmistustööde jaoskond  
 участок шахты kaevanduse jaos-  
 kond  
 учебная лава õppelaava  
 учебно-курсовой комбинат õppe-  
 kombinaat  
 учебный пункт õppepunkt  
 учет добычи toodangu arvestus  
 уширение колеи гоõрме laienemi-  
 ne  
 уширитель, открылок tiib

## Ф

факел оросителя niisuti veekoonus  
 фактическая рабочая нагрузка (на  
 крепь) (toestiku) tegelik töö-  
 koormus  
 фактические потери tegelikud kaod  
 фара faar, (reflektor)latern  
 фартук щита kilbi külglpaat  
 фигурный бар kujundbaar  
 фигурный вруб kujundsoon  
 фидер fiider  
 фидерный автомат, фидерный вы-  
 ключатель fiidrilüliti  
 фидерный кабель fiiderkaabel  
 физико-механические свойства  
 горной породы kivimi füüsika-  
 lis-mehaanilised omadused  
 физическая водопроницаемость vt.  
 абсолютная водопроницаемость  
 физические свойства горной поро-  
 ды kivimi füüsikalised omadused  
 физический шахтный фотометр  
 füüsikaline kaevandusfotomeeter  
 физическое выветривание murene-  
 mine  
 физическое нивелирование füüsika-  
 line nivelleerimine  
 физическое ориентирование под-

земной съемки allmaamõõdistam-  
 ise füüsikaline orienteerimine  
 фиксатор fiksaator  
 фиксация сигнала signaali fiksee-  
 rimine  
 фильтр filter  
 фильтр для пылевого контроля  
 tolmukontrollifilter  
 фильтр скважины puuraugu filter  
 фильтрат filtraat  
 фильтрационная вода filtratsiooni-  
 vesi  
 фильтрация, фильтрование filtrat-  
 sioon, filtr(eer)imine  
 фильтровая защита filterkaitse  
 фильтровая сетка filtervõrk  
 фильтровая труба filtertoru  
 фильтро-вентиляционная установ-  
 ка filtertuulutusseade  
 фильтровщик filtriija  
 фильтр-пресс pressifilter  
 фильтрующая закладочная пере-  
 мычка filtr(eer)iv täidisetõke  
 фильтрующая перемычка filtr(ee-  
 r)iv tõke  
 фильтрующая центрифуга filter-  
 tsentrifuug

фильтрующие свойства промывочного раствора uhtelahuse filtrimisvõime  
 фильтрующий респиратор filterrespiraator  
 фильтрующий самоспасатель filter-(pääste)torbik  
 финиметр finimeeter  
 фланговая печь tiiblõõr  
 фланговая схема проветривания, диагональная схема проветривания tiibtuulutusskeem; tiibtuulutus  
 фланговая схема работы комбайна kombaini tiibtõõ  
 фланговое проветривание, диагональное проветривание tiibtuulutus  
 фланговое расположение tiibpaigutus  
 фланговый бремсберг tiibbrensberg  
 фланговый уклон tiibtõstekallak  
 фланец äärik  
 фланцевая защита, щелевая защита pilukaitse (om. -kaitse)  
 флексура fleksuur, kaksikkäänd  
 флокула flokkul  
 флокулянт flokulant  
 флокуляция flokulatsioon  
 флотатор flotaator  
 флотаторщик floteerija  
 флотационная активность поверхности минерала mineraali floteeritavus  
 флотационная активность реагента reagendi floteerimisaktiivsus  
 флотационная гравитация, флотогравитация floteerimisgravitatsioon, flotogravitatsioon  
 флотационная машина, флотомашин floteerimismasin, flotomasin  
 флотационная пена floteerimisvaht, flotovaht  
 флотационная установка floteerimisseade, flotoseade  
 флотационное обогащение floteerimisrikastamine, flotorikastamine  
 флотационные хвосты floteerimisjääk, flotojääk  
 флотационный концентрат floteerimiskontsentraat, flotokontsentraat  
 флотационный реагент floteerimisreagent, flotoreagent

флотация flotatsioon, floteerimine  
 флотация растворимых минералов lahustuvate mineraalide floteerimine  
 флотируемость floteeritavus  
 флотогравитация vt. флотационная гравитация  
 флотомашин vt. флотационная машин  
 форма залегания lasumiskuju  
 форма осадения sadestuskuju  
 форма сечения выработки kaevõõne ristlõike kuju  
 формовочный штамп vormimisstants  
 формула Борескова Boreskovi valeml  
 форсунка vt. распылитель  
 фосфорит fosforiit  
 фосфоритная мука fosforiidijahu  
 фосфоритная руда fosforiidimaak  
 фотограмметрия fotogrammmeetria  
 фотоинклинометр fotoinklinomeeter  
 фотометрический метод дисперсометрии пыли tolmu dispersomeetria fotomeetriline meetod  
 фракционирование fraktsioneerimine  
 фракционный анализ fraktsiooniline analüüs  
 фракция fraktsioon  
 фрезерный торф, фрезторф freesurturvas  
 фрезерование freesimine  
 фрезторф vt. фрезерный торф  
 фрикцион hõõrdsidur  
 фрикционная передача hõõrdülekanne  
 фрикционный диск hõõrdketas  
 фрикционный маятник hõõrdpendel  
 фрикционный механизм перестановки hõõrd-trumlivahetusseadis  
 фрикционный шкив hõõrdseib  
 фрикция friktsioon, hõõrdumine  
 фронт горных работ mäetööde rinne  
 фронт забоев vt. линия забоев  
 фронт отвала puistangu rinne  
 фронт погрузки laadimisrinne  
 фронт работ, рабочий фронт töörinne  
 фронт работ действующих уступов töötavate astangute rinne

фронт работы уступа astangu töö-  
rinne  
фронтальная погрузка frontaallaa-  
dimine  
фронтальная схема работы ком-  
байна kombaini frontaaltöö  
фронтальный забой frontaalesi  
фугасность fugassilisus

фугат fugaat  
футер vooderdis  
футеровка vooderdamine; vooder-  
dis  
фюзен füsään  
фюзеновый уголь füsäänsüsi  
фюзено-ксиленовый уголь ksüleno-  
füsäänsüsi

## X

халькопирит, медный колчедан  
kalkopüriit, vaskpüriit  
характеристика karakteristik, tun-  
nusjoon  
характеристика естественной тяги  
loomuliku tõmbe karakteristik  
хвостовая башня abitorn  
хвостовая часть конвейера vt. кон-  
цевая часть конвейера  
хвостовик päga  
хвостовой канат, уравнивающий  
канат sabatross  
хвосты jääk  
хвосты обогащения rikastusjääk  
хемосорбция kemisorptsioon  
химический анализ, химанализ kee-  
miline analüüs  
химический огнетушитель keemili-  
ne tulekustuti  
химический способ укрепления  
горной породы kivimi keemiline  
tugevdamine  
химическое выветривание porsumi-  
ne  
хищническая разработка göövkae-  
vandamine  
хладагент vt. холодильный агент  
хладоноситель külmuti  
хлопушка kaevulood  
хлоратное взрывчатое вещество  
kloraatlõhkeaine  
ход käik  
ход поршня kolvikäik  
ходовая печь, ходовой восстающий  
käigulõõr  
ходовая тележка käiguvanker  
ходовая часть käiguosa  
ходовое оборудование käigusead-  
mestik  
ходовой вал käiguvõll  
ходовой винт käigukruvi

ходовой восстающий vt. ходовая  
печь  
ходовой механизм käigumehha-  
nism  
ходовой ролик käigurull  
ходовой скат käiguliug  
ходовой элемент käiguelement  
ходок vt. людской ходок  
холодильная машина külmutusma-  
sin  
холодильная рубашка jahutussärk  
холодильная установка külmutus-  
seade, jahutusseade  
холодильный агент, хладагент kül-  
mutusagens  
холодильный костюм vt. газотеп-  
лозащитный аппарат  
холодильный рассол jahutuslahus  
холодная счалка külmjätk  
холодопроизводительность külma-  
tootlikkus  
холостая ветвь, порожняя ветвь  
tühiharu  
холостой перерон машины masina  
teisaldamine tühikäigul; masina  
naasmine tühikäigul  
холостой пробег, порожний пробег  
tühisõit  
холостой ход tühikäik  
холостой шкив tühikäigurihmaratas  
хopper hopper  
хранилище hoidla  
храповая букса pörkpüks  
храповое кольцо pörkrõngas  
храповое устройство pörkseade  
храповой механизм pörkmehhanism  
храповой останов pörkratasseiskur  
храповой стержень, геликоидаль-  
ный стержень pörkvarras  
хребтовый отвал haripuistang  
хрупкая порода rabe kivim  
хрупкость rabeledus

## Ц

- целик tervik  
 целичок viiltervik  
 цельная рейка lihtlatt  
 цельнометаллический täismetalne  
 цельносоковый ковш lihtkühvel-  
 korr  
 цельный бур vt. сплошной бур  
 цементационная скважина tsemen-  
 timispuurauk  
 цементация, цементирование tse-  
 mentimine  
 цементированная порода tsemen-  
 t(eer)unud kivim  
 цементирующее вещество tsemen-  
 tiv aine  
 цементная пушка, торкрет-пушка  
 torkreteerimiskahur  
 цементный раствор tsementmört  
 цена деления jaotuse väärtus  
 центр вращения алидадного круга  
 alidaadiringi pööramiskese  
 центр знака märgi tsender  
 центр подобия sarnasuskese  
 центр подъема tõstetsenter  
 центр тяжести raskuskese  
 централизованное управление kesk-  
 juhtimine  
 центральная обогатительная фаб-  
 рика, ЦОФ tsentraalne rikastus-  
 vabrik  
 центральная печь keskloõr  
 центральная подземная подстанция  
 kaevanduse keskalajaam  
 центральная продувка tsentraal-  
 läbipuhumine  
 центральная проекция tsentraal-  
 projektsioon  
 центральная промывка tsentraal-  
 läbiuhtmine  
 центральная схема проветривания  
 tsentraaltuulutuskeem; tsentraal-  
 tuulutus  
 центральная цапфа tsentraaltelg  
 центральное камера-убежище kesk-  
 kambervarjend  
 центральное проветривание tsent-  
 raaltuulutus  
 центральное расположение тран-  
 шеи tranšee tsentraalpaigutus  
 центрально-отнесенное расположе-  
 ние стволов šahtide tsentraal-  
 nihkpaigutus
- центрально-сдвоенное расположе-  
 ние стволов šahtide tsentraal-  
 kaksikpaigutus  
 центральные электромеханические  
 мастерские, ЦЭММ keskelektro-  
 mehhaanikatöökojad  
 центральный водоотлив kesk-vee-  
 kõrvaldus  
 центральный вруб keskalgmurre  
 центральный прогон keskpõõn-  
 pruss  
 центральный расстрел keskpõik-  
 pruss  
 центрирующая роликоопора vt. пе-  
 гулировочная роликоопора  
 центрифуга tsentrifuug  
 центрифугат tsentrifugaat  
 центрифугирование tsentrifuugimi-  
 ne  
 центрифуговщик tsentrifuugija  
 центробежная мельница tsentrifu-  
 gaalveski  
 центробежная муфта tsentrifugaal-  
 sidur  
 центробежное обогащение tsentri-  
 fugaalrikastamine  
 центробежный вентилятор tsentri-  
 fugaalventilaator  
 центробежный насос tsentrifugaal-  
 pump  
 центробежный обеспыливатель  
 tsentrifugaalpuu-  
 lar  
 центробежный пылеотделитель,  
 центробежный пылеуловитель  
 tsentrifugaal-tolmupüüdel  
 центробежный регулятор tsentrifu-  
 gaalregulaator  
 центрование tsentreerimine  
 цепная врубовая машина kettsoo-  
 nimismasin  
 цепная передача kettülekanne  
 цепная подача kettettenihutamine  
 цепной грузчик kettlaadur  
 цепной исполнительный орган kett-  
 tööorgan  
 цепной компенсатор высоты kett-  
 kõrguskompensaator  
 цепной питатель kett-toitur  
 цепной податчик kettettenihuti  
 цепной толкатель, подвагонная  
 цепь kett-tõukur

цепной тяговый орган kettveoorgan  
 цепной экскаватор kettekskavaator  
 цепь kett  
 цианирование tsüaanimine  
 цикл подъема tõstetsükkel  
 цикличная организация производ-  
 ства tootmise tsükililine organi-  
 seerimine  
 цикличность tsükliilisus  
 циклограмма tsüklogramm  
 циклон tsüklon  
 цилиндр silinder  
 цилиндрическая роликоопора silin-  
 derrulltugi  
 цилиндрический барабан silinder-  
 trummel

цилиндрический редуктор silinder-  
 reduktor  
 цилиндрический сгуститель silinder-  
 paksendi  
 цилиндро-конический барабан si-  
 linder-koonustrummel  
 цилиндро-конический сепаратор si-  
 linder-koonusseparaator  
 циркуляционная нагрузка ringlus-  
 koormus  
 циркуляция tsirkulatsioon  
 цифровой указатель numbernäidik  
 ЦОФ vt. центральная обогатитель-  
 ная фабрика  
 ЦЭММ vt. центральные электро-  
 механические мастерские

## Ч

часовая производительность tunni-  
 tootlikkus  
 часовой коэффициент неравномер-  
 ности грузопотока veosevoolu  
 tunnise ebaühtluse tegur  
 частичная выемка osaline väljami-  
 ne  
 частичная закладка, неполная за-  
 кладка osaline täitmine  
 частичная перевалка пород в от-  
 вал katendi osaline ümberkühvel-  
 damine puistangusse  
 частичная перевозка пород в от-  
 вал katendi osaline vedu puistan-  
 gusse  
 частичная подвалка osaline peale-  
 puistamine  
 частичное заливание osaline mu-  
 datamine  
 частичное магазинирование osaline  
 salvestamine  
 частичное обрушение кровли lae  
 osaline varistamine  
 частичный отказ osatõrge  
 частичный масштаб osamõõtkava  
 частота отказов tõrgete suhtarv  
 частота отказов tõrkesagedus  
 чашевый классификатор kaussklas-  
 sifikaator  
 чашечный анемометр kaussanemo-  
 meeter  
 челнок süstik

челноковая работа süstikuline töö  
 челноковое движение süstikuline  
 liikumine  
 челноковый комбайн süstikkombain  
 челноковый (ленточный) конвейер  
 süstikkonveier  
 челноковый струг süstikhöövel  
 червяк tigu  
 червячно-винтовой домкрат tigu-  
 tungraud  
 червячное колесо tiguratas  
 червячный механизм перестановки  
 барабанов tigu-trumlivahetussea-  
 de  
 червячный транспортер tigutrans-  
 porttõõr  
 черная отметка vt. существующая  
 отметка  
 черный порох vt. дымный порох  
 черпак vt. ковш  
 черпаковая рама koparaam  
 черпаковая цепь kopakett  
 черпаково-ленточный экскаватор  
 kopplintekskavaator  
 черпание ammutamine  
 четырехстоечный копер neljatoeli-  
 ne tõstetorn  
 чешуйчатая структура soomus-  
 struktuur  
 численный масштаб arvmõõtkava  
 число пластичности plastilisusarv  
 число Рейнольдса Reynoldsi arv



чистильщик puhasti  
 чувствительность к детонации detonatsioonitundlikkus  
 чувствительность к лучу огня leegitundlikkus  
 чувствительность к нагреванию kuumutustundlikkus

чувствительность к трению hõõrdetundlikkus  
 чувствительность к удару löögitundlikkus  
 чугунная роликоопора malmrulltugi  
 чураковая перемычка pakktõke

## Ш

шаг витка, шаг свивки keermesamm  
 шаг вторичной осадки järelvajumissamm  
 шаг закладки täitesamm  
 шаг звеньев vt. шаг цепи  
 шаг между зубьями hammaste vahetäheaugus  
 шаг обрушения varisemissamm; varistussamm  
 шаг осадки vajumissamm  
 шаг отвалообразования puistangu moodustamise samm  
 шаг первичной осадки primaarse vajumise samm  
 шаг передвижки nihutussamm  
 шаг переноски крепи toestiku edasikandmise samm  
 шаг поперечного перемещения фронта отвала puistangu rinde ristinihke samm  
 шаг посадки varistussamm  
 шаг резания lõikesamm  
 шаг рихтовки железнодорожного пути gaudtee rihtimise samm  
 шаг свивки vt. шаг витка  
 шаг скальвания lahtimurdesamm  
 шаг скребков kraapide samm  
 шаг цепи, шаг звеньев keti samm  
 шагающая крепь sammuv toestik  
 шагающая подача sammettenihutus  
 шагающее ходовое оборудование sammuv käiguseadmestik  
 шагающий драглайн sammuv draglain  
 шагающий конвейер sammuv konveier  
 шагающий (ходовой) механизм vt. механизм шагания  
 шагающий экскаватор sammuv ekskavaator  
 шайба Гровера vt. пружинная шайба

шарнир šarniir  
 шарнирная арка šarniirkaar  
 шарнирная арочная крепь, шарнирно-арочная крепь šarniirkaartoestik  
 шарнирная крепежная арка šarniir(toestus)kaar  
 шарнирная крепежная рама šarniir(toestus)raam  
 шарнирная крепь šarniirtoestik  
 шарнирная опора šarniirtugi  
 шарнирная цепь liigendkett  
 шарнирно-арочная крепь vt. шарнирная арочная крепь  
 шарнирное подвесное устройство šarniirripitusseade  
 шарнирно-пластинчатый конвейер šarniirplaatkonveier  
 шарнирно-стержневая крепь šarniirne hulknurktoestik  
 шарнирность крепи toestiku šarniirsus  
 шарнирный верхняк šarniirlaetala  
 шарнирный скребок liigendkraap  
 шаровая мельница kuulveski  
 шаровая мензула kuulalusega mensul  
 шаровой клапан kuulklapp  
 шарошечное бурение näritspuurimine  
 шарошечное долото närits(puuri)pea  
 шарошечный расширитель näritslaiendi  
 шарошка närits  
 шасси šassii  
 шатровый копер püramiidtõstetorn  
 шахта kaevandus  
 шахта будущего tulevikukaevandus  
 шахта-автомат automaatkaevandus  
 шахтер kaevur  
 шахтная вагонетка vt. рудничная вагонетка

- шахтная вентиляторная установка  
kaevandusventilaatorseade
- шахтная вода, рудничная вода  
kaevandusvesi
- шахтная гидрогеология vt. горная  
гидрогеология
- шахтная клеть, клеть kong
- шахтная перемычка kaevandustõke
- шахтное поле, рудничное поле kaevandusväli
- шахтное поле по восстанию tõusu-suunaline kaevandusväli
- шахтное поле по падению langusu-suunaline kaevandusväli
- шахтное строительство, шахтостроение kaevandusehitus
- шахтный вентилятор kaevandusventilaator
- шахтный вентилятор главного проветривания vt. главный шахтный вентилятор
- шахтный вентилятор частичного проветривания kohalik kaevandusventilaator
- шахтный водоотлив, рудничный водоотлив kaevanduse veekõrvaldus
- шахтный клапан, вентиляционный клапан tuulutusluuk
- шахтный ствол, ствол šaht
- шахтный телефонный аппарат kaevandustelefon (iaparaat)
- шахтный трансформатор kaevandustransformaator, kaevandustrafio
- шахтный фотометр kaevandusfotomeeter
- шахтостроение vt. шахтное строительство
- шахтоуправление vt. рудоуправление
- шахтофон šahtofon
- шейка рельса, ножка рельса gõöra kael
- шейка ствола šahti kael
- шероховатость karedus
- шестеренчатая передача vt. зубчатая передача
- шестеренчатый насос hammasratas-pump
- шибер vt. заслонка
- шиберный затвор siibersulgur
- шинная коробка latikarp
- шип tapp
- ширина забоя ee laius
- ширина захвата haardelaius
- ширина заходки kaevesammu laius; siseku laius
- ширина колеи gõõpme laius
- ширина призабойного пространства ee-esise laius
- ширина рыхления kobestuslaius
- ширина хода экскаватора ekskaavaatori käigu laius
- широкий забой lai esi
- широкозахватная выемка laiahaardeline väljamine
- широкозахватный (добычный) комбайн laiahaardeline (tootmis) kombain
- ширококолейный путь laiarõõpmeline tee
- шифта tahvelkilt (kivi)
- шихта segis
- шихтование, шихтовка segistamine
- шкала грохочения sõelumisastmik; klassifikatsiooniastmik
- шкала классификации klassifikatsiooniastmik
- шкала Мооса Mohsi astmik
- шкала твердости kõvadusastmik
- шків ratas; rihmaratas
- шків трения hõõrdratas
- шківной электромагнитный сепаратор elektromagnetiline trummelseparaator
- шлам hiib
- шламовая вода, моченная вода rikastusvesi
- шламовое хозяйство hiivamajandus
- шламовщик hiivatõoline
- шламовый бассейн, шламовый отстойник settebassein
- шламовый насос, грязевой насос mudapump
- шламовый отстойник vt. шламовый бассейн
- шламовый пруд settetiiik
- шланг voolik
- шланговый респиратор voolikrespiraator
- шлиф õhik
- шлифовальный станок lihvimispink
- шлифовка lihvimine
- шлих rõmm
- шлиховой анализ rõmmianalüüs
- шлиц nuut
- шлицевая втулка nuutpuks

шлюз lüüs  
 шлюзование lüüsimine  
 шлюзовой аппарат lüüsimisaparaat  
 шнек vt. винтовой конвейер  
 шнекобуровая машина tigupuur-  
 masin  
 шнекованный аммонит poolpress-  
 ammoniit  
 шнековая штанга tiguvarras  
 шнековое бурение tigupuurimine  
 шнековый бур tigupuur  
 шнековый (добычный) комбайн  
 tigu (tootmis)kombain  
 шнековый исполнительный орган  
 tigutööorgan  
 шнековый питатель tigutoitur  
 шнековый пневматический пита-  
 тель tigupneumotoitur  
 шнековый расштыбовщик tigu-  
 purukõrvaldi  
 шнекороторный снегоочиститель  
 rootorlumesaht  
 шпала liiper  
 шпиндель spindel  
 шпунт, шпунтина punnvai  
 шпунтовая крепь punntoestik  
 шпур lõhkeauk; puurauk  
 шпуровой заряд lõhkeaugulaeng  
 шпурометр puurmeeter  
 штабелирование kuhjastamine; riit-  
 tamine  
 штабель kuhi; riit  
 штабель угля sõekuhi  
 штамп-набойник tempelpinn  
 штампование, штамповка stantsi-  
 mine  
 штампованная цепь stantsitud kett  
 штампованное решето stantsitud  
 sõel  
 штамповка vt. штампование  
 штанга varras; ankur  
 штанга-винт kruviankur  
 штанговая врубовая машина var-  
 rassoonimismasin  
 штанговая крепь vt. анкерная  
 крепь  
 штанговое бурение jätkpuurimine

штанговый токоприемник varras-  
 vooluvõttur  
 штангодержатель puurvardahoidel  
 штатив statiiv  
 штекфильтр vt. забивной фильтр  
 штемпельный брикетный пресс  
 tempel-briketipress  
 штемпельный пресс tempelpress  
 штепсель, штепсельная вилка, вил-  
 ка (муфты) pistik  
 штепсельная муфта pistikmuhv  
 штепсельное соединение pistikühen-  
 dus  
 штепсельный выключатель pistik-  
 lüliti  
 штепсельный пускатель pistikkäi-  
 viti  
 штепсельный разъем pistikühend  
 штифт магнитного затвора mag-  
 netluku tihvt  
 шток stokk; kolvivaras  
 штокверк stokverk  
 штоковый толкатель süstiktõukur  
 штольня stoll  
 штрек, продольная strekk  
 штрек прохочения sõelumisstrekk  
 штрек скреперования skreperdus-  
 strekk  
 штрековый конвейер strekikonveier  
 штриховатый уголь triipsüsi  
 штурвальная рукоятка juhtimis-  
 vânt  
 штуф maagipala; kivimipala  
 штуфное опробование, точечное  
 опробование punktiline proovi-  
 mine  
 штуцер kaelus  
 стучный камень tükki-kivi  
 штыб puru  
 штыбоотражатель purupõrkeplaat  
 штыбопогрузчик purulaadur  
 штыковой затвор bajonettluuk  
 штыревая сцепка pulkhaage  
 штырь ühendussõrm  
 шунтирование šunteerimine, silda-  
 mine  
 шуровка roopimine  
 шурф šurf

## Щ

щебень killustik  
 щека lõug; poolmuhv  
 щековая дробилка lõugpurusti

щелевая защита vt. фланцевая за-  
 щита  
 щелевой вруб pilualgmurre

щелистый фильтр pilufilter  
 щеточный датчик hariandur  
 щит kilp  
 щит на катках rullkilp  
 щит на салазках jalaskilp  
 щитовая крепь, крепь-щит kilptoestik  
 щитовая передвижная крепь, пере-

движной крепь-щит kilpnihktoestik  
 щитовая проходка kilpläbindamine  
 щитовая система разработки kilpkaevandamine  
 щитовое перекрытие kilpkate  
 щитовой столб kilplank  
 шуп sond

## Э

эвдиометр eudimeeter  
 эжектор ejetor  
 эжекторная закладочная машина ejetortäitemasin  
 эжекторная установка ejetorseade  
 эквивалентная проекция vt. равновеликая проекция  
 эквивалентное взрывчатое вещество ekvivalentlõhkeaine  
 эквивалентное отверстие ekvivalentava  
 экзогенная трещина eksogeenne lõhe  
 экзогенное месторождение, поверхностное месторождение eksogeenne maardla, välismaardla  
 экзогенный пожар eksogeenne tulekahju  
 экзогенный процесс eksogeenne protsess  
 экзокливаж eksoklivaaž  
 экипировка ekiyeerimine, varustamine  
 эккер ekker  
 эклиметр eklimeeter  
 экономически целесообразная длина транспортировки ökonoomne veekaugus  
 экономический анализ majanduslik analüüs  
 экономический коэффициент вскрыши vt. граничный коэффициент вскрыши  
 экранированный кабель varjestatud kaabel  
 экскаватор ekskavaator  
 экскаватор на рельсовом ходу rööbastee-ekskavaator  
 экскаватор на рельсо-гусеничном ходу roomik-rööbastee-ekskavaator

экскаватор непрерывного действия pideva ammutamisega ekskavaator  
 экскаваторная погрузка eskavaatorlaadimine  
 экскаваторный забой ekskavaatori-esi  
 экскаваторный отвал ekskavaatoripuistang  
 экскаваторный способ разработки ekskavaatorikaevandamine  
 экскавация ekskavatsioon, ekskaveerimine  
 эксплуатационная выработка ekspluatatsioonikaeveõõs  
 эксплуатационная мощность пласта vt. вынимаемая мощность пласта  
 эксплуатационная проба ekspluatatsiooniproov  
 эксплуатационная производительность ekspluatatsiooniline jõudlus  
 эксплуатационная разведка tootmisuuring  
 эксплуатационная скважина tootmispuurauk  
 эксплуатационная скорость ekspluatatsioonikiirus  
 эксплуатационные запасы ekspluatatsioonilised varud  
 эксплуатационные потери tootmiskaod  
 эксплуатационный копер tootmistõstetorn  
 эксплуатационный коэффициент вскрыши ekspluatatsiooniline katenditegur  
 эксплуатационный отказ ekspluatatsiooniline tõrge  
 эксплуатационный угол откоса

борта карьера karjääri (külje)  
 эксплуатационный участок eksplua-  
 tatsioonijaoskond  
 эксплуатационный шурф tootmis-  
 šuri  
 эксплуатация месторождения  
 maardla ekspluateerimine  
 экспресс-анализ kiiranalüüs  
 экспресс-метод kiirmeetod  
 экссуляция eksudatsioon  
 эксцентриковый вибратор ekstsent-  
 rikvibraator  
 эксцентриковый механизм шагания  
 ekstsentriline sammumismehha-  
 nism  
 эксцентриксовый пресс ekstsentrik-  
 press  
 эксцентриковый привод ekstsent-  
 rikajam  
 эластичная крепь vt. податливая  
 крепь  
 элеватор elevaator  
 электрическая блокировка elektri-  
 line blokeering  
 электрическая сепарация elektriline  
 separatsioon  
 электрическая соляная ванна elek-  
 tri-soolavann  
 электрический грейферный грузчик  
 elektrigreiferlaadur  
 электрический запуск elektriline  
 käivitus  
 электрический измерительный при-  
 бор, электроизмерительный при-  
 бор elektrimõõteriist  
 электрический командоаппарат  
 elektrikomandoaparaat  
 электрический отбойный молоток  
 elektripiikvasar  
 электрический пылеизмерительный  
 прибор elektritolmumõõdik  
 электрический сепаратор elektri-  
 separaator  
 электрический сигнализатор elek-  
 triline signalisaator  
 электрический способ взрыва  
 vt. электровзрывание  
 электрический стрелочный указа-  
 тель elektriline osutinäidik  
 электрический толкатель elektri-  
 tõukur  
 электрический фильтр, электро-  
 фильтр elektrifilter

электрический экскаватор elektri-  
 ekskavaator  
 электрическое взрывание vt. элект-  
 ровзрывание  
 электрическое колонковое сверло  
 elektri-sammaspuurmasin  
 электрическое моделирование вен-  
 тилиационной сети tuulutusvõrgu  
 elektriline modell(eer)imine  
 электрическое обогащение elektrili-  
 ne rikastamine  
 электрическое оборудование elekt-  
 riseadmed  
 электрическое ручное сверло elekt-  
 ri-käsi puurmasin  
 электрическое сверло, электросвер-  
 ло elektripuurseadmed  
 электровентиль elektriventiiil  
 электровзрывание, электрическое  
 взрывание, электрический способ  
 взрываания elektrisüütega lõhka-  
 mine  
 электровзрывная сеть elektri-süüte-  
 võrk  
 электровибрационный питатель  
 elektrivibrotoitur  
 электровоз elektrivedur  
 электровозная высокочастотная  
 станция elektriveduri kõrgsage-  
 dusaparatuur  
 электровозная откатка elektrive-  
 durtransport  
 электровозное депо elektrivedurite  
 depo  
 электровоспламенитель elektrisüülik  
 электрогидравлический толкатель  
 elektrohüdrauliline tõukur  
 электрогидравлический эффект  
 elektrohüdrauliline efekt  
 электрогидравлическое бурение  
 elektrohüdrauliline puurimine  
 электродвигатель, электромотор  
 elektrimootor  
 электродетонатор elektridetonaator  
 электродетонатор замедленного  
 действия viit-elektridetonaator  
 электродетонатор короткозамед-  
 ленного действия lühiviit-elektri-  
 detonaator  
 электродетонатор малого сопро-  
 тивления vt. электродетонатор  
 накаливания  
 электродетонатор мгновенного  
 действия hetk-elektridetonaator

электродетонатор **накаливания**,  
 электродетонатор **малого сопро-**  
 тивления hõõg-elektridetonaator  
 электродный датчик elektroodan-  
 dur  
 электрозажигательная трубка elekt-  
 risüütur  
 электроизмерительный прибор vt.  
 электрический измерительный  
 прибор  
 электроискровое бурение elektrisä-  
 demega puurimine  
 электрокар elektrikäru  
 электроклассификатор elektroklas-  
 sifikaator  
 электроклассификация elektroklas-  
 sifikatsioon  
 электромагнитная муфта elektro-  
 magnetiline sidur  
 электромагнитная сепарация elekt-  
 romagnetiline separatsioon  
 электромагнитное обогащение  
 elektromagnetiline rikastamine  
 электромагнитный вибратор elekt-  
 romagnetiline vibraator  
 электромагнитный инклинометр  
 elektromagnetiline inklinomeeter  
 электромагнитный сепаратор elekt-  
 romagnetiline separaator  
 электромагнитный тормоз elektro-  
 magnetiline pidur  
 электромашинная камера elektri-  
 masinakamber  
 электромеханическая мастерская  
 elektromehhaanikatöökoda  
 электромотор vt. электродвигатель  
 электронное реле elektronrelee  
 электрообеспыливание elektriline  
 tuulamine  
 электрообеспыливатель elektrituu-  
 lar  
 электроогневое взрывание, элект-  
 роогневой способ взрывания  
 kombineeritud süütega lõhkamine  
 электропневматическая сигнализа-  
 ция elektropneumaatiline signali-  
 satsioon  
 электропреципитация elektriprets-  
 pitatsioon  
 электроразведка elektriline uuring  
 электросомсвал elektrikallur  
 электросверло vt. электрическое  
 сверло  
 электрослесарь elektrilukksepp

электроснабжение elektrivarustus  
 электростатическая сепарация  
 elektrostaatiline separatsioon  
 электростатический сепаратор  
 elektrostaatiline separaator  
 электростатическое обогащение  
 elektrostaatiline rikastamine  
 электротермобур elektrotermiline  
 ruur  
 электрофильтр vt. электрический  
 фильтр  
 электроцех elektritsehh  
 элемент залегания lasunuselement  
 элемент карьера karjääri element  
 элемент системы разработки kaev-  
 vandamisviisi element  
 элементарный анализ elementaar-  
 analüüs  
 элементарный профиль elementaar-  
 profiil  
 эллипсоидальный целик ellipsoid-  
 tervik  
 элювиальное россыпное месторож-  
 дение eluviaalpuistmaardla  
 эндогенная трещина endogeenne  
 lõhe  
 эндогенный пожар endogeenne tu-  
 lekahju  
 эндоквиваж endoklivaaž  
 энергетический уголь energeetiline  
 süsi  
 энергия взрыва plahvatusenergia  
 энергоемкость energiamahutavus  
 эоловое россыпное месторождение  
 eooliline puistmaardla  
 эпоха ajastik  
 эра aegkond  
 эрдокс äärdoks  
 эрлифт vt. пневматический подь-  
 емник  
 эрозия erosioon, uuristus  
 эстакада estakaad  
 эстакадный намыв estakaadhüdro-  
 puiste  
 эстакадный склад estakaadladu  
 эстафетный маршрутный график  
 движения edasiandeliiklusega  
 marsruudi graafik  
 этаж korrus  
 этажная выемка korruseviisiline  
 väljamine, korrusväljamine  
 этажная выработка korrusekaeve-  
 õõs

**этажное обрушение** korruseviisiline varistamine, korrusvaristamine  
**этажный квершлаг** korrusekveeršlaag  
**этажный способ подготовки шахтного поля** kaevandusvälja kor-rusettevalmistus

**этажный штрек** korrusestrekk  
**эффективная мощность** efektiiv-võimsus  
**эффузивная порода, излившаяся порода, вулканическая порода** pursekivim, vulkaniit

## Ю

**ювенильная вода, девственная вода** juveniilne vesi

**юз, проюзовка** lohisemine

## Я

**ядерная экскавация** tuumekskavee-gimine  
**ядерный взрыв** tuumaplahvatus  
**ярус** alapaneel; ladejärk  
**ярусные заряды** astmeliselt paigu-tatud laengud  
**ярусный штрек** alapaneelistrekk

**ячейка бункера** punkri sektsioon  
**ячейка сита** vt. отверстие сита  
**ячейковый питатель** kärgtoitur  
**ячейковый пламегаситель** kärglee-gikustuti  
**ящичный скрепер** kastskreeper

## EESTIKEELSETE TERMINITE REGISTER

### A

- aas 117 I  
abi-kaevandusventilaator 27 II  
abikaeveõõs 27 I  
abilõikeserv 27 I  
abimööde 27 I  
abipealmaatööd 27 I  
abipuuraud 27 I  
abipõikpruss 27 II  
abistrekk 27 II  
abišaht 27 II  
abitala 27 I  
abitorn 140 I  
abitõsteseade 27 I  
abitõõaeg 26 I  
abi-veekõrvaldus 27 II  
abiventilaator 27 I  
abrasiivketas 9 I  
abriss 9 I  
absetser 9 I  
absetseripuistang 9 I  
absoluutne niiskus 9 I  
absoluutne temperatuur 9 I  
absoluutne veejuhtivus 9 I  
absoluutne veeläbilaskvus 9 I  
absoluutne veemahutavus 9 I  
absorptsioon 9 I  
abstsisstelg 83 II  
administratiiv-elukondlik hoone 11 I  
adsorptsioon 11 I  
aegkond 148 II  
aeglane traktor 130 II  
aeglane tõrge 99 I  
aeglane vints 130 II  
aeglusti 30 II  
aeratsioon 13 I  
aeratsiooniate 126 I  
aerodünaamiline eritakistus 135 II  
aerodünaamiline müra 13 I  
aeroflokkul 13 II  
aerogaasidünaamika 13 I  
aerolift 91 II  
aeromagnetomeeter 13 II  
aerosool 13 II  
afinograaf 12 II  
aglomeraat 10 II  
aglomeratsioon 10 II  
aglomereerumine 10 II  
agregaatkonveier 10 II  
agregaatnihktoestik 10 II  
agregaattoestik 10 II  
agressiivne vesi 10 II  
agressiivsus 10 II  
ahend 88 I  
aher maak 14 I  
aheraine 98 I, 106 II  
aherainelaadur 98 I  
aheraine noppimise lint 98 I  
aheraine noppimise seade 98 I  
aheraineastang 98 I  
aheraineberm 98 I  
aheraineesi 98 I  
aherainemajandus 98 I  
aherainenoppija 84 I  
aherainenoppimine 98 I  
aherainepuistang 98 I  
aherainest aluskiht 98 I  
aherainetööd 98 I  
ahersoon 106 II  
ajam 101 I  
ajampea 101 I  
ajastik 148 II  
ajastu 88 II  
ajutine ladu 26 I  
ajutine markseiderimärk 26 I  
ajutine puistang 26 I



ajutine rake 26 I  
 ajutine rööbastee 26 I  
 ajutine toestik 26 I  
 ajutine tranšee 76 II  
 ajutine töö 26 I  
 ajutine tõsteseade 26 I  
 ajutise toestiku rõngas 56 II  
 akroleiin 11 I  
 aksiaalettenihke 11 I  
 aksiaalkolbpump 11 I  
 aktiivlaeng 11 I  
 aktiivne gaas 11 I  
 aktiivne kiht 40 I  
 aktiivne külmutamine 11 I  
 aktiivne mäerõhk 11 I  
 aktiivne poorsus 75 I  
 aktiivne tulekahju 11 II  
 aktiivne tulekustutusviis 11 II  
 aktiivsüsi 11 II  
 aktivaator 11 I  
 aktiveerimine 11 I  
 aktiveeritud süsi 11 II  
 aktiveerumine 11 I  
 akukaevandusvalgusti 11 I  
 akulaadija 47 II  
 akuluminestsentsvalgusti 66 II  
 akumulaatoriproovet 11 I  
 akumulaatorkaevandusvalgusti 11 I  
 akumulaatorpuksiir 11 I  
 akumulaatorrollivedur 11 I, 58 I  
 akumulaatorvalgusti 11 I  
 akumulaatorvedur 11 I  
 akumulatsioon 11 I  
 akumulatsioonipunker 11 I  
 akuproovet 11 I  
 akupuksiir 11 I  
 akustiline jäikus 11 II  
 akustiline tolumöödur 11 II  
 akustiline tolmutpüüdel 11 II  
 akutrollivedur 11 I  
 akuvalgusti 11 I  
 akurvedur 11 I  
 alaastang 95 II  
 alajaamakamber 52 II  
 alakiht 95 II  
 alakoormatud reserv 78 I  
 alakorru 96 I  
 alakorruse horisont 96 I  
 alakorrusestrek 96 I  
 alakorruaava 64 I  
 alakorruvaristamine 96 I  
 alakorruvaristuskaevandamine 118 II

alakorruvaristuskaevandamine  
 kaitsematiga 119 I  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 kaldsisekutega 119 I  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 kambritega 52 II  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 lõhepuuraukudega 118 II  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 pirnsisekutega 118 II  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 püstkordadega 119 I  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 sektsioonidega 118 II  
 alakorruvaristuskaevandamine  
 suurlõhkeaukudega 118 II  
 alakorruvaristuskaevandamisviis  
 118 II  
 alakorruväljamine 96 I  
 alakülg 64 II  
 alalaadimine 75 I  
 alalaaditus 75 I  
 alaldi 29 I  
 alaldišunt 29 I  
 alaline gaasieritus 79 II  
 alaline markšneiderimärk 99 I  
 alaline rööbastee 99 I  
 alaline toestik 99 I  
 alaline töö 99 I  
 alalisvoolu garantiitugevus 30 II  
 alamkihistu 95 II  
 alamladejärk 96 I  
 alanev läbindamine 105 II  
 alapaneel 149 I  
 alapaneelistrek 149 I  
 alapinge 97 II  
 alapingete piirkond 78 I  
 alasi 73 I  
 aleuriit 11 II  
 aleuroliit 11 II  
 aleuropeliit 11 II  
 algimpulss 74 II  
 algmarkšneideridokumentatsioon 87 I  
 algmulle 87 II  
 algmurde lõhkeauk 26 II  
 algmurde sügavus 34 I  
 algmurde 21 I, 26 II, 87 II  
 algsoon 74 II  
 algtranšee 47 II  
 algtugevus 74 II  
 alidaad 11 II  
 alidaadi telg 83 II  
 alidaadiringi pööramiseks 141 I  
 allalaskmine 125 I

- allasuunatud lõhkeauk 77 I  
 allmaadrenaaž 95 I  
 allmaa-elektriseadmed 95 I  
 allmaagaasigeneraator 95 I  
 allmaagaasistamine 94 II  
 allmaagaasistusjaam 125 II  
 allmaagaasistuspaneel 86 I  
 allmaahüdrodünaamika 94 II  
 allmaakaevandamine 94 II  
 allmaakomparaator 95 I  
 allmaakuivendus 95 I  
 allmaaladu 95 I  
 allmaa-markšeiderimöödistamine 94 II  
 allmaamöödistamine 95 I  
 allmaamöödistamise füüsikaline orienteerimine 82 II, 138 II  
 allmaamöödistamise geomeetiline orienteerimine 31 I  
 allmaamöödistamise orienteerimine  
 allmaa-mäepäästepunkt 95 I  
 allmaanoppimine 94 II  
 allmaa-remonditöökoda 94 II  
 allmaatransporditööline 35 II  
 allmaatransport 95 I  
 allmaatulekahju 95 I  
 allmaatule tõrjeladu 105 I  
 allmaatule tõrjerong 105 I  
 allmaa-tõstekorraldaja 126 I  
 allmaatöö 94 II  
 allmaatööline 95 I  
 allmaaveevool 95 I  
 allmaaõhuvarutegur 95 I  
 allmaääravool 95 I  
 allonž 11 II  
 alluuvium 11 II  
 alluviaalpuistmaardla 11 II  
 alluviaalsete 11 II  
 alluviaalvesi 11 II  
 allveekaevandamine 94 II  
 allveepump 93 I  
 althaardega laadur 93 I  
 althaare 76 II  
 altlükketõukur 131 I  
 alttühjendus 42 II  
 alttühjendusega haagis 102 II  
 alttühjenev vagonett 18 I  
 alumiiniumimaak 11 II  
 alumiiniumipulber 11 II  
 alumiiniumoksiid 33 II  
 alumine ammutamine 76 II  
 alumine eelkaevandamine 81 II  
 alumine korrus 77 I  
 alumine laiend 77 I  
 alumine produkt 77 I  
 alumine soon 76 II  
 alumine strekk 77 I  
 alumine tee-ehitis 76 II  
 alumine terrass 77 I  
 alumine väli 96 II  
 alumine äravool 77 I  
 alumise ammutamisega paljukopamine  
 line ekskavaator 71 I  
 alumise kandeharuga lintkonveier  
 64 II  
 alumotool 11 II  
 alus 83 I, 95 II, 99 I  
 aluse küljes oleva vesiloodiga nivel-  
 liir 76 II  
 aluseline maak 83 II  
 aluskiht 99 I  
 aluslapp 95 I  
 aluspinnas 83 I  
 alusplaat 94 II, 99 I  
 aluspolügoon 83 II  
 aluspunkt 82 I  
 aluspõhjaktivim 59 I  
 aluste mõõtkava 67 II  
 alustala 95 II  
 alusvõrk 82 I  
 amalgaam 11 II  
 amalgaamimine 11 II  
 amalgaamimispaak 11 II  
 ammonaal 11 II  
 ammoniit 11 II  
 ammooniumnitraat 77 I  
 ammooniumnitraat-lõhkeaine 11 II  
 ammooniumsulpeeter 77 I  
 ammootool 11 II  
 ammutamine 142 II  
 ammutamise kiiruse tegur 61 II  
 ammuti 47 II  
 ammutuskõrgus 29 II  
 ammutusraadius 108 II  
 ammutusraadius seisutasapinnal  
 108 II  
 ammutusseade 47 II  
 ammutussügavus 34 I  
 ammutustee 107 I  
 amorfsus 11 II  
 amortisaator 11 II  
 amortiseeriv rulltugi 11 II  
 ampullinklinomeeter 50 II  
 analoognäidik 12 I  
 analüüs 12 I  
 analüütiline võrk 12 I  
 andur 38 I  
 anemomeeter 12 I

- aneroid 12 I  
 aneroidbaromeeter 12 I  
 anioonkollektor 12 I  
 anisotroopne kivim 12 I  
 anisotroopsus 12 I  
 ankru eemaldamine 49 I  
 ankru lukk 47 I  
 ankru lukustamine 46 II  
 ankru lukustuskoormus 72 II  
 ankru paigaldamine 137 II  
 ankru pingutamine 74 II  
 ankru pingutuskoormus 72 II  
 ankru varras 126 I  
 ankruidoivool 131 I  
 ankrukett 63 I  
 ankrutega toetamine 62 II  
 ankrutõmbevool 131 I  
 ankur 12 I, 145 I  
 ankurdamine 12 I, 62 II  
 ankurtoestik 12 I  
 anomaalia 12 I  
 anoodmehhaaniline teritamine 12 I  
 antiklinaal 12 I  
 antipüreen 12 I  
 antipürogeen 12 I  
 antisepteerimine 12 I  
 antiseptikum 12 I  
 antiseptiline lahus 12 I  
 antiseptiline pasta 12 I  
 antrakoos 12 I  
 antrakosilikooos 12 I  
 antrakotuberkuloos 12 II  
 antratseen 12 II  
 anratsiit 12 II  
 anum-veekõrvaldus 23 II  
 aparaaditööline 12 II  
 aparaatide ahela skeem 128 I  
 apatiidikontsentraat 12 II  
 apatiit 12 II  
 apofüüs 12 II  
 arbitraažiproov 12 II  
 argilliit 12 II  
 armatuur 12 II  
 armatuuri seotis 45 II  
 armeerimine 12 II  
 armeeritud lõiketera 12 II  
 aromaatses rea nitroderivaat 77 II  
 arteesia vesi 12 II  
 arvestuslik langus 114 II  
 arvestuslik tõus 114 II  
 arvestuslik vastupanujoon 111 I  
 armöötkava 142 II  
 arvutuslik ennustusmeetod 111 I  
 arvutuslik töökoormus 111 I  
 asbestoos 12 II  
 asendatavus 20 II  
 asendinäidik 136 I  
 asendusreserveerimine 112 I  
 asendusreservimine 112 I  
 asendussoon 44 II  
 aseri lade 11 I  
 asfalditud süütenõör 12 II  
 asfaltbetoon 12 II  
 asfalteerimine 12 II  
 asfalteeritud süütenõör 12 II  
 asfaltiit 12 II  
 asfaltimine 12 II  
 asimuut 11 I  
 aspiraator 12 II  
 assenisaator 12 II  
 assenisatsioon 12 II  
 astaatileine regulaator 12 II  
 astang 137 II  
 astangu alg-töörinne 87 II  
 astangu alumine serv 77 I  
 astangu esi 45 I  
 astangu kaevandamine altõõnestamisega 110 I  
 astangu kaevandamise kord 98 II  
 astangu kõrgus 29 II  
 astangu kõverjooneline piirkond 62 II  
 astangu kõverjoonelise piirkonna kujundamine 109 II  
 astangu madaldamine 97 II  
 astangu nõlv 85 I  
 astangu nõlvnurk 134 II  
 astangu ots 131 I  
 astangu paljandustööde tegevrinne 27 I  
 astangu põhi 95 I  
 astangu püsinõlvnurk 137 II  
 astangu serv 16 I  
 astangu tootmistööde rinne 42 I  
 astangu töönlõlvnurk 108 II  
 astangu töörinde pikkus 105 I  
 astangu töörinne 140 I  
 astangu ülaserv 20 I  
 astangukatenditegur 99 II  
 astanguline väljamine 137 II  
 aste 137 II  
 astme rind 37 I  
 astme tald 88 I  
 astmelaud 95 I  
 astmeline baar 127 I  
 astmeline esi 137 II  
 astmeline krupipuuripea 127 I  
 astmeline külmutamine 127 I

- astmeline puurimine 127 I  
 astmeline puuripea 127 I  
 astmeline soon 127 I  
 astmeliselt paigutatud laengud 149 I  
 astmete edek 82 I  
 astmete koguedek 111 I  
 atmosfäär 12 II  
 atsetüleen 13 I  
 A-tõstetorn 78 II  
 aukfilter 43 II  
 auramisjahutus 51 I  
 aurkuivati 86 II  
 aurusüsi 86 II  
 auto läbisõidu kasutegur 60 I  
 auto manööverdusvõime 66 II  
 auto- ja traktortransport 10 II  
 autode voollikumine 99 II  
 autogudronaator 9 I  
 autokraana 9 II  
 autokumm 10 I  
 autokummi mõõtmed 109 II  
 autokäru 9 I  
 autokärujuht 9 II  
 autokütus 10 I  
 automaat 9 II  
 automaatblokeerimine 9 II  
 automaatesi 45 I  
 automaatettenihe 9 II  
 automaatettenihuti 9 II  
 automaathaage 9 II  
 automaatjuhtimine 10 I  
 automaatkaevandus 143 II  
 automaatkombain 9 II  
 automaatkontroll 9 II  
 automaatlaadimiskompleks 9 II  
 automaatliin 9 II  
 automaatlüli 9 II  
 automaatmäärdekarp 9 II  
 automaatne kontrollimissüsteem 118 I  
 automaatne metaaniindikaator 9 II  
 automaatne reservi lülitamine 10 I  
 automaatne taasilülitamine 10 I  
 automaatnivelliir 76 II  
 automaatregulaator 9 II  
 automaattahhümeeter 129 I  
 automaattolmumõõtur 9 II  
 automaattöö 10 I  
 automaat-töörežiim 10 I  
 automaatuks 9 II  
 automatiseerimine 9 II  
 autopargi kasutamise tegur 60 I  
 autopark 10 II  
 autoremondimajandus 10 II  
 autoremonditöökoda 10 II  
 autorong 10 II  
 autoseisukoht 30 II  
 autostopp 10 II  
 autotee 10 I  
 autotrafo 10 II  
 autotransformaator 10 II  
 autotransport 10 I  
 autotõstuk 10 I  
 ava 103 II  
 avadrenaaž 92 I  
 avakastiga skreeper 121 I  
 avakopp 85 I  
 avalõhe 85 I  
 avamine 26 II  
 avamise plokk skeem 15 II  
 avamiskaevetõõs 26 II  
 avamus 29 II  
 avaneva tagaseinaga skipp 120 II  
 avarii 9 I  
 avarii kolle 85 II  
 avarii teadustamine 9 I  
 avariide likvideerimise plaan 89 II  
 avariiladu 9 I  
 avariilüli 9 I  
 avariisignalisatsioon 9 I  
 avariitabloo 9 I  
 avariitasemeandur 38 I  
 avatranšee 85 I  
 avatud pind 85 I  
 avatud söebassein 85 I  
 avatud tsükel 85 I  
 avatud varud 27 I

## B

- baar 13 I  
 baari kiildumine 46 I  
 baari kinnikiildumine 46 I  
 baari plaat 90 II  
 baari raam 110 II  
 baari sadul 117 I  
 baari sadula lukk 47 I  
 baari sisseviimine 45 II  
 baarkombain 13 II  
 baarmasin 13 II  
 baartootmiskombain 13 II  
 baartööorgan 13 II  
 baas 13 I  
 baasivõrk 13 I

baasladu 13 I  
 bajonettluuk 145 II  
 balanssiir 13 I  
 ballast 13 I  
 ballastikiht 13 I  
 ballastiline pendel 13 I  
 ballastimine 13 I  
 ballastimisdosaatorvagun 13 I  
 ballasttakisti 13 I  
 balloon 13 I  
 balloonpatarei 112 II  
 bandaaž 13 I  
 barboteerimine 13 II  
 barjäär 13 II  
 barjäärtervik 14 I  
 baromeetiline kõrgusmõõtur 13 II  
 baromeetiline nivelleerimine 13 II  
 baromeetiline rõhk 13 II  
 baronivelliir 13 II  
 barrikaadkambervarjend 13 II  
 bassin 14 I  
 belting 14 II  
 bensiini-kaitselamp 100 II  
 berm 14 II  
 bermifrees 14 II  
 Bernoulli võrrand 137 I  
 betoniit 15 I  
 betoniittoestik 15 I  
 betoonisegur 15 I  
 betoonoestik 15 I  
 betoontõke 15 I  
 bilansiline kontuur 13 I  
 bilansilised varud 13 I  
 biogeenne kivim 15 I  
 bioliit 15 I  
 bioloogiline taastamine 15 I

bisilinder-koonustrummel 15 I  
 bituminoosne kilt 15 I  
 bituuminoosne kiltkivi 15 I  
 bituminoosne süsi 15 I  
 blokeerimine 15 I  
 blokeeritud 15 I  
 blokeeritud lõikamine 15 I  
 blokeerpiirkond 15 II  
 blokeerreele 15 II  
 blokeerseade 15 II  
 blokeersõltuvus 15 II  
 blokeersõltuvuse skeem 127 II  
 bobiin 15 II  
 boghed 15 II  
 Boshkovi valem 139 II  
 bremsberg 16 I  
 bremsbergilüüs 19 II  
 bremsbergimade 16 I  
 bremsbergipaneel 16 I  
 bremsbergiväli 16 I  
 bretša 16 I  
 briketipress 16 I  
 briketisideaine 116 II  
 briketitõöstus 16 I  
 brikett 16 I  
 brikettimine 16 I  
 brisantne lõhkeaine 16 I  
 brisantsus 16 I  
 buldooser 16 II  
 buldooseripuistang 16 II  
 buldooserlaadur 16 II  
 buldoserist 67 II  
 bussool 18 I  
 bussoolkäik 18 I  
 bussoolteodoliit 130 I

## D

daik 38 I  
 Darcy' seadus 46 II  
 darssii 38 I  
 deblokeerimiskäepide 39 I  
 defektoskoop 40 I  
 deflegmaator 40 I  
 deformatsiooniaparaat 83 I  
 degaseerimine 39 I  
 degaseerimisjaam 39 I  
 degaseerimispuurauk 39 I  
 degaseerimisvõime 39 I  
 dehüdratatsioonivesi 39 II  
 dekantatsioon 39 II  
 dekanteerimine 39 II  
 dekk 39 II

dekompressioon 39 II  
 deluuvium 39 II  
 deluviaalpuistmaardla 39 II  
 deluviaalsetted 39 II  
 demagneetimisaparaat 109 II  
 demontaaž 39 II  
 denudatsioon 39 II  
 depressiomeeter 39 II  
 depressioon 39 II  
 depressiooni kadumine 99 I  
 depressiooni mõõdistamine 39 II  
 depressioonikõver 39 II  
 depressioonilehter 39 II  
 depressioonipind 39 II  
 depressor 39 II

- deprimeerimine 39 II
- deprimomeeter 39 II
- desintegraator 39 II
- desintegratsioon 39 II
- desintegreerija 39 II
- desintegreerimine 39 II
- detailorienteerimine 40 I
- detailuuring 40 I
- detonaator 40 I
- detonaatori juhtmed 40 I
- detonatsioon 40 I
- detonatsiooni distantssiirdeteim 51 II
- detonatsiooni distantssiire 87 II
- detonatsiooni siire 87 II
- detonatsioonikiirus 121 I
- detonatsioonilaine 40 I
- detonatsioonirelee 40 I
- detonatsioonitundlikkus 143 I
- detoneeriv nõor 40 I
- detoniit 40 I
- deviatsioon 39 I
- devon 39 I
- diafragmasetiit 40 II
- diagonaalkord 40 I
- diagonaalkordkaevandamine 118 I
- diagonaalkäik 40 I
- dielektriline separaator 41 II
- diferentsiaalnemomeeter 41 II
- diferentsiaalmanomeeter 41 II
- diferentsiaalproov 41 II
- diferentsiaalpulsaator 41 II
- difusioon 41 II
- difusioontuulutus 102 II
- difuusor 41 II
- diisel 40 II
- diiselauto 40 I
- diiseltrollitransport 40 II
- diiseltrollivedur 40 II
- diiselledur 40 II
- diktüoneemakilt 40 II
- diktüoneemakiltkivi 40 II
- dinaftaliit 41 I
- dinitronaftaleen 41 I
- dinitronaftaliin 41 I
- direktsiooninurk 41 I
- dispersne faas 41 I
- dispersne keskkond 41 I
- dispetšerikamber 41 I
- dispetšeriruum 41 I
- dispetšeriside 41 I
- dispetšeriteenistus 41 I
- dispetšerjuhtimine 41 I
- distantsetonatsioon 40 I
- dolomiidistumine 42 I
- dolomiit 42 I
- dosaator 42 I
- dosaatorikamber 42 I
- doseeraparaat 42 I
- doseerija 42 I
- doseerimine 42 I
- doseerseade 42 I
- doseertrumliga täitemasin 46 I
- doseertrummel 42 I
- doseertõkesti 42 I
- draag 42 II
- draagimine 43 I
- draagitööd 43 I
- draagkaevandamine 43 I
- draglain 43 I
- dreen 43 I
- dreenimine 43 I
- dreenaž 43 I
- dreenaazibaas 13 I
- dreenaazikaevetööd 43 I
- dreenaazikaevetööne tootlikkus 103 I
- dreenaazikompleks 43 I
- dreenaazikraav 43 I
- dreenaazipuurauk 43 I
- dreenaaziskeem 43 I
- dreenaazistrekk 43 I
- dreenaazitranšee 43 I
- drenažist 43 I
- drosseldamine 43 II
- drosseltrafo 132 I
- drosseltransformaator 132 I
- drosselventiil 43 II
- druus 43 II
- druusiõõs 93 I
- dünaamikategur 40 II
- dünaamiline hõõvel 40 II
- dünaamiline kihirõhk 40 II
- dünaamiline koormus 40 II
- dünaamiline kõvadus 40 II
- dünaamiline nähtus 41 I
- dünaamiline pidurdus 41 I
- dünaamiline rõhk 40 II
- dünaamiline sarnasus 41 I
- dünaamiline toru 40 II
- dünaamiline karakteristik 40 II
- dünaamiline viskoossus 40 II
- dünaamilised põhjaveevard 40 II
- dünamiit 40 II
- dünamiitide ülesulatamine 85 II
- dünamoelektriline süütemasin 41 I
- dünamoon 41 I
- dürään 43 II
- düraansüsi 43 II

## E

- ebalagi 65 II  
 ebalamam 65 II  
 ebapüsiv kivim 76 II  
 ebasümmeetriline (toetus)raam 62 I  
 ebavesilliv 65 II  
 ebaühtlane mäerõhk 76 I  
 ebaühtlane vajumine 76 I  
 ebaühtlik kivim 75 II  
 ebaühtlustegur 60 II  
 edasiandeliiklusega marsruudi graafik 148 II  
 edasikantav pööre (om. pöörme) 88 II  
 edasinihe 94 I  
 edasinihutamine 93 II  
 ee kõrgus 29 I  
 ee laius 144 II  
 ee pind 91 I  
 ee rind 37 I  
 ee-esine 101 II  
 ee-esine sektsioon 101 II  
 ee-esine toestik 101 II  
 ee-esine laius 144 II  
 ee-esine toestamine 101 II  
 eekonveier 45 I  
 eeldegaseerimine 88 I, 99 II  
 eeldrenaažikaeveõõs 81 II  
 eelési 82 I  
 eeljagu 109 I  
 eelkambrium 42 I  
 eelkatse 100 I  
 eelkatsetamine 100 I  
 eelkobestamine 100 I  
 eelkuivendamine 100 I  
 eellaudis 100 I  
 eel-laeraam 81 II  
 eelniisutamine 100 I  
 eelpingutamine 100 I  
 eelpuustang 100 II  
 eelpuurauk 82 I  
 eelrammtoestik 81 II  
 eelsüvend 102 I  
 eeltampoonimine 100 I  
 eelteim 100 I  
 eelteimimine 100 I  
 eeltoestik 81 II  
 eeltsementimine 100 I  
 eeluuring 100 I  
 eelveetustamine 100 I  
 eemaldamine 49 I  
 eemaldatav ankur 49 I  
 eemaldatav ääris 128 II  
 eemaltjuhitav ajam 41 I  
 eemaltjuhitav revers 41 II  
 eemaltjuhtimine 41 I  
 ee-pinnasepumpamise seade 45 I  
 ee-pulbijuhe 45 I  
 eesignalisatsioon 45 I  
 eesmine bremsberg 88 I  
 eesmine kveeršlaag 88 I  
 eesmine liug 88 I  
 eesnurk 88 I  
 ees-puuripea 81 II  
 eestahk 88 I  
 eestugi 88 I  
 eetee 45 I  
 eetugi 45 I  
 eetugipost 45 I  
 eetööline 45 I  
 efektiivvõimsus 149 II  
 ehe metall 115 I  
 eheda metalli maak 113 II  
 ehetükk 115 I  
 ehitatava ettevõtte direktatsioon 41 I  
 ehitise märkimine 109 I  
 ehitusgeoloogia 50 II  
 ehituskivi 127 I  
 ehituslik taastamine 127 I  
 ehitusmaht 127 I  
 ejektor 146 I  
 ejektorseade 146 I  
 ejektortäitemasin 146 I  
 ekipeerimine 146 I  
 ekker 146 I  
 eklimeeter 146 I  
 ekskavaator 146 I  
 ekskavaatori baas 82 I  
 ekskavaatori esi 45 I  
 ekskavaatori kere pööratavus 92 II  
 ekskavaatori käigu laius 144 II  
 ekskavaatori nool 126 II  
 ekskavaatori normaaltööseadmed 77 II  
 ekskavaatori paigutuse horisont 34 II  
 ekskavaatori pikendatud tööseadmed 135 II  
 ekskavaatori tõmbetross 133 II  
 ekskavaatori töö efektiivsuse tegur 62 I  
 ekskavaatori tööseadmed 108 I  
 ekskavaatoriesi 146 II  
 ekskavaatorijuht 67 II

- ekskavaatoripuistang 146 II  
 ekskavaatorkaevandamine 146 II  
 ekskavaatorlaadimine 146 II  
 ekskavaatorlaadur 93 I  
 ekskavatsioon 146 II  
 ekskavatsioonitegur 62 I  
 ekskaveerimine 146 II  
 ekskaveerimine draglainiga 128 I  
 ekskaveerimine kahe alaastanguga 128 I  
 ekskaveerimine kahe seostatud ekskavaatoriga 128 I  
 ekskaveerimine mehaanilise labidaga 128 I  
 ekskaveerimine ühe astanguga 128 I  
 ekskaveerimine ülemise alaastanguga 128 II  
 ekskaveerimise skeem 128 I  
 eksogeenne lõhe 146 I  
 eksogeenne maardla 146 I  
 eksogeenne protsess 146 I  
 eksogeenne tulekahju 146 I  
 eksoklivaaž 146 I  
 eksploatatsioonieelne periood 101 I  
 eksploatatsioonijaoskond 147 I  
 eksploatatsioonikaevetöö 146 II  
 eksploatatsioonikiirus 146 II  
 eksploatatsiooniline jõudlus 146 II  
 eksploatatsiooniline katenditegur 146 II  
 eksploatatsiooniline tõrge 146 II  
 eksploatatsioonilised varud 146 II  
 eksploatatsiooniproov 146 II  
 eksploatatsioonitegur 62 I  
 ekstraheerimine 49 I  
 ekstsentriskajam 147 I  
 ekstsentriskpress 147 I  
 ekstsentriskvibraator 147 I  
 ekstsentriline sammumismehhanism 147 I  
 eksudatsioon 147 I  
 ekvivalentava 146 I  
 ekvivalentlõhkeaine 146 I  
 ekvivalentne projektsioon 108 II  
 elastne järeleandvus 137 I  
 elastne kivim 137 I  
 elastne ühendus 31 II  
 elastsus 137 I  
 elastsuspiir 100 I  
 elavhõbealadi 113 II  
 elektrijami blokeerimine 15 II  
 elektrialajaamakamber 52 II  
 elektridetonaator 147 II  
 elektridetonaatorite astmeline rööplülitus 86 II  
 elektridetonaatorite jadalülitus 99 I  
 elektridetonaatorite jada-rööplülitus 99 I  
 elektridetonaatorite rööp-jadalülitus 86 II  
 elektridetonaatorite rööp-kimplülitus 86 II  
 elektridetonaatorite rööplülitus 86 II  
 elektridiiselpuksiir 40 II  
 elektridiiseltraktor 40 II  
 elektriekskavaator 147 II  
 elektrifilter 147 I  
 elektrigreiferlaadur 147 I  
 elektrikallur 148 I  
 elektrikomandoaparaat 147 I  
 elektrikäru 148 I  
 elektri-käsi puurmasin 147 II  
 elektriline blokeering 147 I  
 elektriline käivitus 147 I  
 elektriline osutinäidik 147 I  
 elektriline rikastamine 147 II  
 elektriline rööpmeühendus 68 I  
 elektriline separatsioon 147 I  
 elektriline signalisaator 147 I  
 elektriline teedeühendus 68 I  
 elektriline tuulamine 148 I  
 elektriline uuring 148 I  
 elektrilukksepp 148 I  
 elektrimasinakamber 148 I  
 elektrimootor 147 II  
 elektrimõõteriist 147 I  
 elektripiikvasar 147 I  
 elektripretsipitatsioon 148 I  
 elektripuurmasin 147 II  
 elektri-sammaspuurmasin 147 II  
 elektriseadme kest 78 II  
 elektriseadmed 147 II  
 elektriseparaator 147 I  
 elektri-soolavann 147 I  
 elektrisädemega puurimine 148 I  
 elektrisütik 147 II  
 elektrisütiku treenimine 132 II  
 elektrisüütega lõhkamine 147 II  
 elektri-süütevõrk 147 II  
 elektrisüütur 148 I  
 elektrisüüturitega viitlõhkamine 46 II  
 elektritolmumõõdik 147 I  
 elektritsehh 148 II  
 elektrituular 148 I



- elektritõukur 147 I  
 elektrivarustus 148 II  
 elektrivedur 147 II  
 elektriveduri kõrgsagedusaparatuur 147 II  
 elektrivedurijuht 67 II  
 elektrivedurite depoo 147 II  
 elektrivedurtransport 147 II  
 elektriventiil 147 II  
 elektrivibrotoitur 147 II  
 elektrohüdrauliline efekt 147 II  
 elektrohüdrauliline puurimine 147 II  
 elektrohüdrauliline tõukur 147 II  
 elektroklassifikaator 148 I  
 elektroklassifikatsioon 148 I  
 elektromagnetiline inklinomeeter 148 I  
 elektromagnetiline pidur 148 I  
 elektromagnetiline rikastamine 148 I  
 elektromagnetiline rippseparaator 94 I  
 elektromagnetiline separaator 148 I  
 elektromagnetiline separatsioon 148 I  
 elektromagnetiline sidur 148 I  
 elektromagnetiline trummelseparaator 144 II  
 elektromagnetiline vibraator 148 I  
 elektromehhaanikatöökoda 148 I  
 elektronrele 148 I  
 elektroodandur 148 I  
 elektrooptiline kaugusmõõtur 116 I  
 elektropneumaatiline signalisatsioon 148 I  
 elektrostaatiline rikastamine 148 II  
 elektrostaatiline separaator 148 II  
 elektrostaatiline separatsioon 148 II  
 elektrotermiline puur 148 II  
 elementaaranalüüs 148 II  
 elementaarprofiil 148 II  
 elevaator 147 I  
 ellipsoidteravik 148 II  
 eluviaalpuistmaardla 148 II  
 endablokeering 115 I  
 endogeenne lõhe 148 II  
 endogeenne tulekahju 148 II  
 endoklivaaž 148 II  
 energieetiline süsi 148 II  
 energiamahutavus 148 II  
 enesepäästmine 115 II  
 ennetav lahutamine 82 I  
 ennetusmudatamine 105 I  
 ennetusremont 105 I  
 eooliline puistmaardla 148 II  
 eraldamine 49 I, 84 II  
 eraldipuistang 84 II  
 eralduvus 84 II  
 erguti 24 II  
 eri markšneideriplaan 124 I  
 eriauto 124 I  
 erideebit 135 II  
 eri-gaasieritus 135 II  
 erijugatuulutus 78 II  
 erikaevandamisviis 124 I  
 erikaevandusvalgusti 124 II  
 erikategoriaalne kaevandus 116 I  
 erikonveier 124 I  
 erikulu 135 II  
 eriniiskus 135 II  
 eritakistus 135 II  
 eritoestik 124 I  
 eritranšee 124 I  
 erivagonett 18 I  
 erivõimsus 135 II  
 erosioon 148 II  
 esi (om. ee) 45 I  
 esirataste jooksulauis 56 I  
 estakaad 148 II  
 estakaadhüdropuiste 148 II  
 estakaadita hüdropuiste 14 II  
 estakaadita ladu 14 II  
 estakaadladu 148 II  
 ete edek 82 I  
 ete kogurinne 79 II  
 ete liigrinne 49 I  
 ete reservrinne 112 I  
 ete rinne 65 I  
 etteandmine 93 II  
 ettenihutamine 93 II  
 ettenihuti 93 II  
 ettenihutusjõud 137 I  
 ettenihutuskiirus 121 I  
 ettenihutusosa 93 II  
 ettenähtud töövältus 45 II  
 ettevalmistus- ja lõpetustööaeg 26 II  
 ettevalmistuskaeveõös 94 II  
 ettevalmistuskaeveõone läbindamine 105 II  
 ettevalmistusmätetööd 35 II  
 ettevalmistustööd 94 II  
 ettevalmistustööde jaoskond 138 II  
 ettevalmistustööde varutegur 60 II  
 etteviskamine 94 I  
 etüleendinitraat 77 II  
 etüün 13 I  
 eudiomeeter 146 I

## F

- faar 138 I  
 fiider 138 I  
 fiiderkaabel 138 I  
 fiidrilüliti 138 I  
 fiksaator 138 II  
 fiksaatoriga nupp 55 II  
 filter 138 II  
 filterkaitse 138 II  
 filterpretsipitatsioon 101 I  
 filterpäästetorbik 139 I  
 filterrespiraator 139 I  
 filtertorbik 139 I  
 filtortoru 138 II  
 filtrentriifuug 138 II  
 filtertuulustusseade 138 II  
 filttervõrk 138 II  
 filtraat 138 II  
 filtratsioon 138 II  
 filtratsioonimoodul 61 II  
 filtratsioonivesi 138 II  
 filtreerimine 138 II  
 filtreerimiskiirus 121 I  
 filtreeriv tõke 138 II  
 filtreeriv täidisetõke 138 II  
 filtriija 138 II  
 filtrikook 54 II  
 filtrimine 138 II  
 filtrimiskiirus 121 I  
 filtriv tõke 138 II  
 filtriv täidisetõke 138 II  
 finimeeter 139 I  
 flegmatisaator 139 I  
 fleksuur 139 I  
 flokkul 139 I  
 flokulant 139 I  
 flokulatsioon 139 I  
 flotaator 139 I  
 flotatsioon 139 II  
 floteerija 139 I  
 floteerimine 139 II
- floteerimisgravitatsioon 139 I  
 floteerimisjääk 139 I  
 floteerimiskiirus 121 I  
 floteerimiskontsentraat 139 I  
 floteerimismasin 139 I  
 floteerimisreagent 139 I  
 floteerimisrikastamine 139 I  
 floteerimisseade 139 I  
 floteerimisvaht 139 I  
 floteeritavus 139 II  
 fotogravitatsioon 139 I  
 flotojääk 139 I  
 flotokontsentraat 139 II  
 flotomasin 139 I  
 flotoreagent 139 I  
 flotorikastamine 139 II  
 flotoseade 139 I  
 flotovaht 139 II  
 fontääniline gaasieritus 127 II  
 fosforiidijahu 139 II  
 fosforiidimaak 139 II  
 fosforiit 139 II  
 fotogramm-meetria 139 II  
 fotoinklinomeeter 139 II  
 fraktsioneerimine 139 II  
 fraktsioon 139 II  
 fraktsiooniline analüüs 139 II  
 freesimine 139 II  
 freesturvas 139 II  
 friktsioon 139 II  
 frontaalesi 140 I  
 frontaallaadimine 140 I  
 fugaat 140 II  
 fugassilisus 140 I  
 füsään 140 II  
 füsäänsüsi 140 II  
 füüsikaline kaevandusfotomeeter 138 I  
 füüsikaline nivelleerimine 138 I  
 füüsikaline plahvatus 20 II
- G
- gaasi deebit 39 I  
 gaasi haihtumine 30 I  
 gaasi haihtumise vöö 48 II  
 gaasi- ja soojuskaitse ülikond 30 II  
 gaasi ja tolmu lubatud piirkontsentratsioon 100 I  
 gaasi juhtiv lõhe 30 II  
 gaasi kogumise kaevetõks 30 II  
 gaasi kontsentratsioon 59 I
- gaasi migratsioon 70 I  
 gaasi moodistamine 30 I  
 gaasi pikimöödistamine 102 II  
 gaasi puhandus 104 II  
 gaasi ristimöödistamine 97 II  
 gaasi tsonaalsus 30 I  
 gaasi väljumine 29 II  
 gaasi äraimemine 85 II  
 gaasianalüsaator 30 I

gaasianalüüsilaboratoorium 30 I  
 gaasianalüütiline meetod 30 I  
 gaasiballoonauto 30 I  
 gaasiballoonipatarei 30 I  
 gaasibarjäär 30 I  
 gaasibilanss 30 I  
 gaasibürett 30 I  
 gaaside paiskekaugus 41 II  
 gaasidrenaaz 30 I  
 gaasidrenaazivöönd 48 II  
 gaasidünaamika 30 I  
 gaasieritumus 30 II  
 gaasieritumuse aste 127 I  
 gaasieritus 30 I  
 gaasieritusala 48 II  
 gaasierituse hääbumine 52 II  
 gaasierituse hääbumise periood 88 II  
 gaasierituse intensiivsus 50 II  
 gaasierituse reguleerimine 136 II  
 gaasierituse reguleerimine kaevandamisviisi elementide muutmise-ga 136 II  
 gaasierituse reguleerimine lähiskih-tide väljamise järjekorraga 136 II  
 gaasierituse reguleerimine mäerõhu muutmise-ga 136 II  
 gaasierituse reguleerimine söe väl-jamisviisiga 136 II  
 gaasierituse reguleerimine tuulutus-skeemi muutmise-ga 136 II  
 gaasifontään 30 I  
 gaasigeneraatorauto 30 I  
 gaasigeneraatorianratsiit 30 I  
 gaasiimemisseade 30 II  
 gaasiindikaator 50 I  
 gaasikarotaaž 30 I  
 gaasikollektor 56 I  
 gaasikonstant 30 I  
 gaasiloovutus 30 II  
 gaasiloovutusarv 96 I  
 gaasiläbilaskvus 30 II  
 gaasimahutavus 30 I  
 gaasimõõtja 30 I  
 gaasimõõtur 30 I  
 gaasiohtlik 30 II  
 gaasiohtlik kaevandus 81 II  
 gaasiohutu kaevandus 75 II  
 gaasipesa 30 I  
 gaasiplahvatus 20 II  
 gaasiprofülaktika 30 I  
 gaasiprofülaktikameetod 69 I  
 gaasipurse 28 I  
 gaasirežiim 30 I  
 gaasirõhk 30 I

gaasirõhu aste 127 I  
 gaasirõhu gradient 36 II  
 gaasisaagis 29 II  
 gaasisaldav lähiskiit 115 II  
 gaasisaldus 30 II  
 gaasistaatika 30 I  
 gaasisus 45 II  
 gaasisüsi 30 I  
 gaasitunud kaeveõõs 45 II  
 gaasitõke 30 I  
 gaasivaene lõhkeaine 66 II  
 gaaskuivati 30 I  
 gabariidimõõtur 29 II  
 gabariit 29 I  
 gabariitsus 29 II  
 gagaat 30 I  
 galerii 30 II  
 galvaaniline sidestus 30 II  
 galvanomeeter 30 II  
 garaaz 30 II  
 garaazisene läbipääs 23 I  
 garantiivool 30 II  
 Gaussi projektsioon 103 I  
 geelistumine 30 II  
 genes 30 II  
 geodeesia 31 I  
 geodeetiline koordinaat 31 I  
 geodeetiline kõrgus 31 I  
 geofon 31 II  
 geofüüsika 31 II  
 geofüüsikaline uuring 31 II  
 geograafiline koordinaat 31 I  
 geograafiline meridiaan 31 I  
 geograafiline võrk 31 I  
 geoid 31 I  
 geoisoterm 31 I  
 geokeemia 31 II  
 geoloogia 31 I  
 geoloogiateenistus 31 I  
 geoloogiline aruanne 31 I  
 geoloogiline dokumentatsioon 31 I  
 geoloogiline ehitus 31 I  
 geoloogiline kaardistamine 31 I  
 geoloogiline katenditegur 31 I  
 geoloogiline kontuur 31 I  
 geoloogiline läbilõige 31 I  
 geoloogiline profiil 31 I  
 geoloogiline rühm 31 I  
 geoloogiline struktuur 31 I  
 geoloogiline tulp 31 I  
 geomeetiline nivelleerimine 31 I  
 geomeetiline orienteerimine 31 I  
 geomeetiline sarnasus 31 I  
 geometriseerimine 31 I

geosünkliinaal 31 I  
 geotehnika 31 II  
 geotermiline aste 31 I  
 geotermiline gradient 31 II  
 geotermiline temperatuuri gradient 20 I  
 gesengiläbindi 30 II  
 gesenk 30 II  
 girlandtugi 33 II  
 globoidaalrulltugi 34 I  
 glükooaldiniit 77 II  
 gneiss 34 I  
 gondel 34 II  
 gondelveokast 63 II  
 graanul 36 II  
 gradienttermomeeter 130 II  
 grafiit 37 I  
 graniit 36 II  
 granuleerimine 36 II  
 granuliit 37 I  
 granulomeetiline analüüs 37 I  
 gravimeetria 36 II  
 gravimeetiline tihedus 36 I  
 gravimeetiline uuring 36 II  
 graviodünaamika 36 II  
 gravitatsioon 36 II  
 gravitatsiooniline ettenihutamine 36 II

gravitatsiooniline kuivrikastusmeetod 127 II  
 gravitatsiooniline märgrikastamine 71 II  
 gravitatsiooniline märgrikastusmeetod 71 II  
 gravitatsioonivesi 36 II  
 gravitatsioonirikastamine 36 II  
 greider 37 I  
 greifer 37 I  
 greiferagregaat 37 I  
 greiferekskaator 37 I  
 greiferkraana 37 I  
 greiferlaadur 37 I  
 greiferlähendusagregaat 105 II  
 grisutiin 37 I  
 grupi-kaevandusvalgusti 37 II  
 grupikaevetöö 37 II  
 grupilõhkamine 37 II  
 grupilõhketeim 51 II  
 grupipuitang 37 II  
 grupi-rikastusvabrik 37 II  
 grupistekk 37 II  
 grupi-tiibtuulutus 37 II  
 grupitranšee 37 II  
 gudronaator 37 II  
 güroinklinomeeter 33 II  
 gürosõelur 33 II  
 gürovedur 33 II

## H

haage 128 II  
 haagis 102 I  
 haakekaal 128 II  
 haakekirkamasin 102 I  
 haakekobesti 102 I  
 haakepuistangusahk 102 I  
 haakepunker 102 I  
 haakerull 102 I  
 haakesead 102 I, 128 II  
 haakeseadis 102 I  
 haakeskreeper 102 I  
 haaketapprull 102 I  
 haakija 128 II  
 haakimine 128 II  
 haakumine 128 II  
 haardelaius 144 II  
 haardenurk 134 II  
 haardkõhvel 47 II  
 haardkastiga skreeper 121 I  
 haardkopp 37 I  
 haavelpuurimine 43 II

haavelpuuripea 43 II  
 haavelsidur 43 II  
 haavlittoitur 43 II  
 hajaraketoestik 19 II  
 hajatoestik 62 II  
 hajulaeng 111 I  
 hajumine 110 II  
 hajutamine 110 II  
 hajutera 22 II  
 hajuteraline maak 22 II  
 hammaslaiendi 49 I  
 hammaslatt 49 II  
 hammaslattmehhanism 112 I  
 hammaslattsurumehhanism 49 II  
 hammaslatt-tõstuk 49 II  
 hammas-puuripea 49 II  
 hammasrataspump 144 I  
 hammasratas-trumlivahetusseadis 49 II  
 hammaseotis 45 II, 123 I  
 hammaseotise tegemine 45 II

hammassidur 49 II  
 hammaste vahekaugus 143 I  
 hammas-varrastööorgan 49 I  
 hammasülekanne 49 II  
 hapnikubilans 55 I  
 hapnikuhingamisaparatuur 55 I  
 hapnikujaam 54 II  
 hapnikukandja 55 I  
 hapnikunälg 55 I  
 hapnikupaak 55 I  
 hapnikupump 55 I  
 hapnikuseade 55 I  
 happeline kivim 54 II  
 happeline maak 54 II  
 happeline vesi 54 II  
 hargnemine 84 I  
 hargnev soon 20 II  
 hariandur 146 I  
 harilaiendi 37 I  
 haripuistang 140 II  
 harktugi 38 I, 109 II  
 haru 84 I  
 harunemine 111 I  
 heidis 28 I  
 heitekaugus 38 I  
 heitekiirus 121 I  
 heitekõrgus 29 II  
 heitenurk 134 II  
 heite-purukõrvaldi 69 I  
 heitetäitemasin 69 I  
 heitetäitmine 69 I  
 heitgaas 85 I  
 heithiivavesi 116 I  
 heitur 116 I  
 heitvesi 85 I, 116 I  
 heitvesi 85 I, 116 I, 126 II  
 heitõhk 85 I  
 heitõhušaht 29 II  
 heksogeen 30 II  
 heli-kaugusmõõtur 48 I  
 helilaine 48 I  
 helisignaali 48 I  
 helisignalisaator 48 I  
 heljetolm 20 II  
 heljumiskiirus 121 I  
 heljuv olek 20 II  
 hematiit 30 II  
 hermeetilisus 31 II  
 hermetiseerimine 31 II  
 hetk-elektridetonator 147 II  
 hetklõhkamine 67 II  
 hetkpurunemine 67 II  
 hetktõrge 115 II  
 hiib 144 II

hiidpuurauk 120 I  
 hiiva peksendamine 116 II  
 hiivamajandus 144 II  
 hiivatustamine 78 I  
 hiivatööline 144 II  
 hiivaärasti 44 I  
 hiivaärastus 44 I  
 hilinenud plahvatus 47 I  
 hingamisaparaat 43 II  
 hingamiskotiautomaat 64 I  
 hingamiskott 43 II  
 hingamistakistus 123 II  
 hingamistegur 112 II  
 hoburaudskreeper 121 I  
 hoiatussignalisatsioon 101 I  
 hoidel 40 I  
 hoidestants 46 I  
 hoidla 140 II  
 homogeenne kivim 81 I  
 homogeenne süsi 81 I  
 hoob 59 I  
 hoone märkimine 109 I  
 hoovõtt 109 I  
 hopkaliit 34 II  
 hopper 140 II  
 horisondi blokeerimine 15 II  
 horisondiliiklusgraafik 35 I  
 horisondipuistang 35 I  
 horisontaal 34 II  
 horisontaali märkimine 109 I  
 horisontaalide kõrgusvahe 29 II  
 horisontaalkaevandamine 118 I  
 horisontaalkaevetõõs 34 II  
 horisontaalkiht 35 I  
 horisontaalkord 35 I  
 horisontaallõhkeauk 35 I  
 horisontaallasumus 34 II  
 horisontaal-maršneiderimöödistamine 34 II  
 horisontaalmöötkava 35 I  
 horisontaalnihkumine 34 II  
 horisontaalprofileerimine 34 II  
 horisontaalpump 35 I  
 horisontaalring 35 I  
 horisontaalränne 35 I  
 horisontaalsammas 34 II  
 horisontaalsoonimine 34 II  
 horisontaalümberpaiguti 35 I  
 hubasuspiirkond 48 II  
 hulgaline tolmuvalet 107 II  
 hulknurkraam 96 II  
 hulknurktoestik 127 I  
 humifikatsioon 37 II

- humifitseerumine 37 II  
 humiinaine 37 II  
 humiinhape 37 II  
 humus 37 II  
 huumussüsi 37 II  
 hõlm 64 II, 84 I  
 hõlma lõikesügavus 45 II  
 hõlma seadenurk 135 I  
 hõlmatera 77 II  
 hõrendamine 110 I  
 hõrendatus 110 I  
 hõrenemine 110 I  
 hõõg-elektridetonator 148 I  
 hõõglamp 64 I  
 hõõgsild 71 II  
 hõõgsilla sulamise impulss 50 I  
 hõõrdelektriline separaator 133 I  
 hõõrdetakistus 124 I  
 hõõrdetegur 61 II  
 hõõrdetundlikkus 143 II  
 hõõrdketas 139 II  
 hõõrdpendel 139 II  
 hõõrdratas 144 II  
 hõõrdratastega vints 64 I  
 hõõrdrattaga tõstemasin 95 II  
 hõõrdrikastamine 78 II  
 hõõrdseib 139 II  
 hõõrdsidur 139 II  
 hõõrdtoe lukk 47 I  
 hõõrd-trumlivahetusseadis 139 II  
 hõõrdtugi 126 I  
 hõõrdumine 139 II  
 hõõrdvaristustugi 98 II  
 hõõrdülekanne 139 II  
 hälbenurk 134 II  
 hälve 39 I, 84 II  
 hõövel 127 I  
 hõövelagregaat 127 I  
 hõövelseade 127 I  
 hõövelskreep 121 II  
 hõövlitera 127 I  
 hüdraadikiht 32 I  
 hüdratsatsioon 32 I  
 hüdrauliline gradient 32 I  
 hüdrauliline kalle 32 I  
 hüdrauliline padrun 33 I  
 hüdrauliline profiil 32 I  
 hüdrauliline raadius 32 I  
 hüdrauliline rõhk 32 I  
 hüdrauliline sammur 32 I  
 hüdrauliline taglas 31 II  
 hüdrauliline tugi 32 I  
 hüdrauliline tugipost 32 I  
 hüdrauliline varistustugi 31 II  
 hüdroajam 32 I  
 hüdroaku 32 I  
 hüdroanaloomiameetod 69 I  
 hüdrodünaamika 32 II  
 hüdrodünaamiline detonatsiooni-  
 teooria 32 II  
 hüdrodünaamiline rõhk 32 II  
 hüdroelevaator 33 I  
 hüdrofiilne 33 I  
 hüdrofitseeritud masin 33 I  
 hüdrofoobne 33 I  
 hüdrofoobne lisand 33 I  
 hüdrofoobsus 33 I  
 hüdrogeoloogia 32 II  
 hüdrogeoloogiline aken 32 II  
 hüdrogeoloogiline kaeveõõs 32 II  
 hüdrogeoloogiline katsepuurauk 82  
 II  
 hüdrogeoloogiline läbilõige 32 II  
 hüdrogeoloogiline profiil 32 II  
 hüdrogeoloogiline puurauk 32 II  
 hüdrogeoloogiline renn 32 II  
 hüdrohõlm-buldooser 16 II  
 hüdroisohüps 32 II  
 hüdroisopies 32 II  
 hüdroisopleet 32 II  
 hüdroisoterm 32 II  
 hüdrojaotur 32 I  
 hüdrokaevandamine 31 II  
 hüdroklassifikaator 32 I  
 hüdroklassifitseerimine 31 II  
 hüdroks 32 II  
 hüdroloogia 32 II  
 hüdroluhk 32 I  
 hüdrolohkamine 32 II  
 hüdrolohkeraim 32 II  
 hüdrolüli 33 I  
 hüdromeeter 32 II  
 hüdromeetod 32 I  
 hüdrometriaajaam 32 II  
 hüdro mehhaniseerimine 32 II  
 hüdromonitor 32 II  
 hüdro mootor 32 I  
 hüdro muundur 33 I  
 hüdro nihuti 33 I  
 hüdro padrun 33 I  
 hüdro paljandamine 32 II  
 hüdro plokki 32 II  
 hüdro pneumoaku (mulaator) 33 I  
 hüdro pneumotäitmine 33 I  
 hüdro puistang 33 I  
 hüdro puiste 73 I  
 hüdro puurimine 32 I  
 hüdro puurmasin 32 I

hüdroraim 31 II  
 hüdroammur 32 I  
 hüdrosilinder 32 I  
 hüdrosool 32 II  
 hüdrostaatiline nivelleerimine 33 I  
 hüdrostaatiline rõhk 33 I  
 hüdrotoodang 31 II  
 hüdrotootmine 31 II  
 hüdrotransport 32 I  
 hüdrotsüklon 33 I  
 hüdrotsüklonpaksendi 33 I  
 hüdrotsüklonseparaator 33 I  
 hüdrotugi 32 I

hüdrotugipost 32 I  
 hüdrotõukur 32 I  
 hüdrotäidis 31 II  
 hüdrotäitesead 137 II  
 hüdrotäitmine 31 II  
 hüdrouhe 33 I  
 hüdrouuristus 33 I  
 hüdrovalgusti 32 I  
 hügroskoopsus 31 II  
 hügroskoopsusniiskus 31 II  
 hügroskoopsuspunkt 31 II  
 hügroskoopsusvesi 31 II  
 hüpsomeetria 33 II

## I

idavere lade 49 I  
 iga 42 I, 125 I  
 igasuunaline mäerõhk 26 II  
 igdaniit 49 I  
 igikelts 20 II  
 igikeltsaalune vesi 95 I  
 igikeltsapealne vesi 72 II  
 igikeltsasisene vesi 68 I  
 igikeltsavesi 23 I  
 igikeltspuist 20 II  
 igipüsivad põhjaveelarud 19 I  
 imbumine 25 II  
 imemine 26 II  
 imemiskaod 99 I  
 imemiskõrgus 29 I  
 imev tuulutus 26 II  
 imikaabel 85 II  
 imikaev 26 II  
 imiklapp 26 II  
 imikurn 26 II  
 imiotsik 28 I  
 imipump 26 II  
 imipunkt 85 II  
 imitoru 26 II  
 imitorustik 26 II  
 imiventilaator 26 II  
 imivoolik 26 II  
 immutamine 25 II, 104 II  
 impeller 50 I  
 impindžer 50 I  
 indikaatorlamp 50 I  
 inditseerimine 50 I  
 individuaalne kaevandusvalgusti 50 I  
 individuaalne õhuvarustus 50 I  
 individuaal-rikastusvabrik 50 I  
 individuaaltoestik 50 I

induktiivandur 50 II  
 induktiivne sidestus 50 I  
 induktiivsusvaba (voolu)ahel 14 II  
 induktiivtõkesti 50 II  
 induktsiooniandur 50 II  
 induktsiooniperiood 50 II  
 induktsioonkaevandusvalgusti 50 II  
 induktsioonvedur 29 I  
 inertgaas 50 II  
 inertskonimeeter 128 II  
 inertspretsipitatsioon 50 II  
 inerts-tolmupüüdel 50 II  
 inertsvibraator 50 II  
 inerttolm 50 II  
 infiltratsioon 51 I  
 infiltratsioonivesi 51 I  
 infiltratsioonivöö 48 II  
 influatsioon 51 I  
 influatsioonivesi 51 I  
 inhalaator 50 I  
 inhibiitor 50 I  
 inimeste vedu 69 II, 87 II  
 inimesteta väljamine 14 I  
 inimestetõstesead 66 I  
 inimestetõstešaht 126 I  
 inimkääk 66 I  
 inimtõstesead 66 I  
 inimtõstešaht 126 I  
 initsieerimine 50 II  
 initsieeriv lõhkeaine 50 II  
 injektor 50 II  
 inklinatsioon 73 I  
 inklinomeeter 50 II  
 instrumendi pööramistelg 83 II  
 instrumendi vastupidavus 126 I  
 instrumentaalkäik 50 II  
 interferomeeter 51 I

inversioontuulutus 50 I  
 ionkollektor 51 I  
 isekirjutav mõõteriist 115 I  
 isekoristumine 115 II  
 isekuumenemine 115 I  
 iselaadimine 115 I  
 iseloomustav proov 101 I  
 iselülitumine 115 I  
 isemäärdu mine 115 I  
 isemäärduv rull 115 I  
 isenihkuv toestik 115 I  
 isepuhastuv peitelpuur 115 I  
 isepöörduv skreep er 115 I  
 isereserveerumine 115 I  
 isesüttimine 85 II, 115 I  
 isesüttimise gaasprofülaktika 105 I  
 isesüttimise peiteperiood 50 II  
 isesüttimiskolle 85 II  
 isesüttimistemperatuur 129 II  
 isesüttivus 115 I  
 isesüttivusaste 126 I  
 isetihenemine 115 II  
 isetäitumine 115 I  
 isetäituv paak 115 I  
 isetühjenev skreep er 115 I  
 isetühjenev vagunett 115 I  
 iseveeremine 115 I  
 iseveerevedu 115 I

iseveool 115 II  
 iseveoolühdrotransport 115 II  
 iseveooluline täitmine 115 II  
 isogaas 49 II  
 isogamma 49 II  
 isogoon 49 II  
 isogradient 49 II  
 isohüps 34 II  
 isokliin 49 II  
 isokorrelaat 49 II  
 isolatsioon 50 I  
 isoleerimine 50 I  
 isoleeritud juhe 49 II  
 isoleeritud tervik 49 II  
 isoleerklots 49 II  
 isoleermaterjal 50 I  
 isoleerpäästetorbik 49 II  
 isoleerrespiraator 49 II  
 isoleertorbik 49 II  
 isoleertõke 50 I  
 isomett 50 I  
 isopahhüüt 50 I  
 isopies 50 I  
 isopleet 50 I  
 isotahh 50 I  
 isotherm 50 I  
 isotroopne kivim 50 I  
 isotroopsus 50 I

## J

jadalülitus 99 I  
 jadatauulutus 99 I  
 jadaühendus 99 I  
 jagu 84 II  
 jagunemis-erikaal 135 II  
 jahutuslahus 140 II  
 jahutusseade 140 II  
 jahutussärk 140 II  
 jahvatamine 52 I, -09 II  
 jahvatatud 71 II  
 jahvati 52 I  
 jahvatus 109 II  
 jahvatusaste 126 I  
 jalased 115 I  
 jalaskilp 146 I  
 jaoskonna personal 138 II  
 jaoskonna tiibtuulutus 138 II  
 jaoskonna-alajaam 138 I  
 jaotatud koormus 93 I  
 jaotur 110 II  
 jaotuse väärtus 141 I  
 jaotuskonveier 110 II  
 jaotuspunkt 110 II

jaotusseade 110 II  
 jaotussiiber 110 II  
 jaotusvõrk 110 II  
 joa reverseerumine 82 II  
 joa uhtmine 109 II  
 jooksev katenditegur 129 II  
 jooksev remont 129 II  
 jooksev toodang 129 II  
 jooksulaius 56 I  
 joonlõige 65 I  
 joonmõõtkava 65 I  
 juhitav ventiil 137 I  
 juhitavuse kadumine 99 I  
 juht 102 II  
 juhtaparaat 73 II  
 juhtimismehhanism 69 II  
 juhtimisnupp 55 II  
 juhtimisplokk 15 I  
 juhtimispult 106 II  
 juhtimispunkt 99 I  
 juhtimissüsteem 120 I  
 juhtimisvänt 145 II  
 juhtjalased 73 II



juhtkang 23 I, 114 II  
 juhtkäepide 23 I  
 juhtlati paigaldamine 72 I  
 juhtlatt 73 II, 102 II  
 juhtliugeraud 73 II  
 juhtplaat 73 II  
 juhtpuks 73 II  
 juhtraam 73 II  
 juhtratas 73 II  
 juhtroomik 73 II  
 juhtrull 73 II  
 juhtseade 73 II  
 juhtseib 73 II  
 juhtsuusk 73 II  
 juhttala 73 II  
 juhttoru 45 I, 73 II  
 juhttross 53 II  
 juhttähtratas 73 II  
 juhtõnar 73 II  
 juurdepääs (transpordivahenditele)  
 95 II  
 juurdesõidu skeem 128 I  
 juurdesõidutee 95 II  
 juurdesõit 95 II  
 juurdesõit laadimiskohale 46 I  
 juurdevedu 42 II  
 juurdevool 102 I  
 juurdumine 22 II  
 juurutamine 22 II  
 juushüromeeter 25 I  
 juveniilne vesi 149 I  
 jõesete 11 I  
 jõesetted 11 II  
 jõhvi lade 52 II  
 jõuseadmed 117 II  
 jõuvibroajam 117 II  
 jõuvõtukarp 59 I  
 jäik juhtlatt 44 II  
 jäik kaar 44 II  
 jäik kaartoestik 44 I  
 jäik riputusseade 44 II  
 jäik rulltugi 44 II  
 jäik side 44 II  
 jäik toestik 44 II  
 jäik toestuskaar 44 II  
 jäik tsükligraafik 44 II  
 jäik varistustugi 44 II  
 jämedalt jahvatatud 63 II

jämejahvatus 63 II  
 jämemurdemäemasin 35 II  
 jämepurustamine 63 II  
 järeleandev kaar 93 II  
 järeleandev raam 93 II  
 järeleandev toestik 93 II  
 järeleandev toestuskaar 93 II  
 järeleandev toestusraam 93 II  
 järeleandev varistustugi 93 II  
 järelevaatus 83 I  
 järelkaevandamine 27 II  
 järellõhkamine 27 II  
 järelmurde-lõhkeauk 27 II  
 järelpingutamine 92 II  
 järelpurustamine 27 II  
 järelpurustushorisondikaeveõõs 29 II  
 järelpurustushorisont 34 II  
 järelpuurimine 109 I  
 järelrikastamine 27 II  
 järelrõhk 27 II  
 järeltamponimine 99 I  
 järeltsementimine 99 I  
 järeluuring 42 II  
 järelvajumissamm 143 I  
 järgimine 122 I  
 järsk kiht 63 II  
 järsk tranšee 63 II  
 järsk tõrge 22 II  
 järvemuda 115 II  
 jätkatav puurvarras 110 II  
 jätkpuurimine 145 I  
 jääaeg 64 I  
 jäägis 75 I  
 jääk 83 II, 140 I  
 jääkdeformatsioon 83 II  
 jääkkoks 55 II  
 jääkniiskus 83 II  
 jääksavi 83 II  
 jäälõikur 6 4 II  
 jäät-ala 125 II  
 jäätkaevandus 16 II  
 jäätkaeveõõs 125 II  
 jäättervik 16 II  
 jääv vajumine 97 I  
 jäävad kaod 74 II  
 jäävkobestus 83 II  
 jäävkobestustegur 60 II  
 jäävtugevus 83 II

## K

kaabeltrollivedur 58 I  
 kaabli jätkamine 128 II  
 kaabli paigaldamine 103 II

kaabli painderaadius 108 II  
 kaabli taandatud pikkus 101 I  
 kaabliarmatuur 52 I

kaablijätk 128 II  
 kaablikarp 52 I  
 kaablilaotur 52 I  
 kaablimuhv 52 I  
 kaablipaigaldi 52 I  
 kaablisisestus 52 I  
 kaablitrummel 52 I  
 kaabliviht 18 II  
 kaablivõrk 52 I  
 kaadamine 82 I  
 kaadkast 82 I  
 kaadkere 82 I  
 kaadkerevagonett 82 I  
 kaadkong 82 I  
 kaadskipp 82 II  
 kaadur 82 II  
 kaadurikamber 52 II  
 kaadvagonett 18 I  
 kaalanalüüs 20 II  
 kaaldoseerimine 20 II  
 kaaliumnitraat 77 I  
 kaaliumsalpeeter 77 I  
 kaaluja 20 II  
 kaaluline katenditegur 20 II  
 kaaluline tolmuvalet 107 I  
 kaalutis 72 I  
 kaane blokeerimine 15 II  
 kaardi legend 64 I  
 kaardistaja 128 II  
 kaardistamine 128 II  
 kaardistamise mõõtkava 67 II  
 kaarsi 43 II  
 kaarkilp 12 II  
 kaarsoon 43 II  
 kaarsõel 43 II  
 kaartoestik 12 II  
 kaaskaevandamine 95 II  
 kaaskiht 90 II  
 kaastoodang 98 I  
 kaelus 145 II  
 kaetud sõebassein 46 II  
 kaev 56 I  
 kaevamise eritakistus 135 II  
 kaevand 35 I, 85 I  
 kaevandamine 18 II, 109 II, 118 I  
 kaevandamine alakorrusväljamisega 119 II  
 kaevandamine eesmisele bremsber-  
 gile 110 I  
 kaevandamine katendi osalise veoga  
 sisepuistangusse 120 I  
 kaevandamine katendi osalise veoga  
 välispuistangusse 120 I  
 kaevandamine katendi osalise üm-

berkühveldamisega sisepuistan-  
 gusse 119 II  
 kaevandamine korruste isevarise-  
 misega 120 I  
 kaevandamine lihtväljamisega 120 I  
 kaevandamine püstkoristusribadega  
 118 I  
 kaevandamine tagumisele bremsber-  
 gile 110 I  
 kaevandamine tugevdatud surutoes-  
 tikuga 119 II  
 kaevandamine vaba kaevandatud  
 alaga 119 II  
 kaevandamisvalmis maavarade  
 varud 36 I  
 kaevandamisviis 118 I  
 kaevandamisviis korruste isevari-  
 semisega 120 I  
 kaevandamisviis vaba kaevandatud  
 alaga 119 II  
 kaevandamisviisi element 148 II  
 kaevandamisviiside grupp 37 II  
 kaevandatav kihind 108 I  
 kaevandatav kiht 108 I  
 kaevandatud ala 29 I  
 kaevandatud ala täitmisaste 126 I  
 kaevandatud ala täitmise tegur 60 I  
 kaevandatud põlevkivi 41 II  
 kaevandus 101 II, 113 II, 143 II  
 kaevandusaerodünaamika 113 II  
 kaevandusaeroloogia 113 II  
 kaevandusaparatuur 113 II  
 kaevandusavarii 113 II  
 kaevandusdiiselledur 114 I  
 kaevanduse aastatootmisvõimsus  
 34 I  
 kaevanduse arvestuslik iga 111 I  
 kaevanduse elektriseadmete harilik  
 teostus 51 I  
 kaevanduse elektriseadmete plahva-  
 tusohutu teostus 51 I  
 kaevanduse elektriseadmete plah-  
 vatus- ja sädemehutu teostus 51 I  
 kaevanduse elektriseadmete suuren-  
 datud ohutusega teostus 51 I  
 kaevanduse elektriseadmete säde-  
 mehutu teostus 51 I  
 kaevanduse gaasitemperament 30 I  
 kaevanduse jaoskond 138 II  
 kaevanduse keskalajaam 141 I  
 kaevanduse koguiga 97 I  
 kaevanduse pealmaatööline 108 I

kaevanduse projektse võimsuse saavutamise 83 I  
 kaevanduse sisetranspordi jaoskond 138 II  
 kaevanduse sisetransport 23 I  
 kaevanduse telefoniside 23 I  
 kaevanduse tootmisvõimsus 103 II  
 kaevanduse tuulutamine 102 II  
 kaevanduse veekõrvaldus 144 I  
 kaevanduse ööpäevatootmisvõimsus 127 II  
 kaevanduse ülddepressioon 79 II  
 kaevanduse ülem 74 II  
 kaevandusehitus 144 I  
 kaevanduselektriseadmed 114 I  
 kaevanduselektriseadmete teostus 51 I  
 kaevanduselektrivedur 114 I  
 kaevandusfotomeeter 144 I  
 kaevandusgaas 114 I  
 kaevandusgaasi kaptaaz 54 I  
 kaevandusgürovedur 114 I  
 kaevanduspneumovedur 114 I  
 kaevandusrespiraator 114 I  
 kaevandusseadmed 35 II  
 kaevandusseadmete harilik teostus 114 I  
 kaevandusseadmete juht 67 II  
 kaevandusseadmete plahvatusohutu teostus 113 II  
 kaevandusseadmete plahvatus- ja sädemeohutu teostus 113 II  
 kaevandusseadmete remondi tehas 112 II  
 kaevanduseadmete suurendatud ohutusega teostus 114 I  
 kaevandusseadmete sädemeohutu teostus 114 I  
 kaevandusteetööline 107 I  
 kaevandustelefon 144 I  
 kaevandustelefoniaparaat 144 I  
 kaevandustoitur 114 II  
 kaevandustolm 113 II  
 kaevandustolmu dispersne koostis 41 I  
 kaevandustrafo 144 I  
 kaevandustransformaator 144 I  
 kaevandustransport 114 I  
 kaevandustulekahju 114 I  
 kaevandustulekahju kustutamine 133 II  
 kaevandustuulutus 113 II  
 kaevandustõke 144 I  
 kaevandustõste 114 I

kaevandustõsteseade 113 II  
 kaevandusvagonett 113 II  
 kaevandusvalgusti 114 I  
 kaevandusvalgustus 114 I  
 kaevandusvalitsus 114 II  
 kaevandusvedur 114 I  
 kaevandusventilaator 144 I  
 kaevandusventilaatorseade 144 I  
 kaevandusvesi 144 I  
 kaevandusväli 144 I  
 kaevandusvälja alumine piir 36 II  
 kaevandusvälja avamine 27 I  
 kaevandusvälja jooksev kuivendamine 98 I  
 kaevandusvälja korruseettevalmistus 149 I  
 kaevandusvälja külgiir 36 II  
 kaevandusvälja panelettevalmistus 86 I  
 kaevandusvälja piir 36 II  
 kaevandusvälja tiib 63 II  
 kaevandusvälja ülemine piir 36 II  
 kaevandusõhk 114 I  
 kaev- ja transpordimasin 48 I  
 kaevekeha 35 II  
 kaevesamm 47 II  
 kaevesammu laius 144 II  
 kaevesammu plokk 15 I  
 kaeveõone aerodünaamiline takistus 19 I  
 kaeveõone aerodünaamilise takistuse tegur 59 II  
 kaeveõone eriläbindusviis 124 II  
 kaeveõone gaasitumine 45 II  
 kaeveõone korrashoid 123 I  
 kaeveõone käänak 46 II  
 kaeveõone külg 15 II  
 kaeveõone lagi 63 I  
 kaeveõone likvideerimine 92 II  
 kaeveõonde läbindamine 105 II  
 kaeveõonde läbindusristlõikepingid 91 I  
 kaeveõonde märkimine 108 II  
 kaeveõone perimeeter 88 II  
 kaeveõone piirava 100 II  
 kaeveõone profileerimine 105 I  
 kaeveõone põhi 99 II  
 kaeveõone ristlõige 97 II  
 kaeveõone ristlõike kaju 139 II  
 kaeveõone ristlõikepingid 91 I  
 kaeveõone sein 126 I  
 kaeveõone sulgemine 46 II  
 kaeveõone taastamine 25 II

- kaeveõone valendristlõikepind 91 I  
 kaeveõone varing 45 I  
 kaeveõone võlv 116 II  
 kaeveõone ülalhooldmine 94 II  
 kaeveõone üldristlõikepind 91 I  
 kaeveõone üleujutus 47 II  
 kaeveõonega avamine 27 I  
 kaeveõonte avarööpühendus 85 I  
 kaeveõonte diagonaalühendus 40 I  
 kaeveõonte eriläbindusviis 124 II  
 kaeveõonte jadaühendus 99 I  
 kaeveõonte lihtrööpühendus 104 II  
 kaeveõonte liitrööpühendus 122 II  
 kaeveõonte lõikumine 88 II  
 kaeveõonte lõikumiskoht 88 II  
 kaeveõonte rööpühendus 86 II  
 kaeveõonte sulgrööpühendus 47 I  
 kaeveõonte süsteem 120 I  
 kaeveõonte ühendamise 116 I  
 kaeveõonte ühinemine 124 I  
 kaeveõonte ühinemiskoha toestamine 62 II  
 kaeveõonte ühinemiskoht 124 I  
 kaeveõõs 35 I, 94 II  
 kaevik 59 II  
 kaevis 51 I  
 kaevisepära 48 I  
 kaevulood 140 I  
 kaevumeetod 69 I  
 kaevupuurimine 17 I  
 kaevur 114 II, 143 II  
 kaevurilamp 88 II  
 kahe kandeharuga lintkonveier 64 II  
 kahe tagasillaga auto 10 I  
 kaheastmeline reductor 39 I  
 kaheastmeline vedu 38 II  
 kaheastmeline ventilaator 39 I  
 kahefaasiline vaht 39 I  
 kaheharuline puistang 38 II  
 kahehõlmaline lumesahk 38 II  
 kahekambriiline pneumotäitemasin 38 II  
 kaheketiline konveier 39 I  
 kahekordne algmurre 38 I  
 kahekordne tross 53 I  
 kahekäiguline vints 39 I  
 kaheküljeline latt 39 I  
 kaheliasfalditud süütenöör 38 I  
 kahenupuline juhtimisüliti 38 I  
 kahepeegiline ekker 38 II  
 kaheplaadiline lõikekett 38 II  
 kahepoolne bremsberg 39 I  
 kahepoolne kaevandamine 39 I  
 kahepoolne koristusväli 39 I  
 kahepoolne paneel 39 I  
 kahepoolne signalisatsioon 39 I  
 kahepoolne šahtiõu 39 I  
 kahepoolse külgtühjendusega haagis 102 I  
 kaherajaline vastassuunaline liiklus 38 II  
 kaherealine lõhkamine 38 II  
 kaherealine sektsioonikilp 116 II  
 kaheruumikuline käiguvanker 38 II  
 kaheööpmeline raudtee 38 II  
 kahesektoriline sulgur 39 I  
 kahešarniiriline lõikekett 39 I  
 kahetalaline nool 38 I  
 kahetalaline vars 38 I  
 kaheteeline kaeveõõs 38 II  
 kaheteeline köisvedu 38 II  
 kaheteeline šahtiõu 38 II  
 kaheteeline vedu 38 II  
 kaheteljeline auto 38 II  
 kahetiivaline kaevandusväli 38 I  
 kahetiivaline kopp 39 I  
 kahetiivaline otsesiire 106 I  
 kahetiivalise kastiga skrepper 121 I  
 kahetrumliline lintkonveier 38 II  
 kahetrumliline tõstemasin 38 II  
 kahetrumliline vints 38 II  
 kahevaltsiline purusti 38 II  
 kahjulik takistus 26 I  
 kaitse (om. kaitsme) 100 II  
 kaitse tuimastamine 45 II  
 kaitseberm 100 II  
 kaitsekest 100 II  
 kaitsekett 100 II  
 kaitsekettidega riputusseade 94 I  
 kaitsekiht 48 I  
 kaitsekilp 101 I  
 kaitseklapp 80 I, 101 I  
 kaitsekuppel 48 I  
 kaitselava 101 I  
 kaitseüliti 9 II  
 kaitsemaandus 48 I  
 kaitsematt 67 II  
 kaitseplaat 48 I  
 kaitseprillid 48 I  
 kaitsepõll 48 I  
 kaitserest 100 II  
 kaitseseadis 100 II  
 kaitsesirm 48 I  
 kaitsetervik 101 I  
 kaitsetoime 48 I  
 kaitsetoime kestus 26 I  
 kaitsetross 100 II  
 kaitseuks 100 II

- kaitsevints 100 II  
 kaitsevõrk 100 II  
 kaitsmik 100 II, 131 I  
 kaitstav kiht 94 II  
 kaksikajam 116 II  
 kaksikbaar 116 II  
 kaksikkaeveõõs 116 II  
 kaksikkääänd 139 I  
 kaksiklaava 116 II  
 kaksikniitlamp 39 I  
 kaksiknäritspea 39 I  
 kaksikeitel-puuripea 38 II  
 kaksikstrekk 116 II  
 kaksiktöö 116 II  
 kaldalgmurre 73 I  
 kaldenurk 134 II  
 kaldgesenk 73 I  
 kaldkaeveõõs 73 I  
 kaldkiht 73 I  
 kaldkong 73 I  
 kaldkord 73 I  
 kaldkordkaevandamine 118 II  
 kaldkordkaevandamine rõhtribaväl-  
 jamisega 118 II  
 kaldkordkaevandamine vahekaits-  
 miku likvideerimisega 118 II  
 kaldlõhkeauk 73 I  
 kaldlõikumine 59 II  
 kaldlõikumiskoht 59 II  
 kaldnurkne projektsioon 59 II  
 kaldpind 85 I  
 kaldpuurauk 73 I  
 kaldsisek 73 I  
 kaldsoon 73 I  
 kaldšaht 73 I  
 kaldšahtiga avamine 27 I  
 kaldtranšee 73 I  
 kaldtugedeta tõstetorn 14 I  
 kaldtugi 95 I  
 kaldtõsteseade 73 I  
 kaldtõstük 73 I  
 kaldpuurimine 73 I  
 kaldusoonimine 73 I  
 kaldühinemine 59 II  
 kaldühinemiskoht 59 II  
 kalibreerimisstants 52 I  
 kalibreeritud varras 52 I  
 kaljuammoniit 120 I  
 kaljune kivim 120 I  
 kaljupinnas 120 I  
 kalkopüriit 140 I  
 kallakusjoo 65 I  
 kallakusnurk 134 II  
 kalle 73 I, 136 I  
 kallete mõõtkava 67 II  
 kallur 10 I  
 kallurauto 10 I  
 kallurikast 63 II  
 kalluri tõstur 95 II  
 kallurskreeper 121 II  
 kallurtraktor 43 II  
 kallurvagun 43 II  
 kallutamine 82 I  
 kallutusmehhanism 115 I  
 kallustustrument 84 II  
 kalor 52 I  
 kalorifeer 52 I  
 kalorimeeter 52 I  
 kalorimeetria 52 I  
 kalorimeetiline pomm 52 I  
 kalorsus 52 I  
 kaltsiid 52 I  
 kaltsiumkarbiid 54 I  
 kamber 52 II  
 kamberhüdrotöit 53 I  
 kamberkaevandamine 52 II  
 kamberkaevandamine ristpuurauku-  
 dega 52 II  
 kamberkaevandamine tulpterviku-  
 tega 52 II  
 kamberkaevandamisviis 52 II  
 kamberlaava 52 II  
 kamberpneumotoit 53 I  
 kambersoon 52 II  
 kamber-tervikkaevandamine 52 II  
 kambertuular 53 I  
 kambertäitemasin 52 II  
 kambervarjend 52 II  
 kambervaru 53 I  
 kambri kael 53 I  
 kambriilaeng 53 I  
 kambriilaenguraim 70 II  
 kambriilaengumeetod 69 I  
 kambriprodukt 53 I  
 kambritevaheline kaeveõõs 68 I  
 kambritevaheline tervik 68 I  
 kambrium 54 II  
 kameraalbussool 52 II  
 kameraalkomparaator 57 I  
 kameraaltööd 52 II  
 kandeharu 76 II  
 kandejõu kasutamise tegur 60 I  
 kandejõud 37 II  
 kandemaht 98 I  
 kandemahutegur 61 I  
 kandeorgan 76 II  
 kandevoime 76 II

- kandur 98 II  
 kang 114 II  
 kann 125 II  
 kaoprotsent 106 I  
 kaotegur 61 I  
 kapillaarkondensatsioon 53 II  
 kapillaarpoor 53 II  
 kapilaarpoorsus 53 II  
 kapillaarrõhk 53 II  
 kapillaartõus 53 II  
 kapillaarvõõ 53 II  
 kapillaarimeeter 53 II  
 kapitaalbremsberg 53 II  
 kapitaalgesenk 53 II  
 kapitaalkaeveõõs 53 II  
 kapitaalkrossing 53 II  
 kapitaalkveerislaag 53 II  
 kapitaalliug 53 II  
 kapitaalmäetööd 35 II  
 kapitaalremont 53 II  
 kapitaalsisetranšee 23 I  
 kapitaaltranšee 53 II  
 kapitaaltranšeeete 42 II  
 kapitaaltõstekallak 53 II  
 kapitaaltööde jaoskond 138 II  
 kapitaalvälistranšee 23 I  
 kapseldetonaator 53 II  
 kapseldetonaatorita lõhkamine 14 II  
 kaptaaz 54 I  
 karakteristik 140 I  
 karastamine 46 I  
 karastusvann 46 I  
 karbiidilamp 54 I  
 karbonaatne kivim 54 I  
 karburaatormootoriga auto 10 I  
 kardaadvõll 54 I  
 kardoks 54 I  
 kardokspadrin 87 I  
 kare vesi 44 II  
 karedus 144 I  
 karedustegur 61 II  
 karjäär 54 I, 110 I  
 karjääri alumine kontuur 77 I  
 karjääri astang 137 II  
 karjääri atmosfääri kohalik saastumine 68 II  
 karjääri atmosfääri saastumine 45 II  
 karjääri atmosfääri üldsaastumine 79 II  
 karjääri eksploatatsiooniline nõlvnurk 147 I  
 karjääri element 148 II  
 karjääri jäätnõlvnurk 3 II  
 karjääri kaitseterrass 100 II  
 karjääri kaksiktöörinne 116 II  
 karjääri kogutöörinne 79 II  
 karjääri kohalik tuulutus 68 II  
 karjääri kontuur 58 II  
 karjääri külg 16 I  
 karjääri külje eksploatatsiooniline nõlvnurk 147 I  
 karjääri külje jäätnõlvnurk 31 I  
 karjääri külje nõlv 85 I  
 karjääri külje nõlvnurk 134 II  
 karjääri külje nõlvastamine 47 I  
 karjääri lõppkontuur 57 II  
 karjääri lõppsügavus 57 II  
 karjääri läbisrinne 120 II  
 karjääri piirkontuur 100 II  
 karjääri projektne kontuur 103 I  
 karjääri projektne sügavus 103 I  
 karjääri põhi 95 I  
 karjääri pöördepunkt 92 II  
 karjääri püsikülg 76 I  
 karjääri sügavus 34 I  
 karjääri transporditerrass 132 I  
 karjääri tuulealune ala 94 I  
 karjääri tuulealune külg 94 I  
 karjääri tuulepealne ala 72 I  
 karjääri tuulepealne külg 72 I  
 karjääri tuulutamine 102 II  
 karjääri töö sesoonsus 117 I  
 karjääri töökülg 108 I  
 karjääri tööpiirkond 108 I  
 karjääri töörinne edasinihe 94 II  
 karjääri ühendusterrass 123 II  
 karjääri üksiktöörinne 80 I  
 karjääri ülakontuur 20 I  
 karjääri üldtuulutus 79 II  
 karjääriauto 54 I  
 karjääriekskavaator 54 I  
 karjäärikallur 10 I  
 karjääritee 54 I  
 karjääritransport 54 I  
 karjäärivesi 54 I  
 karjääriaväli 54 I  
 karjääriavälja avamine 26 II  
 karjääriavälja kahepoolne kaevandamine 39 I  
 karjääriavälja korrapärane kuu 99 II  
 karjääriavälja piir 36 II  
 karjääriavälja ühepoolne kaevandamine 81 I  
 karkass 54 I  
 karkasstoestik 54 I  
 karotaaž 54 I  
 karofilter 59 I

karpraam 59 I  
 karpskreeper 59 I  
 karpveokast 59 I  
 karst 54 I  
 karstilehter 54 I  
 karstimaardla 54 I  
 karstinähtus 54 I  
 karstitühe 54 I  
 karstivesi 54 I  
 karstumine 46 I  
 karstumus 46 I  
 karstumustegur 60 I  
 karstunud kivim 46 I  
 kartograafia 54 I  
 kaskaadkülmutamine 54 I  
 kastepunkt 131 II  
 kastmis- ja pesemisauto 96 II  
 kastmisauto 96 II  
 kastskreeper 149 II  
 kasulik paksus 96 II  
 kasutamistegur 60 I  
 kasutatav kaeveõõs 39 II  
 kasutegur 60 II  
 kasvava tugevusega toestik 62 II  
 kasvava vastupanuga tugi 126 I  
 katatermomeeter 54 I  
 kate 96 II  
 katel 59 II  
 katellõhkeauk 59 II  
 katend 27 I  
 katendi ekskavaatoriga otsekühvel-  
 damine 75 II  
 katendi mahuiibe tegur 61 I  
 katendi osaline vedu puistangusse  
 142 I  
 katendi osaline ümberkühveldamine  
 puistangusse 142 I  
 katendi otsekühveldamine 75 II  
 katendi ümberkühveldamine 87 II  
 katendimassiiv 27 I  
 katenditegur 60 I  
 katioonkollektor 54 I  
 katlalaeng 59 II  
 katlalaengumeetod 69 I  
 katlaõõs 59 II  
 katse 51 II  
 katseline näidis 82 II  
 katsemudel 82 II  
 katsepumpamine 82 II  
 katsepuurauk 82 II  
 katseseade 82 II  
 katsestrekk 82 II  
 katsešurf 82 II  
 katsetamine 51 II

kattekihid 131 I  
 kattekivim 96 II  
 katteplaat 88 I  
 katteraam 88 I  
 katteta tee 42 II  
 kattetoestik 88 I  
 kattur 88 I  
 kaubaproov 131 I  
 kaudtoimeregulaator 111 II  
 kaugjuhtimine 129 II  
 kaugkontroll 129 II  
 kaugsignalisatsioon 129 II  
 kaugusmõõtelatt 38 I  
 kaugusmõõtur 38 I  
 kauppõlevkivi 131 I  
 kaissanemomeeter 142 I  
 kaussklassifikaator 142 I  
 kavern 52 I  
 kavernoosustegur 60 I  
 kavitatsioon 52 I  
 kavitatsioonivaba töö 14 I  
 keelsõel 127 I  
 keeluala 47 I  
 keemiline analüüs 140 I  
 keemiline plahvatus 20 II  
 keemiline tulekustuti 140 I  
 keerdettenihkemehhanism 25 II  
 keerdliug 22 I  
 keerdlöökpuurimine 135 I  
 keerdlöökpuurmasin 135 I  
 keerdpuurimine 25 II  
 keerdpuurmasin 25 II  
 keere 106 I, 126 II  
 keerispump 22 II  
 keermesamm 143 I  
 keermetuse suund 73 II  
 keerukusarv 96 II  
 keila lade 54 II  
 kelts 68 II  
 keltspuist 68 II  
 kemosorptsioon 140 I  
 kepsusõrm 86 I  
 keraamiline filter 54 II  
 kere 59 II  
 kerge kilp 64 I  
 kergesti rikastatav süsi 135 I  
 kergesti süttiv 64 I  
 kergesulam 64 I  
 kerimisorgan 82 II  
 kerkemurrang 20 II  
 kerogeen 54 II  
 keskalgmurre 141 II  
 keskelektromehhaanikatöökojad  
 141 II

- keskjuhtimine 141 I  
 keskkambervarjend 141 I  
 keskkonna takistus 123 II  
 keskloõr 141 I  
 keskmine katenditegur 125 I  
 keskmine proov 125 I  
 keskmine purustamine 125 I  
 keskmine remont 125 I  
 keskmine taandatud kiirus 125 I  
 keskmine terasuurus 125 I  
 keskmine tõrketa töövältus 74 I  
 keskmine viga 125 I  
 keskmine ööpäevane läbisõit 125 I  
 keskmine ööpäevatoodang 125 I  
 keskmise kandejõuga kallur 10 II  
 keskmise paksusega kiht 90 I  
 keskmise püsivusega kivim 35 I  
 keskmiselt rikastatav süsi 135 I  
 keskpatarei-telefon 129 II  
 keskpatarei-telefoniaparaat 129 II  
 keskpõikpruss 141 II  
 keskpõõnpruss 141 II  
 keskrikas maak 113 II  
 kesksoon 125 I  
 kesk-veekõrvaldus 141 II  
 kessoon 54 II  
 kessoonitööd 54 II  
 kessoonlähindamine 105 II  
 kessoonitõbi 54 II  
 ketasfreesimine 41 I  
 ketasjahvati 41 I  
 ketaskombain 41 I  
 ketassaag 41 I  
 ketassoonimisemasin 41 I  
 ketastoitur 41 I  
 ketastootmiskombain 41 I  
 ketastööorgan 41 I  
 ketasvaakuumfilter 41 I  
 ketasveski 41 I  
 keti samm 143 I  
 kett 142 I  
 kettekskavaator 142 I  
 kettetenihutamine 141 II  
 kettetenihuti 141 II  
 kettkõrguskompensaator 141 II  
 kettlaadur 141 II  
 kettlinkonveier 64 II  
 kettsoonimisemasin 141 II  
 kett-toitur 141 II  
 kett-tõukur 141 II  
 kett-tööorgan 141 II  
 kettveorgan 142 I  
 kettülekanne 141 II  
 kihi avamine 27 I  
 kihi avamus 29 II  
 kihi avamusjoon 65 I  
 kihi diferentsiaalproov 90 I  
 kihi horisontaalpaksus 34 II  
 kihi jaotamine kordadeks 109 II  
 kihi kaevandatav kasulik paksus 29 I  
 kihi kaevandatav paksus 28 II  
 kihi kallakus 86 I  
 kihi kallakuse suund 73 II  
 kihi kasulik üldpaksus 97 I  
 kihi keskmine paksus 125 I  
 kihi lae puhastamine 48 I  
 kihi lagi 63 I  
 kihi lamam 99 II  
 kihi läbilaskvus 104 I  
 kihi näilik paksus 22 I  
 kihi paksus 71 II  
 kihi rõhtsiht 104 II  
 kihi tootlikkus 103 I  
 kihi tõeline paksus 51 II  
 kihi vertikaalpaksus 20 I  
 kihi üldpaksus 97 I  
 kihi üldproov 90 I  
 kihile pealepuistamine 94 I  
 kihiline kivim 122 II  
 kihiline maak 122 II  
 kihiline struktuur 122 II  
 kihiline tekstuur 122 II  
 kihilisus 122 II  
 kihilisukslõhe 132 II  
 kihind 90 I  
 kihindi paksus 71 II  
 kihindipind 92 II  
 kihindmaardla 90 I  
 kihindumine 73 I  
 kihindumus 73 I  
 kihindus 73 I  
 kihindusnurk 134 II  
 kihipind 92 II  
 kihiproov 90 I  
 kihirõhk 90 I  
 kihistik 87 I  
 kihistu 116 II  
 kihistumine 74 I, 111 I  
 kihistumistühe 97 I  
 kihistus 74 I  
 kihivesi 90 I  
 kiht 87 I, 90 I, 122 II  
 kihtide grupp 116 II  
 kihtide jadakaevandamine 99 I



- kihtide kaevandamise üheaegsuse  
 tegur 60 II  
 kihtide üheaegne kaevandamine  
 80 II  
 kihtideks lagunemine 111 I  
 kihtintrusioon 51 I  
 kihtjas lasund 90 II  
 kihtkond 131 I  
 kihtlasund 90 I  
 kihtsoon 90 I  
 kiikplatvorm 54 I  
 kiil 55 I  
 kiilalgmurre 55 I  
 kiildumine 46 II  
 kiilinstrument 55 I  
 kiilmehhanism 55 I  
 kiilmuhvankur 55 I  
 kiilpiluankur 55 II  
 kiilrihmülekanne 55 I  
 kiilumine 46 II  
 kiilvaherõngas 55 I  
 kiiranalüüs 147 I  
 kiirendi 137 I  
 kiirgusallikas 52 I  
 kiirläbindamine  
 kiirlüliti 18 II  
 kiirmeetod 147 I  
 kiirpuksiirauto 18 II  
 kiirsõelur 18 II  
 kiirtraktor 18 II  
 kiiruse pulseeriv komponent 106 II  
 kiiruspiirik 80 I  
 kiirusregulaator 112 I  
 kiirusseadur 45 II  
 kiirvints 18 II  
 kiiver 54 I  
 kiivri-kaevandusvalgusti 34 II  
 kiivrivalgusti 34 II  
 kilbi külgplaat 138 I  
 kilbi palkkate 72 II  
 kildaline süsi 121 II  
 kildalisus 121 II  
 kildalisuslõhe 132 II  
 kileflotatsioon 90 II  
 kile-tolmupüüdel 90 II  
 killustamine 43 II  
 killustik 145 I  
 kilomeetrivõrk 54 II  
 kilp 145 I  
 kilpkaevandamine 146 II  
 kilpkate 146 II  
 kilplank 146 II  
 kilpläbindamine 146 II  
 kilpnihktoestik 146 II  
 kilptoestik 146 I  
 kilt 121 II  
 kiltkivi 121 II  
 kiltsavei 121 II  
 kimp 64 II  
 kimptoestik 64 II  
 kindlad varud 42 II  
 kinemaatiline ja hüdrauliline skeem  
 32 II  
 kinemaatiline sarnasus 54 II  
 kinemaatiline vibroajam 54 II  
 kinemaatiline viskoossus 54 II  
 kinnikiilumine 46 II  
 kinnine sisek 46 II  
 kinnine nivelliir 34 I  
 kinnisjätk 76 I  
 kinnisnool 74 II  
 kinnitusdetail 62 I  
 kinnituskruvi 126 II  
 kinnitustugi 136 I  
 kipreegel 54 II  
 kips 33 II  
 kirka 52 I, 54 II  
 kitsahaardeline (tootmis)kombain  
 136 II  
 kitsahaardeline väljamine 136 I  
 kitsarööpmeline tee 136 I  
 kitsas esi 136 I  
 kitsas fraktsioon 136 I  
 kivi 52 II  
 kivi saagimine 29 I  
 kivilõikur 53 I  
 kivim 35 I, 98 I  
 kivimeisel 54 II  
 kivimi abrasiivsus 9 I  
 kivimi füüsikalised omadused 138 I  
 kivimi füüsikalise-mehaanilised  
 omadused 138 I  
 kivimi granulomeetiline koostis 37 I  
 kivimi hõõveldamine 126 II  
 kivimi hüdropüsivus 33 I  
 kivimi jämemurre 63 II  
 kivimi keemiline tugevdamine  
 140 I  
 kivimi keskmine tihedus 125 I  
 kivimi kobestatavus 110 II  
 kivimi kobestustegur ekskavatsioo-  
 nil 61 I  
 kivimi kuivamiskahanemine 137 I  
 kivimi kõvadus 62 II  
 kivimi kõvaduse näitav 60 I  
 kivimi lahtimurdmine 120 I  
 kivimi looduslik külmutamine 44 I  
 kivimi lõikamine 112 I

- kivimi lõimis 37 I  
 kivimi lõimise kõver 62 II  
 kivimi läbilaskvus 104 I  
 kivimi (mehaaniline) tugevus 106 I  
 kivimi mehaanilised omadused 70 I  
 kivimi mineraloogiline tihedus 70 II  
 kivimi nõrgenemus 109 II  
 kivimi paigaldamine 136 I  
 kivimi pikiümbepaigutus 102 II  
 kivimi plastilisus 90 I  
 kivimi porsumus 28 I  
 kivimi purunemine 110 I  
 kivimi purunevus 110 I  
 kivimi purustamine 110 I  
 kivimi purustatavus 43 II  
 kivimi puuritavus 17 I  
 kivimi ristiümbepaigutus 97 II  
 kivimi roomavus 96 II  
 kivimi segaümbepaigutus 123 I  
 kivimi sitkus 29 II  
 kivimi soojusfüüsikaline konstant  
 130 I  
 kivimi struktuur 126 II  
 kivimi struktuuri tegur 61 II  
 kivimi terminiline tugevdamine 130 I  
 kivimi tihedus 90 II  
 kivimi tugevdamine 136 I  
 kivimi tugevus 106 I  
 kivimi tugevuspiir 26 I  
 kivimi uhe 109 II  
 kivimi uhetatavus 109 II  
 kivimi väljatavus 41 II  
 kivimi ümbepaigutus 88 I  
 kivimipala 145 II  
 kivimiproovi parafiinimine 86 II  
 kivimiriit 18 I  
 kivimite absoluutne nihkumine 9 I  
 kivimite bituumendamine 15 I  
 kivimite deformatsioon 40 I  
 kivimite elastne deformatsioon 137 I  
 kivimite jääkgaasisaldus 8 3II  
 kivimite kihindussuunaline nihe  
 116 II  
 kivimite kihtideks lagunemine 111 I  
 kivimite korrapärase nihkumise ala  
 49 I  
 kivimite kunstlik külmutamine 51 I  
 kivimite küllastumus gaasiga 30 I  
 kivimite külmutamine 47 I  
 kivimite lihkumine 124 II  
 kivimite looduslik gaasisaldus  
 102 I  
 kivimite mehaanika 69 II  
 kivimite nidusus 128 II  
 kivimite nihkumine 116 II  
 kivimite passiivne külmutamine 87 I  
 kivimite paukumine 126 II  
 kivimite pingeseisund 73 II  
 kivimite plastiline deformatsioon  
 90 I  
 kivimite purunemisdeformatsioon  
 110 I  
 kivimite püsivus 137 II  
 kivimite savitamine 33 II  
 kivimite vajumine 83 I  
 kivimite varisemine 79 I  
 kivimite varisevus 79 I  
 kivimite vasturõhk 111 II  
 kivimite ülessulamine 85 II  
 kivimkaitsekiht 100 II  
 kivimpuhver 98 I  
 kivimurd 52 II  
 kivimüüritis 52 I  
 kivistis 51 I  
 kivististeta kihistu 75 I  
 kivisöe kaevandamine 41 II  
 kivisöe sekundaartuuk 27 II  
 kivisöe tootmine 41 II  
 kivisöe välistuuk 22 II  
 kivisöebassein 52 I  
 kivisöekaevandus 52 I  
 kivisöekarjäär 52 I  
 kivisöetoodang 41 II  
 kivisüsi 52 II, 135 I  
 kivitoestik 52 I  
 kivitõke 52 I  
 klakson 55 I  
 klamber 78 II  
 klapp 55 I  
 klappkolbpump 98 II  
 klapprenn 84 II  
 klarään 55 I  
 klarään-düräänsüsi 55 I  
 klaräänsüsi 55 I  
 klassifikaator 55 I  
 klassifikatsioon 55 I  
 klassifikatsiooniastmik 144 II  
 klassifitseerimine 55 I, 124 I  
 kleepumiskiirus 121 I  
 klibu 30 II  
 kliirens 104 II  
 klivaaž 55 I  
 klivaaži pind 90 II  
 klompumine 122 I  
 klompuvus 122 I  
 kloraatlõhkeaine 140 I  
 klotspidur 56 I  
 koagulant 55 II

kobe kivim 114 II  
 kobe maak 114 II  
 kobedus 114 II  
 kobestamine 110 I  
 kobesti 110 II  
 kobestumusaste 126 I  
 kobestumustegur 61 I  
 kobestuslaeng 47 II  
 kobestuslaid 144 II  
 kobestussäär 127 II  
 kobestussügavus 34 I  
 kobestustegur 61 I  
 kobestustäitumine 115 I  
 koefitsient 59 II  
 kogudepressioon 96 II  
 kogumiskaeveõõs 116 I  
 kogumismahuti 11 I  
 kogumismööde 116 I  
 kogumisstrekk 116 I  
 kogumistransport 116 I  
 kogumisvedu 116 I  
 kogurõhk 97 I  
 kohalik juhtimine 68 II  
 kohalik kadu 68 II  
 kohalik kaevandusventilaator 144 I  
 kohalik külmutamine 65 II  
 kohalik kütus 68 II  
 kohalik mäerõhk 68 II  
 kohalik väring 28 I  
 kohalik ventilaator 19 I  
 kohaliku takistuse tegur 60 II  
 kohaliku patarei telefon 129 II  
 kohaliku patarei telefoniaparaat 129 II  
 koheimemine 115 I  
 koheimev pump 115 I  
 kohesioon 128 II  
 kohr 12 I  
 kohramine 107 I  
 kohrav kivim 107 I  
 kohtuvad eed 27 II  
 kohtuvad kaldlaenguaukudega algmurded 27 II  
 kohustuslik hoiatussignaalsüsteem 101 II  
 kohustuslik markseididokumentatsioon 79 II  
 kokkusurutavus 117 II  
 kokkusurutavustegur 61 II  
 kokkuvajumistegur 61 II  
 koksibrikett 55 II  
 koksistuvus 55 II  
 koksisüsi 55 II  
 koksisüte segu 55 II

kolb 98 II  
 kolbettenihuti 98 II  
 kolbhiivaarasti 98 II  
 kolbupump 98 II  
 kolbsetiti 98 II  
 kolbtoitur 98 II  
 kolbvibraator 98 II  
 kollektor 56 I  
 kollektorkraav 101 II  
 kollerveski 14 I  
 kolloodiumpuuvill 56 I  
 kolmataaz 56 I  
 kolmeasendiline lüliti 132 II  
 kolmeaasiline vaht 132 II  
 kolmekordne tross 53 I  
 kolmetrumiline lintkonveier 132 II  
 kolmetrumiline vints 132 II  
 kolmik 133 I  
 kolmikkaeveõõs 127 I  
 kolmiklaava 127 I  
 kolmikmuhv 133 I  
 kolmknäritspeakuur 132 II  
 kolmikstrekk 127 I  
 kolmiktoru 133 I  
 kolmjalg 132 II  
 kolmnurkkeermeline tõstetross 132 II  
 kolorimeetiline indikaator 56 I  
 kolu 25 I, 130 II  
 kolvikäik 140 I  
 kolvita setiti 15 I  
 kolvivas 145 II  
 komandoaparaat 56 II  
 kombain 56 II  
 kombaini frontaaltöö 140 I  
 kombainer 67 II  
 kombainer-mehhaanik 67 II  
 kombainilaava 56 II  
 kombaini tiibtöö 139 I  
 kombineeritud esi 98 I  
 kombineeritud kaevandamine 56 II  
 kombineeritud kaevandamine paind-  
 piirdetoestikuga 56 II  
 kombineeritud kaevandamisviis 56 II  
 kombineeritud keermetusega tõste-  
 tross 96 I  
 kombineeritud laengute meetod 69 I  
 kombineeritud mäemasin 56 II  
 kombineeritud mäetööd 57 I  
 kombineeritud süütega lõhkamine 148 I  
 kombineeritud trass 57 I  
 kombineeritud tulekustutamine 57 I

- kombineeritud tuulutus 57 I  
 kombineeritud tuulutuse skeem 56 II  
 komparaator 57 I  
 kompareerimine 57 I  
 kompensatsiooniala 57 I  
 kompleksbrigaad 57 I  
 kompleksmaak 57 I  
 kompleksne automatiseerimine 57 I  
 kompleksne mehhaniseerimine 57 I  
 komplekselt mehhaniseeritud esi 57 I  
 komplektnihketoestik 57 I  
 komplektoestik 57 I  
 kompressioonflotatsioon 57 I  
 kompressioonikõver 57 I  
 kompressioonimõõtur 57 I  
 kompressioonisfäär 127 II  
 kompressioonisõltuvus 57 I  
 kompressiooniteim 57 I  
 kompressor 57 I  
 kompressorihooone 48 I  
 kompressorikamber 57 I  
 kompressorseade 57 I  
 kondensaatorsüütemasin 57 II  
 kondensaatoršunt 57 II  
 kondensatsioonifilter 57 II  
 konditsioon 57 II  
 konditsiooniline kaubatükk 131 I  
 konditsiooniline maak 57 II  
 konditsiooniline põlevkivi 57 II  
 konditsioonilisus 57 II  
 konfiguratsioon 58 II  
 konformne projektsioon 108 II  
 konfuusor 58 II  
 kong 144 I  
 kongilahter 55 I  
 kongišt 55 I  
 konglomeraat 57 II  
 kongtõste 55 I  
 kongtõstemasin 55 I  
 kongtõsteseade 55 I  
 kongtõstešt 55 I  
 kongtõstük 55 I  
 konimeeter 57 II  
 konkretsioon 57 II  
 konks 63 II  
 konserveerimine 58 I  
 konsool 126 II  
 konsoolkarp 58 I  
 konsoolpuistur 58 I, 84 I  
 konsool(raud)teenihuti 58 I  
 konstantse jõudluseg kolbpump 98 II  
 konstruktiivne kiirus 58 I  
 konstruktiivne tootlikkus 58 I  
 konstruktiivne tõrge 58 I  
 konstruktiiv-tehniline näitaja 58 I  
 kontaktimaardla 58 I  
 kontaktimõõtur 58 I  
 kontaktitõrs 58 I  
 kontaktitu element 14 II  
 kontaktitu skeem 14 II  
 kontaktjuhe 58 I  
 kontaktjuhtme ankurdamine 12 I  
 kontaktkõvadus 129 I  
 kontaktlüliti 58 I  
 kontaktmanomeeter 58 I  
 kontaktvesiloodiga nivelliir 58 I  
 kontaktvõrk 58 I  
 konteinervagonett 58 I  
 kontrarotatsioonventilaator 58 I  
 kontrarööbas 58 II  
 kontrollanalüüs 58 II  
 kontrollaparaat 58 II  
 kontroller 58 I  
 kontrollflotatsioon 58 II  
 kontrollmõõteriistad 58 II  
 kontrollmähis 78 I  
 kontrolloperatsioon 58 I  
 kontrollproov 58 I  
 kontrollrest 58 I  
 kontrollsüütenõör 58 II  
 kontrollsüütur 58 I  
 kontrolltakisti 102 II  
 kontrolltross 58 II  
 kontrollvaatluspuurauk 58 I  
 konsentraadisaagis 29 II  
 konsentraat 58 II  
 konsentratsioon 59 I  
 konsentratsiooniate 126 I  
 konsentratsioonilaua liist 74 I  
 konsentratsioonilaud 58 II  
 konsentreerimine 59 I  
 kontuurbaar 58 II  
 kontuurikatenditegur 58 II  
 kontuuriväline puurauk 46 II  
 kontuurlõhkamine 58 II  
 kontuurlõhkeauk 81 II  
 konveier 57 I, 132 I  
 konveieri kahepoolne ajam 39 I  
 konveieri kahetrossiline ajam 38 II  
 konveieri konsool 126 II  
 konveieri lõppajam 58 II  
 konveieri mitmetrumiline ajam 70 II  
 konveieri pea 34 II  
 konveieri pidurdusajam 74 I, 131 II  
 konveieri pikendamine 74 I  
 konveieri saba 58 II

- konveieri sissehitatud ajam 27 II  
 konveieri vaheajam 103 II  
 konveieri veoajam 38 I  
 konveieri ühepoolne ajam 81 I  
 konveieri ühetrossiline ajam 80 II  
 konveieri ühetrumliline ajam 80 II  
 konveierajam 57 II  
 konveierilindi libisemine 104 II  
 konveierilindi tühjendamine 109 I  
 konveierilint 57 II  
 konveierisatsioon 57 II  
 konveierlaadur 57 II  
 konveierpunker 57 II  
 konveier-purusti 57 II  
 konveiertranspordisignalisatsioon  
 117 II  
 konveiertransport 57 II  
 konveierümberlaadur 57 II  
 konvektsioontuulutus 57 II  
 koodiside 55 II  
 koodisignaali 55 II  
 koodisignaalidega signalisaator  
 117 II  
 koondlaeng 124 I  
 koondusstrekk 58 II  
 koonusalgmurre 25 II  
 koonusdifuusor 57 II  
 koonuslaiendi 57 II  
 koonuspaksendi 58 II  
 koonuspoolpunker 58 II  
 koonuspuistang 58 II  
 koonuspurusti 58 II  
 koonuspuuripea 58 II  
 koonusseparaator 58 II  
 koonustapp 57 II  
 koonustrummel 57 II  
 koor 59 I  
 koordinaat 59 I  
 koordinaatide tsoon 59 I  
 koordinaatide võrk 59 I  
 koordineerimisseade 123 I  
 koordumine 59 I, 85 II  
 koorik 59 I  
 kooriktoestik 120 II  
 kooris 59 I  
 koormamata reserv 75 II  
 koormatud reserv 72 II  
 koormus 72 II  
 koormus veoteljele 72 II  
 koormuseandur 38 I  
 koormustegur 60 II  
 kooskaevandamine 123 I  
 koosväljamine 18 II  
 kopa kaar 12 II  
 kopa maht 43 I  
 kopa tera 77 II  
 kopa täitumise tegur 60 II  
 kopa täitumise tegur  
 massiivi suhtes 60 II  
 kopa vars 114 II  
 kopakett 142 II  
 koparaam 142 II  
 kopas oleva kivimi kobestustegur  
 61 I  
 kopeerimine 59 I  
 kopp 55 II  
 koppelevaator 55 II  
 koppkonveier 55 II  
 kopplaadimine 55 II  
 kopplaadur 55 II  
 kopplintekskavaator 142 II  
 kopp-proov 55 II  
 kopptoitur 55 II  
 kopsutolmumus 92 I  
 kopsutolmumuse profülaktika 105 I  
 koputlemine 79 I  
 kord (-i) 59 I  
 kord (om. korra) 122 II  
 kordade kaevandamine 85 I  
 kordade kaevandamise järjekord  
 98 II  
 kordikiht 59 I  
 kordkaevandamine 119 II  
 kordkaevandamisviis 119 II  
 kordsalvestamine 122 I  
 kordsalvestuskaevandamine 120 I  
 kordusteedoliit 92 II  
 korduv ümberkühveldamine 92 II  
 kordvaristamine 122 I  
 kordvaristuskaevandamine 120 I  
 koristusee koormatus 72 II  
 koristusee ühe töölise tööviljakus  
 103 I  
 koristuseetöoline 35 II  
 koristuseetöolise tööviljakus 103 I  
 koristusesi 86 I  
 koristuskaeveõs 85 II  
 koristuskaevur 72 I  
 koristuskamber 86 I  
 koristuskombain 56 II  
 koristusmasin 86 I  
 koristuspiirkond 28 II  
 koristusriba 102 I  
 koristusrinne 86 I  
 koristusstrekk 28 II, 98 I  
 koristustööd 86 I  
 koristusväli 16 I, 28 II  
 koristusvälja koormatus 72 II

- koristusvälja piir 36 II  
 koristusvälja tiib 63 II  
 koroonalahendusseparaator 59 I  
 koroonalahendusseparatsioon 117 I  
 korra katenditegur 122 I  
 korrakaeveõõs 122 I  
 korraldus 74 I  
 korrapäratu varisemise ala 48 II  
 korrasolek 51 II  
 korrastrekk 122 I  
 korrosioon 59 II  
 korrosioonikaitse 12 I  
 korrosioonikindel sulam 59 II  
 korrus 148 II  
 korruse kaldkõrgus 73 I  
 korruse kõrgus 29 II  
 korruse tiib 63 II  
 korruse vertikaalkõrgus 19 II  
 korrusekaeveõõs 148 II  
 korrusekveeršlaag 149 I  
 korrusetrekk 149 I  
 korruseviisiline varistamine 148 II  
 korruseviisiline väljamine 148 II  
 korruslaava 64 I  
 korrustevaheline tervik 68 I  
 korrusvaristamine 148 II  
 korrusvaristuskaevandamine 120 I  
 korrusvaristuskaevandamisviis 120 I  
 korrusväljamine 148 II  
 korvifilter 59 I  
 kottpuur 70 I  
 kouss 59 II  
 kovolumen 55 II  
 kraana 37 II  
 kraanajuht 62 I  
 kraap 121 I  
 kraapekskavaator 121 I  
 kraapide samm 143 I  
 kraapkett 121 I  
 kraapkettbaar 121 I  
 kraapkonveier 121 I  
 kraapkoppekskavaator 121 I  
 kraapkäpp 45 II  
 kraapkäpplaadur 93 I  
 kraaptoitur 121 I  
 kraaptäitur 121 I  
 kraap-varrastööorgan 121 I  
 kraapüंबरlaadur 121 I  
 kraav 53 I  
 kraavikujuline laadimispoolpunker  
 132 II  
 kraaviläbindaja 53 I  
 kraaviläbindi 53 I  
 kraavur 53 I  
 kriimustuskõvadus 129 I  
 kriitiline kiirus 63 I  
 kriitiline läbimõõt 63 I  
 kriitiline rõhk 63 I  
 kristall 63 I  
 kristallfilter 63 I  
 kristallipesa 43 II  
 kristallisatsioon 63 I  
 kristalliseerumine 63 I  
 kristallograafia 63 I  
 kristallomeetria 63 I  
 kristalne kivim 63 I  
 krokii 63 I  
 kroonseib 59 I  
 crossing 25 I  
 kruus 36 I  
 kruusaauk 36 I  
 kruusakarjäär 36 I  
 kruusfilter 36 I  
 kruusleegikustuti 36 I  
 kruiankur 12 I, 145 I  
 kruiettenihuti 22 I  
 kruiemehhanism 22 I  
 kruiapidur 22 I  
 kruipeuripea 22 I  
 kruiitugi 22 I  
 kruiitungraad 22 I  
 ksüleenofüsaansüsi 140 II  
 ksüloviträän 63 II  
 ksüloviträän-viträänsüsi 63 II  
 kuhi 145 I  
 kuhjastamine 145 I  
 kuiv tolmupüüdmine 127 II  
 kuivamine 29 II, 137 II  
 kuivamiskadu 137 II  
 kuivataja 127 II  
 kuivatamine 29 II, 127 II  
 kuivatatud kaevis 127 II  
 kuivatatud süsi 135 I  
 kuivati 127 II  
 kuivatusseade 127 II  
 kuivatustsehh 127 II  
 kuivendamine 83 II  
 kuivendus 83 II  
 kuivjahvatus 127 II  
 kuivkustuti 127 II  
 kuivpeenestamine 127 II  
 kuivpuurimine 127 II  
 kuivrikastamine 127 II  
 kuivtermomeeter 127 II  
 kuivtulekustuti 127 II  
 kuivtäitmise 127 II  
 kujundbaar 138 I  
 kujundsoon 138 I

kukersiit 63 II  
 kukruse lade 63 II  
 kuliss 64 I  
 kulissmehhanism 64 I  
 kullakaevandus 48 II  
 kullaliiv 48 II  
 kulu 111 I  
 kulum 49 II  
 kumine 39 II, 49 II  
 kulumiskindlus 49 II, 123 II  
 kulumismõõtur 49 II, 111 I  
 kulumispind 92 I  
 kulumõõtur 111 I  
 kummeeritud lint 104 II  
 kummeeritud riie 104 II  
 kummirulltugi 112 I  
 kummitihend 112 I  
 kummivoolik 112 I  
 kumulatiivsüvend 64 I  
 kumulatsioon 64 I  
 kunda lade 64 I  
 kurd 120 II  
 kustutamata lubi 75 I  
 kustutatud lubi 30 II  
 kuulalusega mensul 143 II  
 kuulklapp 143 II  
 kuulveski 143 II  
 kuumuti 72 II  
 kuumutusahi 72 II  
 kuumutuselement 72 II  
 kuumutuskamber 52 II  
 kuumutustundlikkus 143 I  
 kuupjas kuju 63 II  
 kveeršlaag 54 II  
 kõdunemine 34 I  
 kõrgahjukoks 42 I  
 kõrgekaloriline põlevkivi 29 I  
 kõrgem mäeõppeasutus 36 I  
 kõrgendav lisapingetrafo  
 kõrgsageduspuurimine 29 I  
 kõrgsageduspuurvasar 29 I  
 kõrgsagedussignalisatsioon 29 I  
 kõrgsagedustelefoniside 29 I  
 kõrgsagedusvedur 29 I  
 kõrguskasv 99 II  
 kõrguskompensaator 57 I  
 kõrguskäik 29 II  
 kõrgusmõõtur 29 II  
 kõrvalekaldumine 84 II  
 kõrvalekalle 84 II  
 kõrvalepaiskeplahvatus 20 II  
 kõrvalepaiskeplahvatusmeetod 69 I  
 kõrvalesuunatav ratas 84 II  
 kõrvalprodukt 92 I

kõva kivim 129 I  
 kõvadus 129 I  
 kõvadus Brinell'i järgi 129 I  
 kõvadus Rocwell'i järgi 129 I  
 kõvadusalandi 97 II  
 kõvadusastmik 144 II  
 kõvastumine 129 I  
 kõvasulam 129 I  
 kõvasulamplaat 90 I  
 kõvendi 62 I  
 kõver töörinne 62 II  
 kõvera märkimine 109 I  
 kõverbaar 49 II  
 kõversoone 49 II  
 kõversõel 62 II  
 kõverusraadius 108 II  
 käbiisolaator 82 II  
 käepide 114 II  
 käigu nurkade sulgemisviga 75 I  
 käigulement 140 II  
 käigukast 59 I  
 käigukruvi 140 I  
 käiguliug 140 II  
 käigulõõr 140 I  
 käigumehhanism 140 II  
 käiguosa 140 I  
 käigurull 140 II  
 käiguseadmestik 140 I  
 käiguvanker 140 I  
 käiguvõll 140 I  
 käik 140 I  
 käikkrossing 25 I  
 käivitamine 22 II  
 käivitusagregaat 106 II  
 käivituskraan 106 II  
 käivitusseade 106 II  
 kännelboghed 64 II  
 kännelsüsi 64 II  
 käppseotis 45 II, 123 I  
 käppseotise tegemine 45 II  
 käppskreep 37 I  
 kärgeegikustuti 149 II  
 kärglõikeskeem 124 I  
 kärgettebassein 89 II  
 kärgetoitur 149 II  
 kärppuur 133 I  
 käsiettenihuti 114 II  
 käsigidronaatur 114 II  
 käsikäiviti 114 II  
 käsipuurmasin 114 II  
 käsipuurvasar 114 II  
 käsipöör 25 II  
 käsitsiettenihutamine 114 II  
 käsitsijuhtimine 114 II

- käsitsikoristamine 114 II  
 käsitsipuurimine 114 II  
 käsitsitaitmine 114 II  
 käsitsivedu 114 II  
 käsivalgusti 114 II  
 käsivints 114 II  
 käsund 74 I  
 käsundla 74 I  
 kääbuselektrivedur 54 I  
 käänaku toestamine 62 I  
 käändkaas 84 II  
 käändrusikkandur 84 II  
 käändsein 84 II  
 köisrööbasvedu 53 I  
 köisvedu 53 I  
 köistee 53 I  
 köistransport 53 II  
 köisvedu 53 II  
 köisveosignalisatsioon 117 II  
 köisveovints 64 I  
 külg 16 I  
 külgajam 16 I  
 külgalgmurre 15 II  
 külgberm 15 II  
 külgesi 15 II  
 külghaardega laadur 93 I  
 külghaare 15 II  
 külgkaadamine 15 II  
 külgkaadur 16 I  
 külgkallutamine 15 II  
 külgkivim 15 II  
 külgkivimite kaaskaevandamine 95 II  
 külglaadimine 15 II  
 külgluukidega vagonett 18 I  
 külglöige 15 II  
 külgläbipuhumine 15 II  
 külg(läbi)uhtmine 15 II  
 külg-mäerõhk 15 II  
 külgõonpruss 16 I  
 külgsiire 15 II, 16 I  
 külgstrekk 16 I  
 külgühendus 15 II  
 külgühendusega haagis 102 I  
 külgühtepuurimine 17 I  
 külgühtmine 15 II  
 külgväljasurve 15 II  
 küllastamine 74 II  
 küllastatavus 74 I  
 küllasti 115 II  
 küllastumine 74 II  
 küllastumus 74 II  
 küllastus 74 I  
 küllastusaste 126 I  
 küllastusdefitsiit 40 I  
 küllastusvajak 40 I  
 küllastuvus 74 I  
 külmakindel dünamiit 133 I  
 külmakindlus 71 II  
 külmatootlikkus 140 II  
 külmjätk 140 II  
 külmsein 64 II  
 külm silinder 64 II  
 külmuti 140 I  
 külmutusagens 140 II  
 külmutusjaam 47 I  
 külmutuskolonn 47 I  
 külmutuskolonna lõikeking 14 I  
 külmutusmasin 140 II  
 külmutuspuurauk 47 I  
 külmutusseade 140 II  
 külmustoru 47 I  
 külmutusvedelikuta külmutamine 14 II  
 külmutusviis 124 II  
 külmuvus 47 I  
 künaseparaator 59 II  
 küsisignalisatsioon 47 I  
 kütteväärtus 130 I  
 kütus 36 I, 131 I  
 kütuse bilanss 131 I  
 kütuse tootmise tööstus 131 I  
 kütuse töötlemise tööstus 131 I  
 kütuselement 131 I  
 kütusemajandus 131 I  
 kütusetööstus 131 I  
 küvett 64 II

## L

- laadija 37 II, 47 II  
 laadimata lõhkeauk 75 I  
 laadimine 47 II, 72 I, 93 I  
 laadimis- ja laomajandus 93 II  
 laadimis- ja tühendusoperatsiooni-  
 de aeg 26 I  
 laadimisaeg 26 I  
 laadimisagregaat 93 II  
 laadimise ja tühendamise aeg 26 I  
 laadimisjaam 47 II  
 laadimiskamber 45 II, 47 II  
 laadimiskiil 48 I  
 laadimiskilp 93 II  
 laadimiskompleks 93 II



- laadimislaud 47 II  
 laadimismasin 72 I, 93 I  
 laadimismööde 93 II  
 laadimisorgan 93 II  
 laadimisplatvorm 93 II  
 laadimispoolpunker 93 II  
 laadimispunker 93 II  
 laadimispunkt 93 II  
 laadimispunktitööline 74 I  
 laadimisrenn 93 II  
 laadimisrinne 139 II  
 laadimisseade 45 II, 47 II, 93 II  
 laadimistegur 60 I  
 laadimistihedus 90 II  
 laadimisvarras 45 I  
 laadung 37 I  
 laadur 37 II, 72 I, 93 I, 93 II  
 laadurijuht 67 II  
 laadurveok 93 II  
 laava 64 I  
 laava külg 16 I  
 laava küljetoestik 16 I  
 laba 65 II  
 labalaadur 65 II  
 labapump 65 II  
 laba-purukõrvaldi 65 II  
 labatoitur 65 II  
 labid-ammuti 65 II  
 labidas 65 II  
 labidas-tööorgan 65 II  
 labidkopp 55 II  
 laboratooriumiseadmed 64 I  
 labürinttihend 64 I  
 ladejärk 149 I  
 ladestik 84 II  
 ladestu 118 I  
 lae algnihkumine 74 II  
 lae koristamine 78 II  
 lae lõhkevaristamine 21 I  
 lae nihkumine 116 II  
 lae osaline varistamine 142 I  
 lae paljandi püsivus 137 II  
 lae primaarne nihkumine 87 II  
 lae püsivus 137 II  
 lae sujuv vajumine 89 II  
 lae täielik varistamine 97 I  
 lae vajumine 83 I  
 lae varing 77 I  
 lae varisemine 43 II, 79 I  
 lae varistamine 79 I, 98 II  
 laealgmurre 20 I  
 laeastmeline esi 99 I  
 laeastmeline kaevandamine 99 I  
 laeastmeline koristusesi 99 I  
 laekaitsemik 95 I  
 laekaitsemiku likvideerimine 93 I  
 laekivimid 99 I  
 laekivimite kaaskaevandamine 95 II  
 laekäitlus 137 I  
 laeng 47 II  
 laengu kest 78 II  
 laengu paigutuse sügavus 34 I  
 laengu purustusvõime 110 I  
 laengu suletus 46 I  
 laengu suurus 19 I  
 laengu sügavus 34 I  
 laengukaevetöö 70 II  
 laengukamber 70 II  
 laengukatel 59 II  
 laenguruum 47 II  
 laengute läheduse tegur 61 I  
 laeraam 99 II  
 lae-sururull 84 II  
 laetala 20 I  
 laetoestik 99 I  
 laevaristaja 98 II  
 lagi 63 I  
 lahja kivisüsi 131 II  
 lahja paakuv süsi 85 I  
 lahja süsi 131 II  
 lahjenemine 110 II  
 lahjenemistegur 61 I  
 lahk 110 II  
 lahter 84 II  
 lahterskeem 15 II  
 lahtihaakimine 111 I  
 lahtikihistumine 111 I  
 lahtikihistumispind 90 II  
 lahtimurdesamm 143 I  
 lahtimurdmislõhe 132 II  
 lahtine liiv 75 I  
 lahtine sisek 85 I  
 lahtitõmbamine 85 II  
 lahtivõetav jätk 109 I  
 lahtivõetav stantsitud kett 109 I  
 lahtivõetav vinn 109 I  
 lahu läbimõõt 40 II  
 lahunurk 134 II  
 lahusavamine 109 II  
 lahussiirded 109 II  
 lahustuvate mineraalide floteerimine 139 II  
 lahutamatu sektsioon 76 I  
 lahutatav sektsioon 110 II  
 lahuti 111 I  
 lahutuspool 84 II  
 lai esi 144 II

- laiahaardeline (tootmis)kombain 144 II  
 laiahaardeline väljamine 144 II  
 laiarööpmeline tee 144 II  
 laiend 110 II  
 laiendamine 110 II  
 laiendi 111 I  
 lamam 95 II, 99 II  
 lamav kiht 95 II  
 lambikoda 64 I  
 lambimajandus 64 I  
 lame rulltugi 90 II  
 lame tugiplaat 90 II  
 lamebaar 90 II  
 lameda klapiga hiivaarasti 44 I  
 lamedakeermeline tõstetross 90 II  
 lamelintkonveier 64 II  
 lamelint 90 II  
 lamesulgur 90 II  
 lametross 90 II  
 laminaarne liikumine 64 I  
 langatus 102 II  
 langatusala 48 II  
 langatuslehter 102 II  
 langev juga 77 I  
 langev kaevandamine 77 I  
 langev tuulutus 77 I  
 langi lõigustamine 74 I  
 languse suunas 92 I  
 languslank 126 II  
 langussuunaline kaevandusväli 144 I  
 langussuunaline toetus- ja täitmis-kaevandamine 120 I  
 langussuunaline väljamine 28 II  
 lank 126 II  
 lankkaevandamine 126 II  
 lankkaevandamisviis 126 II  
 lankvaristuskaevandamine 126 II  
 laser 64 I  
 lasnamäe lade 64 I  
 lasu 72 I, 109 I  
 lasum 63 I, 96 II  
 lasumine 46 II  
 lasumiskuju 139 III  
 lasumistingimused 137 II  
 lasumus 46 II  
 lasumuse laugumine 29 I  
 lasumuselement 148 II  
 lasumusrike 74 I  
 lasund 46 II  
 lasundi lagi 63 I  
 lasundi lamam 99 II  
 lasundi langussuunalise nihkumise nurk 134 II  
 lasundi rõhtsuunalise nihkumise nurk 135 I  
 lasundi tõususuunalise nihkumise nurk 134 II  
 lasuv kiht 96 II  
 lasuv pind 63 I  
 latern 138 I  
 latialus 14 I  
 latikarp 144 I  
 latipunkt 112 I  
 latt 112 I  
 lattklassifikaator 112 I  
 lattrest 56 I  
 latt-tungraud 112 I  
 laudis 74 I  
 laudtõke 42 II  
 lauge kiht 97 I  
 lauglasumus 97 I  
 laugumisrulltugi 29 I  
 laup-esi 65 II  
 laupkaadur 65 II  
 laupkilp 65 II  
 lauptakistus 65 II  
 lausmaak 124 II  
 lausraketoestik 124 II  
 laustervik 124 II  
 laustoestik 124 II  
 laustõke 34 I  
 lava 90 II  
 leegikustuti 89 II  
 leegita lõhkamine 14 II  
 leegitundlikkus 143 I  
 leekjuga 80 I  
 leekjugapõleti 80 I  
 leekpunkt 129 II  
 leekpurustamine 80 I  
 leekpuurimine 80 I  
 leevendatud tõus 123 I  
 lehter 25 I  
 lehterjas 25 II  
 lehterveokast 25 II  
 lehtkilt (kivi) 26 II  
 lehtsüsi 16 II  
 lehtvedru 112 II  
 lehvikalgmurre 18 I  
 lehvikjas kaevandamine 18 II  
 leiukoht 68 II  
 lekkekaitse 48 I  
 lekkerelee 112 II  
 lekkevool 131 I  
 lenduv aine 65 I  
 leostamine 29 II

leostumine 29 II  
 libisemisandur 38 I  
 ligafon 65 I  
 ligniit 65 I  
 ligniitsüsi 65 I  
 lihkemass 82 I  
 lihkepind 92 II  
 lihkumine 82 I  
 lihtbuldooser 75 II  
 lihtesi 124 II  
 lihtkaevandamine 15 I  
 lihtkaevandamine otsekühveldami-  
 sega 119 II  
 lihtkaevandamine ümberkühveldami-  
 sega 119 I  
 lihtkühvelkopp 141 I  
 lihtlatt 141 I  
 lihtlõhkeaine 104 II  
 lihtmaak 104 II  
 lihtnivelleerimine 104 II  
 lihtrake 114 II  
 lihtsignaal 104 II  
 lihtsiire 46 I  
 lihtteodoliit 104 II  
 liht-trossilukk 104 II  
 lihttõstetross 79 II  
 lihtväljamine 124 II  
 lihv 12 II  
 lihvimine 144 II  
 lihvimisketas 9 I  
 lihvimispink 144 II  
 liibuti 101 II  
 liigendkett 143 II  
 liigendkraap 143 II  
 liigendlatt 120 II  
 liigendsurumehhanism 55 II  
 liigpeenestamine 88 I  
 liigõhu-klapp 49 I  
 liikluse marsruudigraafik 67 I  
 liikluse skeem 127 II  
 liiklusgraafik 37 I  
 liikumatu kerega skip 120 II  
 liikumise eripõhitakistus 133 II  
 liikumise põhitakistus 83 II  
 liikur 115 II  
 liikurhõövel 115 II  
 liikurkombain 115 II  
 liikurnihktoestik 115 II  
 liikurnihuti 115 II  
 liikur-puistangusahk 115 II  
 liikurpurustusagregaat 115 II  
 liikurskreeper 115 II  
 liikurvagun 115 II  
 liikurvanker 115 II

liikuv platvorm 87 II  
 liikuv siire 120 II  
 liikuva varikalde nurk 134 II  
 liiper 145 I  
 liistakjas kaju 90 I  
 liitesi 122 II  
 liitkivim 122 I  
 liitlatt 124 I  
 liitmaak 122 I  
 liitnivelleerimine 122 II  
 liitriivõimsus 65 II  
 liitsignaal 122 II  
 liitsoon 122 I  
 liittrass  
 liivakivi 89 I  
 liivasus 89 I  
 liivatamissüsteem 89 I  
 liivati 89 I  
 liivfraktsioon 89 I  
 liivsave 127 I  
 likvideeritud kaeveõõs 93 I  
 limb 65 I  
 lindi nõgusus 44 I  
 lindi pingsus 74 II  
 lindi pingutamine 74 II  
 lingpsühromeeter 99 II  
 lingtermomeeter 99 II  
 lint 64 II  
 lindhõõrdsidur 65 I  
 lintkonveier 64 II  
 lintlatt 64 II  
 lintpidur 65 I  
 lintseiskur 65 I  
 linttervik 65 I  
 linttoitru 65 I  
 linttäitemasin 64 II  
 liptobioliit 65 I  
 lisand 101 II  
 lisapingetrafo 25 I  
 lisapingetransformaator 25 I  
 lisasurvepump 18 I  
 lisatoitefiider 137 I  
 litogenees 65 II  
 litoloogia 65 II  
 litosfäär 65 II  
 liug 120 I, 125 I  
 liugeraud 138 I  
 liuglaager-rulltugi 113 I  
 liugsuunur 73 II  
 liustikuline reljeef 64 II  
 liustikupuistmaardla 64 I  
 liustikusete 64 I  
 liuväli 96 II  
 lohisemine 149 II

- lood 84 I  
looduslik kuivatamine 43 II  
looduslik niiskus 43 II  
looduslik nõlv 44 II  
looduslik nõlvnurk 44 II  
looduslikud tuulutusjõud 44 II  
look 43 II  
look-vooluvõttur 43 II  
loomulik tuulutus 44 I  
loomulik tõmme 43 II  
loomuliku tõmbe karakteristik 140 I  
lubamatu sulgemisviga 42 II, 75 I  
lubatud koormus 42 II  
lubatud lahkumine 42 II  
lubatud metaanisaldus 42 II  
lubatud rõhk 42 II  
lubatud sulgemisviga 42 II  
lubi 49 I  
lubjakivi 49 I  
lukkseotis 47 I  
lumelaadur 123 I  
lumesahk 123 I  
luminesentslamp 66 II  
luugitõuline 66 I  
luuk 66 I, 66 II  
luukidega auto 16 I  
lõhatavus 20 II  
lõhe 132 II  
lõhede võond 99 II  
lõhe-karstiveed 132 II  
lõheline kivim 132 II  
lõheline maak 132 II  
lõhelisus 132 II  
lõhelisustegur 61 II  
lõhend 46 II  
lõhestik 120 I  
lõhevesi 132 II  
lõhkaja 21 I  
lõhkamine 20 II  
lõhkamine detoneeriva nõõriga 20 II  
lõhkamisviis 124 II  
lõhkeaine 21 II  
lõhkeaine brisantsuse proov 102 I  
lõhkeaine optimaalne tihedus 82 II  
lõhkeaine padrun 87 I  
lõhkeaine pihustusvõime 43 II  
lõhkeaine pihustusvõime proov 102 I  
lõhkeaine püsivus 126 I  
lõhkeaine tihedus 90 II  
lõhkeaine töövõime 108 I  
lõhkeaine töövõime proov 102 I  
lõhkeaine töövõime tegur 61 I  
lõhkeaine vananemine 125 II  
lõhkeaineteooria 130 I  
lõhkeasjandus 21 I  
lõhkeaugu esi 45 I  
lõhkeaugu laiendamine 111 I  
lõhkeaugu läbipuhumine 102 II  
lõhkeaugu puhastamine 85 II  
lõhkeaugu põhi 41 II  
lõhkeaugukann 125 II  
lõhkeaugulaeng 145 I  
lõhkeaugulaengumeetod 69 II  
lõhkeauk 21 I, 94 I, 145 I  
lõhkeaukude kasutamise tegur 60 I  
lõhkeaukude lehvikas paigutus 19 I  
lõhkeaukude paigutus 110 II, 128 I  
lõhkeaukude paigutuse skeem 128 I  
lõhkegaaside paiskeala 48 II  
lõhkegaaside paiskekaugus 41 II  
lõhkeimpulss 21 I  
lõhkejõud 21 I  
lõhkelaadimine 21 I  
lõhkematerjal 21 II  
lõhkematerjali hävitamine 136 II  
lõhkematerjali teimimine 51 II  
lõhkematerjalide hankimise luba 110 I  
lõhkematerjalide hankimise õiguse tunnistus 116 I  
lõhkematerjalide hoidmise luba 110 I  
lõhkematerjalide ladu 120 II  
lõhkematerjalide lao piirmahutavus 100 I  
lõhkematerjalide sissetuleku ja väljamineku raamat 55 II  
lõhkematerjalide väljastamise ja tagastamise raamat 55 II  
lõhkemeister 67 I  
lõhkemeistri kutsetunnistus 43 I  
lõhkeneetimine 55 I  
lõhkerain 21 I  
lõhkesamm 138 I  
lõhkeželatiin 37 I  
lõhketootmine 21 I  
lõhketransport 21 I  
lõhketööd 21 I  
lõhketööde luba 110 I  
lõhketööde meetod 69 I  
lõhketööde ohutuseeskirjad 43 I  
lõhketööde signalisatsioon 117 II  
lõhkevahend 125 I  
lõhnarelee 12 II  
lõhnsignalisatsioon 12 II  
lõigatavus 124 I  
lõigatud keere 74 I  
lõige 47 II  
lõigustamine 74 I

- lõigutuskaeveõõs 74 I  
 lõigustuskombain 74 I  
 lõigustustööd 74 I  
 lõigustusvalmistus varud 94 II  
 lõikamise eritakistus 135 II  
 lõike- ja murdmislaendi 112 I  
 lõikejoon 65 I  
 lõikekaeveõõs 110 I  
 lõikeketi skeem 128 I  
 lõikekett 112 I  
 lõikekiirus 121 I  
 lõikeking 14 I, 112 I  
 lõikelaiendi 112 I  
 lõikelõhe 85 I  
 lõikelõõr 110 I  
 lõikemudel 112 I  
 lõikenurk 134 II  
 lõikeort 110 I  
 lõikeosa 112 I  
 lõikesamm 143 I  
 lõikeserv 112 I  
 lõikeskeem 128 I  
 lõikesügavus 34 I  
 lõiketasand 90 II  
 lõiketera 112 I  
 lõiketera koonilise nurk 134 II  
 lõiketera nürinemine 47 II  
 lõiketera nürinemispind 90 II  
 lõiketera tipunurk 58 II  
 lõiketerade teritamise pink 125 II  
 lõiketranšee 110 I  
 lõiketugevus 123 II  
 lõiketugevuspiir 26 I  
 lõikevagu 112 I  
 lõikumine 88 II  
 lõikumiskoht 88 II  
 lõppjuhe 58 II  
 lõppjäak 84 I  
 lõppkontsentraat 57 II  
 lõpp-produkt 57 II  
 lõpprikastus 42 I  
 lõpprikastusvabrik 42 I  
 lõppiire 81 II  
 lõpptranšee 29 II  
 lõtk 46 I, 127 I  
 lõug 145 I  
 lõugpurusti 145 I  
 lõõmutamine 84 II  
 lõõr 25 II, 59 II, 89 I, 116 I  
 läbiimbumine 104 II  
 läbijooks 102 I  
 läbilasketoru 111 I  
 läbilaskevõime 104 II  
 läbilaskvus 104 II  
 läbilõige 110 I  
 läbimisklemm 105 II  
 läbindaja 106 I  
 läbindamine kitsa eega 105 II  
 läbindamine laia eega 105 II  
 läbindi 105 II  
 läbindusagregaat 105 II  
 läbindusbrigaad 105 II  
 läbindusesi 105 II  
 läbindusgreifer 105 II  
 läbinduskiirus 121 I  
 läbinduskilbikompleks 106 I  
 läbinduskilp 106 I  
 läbinduskombain 105 II  
 läbinduskraana 105 II  
 läbinduslava 105 II  
 läbindusläbimõõt 40 II  
 läbindusmaht 105 II  
 läbinduspump 105 II  
 läbindusseadmed 106 I  
 läbindustsükkel 105 II  
 läbindustõsteseade 105 II  
 läbindustõstetoover 105 II  
 läbindustõstetorn 105 II  
 läbindusviis 124 II  
 läbindusvints 105 II  
 läbipesemine 104 II  
 läbipuhumine 102 II  
 läbipuhumisava 103 I  
 läbipuhumispuurimine 17 I  
 läbisegamine 88 I  
 läbisfilter 120 II  
 läbisjuurdesõit 120 II  
 läbispuurauk 120 II  
 läbisõelumine 104 II  
 läbisõidukoht 103 I  
 läbisõit 102 I, 103 I  
 läbitavus 105 II  
 läbiuhtmine 104 II  
 läbiuhtmine puurimisel 104 II  
 läbivool 105 I  
 läbivoolutoru 24 I  
 läbivus 105 II  
 lähis-eed 115 II  
 lähiskihid 115 II  
 lähiskihtide väljamise kord 98 II  
 lähislae järelnihkumine 27 II  
 lähislaengud 115 II  
 lähislagi 75 II  
 lähislamam 75 II  
 lähisvedu 42 II  
 lähisveokonveier 42 II  
 lähisveosignalisatsioon 117 II  
 lähtekülj 29 II

lähteprodukt 52 II  
 läiksüsi 15 I  
 läitenöör 47 II  
 lämmastikdioksiid 38 I  
 lämmastikoksiid 81 II  
 lämmatav atmosfäär 136 I  
 läätsjas lasund 65 I  
 löögielastsus 135 I  
 löögienegiamõõtur 108 I  
 löögimehhanism 135 II  
 löögiteim 51 II  
 löögitugevus 135 I  
 löögitugevusteim 51 II  
 löögitudlikkus 143 II  
 löökhöövel 135 I  
 löökkolb 98 II  
 löökkoormus 135 I  
 lööklaeng 15 II  
 lööklaine 135 I  
 lööknäritspuurpink 17 II  
 löökpadrun 15 II, 87 I  
 löökpuurimine 135 I  
 löökraua löögi töö 108 I  
 löökur 135 I  
 löökvarras 135 I

löökveski 135 I  
 löökvibroajam 135 II  
 lühiajaline ladu 62 I  
 lühiastring 59 II  
 lühiesoonimismasin 136 I  
 lühiesi 59 I  
 lühiesikaevandamine 119 I  
 lühilank 59 I  
 lühilankkaevandamine 118 II  
 lühileegiline 59 II  
 lühilokk-kaevandamine 118 II  
 lühisejuga 59 II  
 lühisti 59 II  
 lühitugi 66 II  
 lühiviit-elektridetonaaator 147 II  
 lühiviitlõhkamine 59 II  
 lükandlatt 109 II  
 lükkur 47 II  
 lülitamine 22 II  
 lüliti 28 II, 99 I  
 lülitusseib 57 I  
 lüüs 145 I  
 lüüsimine 145 I  
 lüüsimisaparaat 145 I

## M

maa peale 72 I  
 Maa sisesoojus 23 I  
 maagi koguväärtus 49 I  
 maagi magnetiseerimispõletamine  
 66 I  
 maagi struktuur 127 I  
 maagibassein 114 I  
 maagikaevur 114 II  
 maagikaotegur 61 I  
 maagikiht 114 II  
 maagikogumik 114 I  
 maagikompleks 114 I  
 maagilasund 113 II  
 maagiliiv 114 II  
 maagiliug 114 II  
 maagimaardla 114 I  
 maagimass 113 II  
 maaginoppimine 114 II  
 maagipala 145 II  
 maagipesa 114 I  
 maagipurusti 114 II  
 maagisoon 113 II  
 maagisus 114 II  
 maagitööstus 35 II, 113 II  
 maagiväli 114 I

maagivöönd 113 II  
 maak 113 II  
 maakkeha 114 I  
 maakmineraal 114 I  
 maakne maavara 114 I  
 maakne tooraine 114 I  
 maakoore 48 I  
 maakoore püsiva temperatuuri vöö  
 48 II  
 maalihe 82 I  
 maapind 41 II, 48 I  
 maapinna altõõnestamine 95 II  
 maapinna altõõnestatuse tegur 60 II  
 maapinna deformatsioon 40 I  
 maapinna ettevalmistamine 94 II  
 maapinna ohtlik deformatsioon 81 II  
 maapinna ohtlike nihete ala 48 II  
 maapinna ohutu deformatsioon 14 II  
 maapinna osaline altõõnestamine  
 75 II  
 maapinna vajumine 83 I  
 maapõu 75 I  
 maapõueeraldus 36 I  
 maardla 68 II  
 maardla allmaakaevandamisviis  
 118 II

maardla avamine 26 II  
 maardla avamine grupitranšeedega  
 27 I  
 maardla avamine lahustranšeedega  
 27 I  
 maardla avamine paaristranšeede-  
 ga 27 I  
 maardla ekspluateerimine 147 I  
 maardla kaevandamine 110 I  
 maardla kaevandamise intensiivsus  
 50 II  
 maardla kaevandamissügavus 34 I  
 maardla kontuur 58 II  
 maardla korrapärane lasumus 75 II  
 maardla korrapäratu lasumus 99 II  
 maardla pealmaakaevandamisviis  
 118 II  
 maardla rõhtsiht 104 II  
 maardla vesisus 77 II  
 maaroom 82 I  
 maastikuauto 19 I  
 maasüsi 51 I  
 maavaha 36 I  
 maavai 131 II  
 maavara 96 II  
 maavara leiukoht 68 II  
 maavara saagis 49 I  
 maavara saagise tegur 60 I  
 maavara varude mahakandmine 93 I  
 maavarade bilanss 13 I  
 maavarade ettevalmistatud varud  
 94 II  
 maavarade kaevandamine 41 II, 110 I  
 maavarade kaitse 85 II  
 maavarade tootmine 41 II  
 maavarade varud 47 I  
 madalakaloriline kütus 77 I  
 madalaprotsendiline nitroglütseriin-  
 lõhkeaine 77 I  
 madalatemperatuuriline oksüdeeru-  
 mine 77 I  
 madalik 77 I  
 madalkarst 68 I  
 magistraaljuhe 66 I  
 magistraaltransport 66 I  
 magistraalvedu 66 I  
 magma 66 I  
 magmaline maardla 66 I  
 magmasoon 66 I  
 magmatiit 49 I, 66 I  
 magmavesi 66 I  
 magneetimisaparaat 73 I  
 magnetiline analüsaator 66 I  
 magnetiit 66 I

magnetiline analüüs 66 I  
 magnetiline anomaalia 66 I  
 magnetiline asimuut 66 I  
 magnetiline kuivseparaator 127 II  
 magnetiline meridiaan 66 I  
 magnetiline märgseparaator 71 II  
 magnetiline rikastamine 66 I  
 magnetiline separatsioon 66 I  
 magnetiline telg 66 I  
 magnetiline uuring 66 II  
 magnetindikaator 66 I  
 magnetinklinomeeter 66 I  
 magnetjaam 66 I  
 magnetkäiviti 66 II  
 magnetlukk 66 I  
 magnetluku tihvt 145 II  
 magnetomeeter 66 II  
 magnetomeetria 66 II  
 magnetpaksendi 66 II  
 magnetseparaator 66 II  
 magnetvõimendi 66 II  
 mahajooks 28 I  
 mahajooksev haru 115 II  
 mahalaadimine 109 I  
 mahavõetava kaadkastiga haagis  
 102 I  
 mahavõetava kastiga auto 10 I  
 mahtdoseerimine 79 II  
 mahukaal 79 II  
 mahuline katenditegur 79 II  
 mahuline veemahutavus 79 II  
 mahupump 79 II  
 mahutavus 22 II  
 mahutavuskaal 37 I  
 mahutavuskaalutegur 60 I  
 mahuti 22 II  
 majanduslik analüüs 146 I  
 makrokõvadus 66 II  
 makropoor 66 II  
 makroporne 66 II  
 makrostruktuur 66 II  
 malmrulltugi 143 II  
 maltspuidumädanik 45 I  
 mangaanimaak 67 I  
 manipulaator 67 I  
 manteldatud puurauk 79 I  
 manteltoru 79 I  
 manööverdus-ettenihutuskiirus 66 II  
 manööverduskiirus 66 II  
 manööverduskolmnurk 107 I  
 manööverduskäik 67 I  
 manööverdusplats 66 II  
 manööverdustee 66 II  
 manöövrivints 66 II

- markšeider 67 I  
 markšeideriarvestus 67 I  
 markšeideriasjandus 67 I  
 markšeideribüroo 67 I  
 markšeideridokumentatsioon 67 I  
 markšeiderimõõde (om. -mõõte) 67 I  
 markšeiderimõõdistamine 67 I  
 markšeiderimärgi-tähis 67 I  
 markšeiderimärk 67 I  
 markšeideriosakond 84 II  
 markšeideriplaan 67 I  
 markšeideriteenistus 67 I  
 markšeideritriangulatsioon 67 I  
 marmor 72 I  
 marsruutkaardistus 67 I  
 masina aastajõudlus 34 I  
 masina ajalise kasutamise tegur 60 I  
 masina edasinihutamine 93 II  
 masina jõudlus 103 I  
 masina naasmine tühikäigul 140 II  
 masina pidev töö 76 I  
 masina teisdamine tühikäigul 140 II  
 masinakamber 67 II  
 masinaklass 67 II  
 masinapistik 27 II  
 masinatorn 67 II  
 masinlaadimine 67 II  
 masinpuurimine 67 II  
 masintäitmine 67 II  
 massiiv 67 I  
 massiivne kivim 67 I  
 massiivne maak 67 I  
 masslõhkamine 67 I  
 massvaristamine 67 I, 69 I  
 massvaristusmeetod 69 I  
 mast 82 I  
 mastekskavaator 14 I  
 materjalide tugevus 123 II  
 matriiits 67 II  
 mattsüsi 67 II  
 mattunud puist 93 I  
 mattunud vesi 93 I  
 mehaanikaseadmed 70 I  
 mehaanikatsehh 70 I  
 mehaanikatöökoda 69 II  
 mehaanikaosakond 84 II  
 mehaaniline algmurre 70 I  
 mehaaniline ettenihe 69 II  
 mehaaniline ettenihuti 70 I  
 mehaaniline floteerimismasin 70 I  
 mehaaniline flotomasin 70 I  
 mehaaniline karakteristik 70 I  
 mehaaniline klassifikaator 70 I  
 mehaaniline klassifitseerimine 69 II  
 mehaaniline koormus 69 II  
 mehaaniline labidas 69 II  
 mehaaniline lisand 69 II  
 mehaaniline pikendatavus 70 I  
 mehaaniline proovel 70 I  
 mehaaniline puurimine 70 I  
 mehaaniline raim 69 II  
 mehaaniline rikastamine 70 I  
 mehaaniline signalisaator 70 I  
 mehaaniline sogastamine 70 I  
 mehaaniline täitmine 69 II  
 mehhaniseerimata kilp 75 II  
 mehhaniseerimata juurdevedu 75 II  
 mehhaniseeritud juurdevedu 69 II  
 mehhaniseeritud kilp 69 II  
 mehhaniseeritud koristamine 70 I  
 mehhaniseeritud laadimispunkt 69 II  
 mehhaniseeritud täitmine 69 II  
 meiselpaitelpuur 42 I  
 meisel-peitlõpe 34 I  
 meliniit 68 I  
 membraanfilter 68 II  
 membraanlüüti 68 II  
 membraanventiil 68 I  
 mensul 68 II  
 mensuli bussool 68 II  
 mensulkäik 68 II  
 meremaardla 71 II  
 mergel 68 II  
 mergellubjakivi 68 II  
 meridiaan 68 II  
 merkaptaan 68 II  
 merkaptaaniandur 68 II  
 merkaptaanirelee 68 II  
 merkaptaansignalisatsioon 68 II  
 mešš 70 I  
 metaan 69 I  
 metaani oreool 69 I  
 metaanieritumus 69 I  
 metaanieritumuse aste 127 I  
 metaanieritumuse ennustus 102 II  
 metaaniindikaator 50 I  
 metaaniplahvatus 20 II  
 metaanisisaldus 69 I  
 metaanitsoon 69 I  
 metallankur 68 II  
 metallbaromeeter 12 I  
 metallikaotegur 61 I  
 metallimaak 68 II  
 metallkaar 68 II  
 metallmast 68 II  
 metallraketis 68 II



- metalltoestik 68 II  
 metalltoestuskaar 68 II  
 metalltugi 68 II  
 metalltugipost 68 II  
 metallvarras 68 II  
 metamorfism 69 I  
 metamorfne kivim 69 I  
 metamorfne maardla 69 I  
 metamorfoos 69 I  
 metanomeeter 69 I  
 metsamaterjalide ladu 120 II  
 metsavedaja 65 I  
 metsaveovagonett 18 I  
 mikrobioloogiline korrosioon 70 I  
 mikrokihilisus 122 II  
 mikrokiht 122 I  
 mikrokliima 70 I  
 mikrokõvadus 70 I  
 mikropoor 136 I  
 mikropoorne 70 I  
 mikrostruktuur 70 I  
 mineraal 70 I  
 mineraali floteeritavus 139 I  
 mineraalosa 70 II  
 mineraalsuletis 70 II  
 mineraaltooraine 70 II  
 mineraalvatt 70 II  
 mineralisatsioon 70 I  
 mineralisatsioonimõõtur 123 II  
 mineraliseerumine 70 I  
 mineraliseerumus 70 I  
 mineraloog 70 II  
 mineraloogia 70 II  
 mineraloogiline koostis 70 II  
 minimaalne sulatusvool 70 II  
 minimaalne süütevool 70 II  
 minimaalvarustuse tabel 128 I  
 minöör 21 I  
 minööri kutsetunnistus 43 I  
 mitme trossiga tõstemasin 70 II  
 mitmeajaline konveier 71 I  
 mitmeasendiline lüliti 71 I  
 mitmeastmeline reduktor 71 I  
 mitme-eeline 70 II  
 mitmekambriiline kaevandamine 70 II  
 mitmekolviline toitur 71 I  
 mitmekordse tsükliga hüdro mootor 32 I  
 mitmekorruseline puistang 71 I  
 mitmekorruseviisiline väljamine 71 I  
 mitmemootoriline ekskavaator 70 II  
 mitmepoolne kaldlõhkeaukudega algmurre 71 I  
 mitmeroomikuline käiguvanker 70 II  
 mitmesooneline hõõrdratas 70 II  
 mitmeteeline šahtiõu 71 I  
 mitmetupikuline puistang 71 I  
 mittebilansilised varud 44 I  
 mitte-eemaldatav ankur 75 I  
 mitteionogeenne kollektor 75 I  
 mitteionogeenne neutraliseerimine  
 mitteisepuhastuv peitelpuur 76 I  
 mittekallutatav kong 75 II  
 mittekeerduv tõstetross 76 I  
 mittekontsiooniline põlevkivi 75 I  
 mittelehtikeerduv tõstetross 76 I  
 mitteläbilaske kivim 76 I  
 mittemaakne maavara 76 I  
 mittemaakne mineraal 76 I  
 mittemaakne tooraine 75 II  
 mittemagnetiline mineraal 75 I  
 mittemetallimaak 75 I  
 mittemärguv 76 II  
 mittepaakuv 76 II  
 mitteplahvatav kaitsekest 74 II  
 mitteplahvatav põlev aine 74 II  
 mittepöörduv ekskavaator 75 II  
 mittereguleeritav kolbvibraator 76 I  
 mittereversiivne konveier 76 I  
 mittereversiivne magnetkäiviti 76 I  
 mittesorteeritav puru 76 II  
 mittestatsionaarne konveier 76 II  
 mittetaastatav süsteem 74 II  
 mittetootus maak 76 I  
 mittetundlikkus 76 II  
 mittetäielik tranšee ristprofiil 75 II  
 mitteusaldusväärne maardla 74 II  
 mitteveekindel 74 II  
 mittevõrdtiivaline kaevandusväli 76 I  
 mobiilsus 71 I  
 Mohsi astmik 144 II  
 monitor 32 II  
 monitorijuht 32 II  
 monitori toru 126 I  
 monitorkaevandamine 33 I  
 monoliit 71 II  
 monoliitne toestik 71 II  
 monorelss 71 II  
 montaaž 71 II  
 montaaži-elektrilukksepp 71 II  
 montaažistrekk 110 II  
 montaaživäljak 71 II  
 monteeritav toestik 116 I  
 moondekivim 69 I  
 moone 69 I  
 mootor 38 I

- mootori erivõimsus 135 II  
 mootori liitvõimsus 65 II  
 mootorikütus 71 II  
 mootoriõli 71 II  
 mootorteerull 71 II  
 mootorvedur 71 II, 130 I  
 morfoloogia 71 II  
 muda 50 I  
 mudapump 144 II  
 mudastumine 46 I  
 mudatamine 46 I  
 mudatamismaterjal 46 I  
 mudatamispulbi puhandus 104 II  
 mudatamispulp 46 I  
 mugavad töötingimused 57 I  
 muhv 72 II  
 muld 99 II  
 muldjas süsi 48 I  
 mulla lupjamine 49 I  
 mullakiht 111 I  
 mulle 74 I  
 mulfloteerimine 14 II  
 multitsüklon 72 II  
 munakad 16 II  
 munakas 16 II, 18 II  
 munakateta liivsavi 14 I  
 munakivi 16 II  
 murdel 85 II, 120 I  
 murdmistoestik 79 I  
 murdumispind 79 I  
 murdumistoestik 79 I  
 murenemine 28 I, 138 I  
 murenemislõhe 132 II  
 murenenud kivim 28 I  
 murrang 116 I  
 murrangnihe 116 I  
 murrangujoon 65 I  
 must püssirohi 43 II  
 musta metalli maak 113 II  
 mõjuraadius 108 II  
 mõjustusplahvatus 20 II  
 mõõde (om. mõõte) 47 I  
 mõõdistamine 128 II  
 mõõdistuskäik 128 II  
 mõõdulint 68 II  
 mõõtejaam 47 I  
 mõõtelatt 112 I  
 mõõtepais 68 II  
 mõõteriistaviga 93 I  
 mõõtkava 67 I  
 mõõtmevaba karakteristik 14 II  
 mõõtmisviga 93 I  
 mädanemine 34 I  
 mädanik 34 I  
 mäeagregaat 36 I  
 mäeakadeemia 35 I  
 mäedispetšer 36 I  
 mäe-elektromehaanik 36 I  
 mäe-energeetikatööstus 35 II  
 mäegeomeetria 35 I  
 mäehüdrogeoloogia 35 I  
 mäeinsener 36 I  
 mäeinspektor 36 I  
 mäeinstituut 36 I  
 mäejärelevalve 36 I  
 mäekeemiatööstus 35 II  
 mäekeemiline tooraine 35 II  
 mäekombain 36 I  
 mäekombainer 67 II  
 mäekompass 36 I  
 mäelöök 36 I  
 mäemasin 35 I  
 mäemasina edasinihutusmehhanism 93 II  
 mäemasina süstikuline töö  
 mäemass 35 I  
 mäemees 36 I  
 mäemehaanika 35 I  
 mäemeister 36 I  
 mäendus 35 I  
 mäenduslikud tingimused 35 I  
 mäenõlv 59 II  
 mäepääste 35 II  
 mäepäästejaam 35 II  
 mäepäästejagu 35 II  
 mäepäästepunkt 35 II  
 mäepäästerühm 35 II  
 mäepäästesalk 35 II  
 mäepäästetööd 35 II  
 mäepäästeüksus 35 II  
 mäepäästja 35 II  
 mäerent 35 I  
 mäerõhk 35 I  
 mäerõhu avaldumine 106 I  
 mäerõhu reguleerimine 136 II  
 mäerõhu reguleerimine osalise täitmisega 137 I  
 mäerõhu reguleerimine osalise varistamisega 137 I  
 mäerõhu reguleerimine sujuva vajumisega 136 II  
 mäerõhu reguleerimine tervikutega 136 II  
 mäerõhu reguleerimine täieliku täitmisega 136 II  
 mäerõhu reguleerimine täieliku varistamisega 137 I  
 mäestatiline ennustusmeetod 35 II

mäestikumaardla 72 I  
 mäestikumaardla kaevandamisviis  
 118 II  
 mäeteadus 35 I  
 mäeteaduskond 36 I  
 mäeteetöoline 35 II  
 mäetehnik 36 I  
 mäetehnika 35 I  
 mäetehnikum 36 I  
 mäetehniline inspektor 35 II  
 mäetehniline inspeksioon 35 II  
 mäetehniline inspektuur 35 II  
 mäetehniline rajatis 35 II  
 mäetehniline taastamine 35 II  
 mäetööd 36 I  
 mäetööde kontsentreerimine 59 I  
 mäetööde plaan 89 II  
 mäetööde rinde edasinihe 88 I  
 mäetööde rinde lehvikjas edasinihe  
 18 II  
 mäetööde rinde paralleelne edasi-  
 nihe 86 I  
 mäetööde rinne 139 II  
 mäetööline 35 II  
 mäetööstus 35 I  
 mäetööstuse teaduslik-tehniline  
 ühing 74 II  
 mäetööstusettevõtte 35 II  
 mäetööstusettevõtte arvutuslik  
 keskmine iga 125 I  
 mäetööstusettevõtte iga 125 I  
 mäetööstusettevõtte projektne võim-  
 sus 103 I  
 mäetööstusettevõtte tootmisvõimsus  
 103 II  
 mäetööstusseadmed 35 II

mähis 78 I  
 männiõli 124 I  
 märg puurauk 77 II  
 märgaja 122 II  
 märgamisperimeeter 88 II  
 märgamisvõime 122 II  
 märgav lisand 122 II  
 märgi tsender 141 I  
 märgklassifikatsioon 71 II  
 märgpeenestamine 71 II  
 märgperimeeter 123 I  
 märgpuurimine 71 II  
 märgrikastamine 71 II  
 märgsetitamine 71 II  
 märgtermomeeter 22 II  
 märgumisnurk 62 I  
 märguvus 122 II  
 määrdeaine 122 II  
 määrdeõli 122 II  
 määre 122 II  
 määrija 122 II  
 määrimine 122 II  
 määrimisava 122 II  
 määrimisseade 122 II  
 möll (-i) 11 II  
 mõrdipump 111 I  
 möödavooluklapp 79 I  
 mööde (om. mööde) 107 I, 109 II  
 müraneelur 48 I  
 mürasummuti 34 I  
 mürasummutustoru 48 I  
 mürgiste gaaside lahjendamine  
 109 II  
 mürgiste gaaside lubatud kont-  
 sentsatsioon 42 II

## N

naaberkaeveõoned 122 II  
 naatriumnitrat 77 I  
 naatriumsalpeeter 77 I  
 nafta 76 II  
 naftahappeseep 72 II  
 naftaleiukoht 76 II  
 naftamaardla 76 II  
 naftapuuraug 76 II  
 naftat sisaldav kivim 76 II  
 naftatöoline 76 II  
 naftatööstus 76 II  
 naroovalade 74 I  
 neelupuuraug 24 I  
 negatiivne hapnikubilanss 85 II

nekaal 75 I  
 neljatoeline tõstetorn 142 II  
 neutraalne hapnikubilanss 77 II  
 neutraalne maak 75 I  
 netokaal 96 II  
 nidusus 128 II  
 nihe 116 II  
 nihkeaparaat 116 II  
 nihkemoodul 71 I  
 nihkenurk 134 II  
 nihkenõgu 72 I  
 nihketeim 51 II  
 nihketugevus 123 II  
 nihkkonveier 88 I

- nihkmööde 87 II  
 nihknool 28 I  
 nihkrusikkandur 28 I  
 nihktoestik 87 II  
 nihkumine 116 II  
 nihkumisala 48 II  
 nihuti 88 I  
 nihutusmehhanism 69 II  
 nihutussamm 143 I  
 niiskumine 134 I  
 niiskus 22 II  
 niiskusesisaldus 22 II, 123 I  
 niiskusisolatsioon 22 II  
 niiskusvajumine 104 II  
 niisutamine 82 II, 134 I  
 niisuti 82 II  
 niisuti kompaktne veekoonus 57 I  
 niisuti veekoonus 138 I  
 niisuti veekoonuse aktiivala 11 I  
 niisuti veekoonuse hääbumisala 48 II  
 niisuti veekoonuse tipunurk 134 II  
 niisuti veekoonuse ulatus 38 I  
 niisutuspump 82 II  
 niisutusseade 82 II  
 niitkaugusmõõtur 77 II  
 niitrist 117 II  
 nišš 77 II  
 nišilõikur 77 II  
 nitroglütseriin 77 II  
 nitroglütseriinlõhkeaine 77 II  
 nitroglütseriinpüssirohhi 77 II  
 nitroks 77 II  
 nitrouhend 77 II  
 nivelleerimine 76 II  
 nivelleerimiskäik 76 II  
 nivelleerimislatt 76 II  
 nivelleerimisvõrk 76 II  
 nivelliir 76 II  
 nivelliirtahhümeeter 76 II  
 nivoo 137 I  
 nivoomõõtur 137 I  
 nokk 55 I  
 nool 126 II  
 noole tald 107 II  
 noolevints 126 II  
 noonius 19 II  
 noppimine 124 I  
 normaalmõõtkava 77 II  
 normaalse läbivusega auto 10 I  
 normaalse väljapaiske laeng 47 II  
 normaalse väljapaiske lehter 25 I  
 normaliseerimine 77 II  
 normatiivsed kaod 77 II  
 nugatühjendi 77 II  
 nukkpadrin 64 I  
 nukksidur 63 II  
 nullkõrgus 85 I  
 nullsõit 77 II  
 numbrenäidik 142 II  
 numbrivai 126 II  
 nupp 55 II  
 nupplahuti 55 II  
 nupplüliti 55 II  
 nurgamõõtur 134 I  
 nurklõige 134 I  
 nurkpõõnpruss 134 I  
 nurk(toetus)raam 97 I  
 nuut 144 II  
 nuutpuks 144 II  
 nõelfilter 49 I  
 nõelfilterseade 49 I  
 nõelpurusti 49 I  
 nõgu 72 I  
 nõigus rulltugi 44 I  
 nõlv 85 I  
 nõlva varingupind 92 II  
 nõlvanurk 134 II  
 nõlvapuistang 72 I  
 nõlvategur 60 II  
 nõrga magnetilisusega mineraal  
 121 II  
 nõrga väljaga magnetseparaator  
 66 II  
 nõrgenemustegur 61 I  
 nõrgumispunker 43 I  
 nõrutamine 39 II  
 nõudetegur 61 II  
 nähtav aheraine 22 I  
 nähtavate signaalidega signalisaa-  
 tor 117 II  
 näilik lahjenemine 22 I  
 näilik poorsus 52 I  
 närits 143 II  
 näritslaiendi 143 II  
 näritslöökpuurimine 135 II  
 näritspea 143 II  
 näritspuurimine 143 II  
 näritspuuripea 143 II  
 näritspuurpink 17 II  
 nõorlood 84 I

## O

obliteratsioon 78 I  
 oda-puuripea 59 I  
 ohtlik ala 81 II  
 ohtlikkustegur 60 II  
 ohutu kaevandamissügavus 14 I  
 ohutu kaugus 14 II  
 ohutu voolu maksimaaltugevus 66 II  
 ohutusberm 14 II  
 ohutuseeskirjad 99 II  
 ohutustehnika 130 II  
 oksüdatsioonihibiitor 50 I  
 oksüdeerija 81 II  
 oksüdeerimisprotsess 81 II  
 oksüdeerunud maak 81 I  
 oksülikviidi säilivus 44 II  
 oksülikviit 81 II  
 omakaal 68 II, 123 I  
 omakaaluline transport 36 II  
 omakaaluline vedu 36 II, 42 II  
 ootekamber 52 II  
 optiline kõrvaltalg 82 II  
 optiline talg 82 II  
 optiline tolmuksioon 82 II  
 order-saateleht 74 I  
 ordinaattalg 83 II  
 oreoltoestik 82 II  
 organogeenne kivim 15 I  
 ort 82 II  
 ortogonaalprojektsioon 82 II  
 orupest 42 I  
 osakond 84 II  
 osaline drenaazikaevetöö 76 II  
 osaline mudatamine 142 I  
 osaline pealepuistamine 142 I

osaline salvestamine 142 I  
 osaline täitmine 142 I  
 osaline väljamine 142 I  
 osamootkava 142 I  
 osapõrdeaiam 75 II  
 osapõrdeaiam 75 II  
 osarõhk 86 II  
 osatõrge 142 I  
 osokeriit 36 I  
 osonaator 81 I  
 osutinäidik 126 II  
 otsakoormus 58 II  
 otsanurk 134 II  
 otsaplokk 34 II  
 otsealgmurre 106 I  
 otseasimuut 106 I  
 otsealõige 106 I  
 otsealõihühtmine 106 I  
 ots-esi 131 II  
 otsetoimeregulaator 111 II  
 otsesiire 106 I, 106 II  
 otsetoimeregulaator 111 II  
 otsfreesimine 131 II  
 otsik 74 I  
 otsing 96 I  
 otsingu- ja uuringutööd 96 I  
 otsingupuurauk 96 I  
 otsingutööd 96 I  
 otskõisvedu 84 II  
 otsseksioon 58 II  
 otsväljalaskmine 131 II  
 ovaalkeermeline tõstetross 79 II

## P

paakumine 124 I  
 paakumistemperatuur 129 II  
 paakuv süsi 124 I  
 paakuvus 124 I  
 paakvagonett 18 I  
 paak-õhumootur 129 I  
 paariselektrivedurid 124 I  
 paariskaevetööd 86 II  
 paariskett 124 I  
 paariskraapketibaaridega tööorgan  
 51 II  
 paariskraapketibaaridega tööorgan  
 51 II  
 paarislaava 124 I

paarislank 124 I  
 paarispikkklankkaevandamine 118 I  
 paariskreepid 124 I  
 paaristrekkiidega kaevandamine  
 118 II  
 paaristagaratatega auto 10 I  
 paaristranšee 86 II  
 paaristöö 124 I  
 paas 90 II  
 paberfilter 16 II  
 padrun 87 I  
 padrundamata lõhkeaine 75 II  
 padrundamine 87 I  
 padrundatud lõhkeaine 87 I

- padrunvõti 131 II  
 paemurd 52 II  
 paeriit 18 I  
 pahvak 27 II  
 pahvatus 27 II  
 paigaldamine 94 I, 103 II  
 paigalduskoormus 137 II  
 paigaldussomp 45 II  
 paigaldustoru 137 II  
 paindeteim 51 II  
 paindetugevus 123 II  
 paindlik tsükli graafik 120 II  
 paindkaabel 31 II  
 paindkate 31 II  
 paindkilp 31 II  
 paindkonveier 49 II  
 paindlaudis 31 II  
 paindov nihkkraapkonveier 88 I  
 paindrulltugi 31 II  
 paindside 31 II  
 paindumisala 48 II  
 paindvõll 31 II  
 paindvõllajam 101 I  
 paiskelõhkeaine 69 I  
 paisusilm 24 I  
 pakk (-u) 95 II  
 pakktõke 143 II  
 paks kihind 71 II  
 paks kiht 71 II  
 paksendatud produkt 116 II  
 paksendi 116 II  
 paksus 71 II  
 paljand 78 I  
 paljandamine 18 II, 27 I, 78 I  
 paljandusekskavaator 27 I  
 paljanduslik ennetus 27 I  
 paljanduspind 27 I, 91 I  
 paljandustööd 27 I  
 paljandustööde ebaühtluse tegur 60 II  
 paljasjuhe 34 II  
 paljasjuhtmetega signalisatsioon 117 II  
 paljukopiline ekskavaator 71 I  
 paljukopiline kett 70 II  
 paljukopiline ratas 70 II  
 paljukopiline tööorgan 71 I  
 paljulaenguline lõhkamine 70 II  
 paljuplaadiline kett 71 I  
 paljorealine lõhkamine 71 I  
 paljusooneline kaabel 70 II  
 palktee 64 II  
 paneel 86 I  
 paneelibremberg 86 I  
 paneelideta kaevandamine 14 II  
 paneelikveeršlaag 86 I  
 paneeliliug 86 I  
 paneelistrekk 86 I  
 paneelitõstekallak 86 I  
 paneelskeem 86 I  
 pangas 34 I  
 pannalisolatsioon 106 I  
 pantograaf 86 I  
 parallaks 86 I  
 parallaktiline polügonomeetria 86 I  
 paralleelne kaevandamine 86 I  
 parandustegur 98 I  
 parašütt 86 II  
 parašüttseade 86 II  
 pardinokk 51 II  
 parempoolse keermetusega tõstetross 96 I  
 pargi kasutamise tegur 60 I  
 partsiaalrõhk 86 II  
 passiivaeng 87 I  
 passiivne määrdõhk 87 I  
 passiivne tulekahju 87 I  
 passiivne tulekustutusviis 87 I  
 passistamine 87 I  
 patarei-põlvipaksendi 14 I  
 patareitõiteta telefon 14 I  
 patareitõiteta telefoniaparaat 14 I  
 paukelavhõbe 37 I  
 paukgaas 37 I  
 pea-alajaam 33 II  
 pea-kaevandusventilaator 33 II  
 peakveeršlaag 33 II  
 pealejooksev haru 72 I  
 pealekantud sete 73 I  
 pealekraapimine 72 I  
 pealepandav mööde 72 II  
 pealepandav pöördeplaat 72 II  
 pealepandav pööre (om. pöörm) 73 I  
 pealepuistamine 94 I  
 pealisehitise raam 110 II  
 pealmaabaas 72 II  
 pealmaakaevandamine 85 I  
 pealmaakaevandamisviis 118 I  
 pealmaakompleks 92 I  
 pealmaakuivendus 92 I  
 pealmaaladu 92 I  
 pealmaa-markseiderimöödistamine 92 I  
 pealmaaöödistamine 92 I  
 pealmaaätööd 85 I  
 pealmaanoppimine 92 I  
 pealmaaosa plaan 89 II

pealmaarajatis 92 I  
 pealmaatranspord 132 I  
 pealmaa-tõstekorraldaja 114 II  
 pealmaatööd 85 I  
 pealmaatööde piirsügavus 100 I  
 pealtlükketõukur 131 I  
 pea-lõikeserv 33 II  
 peamarkšneider 33 II  
 peamaršneideriosakond 84 II  
 peamehaanikuosakond 84 II  
 peamõõtkava 33 II  
 peapõikpruss 33 II  
 pearistolõikepind 33 II  
 peastrekk 33 II  
 peashaht 33 II  
 peatross 34 II  
 peatuspunkt 109 II  
 peatuspunkti kael 35 I  
 pea-tõsteseade 33 II  
 pea-veekõrvaldus 33 II  
 peaventilaator 33 II  
 peavõll 59 I  
 peegelekter 48 I  
 peeneks jahvatatud 131 I  
 peenestamine 49 II  
 peenestatavus 49 II  
 peenestatud 49 II, 131 I  
 peenestusaste 126 I  
 peeneteraline 68 I  
 peenfraktsiooni saagis 29 II  
 peenpurustamine 68 I  
 peenpõlevkivi 121 II  
 peenusaste 126 I  
 pehmemädanik 133 I  
 peitel 42 I  
 peitelpuur 42 I  
 peitelpuuri kere 129 II  
 peitelpuuride teritamise pink 42 I  
 peitelpuuripea 42 I  
 peitelpuuri-remonditöökoda 42 I  
 peitlipea 34 I  
 peitlõhe 121 II  
 pendelinklinomeeter 67 II  
 pendelkattur 67 II  
 pendelliikluse skeem 67 II  
 pentriit 133 II  
 peptisatsioon 87 I  
 peptiseerimine 87 I  
 perfoankur 89 I  
 perforaator 91 II  
 perimeetri sulgemisviga 75 I  
 periood 88 II  
 perkloraatlõhkeaine 89 I  
 perkolatsioon 88 II

pesija 71 I  
 pesupunkt 134 I  
 pesuremontidevaheline läbisõit 68  
 petrograafia 89 I  
 petrooleumi-hapnikupõleti 55 I  
 Petrovi kontakt 58 I  
 pH 24 I  
 pidev ettenihutamine 76 I  
 pidev laeng 124 II  
 pideva ammutamisega ekskavaator  
 146 II  
 pidevalt ammutav laadur 93 I  
 pidevalt jaotunud õhukadu 76 I  
 pidevalt töötav (raud)teenihuti  
 107 I  
 pidur 126 II, 131 II  
 pidurdamine 126 II, 131 II  
 pidurdumine 131 II  
 pidurdusajam 131 II  
 pidurdusaparaat 131 II  
 pidurduselektromagnet 131 II  
 pidurdusgesenk 131 II  
 pidurdusjõud 131 II  
 pidurdusklots 131 II  
 pidurduskonveier 131 II  
 pidurdusseade 131 II  
 pidurdusteekond 131 II  
 pidurdusvahend 131 II  
 piduriklots 131 II  
 pidurilint 131 II  
 piesojuhtivus 107 II  
 piesojuhtivustegur 61 I  
 piesomeeter 107 II  
 piesomeetiline joon 107 II  
 piesomeetiline kõrgus 107 II  
 piesomeetiline pind 107 II  
 piesomeetiline rõhk 107 II  
 pihustussfäär 127 II  
 pihusti 110 II  
 piigihoidel 89 I  
 piikpurusti 89 I  
 piikvasar 84 I  
 piikvasara kere 126 I  
 piikvasara piik 89 I  
 piikvasaratööline 45 I  
 piiratud läbivusega auto 10 I  
 piirdenihtkoestik 80 I  
 piirdesidur 80 I  
 piirdetoestik 80 I  
 piirde-ülalhoidenihtkoestik 94 II  
 piire 80 I  
 piiristamine 81 II  
 piirkalle 100 II  
 piirkandevõime 100 I

- piir-katenditegur 36 II  
 piirkiht 93 I  
 piirkonnabremsberg 138 I  
 piirkonnakrossing 138 I  
 piirkonnaventilaator 138 I  
 piirkoormus 100 I  
 piirlaeng 100 II  
 piirnihkenurk 100 II  
 piirnorm 100 I  
 piirnurk 36 II  
 piirsisaldu 16 I  
 piirtugevus 100 II  
 pikaajaline süütevool 41 II  
 pikakäiguline ettenihuti 41 II  
 pikaleegiline süsi 41 II  
 pikendatav konveier 136 I  
 pikendlüli 88 II  
 pikendtoru 133 I  
 pikergune liistakjas kuju 135 II  
 pikergune plaatjas kuju 135 II  
 piketaaz 89 I  
 pikett 89 I  
 pikibaariga soonimismasin 102 II  
 pikikaliiber 102 II  
 pikikamber 102 II  
 pikiladimispunktid 102 II  
 pikilaava 102 II  
 pikilõhe 102 II  
 pikiprofiil 102 II  
 pikipüsivus 102 II  
 pikksilm 49 I  
 pikisisek 102 II  
 pikitõke 87 II  
 pikiväljamine 28 II  
 pikklank 41 II  
 pikklankkaevandamine 118 I  
 pikklankkaevandamine laekaitsmiku  
 likvideerimisega 118 II  
 pikklankkaevandamine tigupuurma-  
 sinväljamisega 118 I  
 pikkmaterjal 41 II  
 piklik laeng 136 I  
 pikraat 89 I  
 pikriinhape 89 I  
 pilualgmurre 145 II  
 pilufilter 146 I  
 pilukaitse (om. -kaitsme) 139 I  
 piluraim 85 II  
 pimeklapp 45 II  
 pimešaht 122 I  
 pindaktiivne aine 92 I  
 pindaktiivsus 92 I  
 pindlaud 34 II  
 pinge 73 II  
 pingenäidik 136 I  
 pingus 74 II  
 pingutamine 74 II  
 pingutuskruvi 111 II  
 pingutusmehhanism 69 II  
 pingutusmuhv 74 II  
 pingutuspea 74 II  
 pingutusraam 74 II  
 pingutusratas 74 II  
 pingutusseade 74 II  
 pingutustorn 82 I  
 pingutustross 74 II  
 pingutustrummel 74 II  
 pinna drenaaž 43 I  
 pinnakraav 72 I  
 pinnamõõtur 92 I  
 pinna 37 II  
 pinnase elastsuse moodul 71 I  
 pinnase joonvajumine 65 I  
 pinnase kerkimine 107 I  
 pinnase kohramine 107 I  
 pinnase roomavus 96 II  
 pinnase uhtmine 123 I  
 pinnase vajumise moodul 71 I  
 pinnase ärauhimine 123 I  
 pinnase ümberpumpamise seade 88 I  
 pinnasepump 48 I  
 pinnasepumpamise seade 48 I  
 pinnasepump-monitor 33 I  
 pinnasevee horisont 34 II  
 pinnasevee (pealis)pind 116 II  
 pinnasevesi 37 II, 92 I  
 pinnasevete toitumine 89 II  
 pinnasevete ärajuhtimine 84 I  
 pinnavete äravoolu tegur 61 II  
 pinnasevõttur 37 II  
 pinnaskorrosioon 94 II  
 pinnavesi 92 I  
 pipetimeetod 89 I  
 pirnsisek 37 II  
 piserdi 109 I  
 pisilõhkeauk 94 I  
 pisinivelliir 54 I  
 pisiteraline 131 I  
 pistik 145 II  
 pistikkäiviti 145 II  
 pistiklüliti 145 II  
 pistikmuhv 145 II  
 pistikupes 113 I  
 pistikühend 145 II  
 pistikühendus 145 II  
 Pitot' toru 133 I  
 plaaniline katenditegur 90 I  
 plaanilised kaod 90 I



- plaat 89 II, 90 II  
 plaatfilter 90 I  
 plaatideta löikekett 15 I  
 plaatjas kaju 90 II  
 plaatkett 90 I  
 plaatkinniti 62 II  
 plaatklapp 90 I  
 plaatkonveier 90 I  
 plaatleegikustuti 90 I  
 plaatpööre (om. -pööreme) 90 II  
 plaattoitur 90 I  
 plahvatav kaitsekest 21 II  
 plahvatav tolm 21 II  
 plahvatavus 21 II  
 plahvatavuse piirkontsentratsioon 100 I  
 plahvatus 20 II  
 plahvatusse brisantne toime 16 I  
 plahvatusse kasulik töö 96 II  
 plahvatusse kumulatiivne toime 64 I  
 plahvatusse paisketoime 69 I  
 plahvatusse raadius 108 II  
 plahvatusse seismiline toime 117 I  
 plahvatusse tegelik töö 39 II  
 plahvatusse toime keskkonnas 39 II  
 plahvatusse toimeraadius 108 II  
 plahvatusenergia 148 II  
 plahvatusgaaside erirõhk 135 II  
 plahvatuskaitseeseade 105 I  
 plahvatuskindel tõke 21 I  
 plahvatuskindlus 21 II  
 plahvatuslaine 20 II  
 plahvatuslehter 25 I  
 plahvatuslehtri raadius 108 II  
 plahvatuslehtri tegelik sügavus 22 I  
 plahvatuslehtri tipunurk 134 II  
 plahvatusmuundumine 21 II  
 plahvatusoht 21 I  
 plahvatusohtlik gaas 21 I  
 plahvatusohtu lõhkeaine 21 I  
 plahvatusohutud elektriseadmed 21 I  
 plahvatusohutud kaevanduselektriseadmed 21 I  
 plahvatusohutus 12 I  
 plahvatusohutusteim 51 II  
 plahvatusprodukt 103 I  
 plahvatuspõlemine 21 I  
 plahvatussoojus 130 I  
 plahvatus temperatuur 129 II  
 plahvatustihedad elektriseadmed 21 I  
 plahvatustihedus 21 I  
 plahvatustoimearv 96 I  
 planeeriv lüli 89 II  
 planetaarmehhanism 89 II  
 planetaarpuurimine 89 II  
 planetaarreduktor 89 II  
 planetaartööorgan 89 II  
 planetaarülekanne 89 II  
 planimeeter 89 II  
 plastikaatsüitenöör 90 I  
 plastiline dünaamiit 90 I  
 plastiline kivim 90 I  
 plastiline lõhkeaine 90 I  
 plastiline olek 90 I  
 plastiline purunemine 90 I  
 plastilisusarv 142 II  
 plastilisuspiir 100 I  
 plastmassrulltugi 90 I  
 plastomeetria 90 I  
 platvorm 90 II  
 pliiasiid 11 I  
 pliipomm 116 I  
 pliisilinder 116 I  
 ploki esi 45 I  
 ploki ettevalmistamine 94 II  
 plokk 15 I  
 plokkettevalmistus 15 II  
 plokk-konstruksioon 15 II  
 plokksalvestamine 15 II  
 plokktoestik 15 II  
 plokkvaristamine 15 II  
 plunžerpump 91 I  
 plunžertoitur 91 I  
 pneumoelektriline kaevandusvalgusti 92 I  
 pneumoenergia 91 I  
 pneumofloteerimismasin 91 I  
 pneumoflotomasin 91 I  
 pneumogreiferlaadur 91 II  
 pneumokang 92 I  
 pneumoklakson 92 I  
 pneumoklassifikaator 91 II  
 pneumokolbettenihuti 91 II  
 pneumokomandoaparaat 91 II  
 pneumokonioos 92 I  
 pneumokäivitus 91 II  
 pneumolaadur 91 II  
 pneumolabidas 92 I  
 pneumoliivati 91 I  
 pneumolukk 91 II  
 pneumolöökpuurimine 92 I  
 pneumolöökpuurpink 17 II  
 pneumolöömar 92 I  
 pneumomootor 91 II  
 pneumopiikvasar 91 II  
 pneumopump 91 II  
 pneumopuurmasin 91 II

- pneumopuurvasar 91 II  
 pneumoregulaator 91 II  
 pneumorikastamine 91 II  
 pneumosammas 91 I  
 pneumosammaspuurmasin 91 II  
 pneumoseparaator 91 II  
 pneumoseparatsioon 91 I  
 pneumosetitamine 91 I  
 pneumosetiti 91 I  
 pneumosignalisaator 91 II  
 pneumosogastamine 91 II  
 pneumotoitur 91 II  
 pneumotolmuti 91 II  
 pneumotransport 91 II  
 pneumotransportöör 91 II  
 pneumotugi 91 I  
 pneumotugipost 91 I  
 pneumotõukur 91 II  
 pneumotäidis 91 I  
 pneumotäitemasin 91 I  
 pneumotäitmine 91 I  
 pneumovedur 24 II  
 pneumovibraator 91 II  
 pobediit 92 I  
 Poissoni tegur 61 I  
 polaarkoordinaat 97 II  
 polüeedriline projektsioon 70 II  
 polügonomeetria 96 II  
 polügonomeetriline käik 96 II  
 polügoon 96 II  
 poolantratsiit 97 I  
 poolavatud söebassein 97 II  
 poolboghed 97 I  
 poolhaagis 97 II  
 poolitatud survemuhviga ankur  
 12 I  
 poolkaljune kivim 97 II  
 poolkeraklapiga hiivaarasti 44 I  
 poolläbilaskev kivim 97 II  
 poolläiksüsi 97 I  
 poolmattsüsi 97 I  
 poolmuhv 145 I  
 poolmulle 97 I  
 poolmulle-poolsüvend 97 II  
 poolpalk 110 II  
 poolpalktaladega toestamine 62 I  
 poolplastiline lõhkeaine 97 II  
 poolpressammoniid 145 I  
 poolprops 110 II  
 poolpunker 97 I  
 poolpunkerladu 97 I  
 poolraam 62 I  
 poolrippskreepere 121 I  
 poolsidur 97 I  
 poolsfäär 97 II  
 poolstatsioonarne konveier 97 II  
 poolstatsioonarne laadimispunkt  
 97 II  
 poolsundtühjendamisega skreepere  
 121 II  
 poolsüvend 97 I  
 poolsüvendladu 97 II  
 pooltoestusraam 62 I  
 pooltranšee 97 II  
 pooltranšeeaga avamine 27 I  
 pooltööstuslik seade 97 II  
 poor 98 I  
 poorsus 98 I  
 poorsustegur 61 I  
 porsumine 28 I, 140 I  
 porsunud ala 81 I  
 porsunud kivim 28 I  
 portaaltühjendamine 98 II  
 positiivne hapnikubilanss 97 I  
 postideta toestik 15 I  
 potentsiaal tõkesti 99 I  
 praagitusnorm 14 I  
 praakimine 16 I  
 pragunemissfäär 127 II  
 prekambrium 42 I  
 pressammoniid 101 I  
 pressfilter 138 II  
 presstaitemasin 101 I  
 primaarne gaasisaldus 87 I  
 primaarne initsiaator 87 II  
 primaarne mäerõhk 87 II  
 primaarne puistang 87 II  
 primaarne rikastusvesi 87 I  
 primaarne soojusekandja 37 I  
 primaarne vajumine 87 I  
 primaarse vajumise samm 143 I  
 prismaalgmurre 101 II  
 prismaekker 101 II  
 prismaseparaator 101 II  
 prismaskreepere 121 I  
 profiil 110 I  
 profiilketas 105 I  
 profiil-peitlipea 34 II  
 profilograaf 105 I  
 prognostilised varud 102 II  
 projektne kõrgus 103 I  
 projektne tootlikkus 103 I  
 projektsed kaod 103 I  
 proov 102 I  
 proovel 102 I  
 proovi koondamine 123 II  
 proovi neljastamine 54 II  
 proovi töötlemine 109 II

- proovi töötlemise masin 102 II  
 proovi töötlemise ruum 102 II  
 proovi usaldatavus 101 I  
 proovimine 82 I, 102 I  
 proovipumpamine 102 I  
 proovipuurimine 102 I  
 proovivõtja 102 I  
 proovivõtmine 84 I  
 protektor 105 I  
 pruss 16 II  
 prusskandur 98 II  
 pruunsüsi 18 I  
 psührometer 106 II  
 pude kivim 128 II  
 puhasti 143 I  
 puhastuslusikas 65 II  
 puhastusrulltugi 85 II  
 puhastustoru 65 II  
 puhumine 28 I  
 puhur 24 II  
 puhver 18 I  
 puhveraparaat 18 II  
 puidu koorimine 81 II  
 puidujahu 43 I  
 puiduliug 65 I  
 puist 113 I  
 puistamine 85 II  
 puistang 84 I  
 puistangu astring 84 I  
 puistangu eelastang 88 I  
 puistangu kõrgendamine 102 I  
 puistangu kõrgus 29 II  
 puistangu kõrverjooneline laiendamine 62 II  
 puistangu lae planeerimine 89 II  
 puistangu lagi 63 I  
 puistangu laiendamine 109 I  
 puistangu laiendamise skeem 128 I  
 puistangu lehvikjas laiendamine 19 I  
 puistangu lävi 28 I  
 puistangu mahutavus 101 II  
 puistangu moodustamine 84 I  
 puistangu moodustamine rööbas-  
 transpordiga 102 I  
 puistangu moodustamine rööbas-  
 transpordita 14 II  
 puistangu moodustamise samm 143 I  
 puistangu paralleelne laiendamine 86 II  
 puistangu pealispinna vajumise  
 tegur 60 II  
 puistangu rinde ristinihke samm 143 I  
 puistangu ringiline laiendamine 56 II  
 puistangu rinne 139 II  
 puistangu tugiastang 95 I  
 puistangu tupik 84 I  
 puistangu tupiku jõudlus 103 I  
 puistangu tupiku vastuvõtuvõime 101 II  
 puistangu vajumine 83 I  
 puistangu vastuvõtuvõime 101 II  
 puistanguala 84 I  
 puistanguala perifeerne täitmine 88 II  
 puistanguala pinnaline täitmine 90 II  
 puistanguala kivimiga täitmine 47 I  
 puistanguala täitmise viis 124 II  
 puistanguekskaavaator 84 I  
 puistangukivim 84 I  
 puistangukivimi arvutuslik kõbes-  
 tustegur 111 I  
 puistangukivimi kobestustegur 61 I  
 puistangu-maaeraldus 84 I  
 puistangumoodusti 84 I  
 puistangusahk 84 I  
 puistangutee 84 I  
 puistemajandus 84 I  
 puisterinde maht 43 II  
 puisterinne 84 I  
 puistetihedus 36 I  
 puisteturvik 109 II  
 puistetööd 84 I  
 puistlõhkeaine 113 I  
 puistmaardla 113 I  
 puistmaterjal 74 I  
 puisttõke 74 I  
 puistukaal 74 I  
 puistur 45 I, 84 I  
 puisturkaevandamine 132 I  
 puisturkaevandamisviis 132 I  
 puitankur 40 I  
 puitmast 40 I  
 puitpikitoke 40 I  
 puittraketis 39 II  
 puitrenn 124 II  
 puitristtõke 40 I  
 puittoestik 39 II  
 puittugi 40 I  
 puittugipost 40 I  
 puittõke 40 I  
 puitu lagundav seen 39 II  
 puitvarras 40 I

- pukk-kraana 55 II  
 puks 16 II, 27 II  
 puksiir 133 II  
 puksiirauto 10 II  
 puksiirtraktor 132 I  
 puksimine 16 II  
 pulberammoniid 98 II  
 pulbi happelisuus 55 I  
 pulbi kaaluline konsistents 20 II  
 pulbi konditsioneerimine 57 II  
 pulbi konsistents 58 I  
 pulbi mahuline konsistents 79 II  
 pulbi paksendamine 116 II  
 pulbijaotur 106 II  
 pulbijuhe 106 II  
 pulbikulumõõtur 106 II  
 pulbilõõr 106 II  
 pulbipaksendi 106 II  
 pulbipump 106 II  
 puldanpikitiõke 86 II  
 puldantõke 19 II  
 pulk 15 I, 86 I  
 pulkhaage 145 II  
 pulp 33 I, 106 II  
 pulsaator 106 II  
 pulseerimine 106 II  
 pulseerimiskiirus 121 I  
 pulseeriv, ettenihutamine 106 II  
 pulseeriv seade 106 II  
 pumbajaam 74 I  
 pumbakamber 74 I  
 pumpamine 72 I, 84 II  
 pundumine 39 II, 72 I  
 punker 16 II  
 punkerdusorgan 17 I  
 punkerhaagis 16 II  
 punkerkonveier 16 II  
 punkerlaadimispunkt 16 II  
 punkerlaadimisseade 16 II  
 punkerladu 16 II  
 punkerrong 16 II  
 punkerseade 16 II  
 punkervastuvõttur 16 II  
 punkrikamber 16 II  
 punkri sektsioon 149 II  
 punkrisulgur 16 II  
 punkrita laadimine 14 I  
 punkrita laadimisseade 14 I  
 punkritööline 16 II  
 punkt 131 II  
 punktiline proovimine 145 II  
 punntoestik 145 I  
 punnvai 145 I  
 purask 17 II  
 purdkivim 78 I  
 purse 28 I  
 pursekivim 149 II  
 purseohtlik ala 28 I  
 purseohtlikkus 28 I  
 puru 47 I, 68 I, 145 II  
 puruga kiildumine 48 I  
 purukõrvaldi 111 I  
 purulaadur 145 II  
 purupõrkeplaat 145 II  
 purustamine 43 II  
 purustamise eritöö 135 II  
 purustamise töö 108 I  
 purustav koormus 110 I  
 purustav pinge 110 I  
 purusti 43 I  
 purustus- ja koondamisagregaat 43 I  
 purustus- ja sort(eer)imistsehh 43 I  
 purustusaste 126 I  
 purustusamber 52 II  
 purustusketas 84 I  
 purustuskiil 84 I  
 purustusmehhanism 43 I  
 purustuspea 112 I  
 purustusseade 43 I  
 purustusfäär 127 II  
 purustusvarras 84 I  
 puur 17 I  
 puur- ja lõhketööd 17 II  
 puur- ja lõhketööde pass 86 II  
 puuragregaat 17 II  
 puuraugu asimutaalhälve 11 I  
 puuraugu deebit 39 I  
 puuraugu esi 45 I  
 puuraugu filter 138 II  
 puuraugu hiivastumine 48 I  
 puuraugu kõverdumine 51 I  
 puuraugu kõverus 49 II  
 puuraugu laiendamine 111 I  
 puuraugu laienemise tegur 61 I  
 puuraugu läbipumpamine 103 II  
 puuraugu manteldamine 79 I  
 puuraugu pneumolaadimine 91 II  
 puuraugu sein 126 I  
 puuraugu suudme hermetiseerimine 31 II  
 puuraugu toestamine 62 II  
 puuraugu torpedeerimine 131 II  
 puuraugu töötlemine soolhappega 123 II  
 puuraugu vakuumeerimine 18 I  
 puurauk 120 I, 145 I  
 puuraukgaasigeneraator 120 II

puuraukgaasigeneraatorimeetod 69 II  
 puuraukgaasistamine 15 I  
 puuraukkuivendus 15 I  
 puuraukude mulgustamine 89 I  
 puuraukude ühendamine 116 I  
 puurhaavlid 17 I  
 puurihoidel 17 II  
 puurija 17 I  
 puurik 45 I  
 puurikrae 18 I  
 puurilukk 17 II  
 puurimine 17 I  
 puurimise erikulu 135 II  
 puurimiskiirus 120 II  
 puurimisrežiim 112 I  
 puurimisvarustus 17 II  
 puuripadrun 17 II  
 puuripea 17 I, 112 I  
 puuripea haru 89 I  
 puuripeade teritamise pink 125 II  
 puuripeakombain 59 I  
 puuripeatootmiskombain 59 I  
 puuripeatööorgan 59 I  
 puuriremonditöökoda 17 II  
 puuristik 17 II  
 puuriteras 17 I  
 puuriterituspink 17 II  
 puuritrummel 50 II  
 puurivoolik 17 II  
 puurkaev 17 II  
 puurkaeveõõs 17 I  
 puurkombain 17 II  
 puurkäärid 77 II  
 puur-laadur 17 II  
 puurlahus 111 I  
 puurmasin 17 I, 116 I  
 puurmasina läbipesemine 104 II  
 puurmeeter 145 I  
 puurpingijuht 67 II  
 puurpink 17 II  
 puurpuru 17 I  
 puurriistad 17 II  
 puurrootor 17 II  
 puursammas 17 I  
 puurseade 17 I  
 puurseadmed 17 II  
 puursüdamik 17 II  
 puursüdamiku lahtimurdmine 95 II  
 puurtolm 17 I  
 puurtootmiskombain 17 II  
 puurtorn 17 I, 59 I  
 puurtoru 17 I  
 puurtööd 17 II

puurtööorgan 17 II  
 puurvanker 17 I  
 puurvarda otsik 34 I  
 puurvardahoidel 145 II  
 puurvardalukk 17 I  
 puurvarras 17 II  
 puurvarrastik 17 I  
 puurvasar 17 I  
 puutemoondemaardla 58 I  
 põhi 99 II  
 põhifloteerimine 83 II  
 põhikaeveõõs 83 I  
 põhilae järelyvarisemine 27 II  
 põhilagi 83 I  
 põhilamam 83 II  
 põhi-markseideriplaan 83 II  
 põhioperatsioon 83 II  
 põhiosa 59 I  
 põhipealmaatööd 83 II  
 põhipuurauk 82 I  
 põhi-puuripea 83 I  
 põhisignaal 83 II  
 põhitasand 83 II  
 põhitööaeg 26 I  
 põhjaalgmurre 76 II  
 põhjaastmeline esi 99 II  
 põhjaastmeline kaevandamine 99 II  
 põhjaastmeline koristusesi 99 II  
 põhjakaitmik 99 II  
 põhjakivimite kaaskaevandamine 95 II  
 põhjaluuk 126 I  
 põhjaluukidega skip 120 II  
 põhjaluukidega vagonett 18 I  
 põhjasete 42 II  
 põhjata kastiga skreeper 121 I  
 põhjata kopp 14 I  
 põhjata 64 II  
 põhjatühjendusega skip 120 II  
 põhjavee horisont 34 II  
 põhjavee paisutus 95 I  
 põhjavee piesomeetriline tase 107 II  
 põhjavee tase 137 I  
 põhjaveekihi paksus 71 II  
 põhjaveekiht 23 II  
 põhjaveeline toitumine 95 I  
 põhjaveeressursid 112 II  
 põhjaveerežiim 112 I  
 põhjaveevarud 47 I  
 põhjaveevoolu tootlikkus 103 I  
 põhjavesi 94 II  
 põhjavete bassein 14 I  
 põhjavete bilanss 13 I  
 põhjavete dünaamiline tase 40 II

- põhjavete jääksurve 83 II  
 põhjavete mittestabiilne liikumine 76 II  
 põhjavete stabiilne liikumine 137 II  
 põhjavete väljumisala 78 I  
 põiki- ja pikilaadimispunktid 98 I  
 põikiettenihed 97 II  
 põikilaadimispunktid 98 I  
 põikjoonmõõtkava 98 I  
 põikord 97 II  
 põikordkaevandamine 119 I  
 põikpruss 111 I  
 põikraam 52 II  
 põiktugi 110 II  
 põkats 126 II  
 põkk  
 põkkseotis 45 II, 123 I  
 põkkseotise tegemine 45 II  
 põku keevitus 116 I  
 põku lõtk 127 I  
 põkumõõtur 127 I  
 põkusild 127 I  
 põlemiskatamber 52 II  
 põlemiskolle 85 II  
 põlemissoojus 130 I  
 põlemisväärtus 52 I, 130 I  
 põlenud kivim 34 II  
 põlev maavara 36 I  
 põlev mineraaltooraine 36 I  
 põlevkivi 36 I, 121 II  
 põlevkivi kaevandamine 41 II  
 põlevkivi kaod 99 I  
 põlevkivi ladustamine 120 II  
 põlevkivi murenemine 28 I  
 põlevkivi rikastamine 78 II  
 põlevkivi toodang 41 II  
 põlevkivi tootmine 41 II  
 põlevkivi töötlemine 88 II  
 põlevkivi töötlemise kombinatsioon 122 I  
 põlevkivi töötlemise tehas 122 I  
 põlevkivi utmise tehas 122 I  
 põlevkivi vastuvõtt 101 I  
 põlevkivi väljamine 28 II  
 põlevkivi ärasaatmine 85 I  
 põlevkivibassein 122 I  
 põlevkivibensiin 122 I  
 põlevkivibituumen 122 I  
 põlevkivifenoolid 122 I  
 põlevkivigaas 122 I  
 põlevkivikaevandus 122 I  
 põlevkivikeemiatööstus 122 I  
 põlevkivihind 122 I  
 põlevkivikiht 122 I  
 põlevkivilane 122 I  
 põlevkivimaardla 122 I  
 põlevkivipigi 122 I  
 põlevkivitolm 121 II  
 põlevkivitrust 122 I  
 põlevkivitööstus 121 II  
 põlevkivitöötaja 122 I  
 põlevkiviuttekoks 122 I  
 põlevkivioli 121 II, 122 I  
 põlvik 55 II  
 põrkekõvadus 129 I  
 põrklink 123 I  
 põrkmehanism 140 II  
 põrkpuks 140 II  
 põrkratasseiskur 140 II  
 põrkrõngas 140 II  
 põrkseade 140 II  
 põrkvarras 140 II  
 põõnpruss 18 II, 102 II  
 põõnraam 18 II  
 pära 140 I  
 päriesi 98 I  
 pärikraap 106 II  
 pärilabidas 106 I  
 pärisuunaline floteerimine 106 I  
 pärisuunaline kaevandamine 106 II  
 pärisuunaline laiendi 111 I  
 päritolu 103 II  
 pärivoolutuulutuskeem 106 II  
 pärilin 102 II  
 pääsla 105 II  
 päästetorel 124 I  
 päästeteenistus 124 I  
 päästetorbik 115 II  
 põialint 78 II  
 põid 78 II  
 pöördbaariga soonimismasin 92 II  
 pöördkavaator 92 II  
 pöördemehhanism 69 II, 92 II  
 pöördemoment 25 II  
 pöördemootor 92 II  
 pöördelaat 92 II  
 pöördelaat 109 I  
 pöörderaadius 108 II  
 pöördering 92 II  
 pöördeseade 92 II  
 pöördetähttras 92 II  
 pöördhaage 25 II  
 pöördlöökpuurimine 135 II  
 pöördlöökpuurmasin 135 II  
 pöördpea 92 II  
 pöördplatvorm 92 II  
 pöördpuks 92 II  
 pöördraam 92 II

pöördosamm 92 II  
 pöördsiiber 92 II  
 pöördveski 25 II  
 pööre (om. pööreme) 126 II  
 pöörel 20 I  
 pöörlemiskiirus 121 I  
 pöörlemisraadius 108 II  
 pöörlev trossilukk 116 II  
 pööre-elektrijam 126 II  
 pöörmekang 133 II  
 pöörmehhanism 87 II  
 pöörmenui 114 II  
 pöörmesulg (om. -sule) 89 I  
 pöörmetanav 126 II  
 pöörmik 126 II  
 püramiidalgmurre 89 I  
 püramiiddifuusor 89 II  
 püramiidi jäljendiga määratav kõ-  
 vadus 129 I  
 püramiid-koonusseparaator 89 I  
 püramiidseparaator 89 II  
 püramiid-tõstetorn 143 II  
 püramiidveokast 89 II  
 püriit 89 II

püritisatsioon 89 II  
 püritisierumine 89 II  
 püroelektriline separaator 89 II  
 pürogeenne vesi 89 II  
 püroksüülin 89 II  
 püromeeter 89 II  
 pürotehniline relee 89 II  
 pürotehniline viiviti 89 II  
 püsiastang 76 I  
 püsibaas 44 II  
 püsipaigaldus 125 II  
 püsisiire 125 II  
 püsitranssee 125 II  
 püsitugevusega toestik 62 II  
 püsitorge 137 II  
 püsiv kivim 137 II  
 püsiva vastupanuga tugi 126 I  
 püssirohi 98 II  
 püstbaar 85 I  
 püüdekell 65 II  
 püüdel 65 II  
 püüderiist 65 II  
 püüdetööd 65 II

## R

raami kiilumine 110 II  
 raamidega toestamine 62 I  
 raamrööbas 110 II  
 raamtoestik 110 II  
 raamtoestiklābindamine 105 II  
 rabe kivim 140 II  
 rabadus 140 II  
 rabadustegur 61 II  
 radiaalkolbpump 108 II  
 radiaalpaksendi 108 II  
 radiograafiline analüüs 108 II  
 radiomeetriline analüüs 108 II  
 rahn 18 II, 34 I  
 rahvusvaheline mõõtühikute süs-  
 teem 68 I  
 rahvusvaheline süte klassifikatsioon  
 68 I  
 raim 83 II  
 raima- ja laadimismasin 84 I  
 raima raskuse tegur 61 II  
 raimaja 84 I  
 raima- ja veorgan 84 I  
 raimalõhkeauk 84 I  
 raimaramm (-i) 127 I  
 raimatud põlevkivi 83 II  
 raimav laadur 84 I  
 rajatise vajumine 83 I

rake 19 I  
 raketis 81 II  
 raketoestik 19 II  
 rakke kabad 19 II  
 rakke tugisomp 82 I  
 rammfilter 45 I  
 rammimine 44 I  
 rammimismasin 59 I  
 rammimisvasar 116 I  
 ramm-imitoru 44 II  
 rammlaud 44 I  
 rammraam 44 II  
 rammoestik 44 I  
 rammtoru 44 II  
 rammtäitemasin 132 I  
 rammvai 44 II  
 rannapuistmaardla 14 II  
 raputi 27 II  
 raputusseade 27 II  
 raske keskkond' 133 II  
 raske kilp 72 I  
 raske suspensioon 133 II  
 raske vedelik 133 II  
 raske veerem 16 I  
 raskendatud uhtelahus 138 I  
 raskendi 138 I  
 raskesti rikastatav süsi 135 I

- raskesti sõelutav tera 133 I  
 raskusajam 36 II  
 raskuse 141 I  
 raskus-pingutusseade 37 I  
 raskustegur 61 II  
 rasvane süsi 44 II  
 ratas 144 II  
 ratasettenihutamine 56 I  
 ratashaagis 56 I  
 rataskraana 37 II  
 ratas-käiguseadmestik 92 I  
 rataspuksiir 56 I  
 ratassadulpuksiir 56 I  
 rataskreep 56 I  
 ratase valem 56 I  
 rattapaar 97 II, 120 I  
 rattapöid 78 II  
 rattateljebaas 13 I, 55 II  
 rauakübar 44 I  
 rauamaagibassein 44 I  
 rauamaagitööstus 44 I  
 rauamaak 44 I  
 rauaärasti 44 I  
 raudbetoonankur 44 I  
 raudbetoonkaar 44 I  
 raudbetoonoestik 44 I  
 raudbetoonoestuskaar 44 I  
 raudtee rihtimise samm 143 I  
 raudteeautomaatika 117 II  
 raudteenihuti 107 I  
 raudteetööriist 42 II  
 raudteeäärne ehitusgabariit 29 II  
 reagendi floteerimisaktiivsus 139 I  
 reagendiga toitur 111 II  
 reagendikulu 111 I  
 reagendimajandus 111 II  
 reaktiivpõleti 111 II  
 reaktsiooniaeg 26 II  
 reaktatsioon 65 I  
 rebenemine 110 I  
 rebenemisnurk 134 II  
 rebimisteim 51 II  
 rebimistugevus 123 II  
 reduktsiooniklapp 112 I  
 reeper 112 II  
 reflektorlatern 138 I  
 regeneratiivne päästetorbik 111 I  
 regeneratsioon 111 II  
 regenererimispadrun 111 II  
 regenererimisseade 111 II  
 regionaalne veekõrvaldus 111 II  
 regulaator 111 II  
 reguleeritav kolbvibraator 111 II  
 reguleeritav riputusseade 94 I  
 reguleeritava jõudlusega kolbpump 98 II  
 reguleeriladu 111 II  
 reguleerrulltugi 111 II  
 reguleerseade 111 II  
 reis 112 I  
 rekognostseerimine 112 I  
 rekonstrueerimine 112 I  
 rekonstruktsioon 112 I  
 relaksatsioon 112 II  
 relatiivne niiskus 85 I  
 relatiivne viga 85 I  
 remondi- ja ettevalmistusvahetus 112 II  
 remondi- ja montaaži jaoskond 112 II  
 remondi-elektrilukksepp 112 II  
 remonditavus 112 II  
 remontidevaheline läbisõit 68 I  
 renn 44 I, 65 II, 112 II, 130 II  
 rennik 125 I  
 renniku kõverus 49 II  
 rennlintkonveier 64 II  
 rennlint 44 I  
 rennprofiil 44 I  
 rennsulgur 65 II  
 renntoitur 65 II  
 reoloogia 112 II  
 reomeeter 112 II  
 reostamine 45 II  
 reostumine 45 II  
 reostumus 45 II  
 reovesi 126 II  
 repulatsioon 112 II  
 reserveerimine 112 I  
 reserveerimiskordsus 62 I  
 reserveerumine 115 I  
 reserv-esi 112 I  
 reservimine 112 I  
 reservjagu 112 I  
 reservuaar 22 II  
 resonantssõelur 112 I  
 respiraator 112 II  
 ressiiver 112 II  
 rest 112 II  
 restsõelur 56 I  
 resttühjendusega veski 68 I  
 retardeeriv seade 112 II  
 retsirkulatsiooniergutus 112 II  
 retsirkulatsioonituulutus 112 II  
 revers 111 II  
 reversiivkonveier 111 II  
 reversiivmagnetkäiviti 111 II  
 reversiivseade 111 II



- reversiivsus 111 II  
 reversioon 111 II  
 reversor 111 II  
 Reynoldsi arv 142 II  
 Reynoldsi kriteerium 63 I  
 riba 97 I  
 rihmaratas 144 II  
 rihmülekanne 112 II  
 rihvellint 113 I  
 rihveltraat 53 II  
 riiefilter 130 II  
 riiesõel 131 I  
 Riiklik Maavarade Komisjon 36 I  
 riiklik tehniline ja mäejärevalve 36 I  
 riistaladu 50 II  
 riit 59 II, 145 I  
 riitamine 145 I  
 riittoestik 59 II  
 rikas maak 15 II  
 rikastaja 78 I  
 rikastamine 78 II  
 rikastamine kleepuvate pindadega 78 II  
 rikastamine kuju järgi 78 II  
 rikastamine rasketes suspensioonides 78 II  
 rikastamine välistunnuste järgi 78 II  
 rikastatavus 78 II  
 rikastatavusköver 62 II  
 rikastatud põlevkivi 78 II  
 rikasti 78 I  
 rikastuse skeem 128 I  
 rikastusaste 126 I  
 rikastusjääk 140 I  
 rikastusmeetod 69 I  
 rikastusprodukt 103 I  
 rikastusrenn 44 I  
 rikastusseade 78 I  
 rikastusstaadium 125 II  
 rikastustsehh 78 II  
 rikastusvabrik 50 I, 78 II  
 rikastusvesi 144 II  
 rike 74 I, 75 I  
 riketega maardla 74 I  
 rikkisolek 75 I  
 ringjuurdesõit 56 II  
 ringkeermeline tõstetross 63 I  
 ringkõis 14 II  
 ringkõistee 14 II  
 ringkõisvedu 84 II  
 ringliikluse skeem 56 II  
 ringliikumise šahtiõu 81 II  
 ringlusaeg 26 I  
 ringlusfond 78 II  
 ringluskoormus 142 II  
 ringlusprodukt 78 II  
 ringlusrikastusvesi 78 II  
 ringlusvesi 78 II  
 ringrööbas 56 II  
 ringsiire 56 II  
 ringshahtiõu 63 II  
 ringtahhümeeter 63 II  
 ringvedu 63 II  
 ringveo skeem 56 II  
 ripik 72 I  
 ripparmatuur 94 I  
 ripper 113 I  
 rippklamber 94 I  
 rippkobesti 72 I  
 rippkonveier 45 II, 94 I  
 rippkäik 22 II  
 rippkõistee 94 I  
 ripplatt 94 I  
 ripplava 94 I  
 ripp-poolring 22 II  
 ripp-pump 94 I  
 ripppraketoestik 94 I  
 rippredel 94 I  
 ripprulltugi 94 I  
 rippseadis 72 I  
 ripptee 94 I  
 ripptoestik 94 I  
 ripptranspordiseadmed 94 I  
 ripptäitmise 45 II  
 rippvesi 94 I  
 riputamise 94 I  
 riputi 94 I  
 riputusseade 94 I  
 riputustross 94 II  
 ristbaariga soonimismasin 97 II  
 ristdeformatsioonitegur 61 I  
 ristväljamine 28 II  
 ristiühinemine 106 I  
 ristiühinemiskoht 106 I  
 ristkaliiber 98 I  
 ristkamber 97 II  
 ristkeermetusega tõstetross 96 I  
 ristkoordinaat 106 II  
 ristkoordinaatide võrk 106 II  
 ristkülikrake 106 II  
 ristküliktervik 106 II  
 ristlaava 97 II  
 ristlõhe 97 II  
 ristpeapuur 17 I  
 ristpea-väntsammumismehhanism 62 II  
 ristpeitelpuur 42 I

- rist-peitlipea 34 I  
 ristprofiil 98 I  
 ristpuurauk 97 II  
 rist-puuripea 62 II  
 ristpüsiivus 97 II  
 riströöbas 62 II  
 riströöpa neel 35 I  
 ristsisek 97 II  
 risttöke 88 II  
 ristumine 106 I  
 ristumiskoht 106 I  
 ristuva liiklusega marsruudi graafik 67 I  
 risustamine 47 II  
 roolimisseade 114 II  
 roomekiirus 121 I  
 roomik 37 II  
 roomikauto 10 I  
 roomikbuldooser 16 II  
 roomikekskavaator 38 II  
 roomikettenihe 37 II  
 roomikjärelvanker 38 I  
 roomikkraana 37 II  
 roomikkäiguseadmestik 37 II  
 roomikkäik 38 II  
 roomik-rööbastee-ekskavaator 146 I  
 roomiktraktor 38 I  
 roomikulüli 131 II  
 roomikvanker 37 II  
 roopimine 145 II  
 rootorekskavaator 113 I  
 rootori kinnine konstruktsioon 46 II  
 rootori lahtine konstruktsioon 85 I  
 rootori poollahtine konstruktsioon 97 II  
 rootorinool 113 I  
 rootoriratas 113 I  
 rootorlumesahk 145 I  
 rootorpurukõrvaldi 113 I  
 rootorpurusti 113 I  
 rootorpuurimine 113 I  
 rootortööorgan 113 I  
 roovimine 47 II  
 roovimisega toestamine 62 II  
 roovimistegur 60 I  
 roovis 47 II  
 rotatsioonimootor 113 I  
 rotatsioonipump 113 I  
 rulett 114 II  
 rull 54 I, 113 I  
 rullik 90 II, 113 I  
 rullitud keere 72 II  
 rullkilp 146 I  
 rullplatvorm 113 I  
 rullpöördplatvorm 113 I  
 rullpööre (om. -pöörme) 113 I  
 rullseiskur 113 I  
 rullsuunur 73 II  
 rulltugi 113 I  
 rulltuular 113 I  
 rusikas 63 II  
 rusikkandur 98 II  
 rusukalle 83 II  
 rusuterrass 90 II  
 ruumiline kärglõikeskeem 104 II  
 ruumpinge 79 II  
 ruumsurvetegur 60 II  
 ruumvõretoestik 125 II  
 ruuttervik 54 II  
 rõhk 38 I, 73 I  
 rõhtlank 126 II  
 rõht-lõikelõõr 110 I  
 rõhtlõõr 104 II  
 rõhtriba 97 I  
 rõhtribaväljamine 28 II  
 rõhtsihiga risti 22 II  
 rõhtsihijoon 65 I  
 rõhtsuunaline pikklankkaevandamine 118 I  
 rõhtsuunaline pikklankkaevandamine siseväljamisega 118 I  
 rõhtsuunaline pikklankkaevandamine tõsuribaväljamisega 118 I  
 rõhtsuunas 92 I  
 rõhu gradient 36 II  
 rõhukadu 99 I  
 rõhulõhe 132 II  
 rõhumõõtur 73 II  
 rõhuredaktor 112 I  
 rõhusond 125 II  
 rõhuvahe 88 II  
 rømm 144 II  
 rømmianalüüs 144 II  
 rõngasbaar 56 II  
 rõngas-briketipress 56 II  
 rõngasfrees 56 II  
 rõngaskarkass 56 II  
 rõngaslaadur 56 II  
 rõngaslaiendi 56 II  
 rõngasmanomeeter 56 II  
 rõngaspress 56 II  
 rõngas-puuripea 56 II  
 rõngastoestik 56 II  
 rõngastööorgan 56 II  
 rõngasumberlaadur 56 II  
 rööbas 112 II  
 rööbasandur 112 II  
 rööbastee 84 II, 112 II

röobastee nihe 123 I  
 röobastee paigaldamine 74 I  
 röobastee pikendamise 74 I  
 röobastee pikinihe 135 I  
 röobasteede kattumine 124 II  
 röobasteede skeem 128 I  
 röobastee-ekskavaator 146 I  
 röobasteekraana 37 II  
 röobasteta transport 14 II  
 röobastransport 112 II  
 rööbe 56 I  
 rööpa kael 144 I  
 rööpa pea 34 II  
 rööpa tald 95 I

rööpakinniti 112 II  
 rööpanael 59 II  
 rööpavõti 107 I  
 rööpkeermetusega tõstetross 96 I  
 rööplõõr 59 II  
 rööpme laienemine 138 II  
 rööpme laius 144 II  
 rööpme übernaelutamine 88 II  
 rööpmešabloon 107 I  
 rööplülitus 86 II  
 rööpstrekk 86 II  
 rööptuulutus 86 I  
 rööpühendus 86 II  
 röövkaevandamine 140 I

## S

saabumustegur 42 II  
 saagis 29 II, 49 I  
 saalband 46 II  
 saastamine 45 II  
 saastumine 45 II  
 saastumus 45 II  
 sabatross 140 I  
 sabatrossi silmus 89 I  
 sademed 12 II  
 sadesti 83 I  
 sadestumine 83 I  
 sadestunud tolm sidumine 116 II  
 sadestuskuju 139 II  
 sadestuvus 83 I  
 sadulhaagis 117 I  
 sadulpuksiir 117 I  
 sadulseade 116 II  
 saekivi 89 I  
 saetee 104 I  
 sagedustegur 61 II  
 sahapuistang 91 I  
 sahk 91 I  
 sahkheitur 91 I  
 sahkseade 91 I  
 sahtühendi 91 I  
 salv (-e) 66 I  
 salvedevaheline tervik 68 I  
 salvestamine 66 I  
 salvestatud maak 46 II  
 salvestumisega laadimispunkt 93 II  
 salvestusaste 66 I  
 salvestuskaevandamine 119 I  
 salvestuskaevandamine kambri-laen-  
 guraimega 119 I  
 salvestuskaevandamine lõhkeaugu-  
 raimega 119 I

salvestuskaevandamine puuraugu-  
 raimaga 119 I  
 salvestuskaevandamisviis 119 I  
 samajoon 49 II  
 samakaldejoon 49 II  
 samakiirusjoon 50 I  
 samakõrgusjoon 34 II  
 samakäändejoon 49 II  
 samapaksusjoon 50 I  
 samasisaldusjoon 50 I  
 samasuunaline juga 125 I  
 samasügavusjoon 49 II  
 sammas 56 I  
 sammasjas kaju 126 II  
 sammaspuurmasin 56 I  
 sammaspuurvasar 56 I  
 sammastervik 126 II  
 sammastugitervik 126 II  
 sammettenihutus 143 I  
 sammumismehhanism 69 II  
 sammuv draglain 143 I  
 sammuv ekskavaator 143 I  
 sammuv konveier 143 I  
 sammuv käiguseadmestik 143 I  
 sammuv toestik 143 I  
 sanitaarnorm 115 II  
 sapropeel 115 II  
 sapropeliit 115 II  
 sarnasuskese 141 I  
 saturaator 115 II  
 satureerija 115 II  
 savi 33 II  
 saviauk 33 II  
 savikarjäär 33 II  
 savikarst 33 II  
 savikas mergel 33 II  
 savikilt(kivi) 33 II

- savikivim 33 II  
 savipadi 33 II  
 savi-tampoonimislahus 33 II  
 savi-uhtelahus 33 II  
 seadenurk 135 I  
 seadistaja 73 I  
 seadme jõudlus 103 I  
 seadmed 78 II  
 seadmestamine 78 II  
 seadmestik 78 II  
 seadmetega varustamine 78 II  
 sedimentaator 117 I  
 sedimentatsioon 117 I  
 sedimentatsioonimeetod 69 I  
 segaettenihutamine 123 I  
 segaettevalmistamine 123 I  
 segaliikumisega šahtiõu 81 II  
 segalülitus 123 I  
 segamaak 123 I  
 segamine 88 I  
 segamisjaam 122 II  
 segamiskamber 122 II  
 segamisladu 66 I  
 segamislehter 122 II  
 segamispunker 17 I  
 segamisseade 122 II  
 segamistrummel 122 II  
 segamistõrs 123 I  
 segatoestik 123 I  
 segatõsteseade 37 II  
 segatõstevints 37 II  
 segatükk 125 I  
 segaühendus 123 I  
 segis 144 II  
 segistamine 144 II  
 segregatsioon 116 II  
 segunemistegur 61 I  
 segur 70 I  
 seisak 104 II  
 seisaku kestus 102 II  
 seisakunorm 77 I  
 seisakutegur 61 I  
 seiskamine 83 II  
 seiskamistökesti 46 I  
 seiskur 83 II  
 seismiline efekt 117 I  
 seismiline uuring 117 I  
 seismilisus 117 I  
 seismoakustika 117 I  
 seisva varikalde nurk 134 II  
 sektorpuistang 117 I  
 sektorsulgur 117 I  
 sektsioonimata kilp 15 I  
 sektsioonimata paindkilp 31 II  
 sektsioonisolaator 117 I  
 sektsioonkatkesti 117 I  
 sektsioonkilp 117 I  
 sektsioonkonstruktsioon 117 I  
 sektsioonpump 117 I  
 sektsioontoestik 117 I  
 sekundaarmööteriist 27 II  
 sekundaarne initsiaator 27 II  
 sekundaarne soojusekandja 72 II  
 sekundaarpuistang 27 II  
 sekundaarriist 27 II  
 selenalaldi 117 I  
 selektiivne flotatsioon 117 I  
 selektiivne laeastmeline täitmiskaevandamine 119 II  
 selektiivne rikastamine 117 I  
 selektiivne sadestamine 85 I  
 selektiivne täitmiskaevandamine lihttega 119 II  
 selektiivne väljamine 117 I  
 selektiivsus 117 I  
 selitamine 83 I  
 selitusseade 83 I  
 selitustsentrifuug 83 I  
 sensibilisaator 117 I  
 seotud käik 109 II  
 seotud tuhk 116 II  
 separaator 117 I  
 separatsioon 117 I  
 separeerija 117 I  
 separeerimine 117 I  
 separeerumine 117 I  
 servoajam 117 I  
 servopidur 117 I  
 sete 73 I, 83 I, 85 I, 85 II  
 setitaja 71 I  
 setitamine 85 II  
 setiti 85 II  
 settebassein 85 II, 144 II  
 settebasseini (vee)peegel 48 II  
 settekaev 83 I  
 settekiyim 83 I, 85 I  
 setteline maardla 83 I  
 settenõu 85 II  
 settesavi 83 I  
 settetiik 144 II  
 settetolmu neutraliseerimine 75 I  
 settimine 83 I, 85 II, 117 I  
 sferoid 127 II  
 SI 68 I  
 sideaine 29 II  
 sideainega brikettimine 16 I  
 sideaineta brikettimine 16 I  
 sidelapp 72 II

- sidepalk 127 I  
 sideroos 117 II  
 sidetross 77 II  
 sidumismöödistamine 123 II  
 sidur 72 II  
 signaali fikseerimine 138 II  
 signaalikood 117 II  
 signaalitabloo 117 II  
 signaalitross 117 II  
 signalisaator 117 II  
 signalisatsioon, tsentralisatsioon ja blokeering 117 II  
 signalisatsioonisüsteem 120 I  
 siiber 45 II, 47 II, 48 II  
 siibersulgur 144 I  
 siibrikarp 48 II  
 siirdeaeg 26 I  
 siirdepoor 88 II  
 siirderežiim 88 II  
 siirderööpad 87 II  
 siirdeseksioon 88 II  
 siire 46 I, 128 II  
 sild 88 II  
 sildamine 145 II  
 sildkrossing 25 I  
 sildpuistur 132 I  
 sildpuisturi eepoolne tugi 45 I  
 sildpuisturi puistangupoolne tugi 84 I  
 sildpuisturi pöördepunkt 92 II  
 sildpuisturi turvik 103 II  
 sildpuisturipuistang 71 II  
 sild(raud)teenihuti 71 II  
 silikaatmaak 117 II  
 silikatiseerimine 117 II  
 silikatoos 117 II  
 silikoos 117 II  
 silikotuberkuloos 117 II  
 silinder 142 I  
 silinderalgmurre 16 I  
 silinder-koonusseparaator 142 II  
 silinder-koonustrummel 142 II  
 silinderpaksendi 142 II  
 silinderreduktor 142 II  
 silinderrulltugi 142 I  
 silinderrummel 142 I  
 silindriplokk 15 I  
 sill 51 I  
 silmusjuurdesõit 89 I  
 silmusseade 89 I  
 silmusiire 89 I  
 silo 117 II  
 silur 117 II  
 sirgbaar 106 I  
 sirge šahtiõu 106 II  
 sirge töörinne 106 II  
 sirgesi 106 II  
 sirgjoone märkimine 109 I  
 sirgsoon 106 I  
 siseelektrivarustus 23 I  
 sisehõordenurk 134 I  
 sisehõordetegur 59 II  
 sisehõordumine 23 I  
 sisek 47 II  
 sisekatend 23 I  
 sisekatendi puistang 72 I  
 siseku laius 144 II  
 sisekumm 52 II  
 sisekväljamine 28 II  
 siseleang 23 I  
 sisenev juga 28 I  
 sisepuistang 23 I  
 sisepõlemismootor 38 I  
 sisestuskarp 18 II  
 sisetranšee 23 I  
 sisselaskekraan 25 II  
 sissepuurimine 45 I  
 sissesead 78 II  
 sissesõidutranšee 28 I  
 sitkus 29 II  
 skipišaht 120 II  
 skipp 120 II  
 skipp- ja kongtõste 120 II  
 skipp- ja kongtõstešahtiõu 120 II  
 skipptõste 120 II  
 skipptõsteseade 120 II  
 Skotšinski kriteerium 63 II  
 skraber 121 II  
 skreeper 121 I, 121 II  
 skreeper- ja buldooserkavandamine 121 II  
 skreeperdamine 121 II  
 skreeperdushorisont 34 II  
 skreeperdustrekk 145 II  
 skreeperhõõvelseade 127 I  
 skreeperi kaheksakujuline liikumine 38 I  
 skreeperi ringliikumine 38 I  
 skreeperi siksakliikumine 38 I  
 skreeperi spiraalliikumine 38 I  
 skreeperikaaveõõs 121 II  
 skreeperikast 121 I, 121 II  
 skreeperiladu 121 II  
 skreeperipuistang 121 II  
 skreeperlaadur 121 II  
 skreepertransport 121 II  
 skreepertäitmine 121 II  
 skreepertööorgan 121 II

- skreepervedu 121 II  
 skreepervints 121 II  
 smirgel 72 II  
 sogastamine 20 II  
 sogastumine 20 II  
 soine pinnas 16 I  
 solaarõli 123 II  
 somp 65 II  
 sond 146 II  
 soojendi 78 II  
 soojus- ja gaasikamber 130 I  
 soojusdepressioon 130 I  
 soojusekandja 130 I  
 soojusemahutavus 130 I  
 soojusisolatsioon 130 I  
 soojusjuhtivustegur 61 II  
 soojuskaitse 130 I  
 soojusskafander 130 I  
 soojusväärtus 130 I  
 soolalahuse juhe 111 I  
 soolalahuse pärijuhe 106 II  
 soolalahuse tagasijuhe 79 I  
 soolalahuse torustik 111 I  
 soomuskaabel 16 II  
 soomusstruktuur 142 II  
 soon 26 I, 44 II, 47 I, 67 II  
 soone lagi 63 I  
 soone lamam 99 II  
 soone paksus 29 I  
 soone pind 91 I  
 soone sügavus 34 I  
 soone toestamine 62 I  
 soonemineaal 44 II  
 soonevesi 44 II  
 soonimine 47 I  
 soonimis- ja laadimismasin 26 II  
 soonimis- ja raimamasin 26 II  
 soonimismasin 26 II  
 soonimismasina juht 67 II  
 soonimismasina naasmine 125 I  
 soonimispuru 47 I  
 soonitavus 47 I  
 soonmaardla 44 II  
 soonur 26 II, soonurijuht 67 II  
 soorauamaak 16 I  
 sopi kujundamine 29 I  
 sopi lõigustamine 74 I  
 sopp 64 II  
 sorbendi desaktiveerimine 39 II  
 sorbent 124 I  
 sordilisus 124 I  
 sorptsioon 124 I  
 sort(eer)imata põlevkivi 114 II  
 sort(eer)imata süsi 114 II  
 sort(eer)imine 111 I, 124 I  
 sort(eeri)mishoone 48 I  
 sort(eer)imistsehh 124 I  
 spetsiaalne rulltugi 124 I  
 spindel 145 I  
 spiraalalgmurre 124 II  
 spiraaldifuusor 124 II  
 spiraalkanal 124 II  
 spiraalklassifikaator 124 II  
 spiraalpuur 124 II  
 spiraal-puuriteras 22 II  
 spiraalpuurvarras 22 II  
 spiraalpüüdel 124 II  
 spiraalsiire 124 II  
 staatiline hõövel 125 II  
 staatiline kihirõhk 125 II  
 staatiline kõvadus 125 II  
 staatiline meetod 125 II  
 staatiline mäerõhk 125 II  
 staatiline regulaator 125 II  
 staatiline tase 125 II  
 staatiline tugevus 125 II  
 staatilised põhjaveevarud 125 II  
 stabiliseerimistross 125 I  
 stabiliseerumata mäerõhk 76 II  
 stabiliseerunud mäerõhk 137 II  
 stadiaalne flotatsioon 125 I  
 standard 125 II  
 standardiseerimine 125 II  
 standarddsus 125 II  
 stantsimine 145 I  
 stantsitud kett 145 I  
 stantsitud sõel 145 I  
 statiiv 145 II  
 stationsaarne konveier 125 II  
 stationsaarne laadimispunkt 125 II  
 stereokomparaator 126 I  
 stokk 145 II  
 stokverk 145 II  
 stoll 145 II  
 stollil kaelus 25 II  
 stolliga avamine 27 I  
 stolliväli 96 II  
 stooks 126 I  
 stratifikatsioon 126 II  
 stratigraafia 126 II  
 stratodünaamika 126 II  
 strekikonveier 145 II  
 strekiäärne tervik 72 II  
 strekk 145 II  
 submakropoor 127 I  
 sufosioon 127 II  
 suhteline niiskus 85 I  
 suhteline viga 85 I

- suidumine 28 II  
 suitsugaas 43 II  
 suitsukaevandus 43 II  
 suitsustrekk 43 II  
 suitsuta püssirohi 14 II  
 sujuv ettenihe 89 II  
 sujuva paindumise ala 48 II  
 sukelduskiirus 31 II  
 sukeldusperfooraator 93 I  
 sulam 124 II  
 sulatamine 110 II  
 sulatuspuur 96 I  
 sulatusseadmetööline 30 I  
 sulavosa 89 II  
 sulavpanus 89 II  
 suletis 22 II  
 suletud kaeveõõs 46 II  
 suletud tsükkel 47 I  
 suletustegur 60 I  
 şulfanool 127 I  
 sulfiidmaak 56 I  
 sulfiidne maak 117 I  
 sulgemissiiber 47 I  
 sulgemisviga 74 II  
 sulg-puuripea 89 I  
 sulgur 47 II  
 sundettenihutamine 101 II  
 sundettenihutamise ga puurmasin  
 116 I  
 sundmäärimine 101 II  
 sundtuulutus 51 I  
 sundtühjendamisega kallur 115 I  
 sundtühjendamisega skreeper 121 II  
 suport 127 I  
 surnud õhk 68 II  
 suruklots 46 I  
 surulaeng 47 II  
 surulatt 73 I  
 surumehhanism 73 II  
 surumine 72 I  
 surumiskõrgus 29 II  
 surumuhv 110 II  
 suruotsik 72 I  
 sururaam 110 II  
 sururull 101 II  
 surusamm 110 II  
 surusammumisseade 110 II  
 surutoestik 110 II  
 surutorustik 72 I  
 surutugi 110 II  
 surutungraud 110 II  
 suruv tuulutus 72 I  
 suruventilaator 72 I  
 suruõhk 117 II  
 suruõhukulu 111 I  
 surve 73 I  
 surve- ja isevooluhüdrotransport  
 115 I  
 survefiltratsioon 73 I  
 survehüdrotransport 73 I  
 survejõud 73 I  
 survekõrgus 73 I  
 survealine imemiskõrgus 29 II  
 survealise põhjavee kiht 23 II  
 survealõhe 132 II  
 survemahuti 73 II  
 survemootor 73 II  
 survepaak 73 I  
 survepind 107 II  
 survereservuaar 73 II  
 surveta põhjavee kiht 23 II  
 surveta režiim 14 I  
 surveta vesi 14 I  
 surveteim 51 II  
 survetoru 73 I  
 survetugevus 123 II  
 survetugevuspiir 26 I  
 survevesi 73 I  
 survevoolik 73 II  
 suspensioon 127 I  
 suspensoid 127 II  
 suue 137 II  
 suukiil 113 I  
 suunamistrummel 78 I  
 suunatud puurimine 73 II  
 suunatud väljapaise 73 II  
 suunik 85 I  
 suunur 73 II  
 suur katellõhkeauk 59 II  
 suure kaldenurgaga lintkonveier  
 65 I  
 suure kandejõuga kallur 10 I  
 suure läbivusega auto 10 I  
 suure veemahutavusega kivim  
 117 II  
 suuremomendiline mootor 29 I  
 suurendatud väljapaiske laeng 47 II  
 suurendatud väljapaiske lehter  
 25 II  
 suurepooriline 63 II  
 suureteraline 63 II  
 suurlõhkeaugulaeng 120 II  
 suurlõhkeaugulaengumeetod 69 II  
 suurlõhkeauk 21 I  
 suurusfaktor 67 II  
 suurvesi 86 I  
 sõel 112 II, 120 I  
 sõela auk 84 I

- sõelaalune kontsentraat 95 II  
 sõelaalune produkt 95 II  
 sõelaalune vesi 95 II  
 sõelajääk 83 II  
 sõelanalüüs 120 I  
 sõelapealne produkt 72 II  
 sõelariie 120 I  
 sõelata klassifitseerimine 15 I  
 sõelis 85 II  
 sõelklassifitseerimine 120 I  
 sõelmädanik 120 I  
 sõelte komplekt 72 I  
 sõelumine 37 I, 104 II, 111 I  
 sõelumisastmik 144 II  
 sõelumisstrek 145 II  
 sõelur 37 I  
 sõiduaeg 26 I  
 sõidukonveier 57 I  
 sõidumööde 107 I  
 sõiduvagonett 66 I  
 sõjaväestatud mäepäästeüksus 24 II  
 sõltumatu lahuti 75 I  
 sõltumatu pöördeseade 75 I  
 sõltumatu surumehhanism 75 I  
 sõltumatu tõrge 75 I  
 sõltuv pöördeseade 45 I  
 sõltuv surumehhanism 45 I  
 sõltuv tõrge 45 II  
 sõrestiknool 112 II  
 sõrm 86 I  
 sõrmsulgur 86 I  
 sädeme- ja plahvatusohutud kaevanduselektriseadmed 21 I  
 sädeme tekkimine 51 I  
 sädemeohutud kaevanduselektriseadmed 51 I  
 sädemeohutus 51 I  
 säilivus 124 I  
 säilivusteim 51 II  
 sälk 86 I  
 säng 99 I  
 sängipuist 114 II  
 säritus 28 I  
 säästetrafo 10 II  
 säästetransformaator 10 II  
 sõe ja gaasi äkkpurske ennustaja 100 I  
 sõe kaevandamine 41 II  
 sõe mark 67 I  
 sõe petrograafiline tüüp 89 I  
 sõe primaartuhk 87 I  
 sõe põhimass 83 I  
 sõe rikastamine 134 I  
 sõe rikutus 101 I  
 sõe sekundaartuhk 27 II  
 sõe struktuur 127 I  
 sõe struktuuri rike 74 I  
 sõe suurus 63 II  
 sõe teke 134 I  
 sõe tootmine 41 II  
 sõe tuulamine 78 I  
 sõe vanus 25 I  
 sõe vastuvõtu sõlm 134 I  
 sõe välistuhk 22 II  
 sõe väljamise agregaat 10 II  
 sõe väljapõlemine 28 I  
 sõebassein 52 I, 135 I  
 sõeesi 135 I  
 sõega küllastumus 134 I  
 sõegesenk 134 I  
 sõehöövel 135 I  
 sõekaevandus 52 I, 135 I  
 sõekaevur 134 I, 135 I  
 sõekarjäär 52 I  
 sõekas (kilt)kivi 134 I  
 sõekas kivim 134 I  
 sõekas savi 134 I  
 sõekas-savikas kilt(kivi) 134 I  
 sõekihind 135 I  
 sõekiht 135 I  
 sõekombain 135 I  
 sõekuhi 145 I  
 sõelaadur 134 I  
 sõelademed 135 I  
 sõelaskelõõr 134 I  
 sõeleiukoht 135 I  
 sõeliug 134 I  
 sõeläbindusmasin 134 I  
 sõemaardla 135 I  
 sõemassiiv 135 I  
 sõepetrograafia 89 I  
 sõepump 134 I  
 sõepung 135 I  
 sõerajoon 134 I  
 sõerikastustööline 108 II  
 sõesaag 135 I  
 sõesahk 135 I  
 sõesisaldus 134 I  
 sõesisaldustegur 61 II  
 sõestamine 79 I  
 sõestumine 79 I, 134 I  
 sõetolm 135 I  
 sõetoodang 41 II  
 sõetootmiskombain 42 I  
 sõetorn 135 I  
 sõetornhoidla 135 I  
 sõetrust 135 I  
 sõetööstus 135 I



sõetõestusrajoon 134 I  
 sõeuhmiskõver 62 II  
 südamik 117 I  
 südamikumurdel 54 II  
 südamikuproov 54 II  
 südamikuproovel 56 I  
 südamikupuur 56 I  
 südamikupuurimine 56 II  
 südamikupuurpink 17 II  
 südamikutõstur 54 II  
 südamikuvõttur 54 II  
 sügavkülmutamine 34 I  
 sügavpuurimine 34 I  
 summeeriline pörklink 118 I  
 summeeriline pööre (om. pöörme)  
 118 I  
 süsi 135 I  
 süsiaine 134 I  
 süsihappegaas 134 I  
 süsihappegaasisorbent 93 I  
 süsinikoksiid 81 II  
 süsteem 118 I  
 süsteemi kulumine 49 II  
 süsteemi vananemine 125 II  
 süstik 142 I  
 süstikhõõvel 142 II  
 süstikkombain 142 II  
 süstikkonveier 142 II  
 süstiktõukur 145 II  
 süstikuline liikumine 142 II  
 süstikuline töö 142 II  
 süstikulise liikumisega šahtiõu  
 81 II  
 süte tuuldumine 30 I  
 sütt sisaldav kihtkond 134 I

süttimine 25 II  
 süttimisaeg 26 I  
 süttimisimpulss 50 I  
 süttimistemperatuur 129 II  
 süttiv segu 25 II  
 süttivus 25 II  
 süvakarst 34 I  
 süvakivim 51 I  
 süva-pumbakamber 45 II  
 süvapump 34 I  
 süvareeper 34 I  
 süvatulekahju 34 I  
 süvend 28 II, 134 I  
 süvendamine 134 I  
 süvendladu 134 I  
 süütekommutaator 21 I  
 süüteküünal 46 I  
 süütel 20 II  
 süütelüliti 21 I  
 süütemasin 20 II  
 süütenõor 80 I  
 süütepadrun 46 I  
 süütepea 25 II  
 süütepunkt 21 I  
 süütesegu 25 II  
 süütetaht 46 I  
 süüteventiil 84 I  
 süütevool 25 II  
 süütevõrgu indikaator 21 I  
 süütevõrgu lülitusseade 70 II  
 süütevõrgu mootor 51 II  
 süütevõrgu sildmootur 65 I  
 süütevõrk 21 I  
 süütur 46 I

## S

šabloonraam 110 II  
 šaht 144 I  
 šahti armeerimine 12 II  
 šahti armeering 12 II  
 šahti kael 144 I  
 šahti kaitsetervik 81 II  
 šahti puurimine 17 I  
 šahti redelilahter 65 I  
 šahti süvendamine 134 I  
 šahti torulahter 133 I  
 šahti tuulutuslahter 19 I  
 šahti vooderdamine 79 I  
 šahti vooderdis 79 I  
 šahtide tsentraalkaksikpaigutus  
 141 II  
 šahtide tsentraalnihkpaigutus 141 I

šahtihoone 72 II  
 šahtisignalisatsioon 126 I  
 šahtitervik 81 II  
 šahtiõu 81 II  
 šahtiõue sissekaeve 110 II  
 šahtiõuekaeveõõs 81 II  
 šahtofon 144 I  
 šarniir 143 II  
 šarniirkaar 143 II  
 šarniirkaartoestik 143 II  
 šarniirkontuurbaar 58 II  
 šarniirletaala 143 II  
 šarniirne hulknurktoestik 143 II  
 šarniirplaatkonveier 143 II  
 šarniirraam 143 II  
 šarniirriputusseade 143 II

šarniirtoestik 143 II  
 šarniirtoestuskaar 143 II  
 šarniirtoestusraam 143 II  
 šarniirtugi 143 II

šassii 143 II  
 šunteerimine 145 II  
 šurf 145 II  
 Švedovi pöördmõõtur 63 II

## Z, Ž

Z-puuripea 78 II  
 žalusiituular 44 I

## T

taandatud läbimõõt 101 I  
 taara 68 II  
 taarategur 61 II  
 taaskasutamine 92 II  
 taastatav süsteem 25 II  
 taastatavus 25 II  
 taastuvus 115 I  
 taastavustegur 60 I  
 tagakülg 45 I  
 taganttühjendus 46 I  
 taganttühjendusega haagis 102 I  
 taganurk 46 I  
 tagarataste jooksulaius 56 I  
 tagasilõök 84 II  
 tagasivedu 79 I  
 tagasivooluklapp 79 I  
 tagasivoolutuulutuskeem 24 II  
 tagatahk 46 I  
 tagatud ressurs 30 II  
 tagatud tööiga 30 II  
 tagatud töövältus 30 II  
 taglas 83 I  
 taglastaja 128 I  
 taglastamine 83 I  
 tagumine bremsberg 46 I  
 tagumine kveeršlaag 46 I  
 tagumine liug 46 I  
 tahhogeneeraator 129 I  
 tahhograaf 120 II  
 tahhogramm 129 I  
 tahhomeeter 129 I  
 tahhümeeter 129 I  
 tahhümeeterkäik 129 I  
 tahhümeeterdoliit 130 I  
 tahhümeetriline latt 129 I  
 tahhümeetriline marsruut 129 I  
 tahhümeetriline mõodistamine 129 I  
 tahkumine 129 I  
 tahkumispäär 77 I  
 tahmsüsi 115 I  
 tahvelkilt(kivi) 144 II

taimkate 111 I  
 takistatud vajumine 126 I  
 takistusjõud 117 II  
 takistusnäidik 136 I  
 takistustegur 61 II  
 tala 13 I  
 taldriktoitur 129 I  
 tali 96 II  
 talkoos 128 I  
 tampooinimine 128 II  
 tampooinimine maa pealt 129 II  
 tampooinimine šahti põhjast 129 I  
 tampooinimisava 129 I  
 tampooinimislahus 129 I  
 tampooinimislahuse pumpamine 72 I  
 tampooinimismaterjal 129 I  
 tampooinispadi 129 I  
 tampooinimispuurauk 129 I  
 tampooinimissamm 47 II  
 tampooinimistõke 128 II  
 tankimisauto 47 I  
 tapp 144 I  
 tappruul 63 II  
 tappseotis 46 I, 123 I  
 tappseotise tegemine 46 I  
 tarbimise kvaliteedinorm 99 II  
 tarbimisladu 111 I  
 tardkivim 49 I  
 tardumiskiirendi 137 I  
 tariifivõrgu diapasoon 40 II  
 tasakaalustatud lõikekett 137 I  
 tasakaalustuskilp 137 I  
 tasakaaluvõlv 116 II  
 tasandikumaardla 108 II  
 tasandikumaardla kaevandamisviis 119 I  
 tasandikupuistang 108 II  
 tasaparalleelne vabajuga 90 II  
 tasapinnaline kärglõikeskeem 90 II  
 tase 137 I  
 tasemenäidik 136 I

tasku 54 I  
 tavaline rulltugi 79 II  
 tavotiprits 128 I  
 teaduslik uurimistö 74 II  
 tee hargnemine 109 I  
 tee nihe 123 I  
 tee profiil 105 I  
 tee rihtimine 113 I  
 teeadur 107 I  
 teede korrashoid 123 I  
 teede skeem 128 I  
 teehari 42 II  
 teehöövel 9 I  
 teelatt 107 I  
 teemantlaiendi 11 II  
 teemantpuurimine 11 II  
 teemant-puuripea 11 II  
 teemöötekäru 107 I  
 teenihketökesti 105 I  
 teenihuti 107 I  
 teenistuskamber 122 II  
 teepaigaldi 107 I  
 teepuhasti 107 I  
 teeremondimasin 42 II  
 teeremondirong 107 I  
 teerull 54 I  
 teestik 107 I  
 teetus 14 I  
 teetöstur 107 I  
 teetähis 107 I  
 teetööline 107 I  
 teetööriist 42 II  
 tegelik kõrgus 127 II  
 tegelik tihedus 39 II  
 tegelik töökoormus 138 I  
 tegelikud kaod 138 I  
 tegev-esi 39 II  
 tegev-ete rinne 65 I  
 tegur 59 II  
 tegus kiht 40 I  
 tehislagi 51 I  
 tehistervik 51 I  
 tehniline järelevalve 130 II  
 tehniline kiirus 130 II  
 tehniline ressurs 130 II  
 tehniline teenindamine 130 II  
 tehniline võimsus 130 II  
 tehniline ülevaatus 130 II  
 tehnilise kasutamise tegur 61 II  
 tehnilise valmiduse tegur 61 II  
 tehnilised tingimused 130 II  
 tehnilis-majanduslik analüüs 130 II  
 tehnoloogia 130 II  
 tehnoloogiline graafik 130 II

tehnoloogiline kompleks 130 II  
 tehnoloogiline pealmaakompleks 130 II  
 tehnoloogiline protsess 130 II  
 tehnoloogiline režiim 130 II  
 tehnoloogiline skeem 130 II  
 tehnoloogiline tõrge 130 II  
 teim 51 II  
 teimimine 51 II  
 teimimisseade 51 II  
 teimimisstoll 51 II  
 teimirõhk 102 I  
 teisaldatav konveier 88 I  
 teisaldatav konveierümberlaadur 88 I  
 teisaldatav laadimispunkt 88 I  
 teisaldatav trafokiosk 88 I  
 teisaldatav transformatorikiosk 88 I  
 teke 30 II, 103 II  
 tekkelugu 30 II  
 tekkimine 103 II  
 tekstuur 129 I  
 tektoonika 129 II  
 tektooniline rike 129 II  
 telefoni- ja koodiside 129 II  
 telejuhtimine 129 II  
 telekontroll 129 II  
 teleskoopkang 129 II  
 teleskoopkonveier 129 II  
 teleskoopkopaga skreiper 121 II  
 teleskoopkopp 129 II  
 teleskoopnool 129 II  
 teleskooppuurmasin 129 II  
 teleskooppuurvasar 129 II  
 teleskooprenn 28 I  
 teleskoopseade 129 II  
 teleskoopstoe toru 129 II  
 telgede baas 13 I  
 telgläbiuhtmine 83 I  
 telgmeridiaan 83 I  
 telgpump 83 I  
 telgsurve 83 I  
 telgsümmeetriline vabajuga 83 I  
 telguhtmine 83 I  
 telgventilaator 83 I  
 teljebaas 13 I, 55 II  
 tellispikitöke 54 II  
 tellisristtöke 54 II  
 tellistoestik 54 II  
 tellistöke 54 II  
 tempel-briketipress 145 II  
 tempelpinn 145 I  
 tempelpress 145 II

- temperatuuri aastase kõikumise vöö 48 II  
 temperatuuri inversioon 50 I  
 temperatuuri ööpäevase kõikumise vöö 48 II  
 temperatuurijuhtivustegur 61 II  
 temperatuurpeenendus 39 II  
 teneress 130 I  
 teodoliidi põhitelg 83 II  
 teodoliiditööd 130 I  
 teodoliit 130 I  
 teodoliitkääk 130 I  
 tera piirmõõde 36 II  
 teraammoniid 48 II  
 teradinaftaliit 48 II  
 terahoidel 40 I  
 teraline 48 II  
 teralisus 48 II  
 teralõhkeaine 48 II  
 terase noolutamine 85 I  
 terasraam 125 II  
 terasrulltugi 125 II  
 teritamine 47 I, 47 II  
 teritusketas 47 II  
 teritusnurk 134 II  
 terituspink 47 II  
 termaalne (põhja)vesi 130 I  
 termiit 130 I  
 termiitkeevitus 130 I  
 termiitketas 130 I  
 termiline inertsus 130 I  
 termiline lagunemine 130 I  
 termistor 130 I  
 termoantratsiid 130 I  
 termoelement 130 II  
 termofoor 130 II  
 termopaar 130 II  
 termopretsipitaator 130 II  
 termopretsipitatsioon 130 II  
 termopuurimine 130 I  
 termopuurpink 17 II  
 terrass 90 II  
 terrassipuist 130 II  
 terrikoonik 130 II  
 terrikoonikutööline 130 II  
 territooriumisisene elektrivõrk 23 I  
 territooriumiväline elektrivõrk 22 II  
 tervik 141 I  
 tervikpuur 124 II  
 terviku likvideerimine 93 I  
 terviku lõhkevaristamine 111 I  
 terviku purukumuljumine 109 II  
 terviku väljamine 28 II  
 tervist kahjustav töö 26 I  
 tetrüül 130 II  
 tigu 142 II  
 tigukeerdpuurpink 17 II  
 tigukombain 145 I  
 tigukonveier 22 I  
 tigupneumotoitur 145 I  
 tigu-purukõrvaldi 145 I  
 tiguuur 145 I  
 tigupuurimine 145 I  
 tigupuurmasin 145 I  
 tigupuurmasinväljamine 28 II  
 tiguratas 142 II  
 tigurenn 22 I  
 tigu-separaator 22 I  
 tigitoitur 145 I  
 tigitoituriga täitemasin 46 I  
 tigitootmiskombain 145 I  
 tigutransportöör 142 II  
 tigu-trumlivahetusseade 142 II  
 tigitungraud 142 II  
 tigitööorgan 145 I  
 tiguvarras 145 I  
 tihe kivim 90 II  
 tihedusaste 126 I  
 tihedusmõõtur 58 I  
 tihedustegur 61 II  
 tihend 67 I, 95 I, 103 II, 115 I, 136 II  
 tihendamine 136 II  
 tihendkompensaator 115 I  
 tihendmuhv 136 II  
 tihendrõngas 136 II  
 tihendseib 136 II  
 tihenduslävi 98 I  
 tihendusmuhv 136 II  
 tihendustegur 60 II  
 tihendusvibraator 22 I  
 tihenemine 115 II, 136 II  
 tiib 138 II  
 tiibbrensberg 139 I  
 tiiblõõr 139 I  
 tiibpaigutus 139 I  
 tiibtuulutus 139 I  
 tiibtuulutuskeem 139 I  
 tiibtõstekallak 139 I  
 tiisel 43 II  
 tiiva etteulatus 28 II  
 tiiva külgulatus 28 II  
 tiiva tiibtuulutus 63 II  
 tiivik 63 II  
 tiivikanemomeeter 63 II  
 tiiviktoitur 63 II  
 tilge 53 II  
 tindallaskoop 130 II

tingava 137 II  
 tingkütus 137 II  
 tinglik lõiketasapind 137 II  
 tingmärk 137 II  
 tippkoormus 89 I  
 tippvõimsus 89 I  
 tipunurk 58 II  
 tjuubing 133 II  
 tjuubingtoestik 133 II  
 toe pikendatavus 109 II  
 toe pikendatavuse tegur 61 I  
 toestaja 62 I  
 toestamata kaeveõõs 75 I  
 toestamata puurauk 75 I  
 toestamine 62 I  
 toestatud esi 46 II  
 toestatud kaeveõõs 46 II  
 toestik 35 I  
 toestiku aktiivne tugevus 11 I  
 toestiku arvutuslik töökoormus 111 I  
 toestiku deformatsioon 40 I  
 toestiku edasikandmine 88 II  
 toestiku edasikandmise samm 143 I  
 toestiku eemaldamine 49 I  
 toestiku eritöökoormus 135 II  
 toestiku harvendamine 110 II  
 toestiku jäikus 44 II  
 toestiku järeleandvus 93 II  
 toestiku järeleandvuse suurus 19 I  
 toestiku kasutamise tegur 60 I  
 toestiku lüli 48 I  
 toestiku nihutamine 87 II  
 toestiku paigaldamine 137 II  
 toestiku passiivne tugevus 87 I  
 toestiku piirjäreleandvus 100 I  
 toestiku piirtugevus 100 II  
 toestiku remont 112 II  
 toestiku seotis 47 I  
 toestiku šarniirsus 143 II  
 toestiku tegelik töökoormus 108 I,  
 138 I  
 toestiku tugevus 123 II  
 toestiku töödeformatsioon 108 I  
 toestiku tööjäreleandvus 108 I  
 toestiku töökarakteristik 108 I  
 toestiku töökoormus 108 I  
 toestiku vajumine 104 II  
 toestiku väljalöömine 28 I  
 toestikupaigaldi 62 I  
 toestikuremontija 62 I  
 toestikutagune ala 46 II  
 toestikutaguse ala tamponimine  
 128 II

toestus- ja täitmiskaevandamine  
 119 I  
 toestus- ja täitmiskaevandamisviis  
 119 I  
 toestuskaar 62 I  
 toestuskaevandamine 119 I  
 toestuskaevandamisviis 119 I  
 toestusmaterjal 62 I  
 toestuspass 86 II  
 toestuspuit 62 I  
 toestusraam 62 I  
 toestusraami seotis 47 I  
 toestusriit 59 II  
 toim 129 I  
 toime 24 II  
 toitekaabel 89 II  
 toiteplokk 15 I  
 toitepump 95 I  
 toitepunkt 89 II  
 toitetoru 89 II  
 toitetorustik 89 II  
 toitur 89 II  
 tolerants 42 II  
 tolmaerosool 107 II  
 tolmkütus 107 II  
 tolmtõke 122 I  
 tolmu agregatsioon 10 II  
 tolmu dispersomeetria 41 I  
 tolmu dispersomeetria fotomeetriline  
 meetod 139 II  
 tolmu eriteke 135 II  
 tolmu- ja gaasiplahvatuslik lõhke-  
 aine 75 II  
 tolmu- ja gaasiplahvatuslik mada-  
 laprotsendiline nitroglütseriin-  
 lõhkeaine 75 II  
 tolmu- ja gaasiplahvatusohutu  
 lõhkeaine 100 II  
 tolmu- ja gaasiplahvatusohutu ma-  
 dalprotsendiline nitroglütseriin-  
 lõhkeaine 100 II  
 tolmu jaotumise diferentsiaalkõver  
 41 II  
 tolmu jaotumise integraalkõver 50 II  
 tolmu jaotumise kõver 62 II  
 tolmu kontsentratsioon 59 I  
 tolmu kõrvaldamine 135 I  
 tolmu märgamine 122 II  
 tolmu pretsipitatsioon 101 I  
 tolmu teke 107 II  
 tolmu tekke intensiivsus 50 II  
 tolmuallikas 52 I  
 tolmueemaldamine 107 II  
 tolmueemaldusvoolik 107 II

- tolmufilter 107 II  
 tolmuiumemiseade 107 II  
 tolmukamber 107 II  
 tolmukindel kest 107 II  
 tolmukogur 107 II  
 tolmukontroll 107 II  
 tolmukontrolli loendusmeetod 128 II  
 tolmukontrollifilter 138 II  
 tolmukontrollipreparaat 128 II  
 tolmuliibutamine 107 II  
 tolmumask 105 I  
 tolmumine 47 I  
 tolmumõõtur 107 II  
 tolmuohtlik 107 II  
 tolmuosake 107 II  
 tolmuosakeste koagulatsioon 55 II  
 tolmuosakeste mahutegur 79 II  
 tolmupaiskur 107 II  
 tolmuplahvatus 20 II  
 tolmuplahvatusarv 96 II  
 tolmupreparaat 107 II  
 tolmupüüdel 107 II  
 tolmupüüdmine 107 II  
 tolmuriba 107 I  
 tolmusadesti 107 II  
 tolmusettekamber  
 tolmusus 47 I  
 tolmutamine 83 I  
 tolmutatud ala 121 II  
 tolmutegur 107 II  
 tolmuti 83 I  
 tolmutusnorm 77 II  
 tolmutustamine 78 I  
 tolmütõrje- ja tuulutusteenistus  
 107 II  
 tolmuvalem 107 I  
 tolmuvastane tuulutusrežiim 105 I  
 tolmüarastustuulutus 78 I  
 toober 13 I  
 toobertõsteseade 95 II  
 toobrihaakija 13 I  
 toodang 41 II  
 toodangu arvestus 138 II  
 toodetud põlevkivi 41 II  
 toormaa 128 II  
 tootliku töö aeg 26 II  
 tootmine 41 II  
 tootmisastang 42 I  
 tootmisbrigaad 103 II  
 tootmise hääbumine 47 II, 123 II  
 tootmise kvaliteedinorm 103 II  
 tootmise tsükiline organiseerimine  
 142 I  
 tootmise vähendamine 123 II  
 tootmisjaoskond 42 I  
 tootmiskaod 146 II  
 tootmiskombain 42 I  
 tootmisprotsess 103 II  
 tootmispuurauk 146 II  
 tootmisside 103 II  
 tootmisšurf 147 I  
 tootmistehniline 103 II  
 tootmistõstetorn 146 II  
 tootmistööline 108 I  
 tootmisuuring 146 II  
 tootmisvahetus 42 I  
 tootus kiht 104 I  
 tootus vesi 104 I  
 tootva tööliste tööviljakus 103 I  
 topeltvedu 62 I  
 topis 45 I  
 topisematerjal 45 I  
 topistamine 45 I  
 topistumasin 67 II  
 topograafia 131 I  
 topp 107 I  
 torkreetbetoon 91 II, 131 I  
 torkreteerimine 131 I  
 torkreteerimiskahur 141 I  
 torn 102 I  
 tornhoidla 117 II  
 torpeedo 131 II  
 toru lõikeking 14 I  
 toru ummistus 46 II  
 torude samm 56 I  
 torukaev 133 I  
 torukrossing 133 I  
 torumaardla 133 I  
 toru-pulbipaksendi 133 I  
 torupuurvarras 133 I  
 torustik 133 I  
 torustiku pikendamine 74 I  
 torustransport 133 I  
 T-puuripea 78 II  
 traatkruusfilter 36 I  
 traatsõel 102 II  
 traatteljega tiivikanemomeeter 63 II  
 traavers 131 II  
 trafokamber 132 I  
 trafokiosk 132 I  
 traktor 131 II  
 traktorlaadur 131 II  
 traktorlumesahk 131 II  
 traktorskreeper 131 II  
 traktortransport 131 II  
 transformaatorikamber 132 I  
 transformaatorikiosk 132 I

- translatsioonisignaliseerimine 132 I  
 transpordianum 132 I  
 transpordihorisont 132 I  
 transpordijaoskond 132 I  
 transpordimade 132 I  
 transpordiseade 132 I  
 transpordistrek 132 I  
 transporditrass 132 I  
 transpordivesi 132 I  
 transpordiühendus 132 I  
 transport 84 II, 132 I  
 transportija-taglastaja 42 II  
 transportimine 132 I  
 transportimiskaugus 41 II  
 transportkaevandamine 132 I  
 transportkaevandamine katendi veo-  
 ga sise- ja välispuistangusse  
 119 II  
 transportkaevandamine katendi veo-  
 ga sisepuistangusse 119 II  
 transportkaevandamine katendi veo-  
 ga välispuistangusse 119 II  
 transportkaevandamisviis 132 I  
 transportöör 132 I  
 tranšee 132 II  
 tranšee kihitine läbindamine 99 I  
 tranšee korrahoidmine 94 II  
 tranšee külg 16 I  
 tranšee lihttrass 104 II  
 tranšee liittrass 122 I  
 tranšee lõppsügavus 57 II  
 tranšee läbindamine 105 II  
 tranšee läbindamine täisristlõikega  
 105 II  
 tranšee perv 16 I  
 tranšee põhi 99 II  
 tranšee silmustrass 89 I  
 tranšee spiraaltrass 124 II  
 tranšee sügavus 34 I  
 tranšee trass 132 II  
 tranšee trassimine 132 II  
 tranšee tsentraalpaigutus 141 I  
 tranšee tupiktrass 133 I  
 tranšee täielik ristprofiil 97 I  
 tranšeeaga avamine 27 I  
 tranšeeaga avamine 15 I  
 tranšeeetööd 132 II  
 trapetsraam 132 II  
 trapetsristlõige 132 II  
 trapp 132 II  
 trassi kõverus 62 II  
 trassi veovõime 102 II  
 trassiäärne ehitusgabiit 29 II  
 treiler 133 II  
 triangulatsioon 133 I  
 trigonomeetiline nivelleerimine  
 133 I  
 triipsüsi 145 II  
 trolli 58 I  
 trolli ankurdamine 12 I  
 trolli paigaldamine 94 I  
 trolli pingutamine 74 II  
 trolliaku(mulaator)vedur 133 I  
 trolliauto 10 II  
 trollitransport 133 I  
 trollivedur 58 I  
 trolliveok 133 I  
 tross 53 I  
 trossetnihutamine 53 I  
 tross-hammaslattsurumehhanism  
 53 I  
 trosside riputuse skeem 128 I  
 trossidefektoskoop 53 I  
 trossihoiderull 107 I  
 trossilukk 53 II  
 trossimahutavus 53 II  
 trossiratas 53 II  
 trossitrummel 53 I  
 trosskoppekskavaator 80 I  
 trosskraapkonveier 53 I  
 trosslintkonveier 64 II  
 trosslukk 53 II  
 trosslöökpuurimine 135 I  
 trosslöökpuurpink 17 II  
 trossripmik 53 I  
 tross-saag 53 I  
 tross-skreeper 53 II  
 tross-surumehhanism 53 II  
 trossstöukur 53 II  
 trossveorgan 53 II  
 trotüül 133 I  
 trumlil paindumine 79 II  
 trumlivahetusseade 69 II  
 trummel 13 I  
 trummeldesintegraator 13 II  
 trummeldosaator 13 I  
 trummelkombain 13 II  
 trummelkoondur 13 II  
 trummelkuivati 13 II  
 trummel-linttäitemasin 64 II  
 trummelpneumotoitur 13 II  
 trummelrauaäärasti 66 I  
 trummelseparaator 13 II  
 trummelsöel 13 II  
 trummelsöelur 13 II  
 trummeltoitur 13 II  
 trummeltootmiskombain 13 II

- trummeltõstemasin 13 I  
 trummeltööorgan 13 II  
 trummeltühjendi 13 II  
 trummelvaakuumfilter 13 II  
 trummelveski 13 I  
 tsementeerunud kivim 141 I  
 tsementimine 141 I  
 tsementimispuurauk 141 I  
 tsementiv aine 141 I  
 tsementmört 141 I  
 tsementunud kivim 141 I  
 tsentraalläbipuhumine 141 I  
 tsentraalläbiuhtmine 141 I  
 tsentraalne rikastusvabrik 141 I  
 tsentraalprojektsioon 141 I  
 tsentraaltelg 141 I  
 tsentraaltuulutus 141 I  
 tsentraaltuulutuskeem 141 I  
 tsentraaltühjendusega veski 68 I  
 tsentreerimine 141 II  
 tsentreeruv rulltugi 115 II  
 tsentri märk 67 I  
 tsentri tähistamine 46 I  
 tsentrifugaalpump 141 II  
 tsentrifugaalregulaator 141 II  
 tsentrifugaalrikastamine 141 II  
 tsentrifugaalsidur 141 II  
 tsentrifugaal-tolmupüüdel 141 II  
 tsentrifugaaltuular 141 II  
 tsentrifugaalventilaator 141 II  
 tsentrifugaalveski 141 II  
 tsentrifugaat 141 II  
 tsentrifuug 141 II  
 tsentrifuugija 141 II  
 tsentrifuugimine 141 II  
 tsirkulatsioon 142 II  
 tsisternauto 10 II  
 tsüaanimine 142 I  
 tsükli kestus 102 II  
 tsükligaafik 37 I  
 tsükliiselt ammutav laadur 93 I  
 tsükliiselt töötav (raud)teenihuti  
 107 I  
 tsükliisus 142 I  
 tsüklogramm 142 I  
 tsüklon 142 I  
 tubak-oks 128 I  
 tugede kaotegur 61 I  
 tugeva magnetilisusega mineraal  
 118 I  
 tugeva väljaga magnetseparaator  
 66 II  
 tugevdatud raam 62 I  
 tugevdatud toestik 137 I  
 tugevdatud toestusraam 62 I  
 tugevusarakteristik 106 I  
 tugevuspiir 100 I  
 tugevustegur 61 I  
 tugevusvaru 47 I  
 tugevusõpetus 123 II  
 tugi 82 I, 94 II, 110 II, 126 I  
 tugikaelus 82 I  
 tugikonstruktsioon 82 I  
 tugilaager 136 II  
 tugimast 67 II  
 tugimäerõhk 82 I  
 tugiplaat 82 I  
 tugipost 110 II, 126 I  
 tugipõlv 82 I  
 tugi-pöördering 82 I  
 tugiraam 82 I  
 tugirake 82 I  
 tugirõngas 82 I  
 tugisomp 82 I  
 tugisuusk 14 I, 82 I  
 tugitervik 82 I  
 tugitoru 82 I  
 tuharikas 70 II  
 tuharikas süsi 48 II  
 tuhasus 48 II  
 tuhk 48 II  
 tuleesi 80 I  
 tulekahju kolle 85 II  
 tulekahju tunnus 96 I  
 tulekahjuohtlikkus 96 I  
 tulekahjuprofülaktika 105 I  
 tulekahjutõke 105 I  
 tulekaitse 105 I  
 tulekaitsekate 80 I  
 tulekaitseleng 105 I  
 tulekaitsetervik 105 I  
 tulekaitseuks 105 I  
 tulikindel kivim 80 I  
 tulekindlus 80 I  
 tulekustutamine 80 I  
 tulekustuti 80 I  
 tulekustutusvahend 125 I  
 tulekustutusviis 125 I  
 tuleoht 80 I  
 tuleohtlikkus 80 I  
 tuleohutusjärelevalve 96 I  
 tulestrekk 80 I  
 tulesüütega lõhkamine 80 I  
 tuletõrje 105 I  
 tuletõrjekontrollteenistus 105 I  
 tuletõrjeseadmed 105 I



- tuletõrjedorustik 105 I  
 tuletõrjevahendite kamber 52 II  
 tulevikukaevandus 143 II  
 tungraud 42 I  
 tunnel 131 I  
 tunnitootlikkus 142 I  
 tunnusjoon 140 I  
 tupik 133 I  
 tupikliiklus 133 I  
 tupikliikluse skeem 133 I  
 tupikjuurdesõit 133 II  
 tupiksiire 133 II  
 tupikšahtiõu 133 II  
 tupiku kujundamine 109 II  
 turba tootmine 41 II  
 turbabriketitehas 131 II  
 turbabrikett 131 II  
 turbatoodang 41 II  
 turbatööstus 131 II  
 turbopuur 133 II  
 turbopuurimine 133 II  
 turbosidur 133 II  
 turbulentne difusioon 133 II  
 turbulentne liikumine 133 II  
 turbulentse difusiooni tegur 61 II  
 turbulentsus 133 II  
 turbulentsustegur 61 II  
 turnorokker 133 II  
 turvel 55 II  
 tuulamine 78 I  
 tuular 78 I  
 tuulutus 102 II  
 tuulutuse kestus 26 II  
 tuulutuse reverseerimine 111 II  
 tuulutuse skeem 128 I  
 tuulutusakend 19 I  
 tuulutushorisont 19 II  
 tuulutusaoskond 19 II  
 tuulutusejuga 19 I  
 tuulutuskaveveõõs 19 I  
 tuulutuskanal 19 II  
 tuulutuskveeršlaag 19 II  
 tuulutuskäik 19 II  
 tuulutusaluuk 66 II, 144 I  
 tuulutusalõõr 19 I  
 tuulutusalüüs 19 II  
 tuulutusalmanööver 19 II  
 tuulutuspikitõke 19 I  
 tuulutusalpaan 19 II  
 tuulutusalpuurauk 19 I  
 tuulutusalrežiim 19 II  
 tuulutusalristtõke 19 I  
 tuulutusalrõhk 19 II  
 tuulutusalssade 19 II  
 tuulutusstrekk 19 II  
 tuulutusšahrt 19 II  
 tuulutusšurf 19 II  
 tuulutusšurnaal 19 II  
 tuulutussteenistus 19 I  
 tuulutusstoru 19 I  
 tuulutusstõke 19 I  
 tuulutusstüks 19 I  
 tuulutusstviis 124 II  
 tuulutusstörgu elektriline modelleerimine 147 II  
 tuulutusstörgu elektriline modelleerimine 147 II  
 tuulutusstörgu skeem 127 II  
 tuulutusstõrk 19 I  
 tuumaplahvatus 149 I  
 tuumekskaveerimine 149 I  
 tõeline asimuut 51 II  
 tõeline lahjenemine 51 II  
 tõeline pinge 51 II  
 tõeline poorsus 51 II  
 tõeline vesiliiv 52 I  
 tõenäolised varud 19 II  
 tõke 88 II  
 tõkesti 45 II, 46 I, 126 II  
 tõkestustrafo 45 II  
 tõkkeprussid 47 I  
 tõmbemõõturi 133 II  
 tõmbeteim 51 II  
 tõmbetugevus 123 II  
 tõmbetugevuspiir 26 I  
 tõmbeventilatsioon 29 II  
 tõmmits 85 II  
 tõrge 84 II  
 tõrgete suhtearv 142 I  
 tõrgetevaheline töövältus 73 II  
 tõrkeintensiivsus 50 II  
 tõrkelaeng 84 II  
 tõrkelaengu likvideerimine 65 I  
 tõrkesagedus 142 I  
 tõrketa töö tõenäosus 19 II  
 tõrketus 14 II  
 tõrkevaba minimaalvool 70 II  
 tõrkevoo parameeter 86 II  
 tõste 95 II  
 tõsteaeg 26 II  
 tõsteanum 96 I  
 tõsteanuma riputusseade 94 I  
 tõstekallak 136 I  
 tõstekallakukonveier 136 I  
 tõstekallakupaneel 136 I  
 tõstekallakuväli 136 I  
 tõstelahter 96 I  
 tõstemasin 95 II

- tõstemasina juht 67 II  
 tõstemasina pneumosüsteem 25 I  
 tõstemasina telg 83 II  
 tõstemasinahoone 48 I  
 tõstemootor 96 I  
 tõsteraam 95 II  
 tõsteremont 96 I  
 tõsteseade 95 II  
 tõsteseadmed 96 I  
 tõstesügavusnäidik 136 I  
 tõstešaht 96 I  
 tõstetelg 83 II  
 tõstetoober 13 I  
 tõstetooibrihaakija 13 I  
 tõstetorn 59 I  
 tõstetorni kaldtugi 136 I  
 tõstetorni pea 34 II  
 tõstetorni samm 125 II  
 tõstetross 96 I  
 tõstetsenter 141 I  
 tõstetsükkel 142 I  
 tõstevints 95 II  
 tõstuk 95 II  
 tõstuki kandur 98 II  
 tõstur 95 II  
 tõukeais 131 I  
 tõukeline ettenihutamine 131 I  
 tõukeraam 131 I  
 tõuketektor 132 I  
 tõukur 131 I  
 tõukurseinakopp 109 II  
 tõus 95 II  
 tõusev esi 25 II  
 tõusev juga 25 II  
 tõusev kaevandamine 25 II  
 tõusev läbindamine 105 II  
 tõusev tuulutus 25 II  
 tõusu suunas 92 I  
 tõusulank 126 II  
 tõusuriba 97 I  
 tõusuribaväljamine 28 II  
 tõususuunaline kaevandusväli 144 I  
 tõususuunaline kaeveõõs 25 II  
 tõususuunaline pikkklankkaevandamine 118 I  
 tõususuunaline väljamine 28 II  
 tähis 20 II  
 tähistamine 20 II  
 tähtratas 48 I  
 täidis 46 I, 73 I  
 täidiselügi 46 II  
 täidisemassiiv 46 II  
 täidisemassiivi kokkuvajumine 137 I  
 täidisemassiivi püsivus 137 I  
 täidisemassiivi tihenemine 136 II  
 täidiseriba 18 I  
 täidiseriba ladumine 24 II  
 täidisedrekk 18 I  
 täidisešaht 46 II  
 täidisešurf 46 II  
 täidisetoru 46 II  
 täidisetorustik 46 II  
 täidisetõke 46 I  
 täielik dreanaazikaevõõs 123 I  
 täielik mudatamine 97 I  
 täielik pealepuistamine 97 I  
 täielik salvestamine 97 I  
 täielik täitmine 96 II  
 täielik väljamine 96 II  
 täiendav märkseideridokumentatsioon 42 II  
 täisajamine 47 II  
 täisharu 108 I  
 täiskasutegur 97 I  
 täismetalne 141 I  
 täisniihenurk 134 II  
 täisniiskus 20 II  
 täisnurkne projektsioon 106 II  
 täisnurkne ristlõige 106 II  
 täispuhutav tõke 72 II  
 täispõõrdega tööorgan 97 I  
 täisraam 62 I  
 täissõiduaeg 26 I  
 täissõit 102 I  
 täistoetusraam 62 I  
 täistõrge 97 I  
 täisvagonett 37 I  
 täisvalamiseseade 46 II  
 täisveerem 37 I  
 täisveeremitee 37 II  
 täiteaine 73 I  
 täitekolu 45 II  
 täitemasin 46 I  
 täitematerjal 46 II  
 täitematerjaliladu 120 II  
 täitepulp 46 I  
 täitesamm 143 I  
 täiteseade 45 II  
 täiteseadestik 46 II  
 täiteseagu 46 II  
 täitesoon 44 II  
 täitmine 45 I, 45 II, 46 I, 46 II  
 täitmiskaevandamine 119 I  
 täitmiskaevandamine horisontaalkordadega 118 I  
 täitmiskaevandamine kaldkordadega 118 II  
 täitmiskaevandamisviis 119 I

täitmiskonveier 45 II  
täitur 45 II, 51 II  
töö organiseerimise graafik 37 I  
tööaeg 108 I  
tööastang 108 II  
tööde arendamine 109 I  
tööde planogramm 90 I  
töödeldavus 78 II  
töö-ettenihutuskiirus 108 I  
tööhorisont 108 I  
tööhorisontideks lõigustamine 74 I  
tööiga 42 I, 125 I  
tööjoonis 108 II  
töökiirus 108 I  
töökindlus 72 II  
töökindluse stabiilsus 61 II  
töökindluse stabiilsustegur 125 I  
töökoormus 108 I  
töökorrasolek 108 I  
töökõrgus 108 I  
töökäik 108 II  
töökäsk 74 I  
töölaud 19 II  
töölise kuutööviljakus 68 II  
tööliliste tööloleku graafik 37 I  
töömahukus 133 I  
töömöötur 108 I  
tööorgan 51 II  
tööparameeter 108 I  
tööpind 108 I  
tööprojekt 108 II  
tööpäeva bilanss 13 I  
tööratas 108 I  
töörežiim 112 I  
tööriistade komplekt 72 I  
töörinde kõverusraadius 108 II  
töörinde orienteerimine 82 II  
töörinne 139 II  
töörõhk 108 I  
tööseisak 104 II  
tööstuslik katenditegur 104 I  
tööstuslik konditsioon 104 I  
tööstuslik kontuur 104 I  
tööstuslik lõhkeaine 104 I  
tööstuslik proov 104 I  
tööstuslikud varud 104 I  
tööstusseadmed 104 I  
tööstusterritorium 104 I  
töötaja tööviljakus 103 I

töötav kaevandus 39 II  
töötavate astangute rinne 139 II  
töötterrass 108 I  
töötlemine 78 II, 88 II  
töötlus 78 II  
töötrummel 108 I  
töövaba terrass 76 I  
tööviljakus 103 I  
töövõime 108 I  
töövältus 73 II  
tüheme täitmine 93 I  
tühemelisus 120 II  
tühemenäidik 136 I  
tühiharu 140 II  
tühik 52 I  
tühiklikkus 107 I  
tühiklikkustegur 61  
tühikäigurimaratas 140 II  
tühikäik 140 II  
tühisõiduaeg 26 I  
tühisõit 140 II  
tühivagonett 98 II  
tühiveerem 98 II  
tühiveeremimööde 11 I  
tühiveeremitee 98 II  
tühjendamine 109 I  
tühjendamise korduvuse tegur  
60 I  
tühjendi 109 I  
tühjendusaeg 26 II  
tühjenduskonsool 109 II  
tühjenduskonveier 109 II  
tühjenduskõrgus 29 II  
tühjenduskõverad 109 II  
tühjendusnool 109 I  
tühjendusosa 109 II  
tühjenduspea 109 I  
tühjendusraadius 108 II  
tühjendusseade 109 II  
tühjendussektsioon 109 I  
tühjendussild 109 II  
tühjendusvanker 109 I  
tükilisus 64 II  
tükk-kivi 145 II  
tükk-kütus 64 II  
tükkpõlevkivi 64 II  
tükkturvas 64 II  
tüsikühvelkopp 123 I

## U

- ubamaak 15 II  
 udusti 133 I  
 uhe 109 II  
 uhe pärieega 109 II  
 uhe vastueega 109 II  
 uhte intensiivsus 50 I  
 uhtejäägi koristamine 134 I  
 uhtejääk 75 I  
 uhtelahus 104 I  
 uhtelahuse agregaatpüsivus 10 II  
 uhtelahuse filtrimisvõime 139 I  
 uhtelahuse kahanemine 138 I  
 uhtelahuse kihistumine 111 I  
 uhtelahuse kineetiline püsivus 54 II  
 uhtelahuse püsivus 137 II  
 uhtelahuse stabiilsus 125 I  
 uhtelahuse töötlemine 78 II  
 uhtelahuse viskoossus 29 II  
 uhtemuhv 104 I  
 uhtepuurimine 17 I  
 uhterežiim 112 I  
 uhteriist 104 I  
 uhtevedelik 104 I  
 uhtevesi 104 II  
 uitkontakt 88 I  
 uitvool 15 II  
 uitvoolukorrosioon 59 II  
 ujuk 98 I  
 ujuk-andur 98 I  
 ujuk-ohumõõtur 98 I  
 ujupinnas 91 I  
 ujuv pinnasepumpamiseade 48 I  
 ultrahelipretsipitatsioon 101 I  
 ultrahelipuurimine 136 I  
 umbesi 34 I, 124 II  
 umbkaevandamine 124 II  
 umbkaevandamisviis 124 II  
 umbne lõikumiskoht 34 I  
 umbne õhk 124 I  
 umbraim 83 II  
 umbsulgur 34 I  
 umbumine 78 I  
 ummistus 44 I  
 universaalbuldooser 136 II  
 universaalekskavaator 136 II  
 universaalkarakteristik 136 I  
 universaalkombain 136 II  
 universaalsoonimismasin 136 I  
 urg 114 II  
 urulaeng 66 II  
 urulaengumeetod 69 I  
 usaldusväärne maardla 15 I  
 uure 86 I  
 uurimata varud 76 I  
 uuring 109 I  
 uuringpuurimine 109 I  
 uuringugrupp 109 I  
 uuringukaeevõõs 109 I  
 uuringukraav 109 I  
 uuringupuurauk 109 I  
 uuringustrekk 109 I  
 uuringušurf 109 I  
 uuringutranšee 109 I  
 uuringutööd 109 I  
 uuristus 148 II  
 uuritud varud 109 I

## V

- vaakuumfilter 18 II  
 vaakuumflotatsioon 18 II  
 vaakuummeeter 18 I  
 vaakumpaak 18 I  
 vaakumpuurauk 18 I  
 vaatluspuurauk 72 I  
 vaatlusvints 83 I  
 vaba kaevandatud ala 85 I  
 vaba käik 116 II  
 vaba lõikamine 116 II  
 vaba pind 78 I  
 vabajoa levimus 38 I  
 vabajoa struktuuri tegur 61 II  
 vabajuga 116 II  
 vabalahuti 69 II  
 vabastusklapp 109 II  
 vadoosne vesi 18 I  
 vagonetikere 63 II  
 vagoneti külg(sein) 16 I  
 vagoneti ringe 78 II  
 vagoneti väljalükkamine 28 II  
 vagonetiaeglusti 107 I  
 vagonetihage 18 I  
 vagonetilaadija 74 I  
 vagonetilükkaja 84 II  
 vagonetimäärija 122 II  
 vagonetipark 18 I  
 vagonetipidur 18 I

- vagonetipidurdi 107 I  
 vagonetipuhasti 67 II  
 vagonetifõstuk 18 I  
 vagonett 18 I  
 vagonettide etteandmine 93 II  
 vagonettide loendur 128 II  
 vagonettide otsvahe 68 I  
 vagonettide vahetus 78 I  
 vagun 18 I  
 vagunikaadur 18 I  
 vagunikaalud 18 I  
 vaguni-kaldfõstuk 73 I  
 vagunipark 18 I  
 vaheajam 103 II  
 vahebremsberg 103 II  
 vahedetonaator 103 II  
 vahekaeveõõs 103 II  
 vahekaitsmik 68 I  
 vahekaitsmiku likvideerimine 93 I  
 vahekaugus 46 I  
 vahekihind 68 I  
 vahekiht 95 I, 103 II, 104 II  
 vaheklots 95 I  
 vahekonveier 103 II  
 vahekeerõlaag 103 II  
 vahelduvvoolu garantiitugevus 30 II  
 vaheliug 104 I  
 vahepealne tühjendamine 103 II  
 vahepealse tühjendamise seade  
 103 II  
 vaheprodukt 104 I  
 vahepuistang 103 II  
 vaheraam 103 II  
 vahestrekk 104 I  
 vahetatav lõiketera 128 II  
 vahetatav puuripea 128 II  
 vahetatava vooderdisega põlvik  
 55 II  
 vahetopis 103 II  
 vahetusbrigaad 122 II  
 vahetusfond 78 I  
 vahetusmööde 78 I  
 vahetuspea-puur 124 I  
 vahetuspunkt 78 I  
 vahetuste veosevoolu ebaühtluse  
 tegur 68 I  
 vahetustootlikkus 122 II  
 vahetõstekallak 104 I  
 vahetükk 103 II  
 vahevõll 103 II  
 vahitorn 54 I  
 vahtflotatsioon 87 I  
 vahtkonnaruum 54 I  
 vahtkustuti 87 I  
 vahtkustutus 87 I  
 vahtvedelikfilter 87 I  
 vahu mineraliseerumus 70 II  
 vahuaparaat 87 I  
 vahugeneraator 87 I  
 vahukiht 87 I  
 vahustamine 87 I  
 vahustav aine 87 I  
 vahustumine 87 I  
 vahutekiti 87 I  
 vahuärasti 87 I  
 vai 116 I  
 vajumine 20 I, 83 I, 104 II  
 vajumislõhe 132 II  
 vajumisnurk 134 I, 134 II  
 vajumissamm 143 I  
 vajumistegur 60 II  
 vajuv toestik 76 I, 93 I  
 vajuva toestiku lõikeking 77 II  
 valendläbimõõt 40 II  
 valepõhi 116 I  
 valesignaalide välistamine 48 I  
 valgendusaparaat 92 I  
 valgusfoor 116 I  
 valguskiri 116 I  
 valgussignalisaator 116 I  
 valgustustrafo 83 I  
 valgustustransformaator 83 I  
 valikkutse 49 I  
 valikpurustamine 49 I  
 valikpurusti 13 I  
 valikuvõime 49 I  
 valikväljakutse 49 I  
 valikväljamine 28 I  
 valjuhääldajaside 37 I  
 valmidustegur 60 I  
 valts-briketipress 18 II  
 valtsidega mootorteerull 71 II  
 valtsidega teerull 71 II  
 valtspress 18 II  
 valtspurusti 18 II  
 valtssõelur 18 II  
 valuanratsiit 65 II  
 valukoks 65 II  
 valve 39 II  
 valve-elektrilukksepp 39 II  
 valveinsener 39 II  
 valvekord 39 II  
 vandid 18 II  
 vanker 129 II  
 vantferm 18 II  
 vantnool 18 II  
 vantuus 18 II  
 vaond 72 I

- vappelõhkamine 124 I  
 vappesfäär 127 II  
 vari 72 I  
 varikaldenurk 134 I  
 varing 45 I, 79 I  
 varingmaalihe 82 I  
 varingulehter 25 I  
 varingunurk 134 II  
 varingunõgu 72 I  
 varinguvõlv 116 II  
 varisemine 79 I, 115 I  
 varisemisala 48 II  
 varisemissamm 143 I  
 varistaja 98 II  
 varistamine 79 I  
 varistuskaevandamine 119 II  
 varistuskaevandamisviis 119 II  
 varistussamm 143 I  
 varistusseksioon 98 II  
 varistustoestik 98 II, 124 I  
 varistustsükkel 98 II  
 varistustugi 98 II  
 varjestatud kaabel 146 I  
 varras 145 I  
 varrasoonimismasin 145 I  
 varrasveski 126 I  
 varrasvooluvastuvõttur 145 II  
 vaskoppekskavaator 80 II  
 varude arvutus 95 II  
 varude kategooria 54 I  
 varuesi 47 I  
 varuete rinne 65 I  
 varuladu 47 I  
 varuosa 47 I  
 varustamine 146 I  
 varuväljapääs 47 I  
 vastakkurvid 79 I  
 vasakpoolse keermetusega tõstetross 96 I  
 vasara lõõkraud 135 I  
 vasarpurusti 71 II  
 vasemaak 68 I  
 vaskpüriit 140 I  
 vastakkurvid 79 I  
 vastaspöörlemisega ventilaator 58 I  
 vastassuunaline floteerimine 79 I  
 vastassuunaline juga 27 II  
 vastassuunaline kaevandamine 79 I  
 vastassuunaline laiendi 111 I  
 vastassuunaline liiklus 27 II  
 vastassuunaline läbiuhtmine 79 I  
 vastastikune asendatavus 20 II  
 vastuasimuut 79 I  
 vastuesi 27 II  
 vastukaal 105 I  
 vastukaaluga tõsteseade 95 II  
 vastukraap 79 I  
 vastulabidas 79 I  
 vastulõige 79 I  
 vastupanujoon astangu põhja tasapinnas 65 I  
 vastuvõtja 101 II  
 vastuvõttur 101 II  
 vastuvõtu ja ärasaatmise platvorm 101 II  
 vastuvõtukolu 101 I  
 vastuvõtulehter 101 I  
 vastuvõtuplats 101 II  
 vastuvõtuplatvorm 101 II  
 vastuvõtupunker 101 II  
 vastuvõtupunkt 101 II  
 vastuvõtureen 101 II  
 vattfilter 18 II  
 vea suurus 19 I  
 veapiir 100 I  
 vedel hapnik 44 II  
 vedeldusaste 126 I  
 vedelikfilter 44 II  
 vedelikinklinomeeter 44 II  
 vedeliku mahumoodul 79 II  
 vedru 112 II  
 vedruajam 106 I  
 vedruamortisaator 106 I  
 vedrukaitse (om. -kaitsme) 106 I  
 vedrukontakt 106 I  
 vedrupuhver 95 I  
 vedrupööre (om. -pöörme) 84 II  
 vedruriputus 112 II  
 vedruseib 106 I  
 vedruta aneroidbaromeeter 15 I  
 vedu 42 II, 84 II  
 vedur 65 II  
 veduritefon 65 II  
 vedurtransport 65 II  
 vee bilanss 23 I  
 vee happelisus 55 I  
 vee- ja hiivamajandus 23 I, 24 II  
 vee ja õhu segu 23 I  
 vee ja õhu skeem 23 I  
 vee karedus 44 II  
 vee puhandus 104 II  
 vee rõhk 73 I  
 vee taasringe 79 I  
 vee äkkpuhandus 22 II  
 veealanduskaev 24 I  
 veealanduspuurauk 24 I  
 veealanduseseade 24 I  
 veealandus-torukaev 133 I

- veeblokeerseade 23 I  
vee-eraldi 23 II  
vee-eritumus 23 II  
vee-eritumustegur 59 II  
veega küllastamine 23 II  
veega küllastumus 23 II  
veeheid 116 I  
veeheiteseade 24 I  
veehorisont 34 II  
veeimamine 24 I  
veejahuti 24 I  
veejaotur 24 I  
veejuhe 23 I, 23 II  
veejuhtivus 24 I  
veejuhtivusaste 126 I  
veekaeveõõs 23 II  
veekindel ammoniit 24 II  
veekindlus 24 I  
veekogumine 23 I  
veekogumisehitis 24 I  
veekogumiskraav 24 I  
veekogumisrõngas 24 I  
veekogunemisala 24 I  
veekogur 23 I, 24 I  
veekraav 23 II  
veekõrvaldus 23 II  
veekõrvalduspuurauk 23 II  
veekõrvaldusseade 23 II  
veekõrvaldusšaht 23 II  
veekõrvaldustoru 23 II  
veekõrvaldustorustik 23 II  
veelahe 24 I  
veelaskekaeveõõs 24 I  
veelaskepuurauk 24 I  
veeloovutus 23 II  
veeloovutuse intensiivsus 50 II  
veeloovutustegur 59 II  
veeläbilaskvus 24 I  
veemahutavus 22 II  
veemõõtelatt 23 II  
veepidavus 23 II  
veepinna alandamine 24 I  
veepinna eelalandamine 100 I  
veepuurauk 24 II  
veepüüderõngas 24 I  
veepüüdmine 24 I  
veerekallak 115 I  
veerelaager-rulltugi 113 I  
veerem 94 II, 124 I  
veeremi gabariit 29 I  
veerepind 23 I, 92 I  
veerežiim 23 I  
veeretegur 60 II  
veerikas kiht 78 I
- veerikas kivim 23 II  
veeringe 23 II  
veeris 30 II  
veerisfosforiit 30 II  
veeristik 30 II  
veerisveski 30 II  
veesammas 24 II  
veesiduvus 24 I  
veesisaldus 123 I  
veestoll 23 II  
veestreck 23 II  
veetasemeklaas 23 II  
veetustamine 78 I  
veetusti 78 I  
veetustussõelur 78 I  
veetõke 24 I  
veetõkestus 80 I  
veevaene kivim 121 II  
veevastavõtukaev 24 I  
ventiil 19 I  
ventiilasünkroonkaskaad 12 II  
ventilaator 19 I  
ventilaatori individuaalne karakteristik 50 I  
ventilaatori jõudlus 103 I  
ventilaatori koondkarakteristik 116 II  
ventilaatori laba 65 II  
ventilaatori pöördlaba 92 II  
ventilaatori staatiline kasutegur 125 II  
ventilaatori stabiilne töö 137 II  
ventilaatori teoreetiline karakteristik 130 I  
ventilaatorihoon 19 I  
ventilaatorita kalorifeer 14 I  
ventilaatorite jadatöö 98 II  
ventilaatorite koostöö 123 I  
ventilaatorite paralleeltöö 86 I  
ventilaatorpsühromeeter 106 II  
ventilaatorreguleerimistegur 59 II  
ventilaatorseade 19 I  
ventilatsioon 102 II  
veo- ja sõidukonveier 37 II  
veoalajaam 133 II  
veoarvutus 133 II  
veoauto 37 I  
veohorisont 84 II  
veojaoskond 84 II  
veojõud 133 II  
veokaeveõõs 84 II  
veokast 63 II  
veokasti kallutamise viis 124 II  
veokasti kallutusnurk 134 II

- veokasti maht 79 II  
 veokasti sundtühjendamine 101 II  
 veokaugus 41 II, 111 I  
 veokett 133 II  
 veoklaadur 42 II  
 veokoormus 133 II  
 veomootor 133 II  
 veorgan 133 II  
 veopingsus 37 II  
 veoplatvorm 37 I  
 veoraam 133 II  
 veoratas 101 I  
 veorežiim 133 II  
 veos 37 I  
 veosed 37 II  
 veosetõsteseade 37 I  
 veosevints 37 I  
 veosevool 37 II  
 veosevoolu ebaühtlus 76 I  
 veosevoolu ebaühtluse tegur 60 II  
 veosevoolu tunnise ebaühtluse tegur 142 I  
 veosevoolu vahetusesisese ebaühtluse tegur 23 I  
 veosild 18 II  
 veosetõsteseade 37 I  
 veostetõstešaht 126 I  
 veostoll 84 II  
 veostrekk 84 II  
 veotee 84 II  
 veotegur 61 II  
 veotelg 18 II  
 veotross 133 II  
 veotrummel 101 I  
 veotähtratas 101 I  
 veovagonett 37 I  
 veovahend 133 II  
 veovints 133 II  
 veovõll 101 I  
 veovõrk 133 II  
 vertikaalkaeveõõs 19 II  
 vertikaal-markšeiderimöödistamine 20 I  
 vertikaalmäerõhk 20 I  
 vertikaalnihkumine 20 I  
 vertikaalprofileerimine 20 I  
 vertikaalpump 20 I  
 vertikaalring 20 I  
 vertikaalsammas 20 I  
 vertikaalsoonimine 20 I  
 vertikaalšaht 20 I  
 vertikaalšahiga avamine 26 II  
 vertikaaltelg 20 I  
 vertikaaltõsteseade 20 I  
 vertikaalüंबरpaiguti 20 I  
 vesikond 14 I  
 vesiliiv 91 I  
 vesilood 137 I  
 vesiloodi telg 83 II  
 vesine kaeveõõs 77 I  
 vesinikueksponent 24 I  
 vesisavi 91 I  
 vesisus 77 II  
 vesisuspensioon 23 I  
 vesitopis 24 II  
 vesitõke 24 II  
 veski 68 I  
 vett kandev kiht 23 II  
 vett kandev kivim 23 II  
 vett läbilaskev kivim 24 I  
 vett mahutav kivim 22 II  
 vett mittemahutav kivim 74 II  
 121 II  
 vett sisaldav lõhkeaine 23 II  
 vettpidav kest 23 II  
 vettpidav kivim 23 II  
 vettpidav toestik 23 II  
 vettpidav tõke 23 II  
 vettpidav täidisetõke 34 I  
 vibraator 21 II  
 vibratsioonitõbi 21 II  
 vibroajam 22 I  
 vibroammuti 21 II  
 vibrohöövel 21 II  
 vibrokeerdpuurpink 17 II  
 vibrokolbsetiti 21 II  
 vibrokonveier 21 II  
 vibrolaadur 21 II  
 vibrolaud 22 I  
 vibropuhasti 22 I  
 vibropuhastus 22 I  
 vibropuurimine 21 II  
 vibrorenn 21 II  
 vibroseade 21 II  
 vibrosegur 21 II  
 vibrosõel 21 II  
 vibrosõelur 21 II  
 vibrotahhomeeter 21 II  
 vibrotoitur 21 II  
 vibrotransport 21 II  
 vibrotransport-laadur 21 II  
 vibrotuular 21 II  
 vibrovasar 22 I  
 vibroveski 21 II  
 vibroväljalase 21 II  
 viiltervik 141 I  
 viirsavi 64 II  
 viit-elektridetonaator 147 II



viitlõhkamine 46 II  
 viivitamine 46 II  
 viiviti 46 II  
 viivitusintervall 50 II  
 viivituste diagonaalpaigutus 40 I  
 viivituste kesklähtuv jadapaigutus 99 I  
 viivituste kiilpaigutus 55 I  
 viivituste laineline paigutus 25 I  
 viivituste lihtjadapaigutus 98 II  
 viivituste paigutus 128 I  
 viivituste paigutuse skeem 128 I  
 viivituste rööppaigutus 86 I  
 viivituste skeem 127 II  
 viivituste soonpaigutus 26 II  
 viivituste trapetspaigutus 132 II  
 viivituste üleühepaigutus 128 I  
 vingugaas 81 II  
 vintpinguti 22 I  
 vints 64 I  
 vintshõlm-buldooser 16 II  
 vintsikamber 64 I  
 vintsimotorist 64 I  
 vintsskreeper 121 II  
 viseerimistelg 22 I  
 visiiirlatt 112 I  
 viskoosne voolamine 29 II  
 viskoossus 29 II  
 viskosimeeter 22 I  
 visuaalne kaevandusfotomeeter 49 I  
 visuaalne meetod 22 I  
 visuaalne signalisatsioon 22 I  
 visuaalne vaatlemine 22 I  
 visuaalne vaatlus 22 I  
 vitraän 22 II  
 volhovi lade 25 I  
 voltvoolik 36 I  
 volumeeter 25 I  
 vooderdamine 140 II  
 vooderdis 140 II  
 vool 99 I  
 voolavus 129 II  
 voolavuspiir 20 I  
 voolik 114 II, 144 II  
 voolikrespiraator 144 II  
 voollaadimispunkt 99 II  
 vooltootmine 99 II  
 vooltransport 76 I  
 voolu skeem 128 I  
 vooluhulk 111 I  
 vooluimpulss 50 I  
 voolujooneline kate 79 I  
 voolujooneline kuju 79 I  
 vooluleke 138 I

vooluliin 99 II  
 voolumeetod 99 II  
 voolusild 88 II  
 vooluvõttur 131 I  
 vormimisstants 139 II  
 V-puuripea 78 II  
 vulkaniit 149 II  
 vulkanisaator 27 II, 28 I  
 vulkaniseerija 27 II, 28 I  
 vulkaniseerimine 28 I  
 võimalikud varud 25 I  
 võimendi 137 I  
 võimsus 71 II  
 võimsustegur 60 II  
 võlvtoestik 116 II  
 võngete sumbumisega määratav kõ-  
 vadus 129 I  
 võnkammuti 54 II  
 võnkkonveier 54 II  
 võnkrenn 54 I  
 võnksõelur 54 I  
 võnktoitur 54 II  
 võrdlangemistegur 61 I  
 võrdtiivaline kaevandusväli 108 II  
 võrgu tasandamine 137 I  
 võrgu-kaevandusvalgusti 117 II  
 võrkfilter 117 II  
 võrklegistikustuti 117 II  
 võrksoon 117 II  
 võru 78 II  
 väga ebapüsiv kivim 20 II  
 väga püsiv kivim 20 II  
 vähebrisantne lõhkeaine 77 I  
 vähendatud väljapaiske laeng 47 II  
 vähendatud väljapaiske lehter 25 I  
 vähepaakuv süsi 121 II  
 vähima vastupanu joon 65 I  
 väike oommeeter 66 II  
 väikese kandejõuga kallur 10 II  
 väikeseepooriline 68 I  
 välibussool 96 II  
 välikatse 96 II  
 välikomparaator 96 II  
 välisbrensberg 96 II  
 väliselektrivarustus 22 II  
 väliskaeveõõs 96 II  
 väliskatend 22 II  
 väliskumm 96 II  
 väliskäik 96 II  
 välislaeng 74 I  
 välislaengumeetod 69 I  
 välisliug 96 II  
 välismaardla 146 I  
 välispuistang 22 II

välisstrekk 96 II  
 välistee 42 II  
 välistranšee 23 I  
 välistulekahju 74 I  
 välistõstekallak 96 II  
 välisõhk 12 II  
 väljakiildumine 28 II  
 väljakujunenud režiim 137 II  
 väljalase 29 I  
 väljalaskehorisont 34 II  
 väljalaskmine 29 I  
 väljalüüsimine 29 II  
 väljamine 28 II  
 väljamis- ja laadimisseadmed 28 II  
 väljamis- ja laadimistööd 28 II  
 väljamisastang 28 II  
 väljamisekskavaator 28 II  
 väljamishorisondi aastane alanemine 34 I  
 väljamishorisondi alanemise kiirus 121 I  
 väljamishorisont 34 II  
 väljamiskaeveõõs 28 II  
 väljamismasin 28 II  
 väljamistsükkel 28 II  
 väljanopitud aheraine 85 II  
 väljanoppimine 85 II  
 väljanoppimisprotsent 106 I  
 väljapaiskelaeng 47 II  
 väljapaiskeplahvatus 20 II

väljapaiskeplahvatusmeetod 69 I  
 väljapaiskesfäär 127 II  
 väljapuhumine 28 I  
 väljapõlemine 28 I  
 väljapääs (transpordivahenditele) 28 II  
 väljarõhumine 84 II  
 väljastaja 109 II  
 väljastuskarp 28 I  
 väljastusvahetus 28 I  
 väljasurumine 29 I  
 väljasõelumine 85 II  
 väljasõidutranšee 28 II  
 väljasõit 28 II  
 väljumine 29 II  
 väljumiskael 29 II  
 väljuv juga 52 II  
 väntkangsamumismehhanism 62 II  
 väntkiiksamumismehhanism 62 II  
 väntmehhanism 63 I  
 väntsammumismehhanism 63 I  
 värinakindel 117 I  
 värske õhk 116 I  
 värskeõhušaht 24 II  
 värvilise metalli maak 113 II  
 väsimuspiir 100 I  
 väändemoment 63 II  
 vöötsüsi 97 I  
 Weberi õõs 97 I

## Õ

õgvendusseade 125 I  
 õhik 144 II  
 õhkbensiinraimur 14 II  
 õhkklassifikatsioon 25 I  
 õhkmanomeeter 25 I  
 õhkpadi 25 I  
 õhktopis 24 II  
 õhu ja tolmu skeem 25 I  
 õhu juurdeimemine 95 II  
 õhu koostis 124 I  
 õhu liikumiskiirus 121 I  
 õhu lubatud liikumiskiirus 42 II  
 õhu retsirkulatsioon 112 II  
 õhu soojuslik konditsioneerimine 130 I  
 õhu tolmususe arvuline näitaja 128 II  
 õhu tolmususe aste 137 I  
 õhu tolmususe kaaluline näitaja 20 II

õhu tolmutustamine 78 I  
 õhuanalüüs 12 I  
 õhufilter 25 I  
 õhuhapnik 54 II  
 õhuhulga negatiivne reguleerimine 85 II  
 õhuhulga positiivne reguleerimine 97 I  
 õhuhulga reguleerimine 111 II  
 õhuhulk 56 I  
 õhujahuti 24 II  
 õhujaotur 24 II  
 õhujaotus 24 II  
 õhujaotuskanal 24 II  
 õhujaotuskarp 24 II  
 õhujaotusklapp 24 II  
 õhujoa ebaühtluse tegur 60 I  
 õhujuga 25 I  
 õhujuhe 24 II  
 õhukadu 138 I

õhukaotegur 61 II  
 õhuke kiht 131 I  
 õhukesekihiline 131 I  
 õhukindel tõke 24 II  
 õhukindlus 24 II  
 õhuklapp 25 I  
 õhukogur 24 II  
 õhukuiv 25 I  
 õhukulu 111 I  
 õhukummidega buldooser 16 II  
 õhukuppel 25 I  
 õhuläbilaskmismeetod 69 I  
 õhuläbilaskvustegur 60 I  
 õhulõök 25 I  
 õhulüüs 25 I  
 õhumõõdistus 25 I  
 õhumõõdetoru 24 II  
 õhumõõtur 24 II  
 õhuproovibürett 18 II  
 õhupuhur 24 II  
 õhupuurauk 13 I  
 õhuregulaator 111 II  
 õhutolmususarv 96 I  
 õhutõke 24 II  
 õhutõmme 133 II  
 õhuvahetus 24 II  
 õhuvahetustegur 60 I  
 õhuvarutegur 60 I

äkkpurse 22 II  
 äkkvarisemine 22 II  
 ärankanne 123 I  
 ärakuivamine 29 II  
 äravool 122 I, 126 I  
 äravoolukraav 23 II

ökonoomne veokaugus 146 I  
 ööpäevabrigaad 127 II

ühe reisi kestus 26 I  
 ühe tootva tööliste tööviljakus 103 I  
 ühe töötaja tööviljakus 103 I  
 üheaegsustegur 60 II  
 üheajaline konveier 80 II

õli- ja veesoojendi 23 I  
 õliflotatsioon 67 I  
 õliheitur 67 I  
 õlijuhe 67 I  
 õlikook 44 II  
 õlinäidik 67 I  
 õlipump 67 I  
 õlipüüdel 67 I  
 õlitaja 122 II  
 õlitamine 122 II  
 õlivaene kaabel 52 I  
 õlivesiemulsioon 23 I  
 õnarseotis 45 II, 123 I  
 õnarseotise tegemine 45 II  
 õnnetusjuhtumite ennetamine 101 I  
 õppekombinaat 138 II  
 õppelaava 138 II  
 õppepunkt 138 II  
 õõnespuur 107 I  
 õõnesspindel 107 I  
 õõsimine 104 II  
 õõsimislaeng 105 I  
 õõsitavus 104 II  
 õõsitavusarv 96 II  
 õõsraim 95 II  
 õõsraima kaeveõõs 95 II  
 õõsraimahorisondikaeveõõs 29 I  
 õõsraimahorison 34 II

## Ä

äravoolumoodul 71 I  
 äärdoks 148 II  
 äärik 111 II, 139 I  
 ääris 16 I  
 ääristuskaeveõõs 81 I  
 äärmine sulgemisviga 100 I

## Ö

## Ü

üheastmeline dispetšerjuhtimine 81 I  
 üheastmeline pump 81 I  
 üheastmeline reduktor 81 I  
 üheastmeline ventilaator 81 I  
 üheharuline puistang 80 II

- ühehõlmaline lumesahk 80 II
- ühekambriiline pneumotäitemasin 80 II
- üheketiline konveier 81 I
- ühekopaline ekskavaator 80 II
- ühekopaline tööorgan 80 II
- ühekordne tross 53 I
- ühekorraseline puistang 81 I
- ühemootoriline ekskavaator 80 II
- ühendamine 116 I
- ühendamine järelejõudvate etega 116 I
- ühendamine kohtuvate etega 116 I
- ühendamine ühe eega 116 I
- ühendlõõr 89 I
- ühendusberm 123 I
- ühendusjuhtmed 123 II
- ühenduskaeveõõs 123 I
- ühenduskamber 123 II
- ühenduskohtade eri-õhuläbilaskvus 135 II
- ühenduskraan 123 II
- ühenduskäigupuurmasin 115 II
- ühenduskäik 116 I
- ühendusmuhv 123 II
- ühendusstrekk 123 II
- ühendussõrm 145 II
- ühendustoru 123 II
- ühendustranšee 123 II
- üheplaadiline lõikekett 80 II
- ühepoolne bremsberg 81 I
- ühepoolne kaevandamine 81 I
- ühepoolne kaldlõhkeaukurdega algmurre 81 I
- ühepoolne koristusväli 81 I
- ühepoolne paneel 81 I
- ühepoolne pööre (om. pöörme) 81 I
- ühepoolne šahtiõu 81 I
- üherajaline vastassuunaline liiklus 80 II
- üherealine lõhkamine 81 I
- üherealine sektsioonkilp 80 I
- ühesooneline hõõrdratas 80 II
- ühesuunaline mäerõhk 81 I
- ühesharniiriline lõikekett 81 I
- ühetalaline nool 80 II
- ühetalaline vars 80 II
- üheteeline kaeveõõs 80 II
- üheteeline köisvedu 80 II
- üheteeline šahtiõu 80 II
- ühetiivaline kaevandusväli 80 II
- ühetiivaline otsesiire 106 I
- ühetrumliline lintkonveier 80 II
- ühetrumliline tõstemasin 80 II
- ühetrumliline vints 80 II
- ühetupikuline puistang 81 I
- ühevaltsiline purusti 80 II
- ühisavamine 123 I
- ühisfloteerimine 56 I
- ühiskontsentraat 56 I
- ühispuistang 79 II
- ühistranšee 79 II
- ühitatud läbiuhtmine 123 I
- ühtlane mäerõhk 108 II
- ühtlane struktuur 81 I
- ühtlaseks segamine 137 II
- ühtlasekt (vett) läbilaskev kivim 81 I
- ühtlik kivim 81 I
- ühtlik süsi 81 I
- üksik mäepäästejagu 84 II
- üksik mäepäästerühm 84 II
- üksik mäepäästesalk 84 II
- üksikkiht 80 I
- üksiklaava 80 I
- üksiklank 80 I
- üksiksoon 104 II
- üksiktranšee 80 I
- ülakülg 22 II
- ülalaind 20 I
- ülalhoidenihktoestik 94 II
- ülalhoide-piirdenihktoestik 80 I
- ülalhoide-piirdetoestik 80 I
- ülalhoidetoestik 94 II
- ülalhaardega laadur 93 I
- ülalthaare 20 I
- ülason 20 I
- ülastrekk 20 I
- ülaterrass 20 I
- ülatervik 99 I
- ülavesi 20 II
- üldine karakteristik 84 I
- üldine õhuvartegur 79 II
- üldkaevanduslik liiklusgraafik 79 II
- üldkaevanduslikud kaod 79 II
- üldkaod 79 II
- üldläbimõõt 40 II
- üldniiskus 108 I
- üldpaksus 127 I
- üldpoorsus 79 II
- üldväävel 79 II
- ülegabariidiline tükk 49 I
- ülekandemehhanism 87 II
- ülekantav konveier 109 I
- ülekoormatavus 87 II
- ülekoormuseandur 38 I
- ülelaadimine 87 II
- ülelaadimisandur 38 I

- ülelaaditavus 87 II
- ülelaaditus 87 II
- ülemine ammutamine 20 I
- ülemine eelkaevandamine 81 II
- ülemine produkt 20 I
- ülemine tee-ehitis 20 I
- ülemine väli 96 II
- ülemine äravool 20 I
- ülemise ammutamisega paljukopali-  
ne ekskavaator 71 I
- ülemise ja alumise ammutamisega  
paljukopiline ekskavaator 71 I
- ülemise kandeharuga lintkonveier  
64 II
- ülemõõduline tükk 75 I
- ülepuhastamine 88 II
- ülepuhastusflotatsioon 88 II
- ülepuhutatav elektrimootor 78 I
- ülepuure 87 II
- ülepuuretegur 60 II
- ülessulamine 85 II
- ülessulatamine 85 II
- ülessuunatud дренаazipuurauk 25 II
- ülessuunatud lõhkeauk 25 II
- ülessuunatud puurauk 25 II
- ülesõidukoht 88 I
- ületõstmise 88 II
- üleujutatud kaeveõõs 47 II
- üleujutus 72 I
- üleujutuse skeem 127 II
- ülevaatus 83 I
- ülevaatustevaheline läbisõit 68 I
- ülevool 122 I
- ülevoolulävi 122 I
- ülevoolutoru 88 I
- ülibrisantne lõhkeaine 29 I
- ülsuure kandejõuga kallur 10 II
- üliveerikas kivim 117 II
- üliõhuke kiht 20 II
- ümar ristlõige 63 I
- ümar vabajuga 63 I
- ümarpuit 63 I
- ümartervik 63 II
- ümartross 63 I
- ümberkühveldamine 87 II
- ümberkühveldustegur 60 II
- ümberlaadimispunker 87 II
- ümberlaadimispunkt 87 II
- ümberlaadur 87 II
- ümberlüli 88 I
- ümberpaiguti 88 II
- ümberpumpamisjaam 88 I
- ümberpumpamisjaamakamber 52 II
- ümberseadmestamine 88 II
- ümbersõidukaevõõs 78 I
- ümbersõidutee 79 I
- ümbertoestamine 88 I
- ümbertöötamine 88 II
- ümbriskivim 22 II
- ümbriskivimi lisandumine 101 II

Гуйдо Паалме, Эрнст Нурм, Леопольд Лайноя, Магнус Киндлам.  
РУССКО-ЭСТОНСКИЙ ГОРНЫЙ СЛОВАРЬ. Художественное оформление Г. Пант.  
На русском и эстонском языках. Издательство «Валгус», Таллин, Пярнуское шоссе, 10.

Toimetajad E. Joosep ja J. Veerits. Kunstiline toimetaja R. Tungla. Tehniline toimetaja L. Krikmann. Korrektor N. Kruglova. Laduda antud 1. X 1968. Trükkida antud 3. II 1969. Läti NSV Ligatne Paberivabriku trükipaber nr. 1, 54×84/16. Trükipoognaid 14,75. Tingtrükipoognaid 12,39. Arvestuspoognaid 20,24. Trükiarv 2500. Tellimuse nr. 5646. Hans Heidemanni nim. trükikoda. Tartu, Ülikooli 17/19. II.

Hind tbi. 1.20.

Hind 60 kop.







1951.1.01

VEENE-EESTI MÄENDUSE SÖNASTIK

VEENE-  
EESTI   
MÄENDUSE  
SÖNASTIK